فريق الأمم المتحدة ببحث تدمير الأسلحة العراقية اجتمع فريق الأمم للتحدة للتفتيش عل الاسلحنة العراقية اس مع مسؤولين عراقين لبحث سبل تنفيذ قرار مجلس الامن ١٧٨ الخاص بوقف اطلاق النار ق ويدول فريق الامم للتصدة نصدب مواقع الإسلحة العراقية التي ستخض للتانيش وتحبيد كيفية تنمير الصواري والإسلحة غبر التقليديسة العبراقي والاشراف على تدميرها كتلك ً ويسأتي في عقسيَّف فسنده الاسلسية الميواريخ العراقية بعيدة للدى واسلحة

No. 4022 \_ Sunday \_ 23. 6. 1991

العراق الكيماوية وأية مرافق متبقية قادرة على اجبراء الخسآث تتعلق بسانتهاج

الاسلحة التووية.



ه مساحب السمو رئيس الدولة يؤدي عسلاة العيد. أدى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة صلاة عيـد الاضح مصلى العيد بمدينة أبوظبي، كما أدى صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نائب رئيس الدولـة رئيس

مجلس الوزراء حاكم ديي صلاة عيد الأضحى البارك صباح أمس في مصلى العيد الكبير في بس ببي. وقد استقبل وقد تلقى سَمُوهُما برقيات تهنئة بهذه المناسبة من عدد من قادة وزعماء الدول العربية والاسلامية والصديقة. وقد ادى الصلاة الى جانب صاحب السمو رئيس الدولة سمو الشيخ سلطان بن زايـد آل نهيـان نــائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد أل تهيان رئيس ديوان الرئاسة وسُمُو الشيخ حَمدان بن زايـدُ أَلَ نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية وسمو الشيخ سعيد بن زايد ال نهيان عضو المجلس التنفيذي بابوظبي وكُيِّلُ دَائْرَةٌ التَخْطيط وسُمُو الشيخُ سَلطان بَن خَلَيْقَةٍ آل نَهِيْانَ عَضُو المَجِلْسِ التَنفَيْذِي بابوظبي رئيسُ ديـوانَ سَّمُو ولى عهد أبوظَّبي ومعالى الشَّيِّخ محمدٌ بن بطيّ آل حامدٌ معثل حاكم أبوظبي في المنطقة الغربيّـة رئيس دائرة ( الصور ص٥) البقية صفحة ١٧



السنة الثانية عشرة ــ العند ٤٠٢٢ ــ الأحد ١١ من ذي الحجة ١٤١١هـــ ٢٣ من يونيو ١٩٩١م

### سلام.. لا استسلام

انا كانت حكومة شامير ما برحت تؤكد على لسان رئيسهـا، وجميع وزرائها، رفضها القاطع لبائلة الارض بالسلام وعدم اعْتُرافَهَا ۚ بِقُرَاراتَ الأَمْمُ الْمُحِيَّةِ، وَانْكَارِهَا لَحْقَوَقُ الشُّعْبُ القسطيئي، وعدم استعدادها للتخلِّ عن شير واحــــ من الارضْ للحبَّلة، وأستمرارها في انشاء للستوطنيات، وعمارسية القب الوحثى ضَّد الْعُـرب الطَّسطينيين أصحــاب الارض للفتصبــة، فما هو ّ تقسير التصريح الاخير الذي لال به موشى اربئرٌ ورُير الدفاع الإسرائيلي والذي يردد فيه للوقف الرافض بكل تقاصيله ثم يختمه بقوله ان اسرائيل مـا زالت تـرحب بجهـو. الســلام الأميركية وترجو لها ان تستمر؟ أنَّ الْأَمرُ لا يُخْرِجُ عَنْ لحد أَثَنينَ: اما انه ضرب من العجل

السياسي الذي يتفاقض اخره مع أوله وتكون محصلته صفرا، واماً أنَّ أَلُوزِيرُ ٱلإسرائيلِ يعْني قَعلًا ما يَقُولُ.. وفي هذه الحالة الاخيرة قان ما يعنيه باستمرار الج لجِلُ السلام، هـو ان تستعـر الجهـود من اجـل اقتـاع الطـرف العربي بالتنازل عن الارض، وعن حقوق الشعب القسطيني، والقِبولُ بِعِملِيةٌ يَهويد الصَّقة والقطاع، وتقريع قرارات الامم للتحدة من مضمونها.. الج، حتى يحصل العرب على السلام.. أو باختصار أن تستمر الضغوط على العرب حتى يروفع وا

ومعنى هذا ببساطة هو وأد قرصة السلام الراهنة ـ وربما لاخيرة في الحفرة التي يحفرها قادة الكيان الصهيوتي.. لأن ما كانت الحُالُ التَّى وصلوا اليها لن يستسلمواً تحت اى ضُغط كان، ولأن كيل النَّتَازلاتِ قد فاض قام يبق لـدى العرب مساحة تسمح بأي تثازل جديد..

والخاسر هذا ليسَ العرب، الذي لم يعد لديهم ما يخسرونه، واتما هي اسرائيل اولاء التي لن تستح لها فرصة كهـذه في يــوم من الإيام، ثم النظام العلنيّ الجديد الذي لا يمكن لن تقوم لــه قائمة اناً ارسّيت دعائمه منّذ البداية علىّ الأسس التي يضعهـا شامير واشباهه، والتي تجيز الخضوع لـلابتـزاز، وتستجيب لشهوات التوسع وتتنكر ليشاق الأمم المتحدة، وتسميح بالقرصنة والاغتصاب على الصعيد الدولي.

القاهرة، بمشق ـ الوكالات:

واوضحت الوكالية ان السرئيسين

تطيرقا خلال الاتصال الى بعض

نطوقها حسدل المسسول و الفضايا موضع الموضوعات العربية والقضايا موضع الالتنائيسة

بمناسبة عيد الأضحى. واشارت ألى ان مبارك كان قد اجـري

الدول العربية ألخليجية تطرق خلالها

الى الوضع في العالم العربي. وفي غضسون ذلك قسالت صحيف

الإهتمام المشترك وتبسادلا التهنئب

۲۰ صفحة ـ درهمان

العواصم ـ وكالات الأنباء: وافقت الولايات المتحدة على مرابطة خمسة ألاف جندي من قوات التحالفُ في جنـوب تـركيـًا حتى يتم استكمالُ انســَّــابُ القوات التحالفة من شمال العراق وذلك في الــوقت الـذي قــالت فيه مصادر دبلوماسية في لندن أن الولايات المتصدة تعرضت لضّغوط من جانّب بريطانيا وفرنسا حتى تؤخر انسحاب القوات المتحالفة من شمال العراق لتأمين سلامة الاكراد في هذه للتأطق كما نفت وزّارة الدفاع الامركية الانباء التي ترددّت عن سحب القوات الامركية بحلول منتصف يوليو المقبل.

وفي الوقت نفسة ترددت انباء عن ان مسعود برزاني زعيم الحزب الديمقراطي الكردستاني بحث مع ممثلين للتنظيمات الكردية الأخرى نتائج المفاوضات التي لجراها مع نظام بغداد حول منح الاكراد الحكم الذاتي. وقد اشترك في هذه المحادثات

# ممثلو جبهة كردستان التي تضم ثمانية احزاب كردية

ووافقت الولايات المتحدة على اقتراح بريطاني بمرابطة نصو خمسة آلاف من قوات التحالف في جنوب تركيا حتى تستكمل

وتفيد انباء صحافية أميركية وبريطانية بأن بعض القوات ستبقى في جنوب تركيا بعد أن تنسحب قوات التصالف من شمال العُراق بحلول منتصف الشهر المقبل. وقد اعربت كل من فرنسا وبريطانيا عن خشيتهما ازاء ما قد

يحدَّث للأكراد بعد أن تغادر قوانت التحالف العراق. ورفض متحدث باسم وزارة الدفاع الاميركية تأكيد او نفى

مبارك يجرى اتصالا هاتفيا مع الأسد

القاهرة تدعـو الى رد حـازم على شامير

ذكرتُ الوكالةُ السورية امس ان الرئيس المصرى حسني مبارك أجرى

الخارجية جيمس بيكر

تُل أبيب من واشنطن.

السلام بين اسرائيل والدول العربية لم

واغربت عن اعتقادها بهان السبيل

الوحيد الباقي امام الإدارة الإمركية هو ممارسة ضفوط على اسرائيل، وذلك

بتأجيل او ايقاف المعونة التي تتلقاما

اتصالا هاتفيا مساء امس الاول مع الرئيس السوري حافظ الأسد. ماوضحت المكالة إن السرئيسين وتشرين، المشقية أن محاولات وزيس

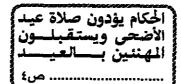
البقية صفحة ٧

اعلنَّ الدكتور حمود الرقبة وزيس النفط الكويتي ان كويت استانفت انتاج الدة وال بمعدا. ١٩٠ الف ياميا. يوميا اعتبارا من نهاية الأسبوع للماضي.
ووميا اعتبارا من نهاية الأسبوع للماضي.
ووميا الوزير في تصريحات لوكالية انباء الشرق
الاوسط امس أنه يتم حاليا انتاج ١٣٠ الله برميل يوميا
من للنصات البحرية فيما يتم انتاج الكمية الباقية من

وقال أن المستوى الحالي لسلانتساج يفيض عن حساجة الاستهداك للحلي السذي يتراوح بين ١٣٠ و ١٥٠ ألف برميل يوميا. وَقَدَ سَاهُمتِ عدد من الآبار التي تم اطفاؤها في الفترة

# ١٩٠ ألف برميل انتاج الكويت من النفط

للاضّية في الانتاج الجدّيد.



### امطار وعواصف رملية بالعين

هطلت بعـد ظهـر امس على مـدينــة العين وبعض للنساطق المجساورة لها امطأر خفيفة مصحوبة برياح شديدة

ورعد وعاصفة رملية استمرت حوالي صف ساعة. وقد تـراجـع معـدل الحـرارة بشكـل ملحوظ اثر ذلك على معدلية المعتباد في مثل مَذَا الوَّقت من العام.

### الاعداد لصرف مكافأة نهاية الخدمة للموظفين غير الكويتيين

الكويت ـ ق. ن. أ: قالت وكالة الأنباء القطرية نشلا عن مصادر رفيعة المستوى بسيسوان للوظفين أن الديوان سيصدر بعد عطلة نهاية الخدمة للموظفين غير الكويتيين الذِّينَ انتهت خدمـّاتهم والـّنين بن يتِم التعاقد معهم مجدنا تمهيسنا لضرف

وســوف يعتبر هؤلاء المــوظفين مستقيلين من تاريخ ٢ أغسطس ١٩٩٠. ونفت هذه المصادر ما اشيع عن ان الحكومة الويتية ستقوم بصرف هذه الستمقالات عندال من الشياع المسادة المستحقات عن طريق منظمة العمل النولية

منع الانباري من التحدث امام نادي الصحافة بواشنطن منعت السلطات الإمبريكيية مشدوب النظام العراقي لدى الامم المتحدة عسدالامير الانباري من القصدوم الي واشنطن لالقاء كلمسة أمام نسادي

الصحافة الوطنى. وقال الناطق بلسان وزارة الخارجية الامريكية ريتشارد باوتشر أن مناك . مربيب ريمسارد باوتمار ال مسات قوانين تحد من تحركات الديلوماسيين العراقيين في الولايات للتحدة. وذكر انتبا رفضنا طلبا للانباري

# خلال لقاء وزير الخارجية الصينى وسفير الدولة ت الطيبة مع الامحارات

ططان القاسمى يؤدى صلاة العيد بالشارقة

ادى ضاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الأعلى حاكم الشارقة صلاة عيد الاضحى المبارك صباح أمس بمصل

وقد ادى الصلاة الى جانب سمود الشيخ عبدالله بن محمد القاسمي رئيس

بلدية الشارقة وعدد من الشيوخ والمعالى الوزراء وكيار المسؤولين وجمع

وتناول فضيلة الشيخ محمد عبدالرب الرسول في خطبته عقب صلاة عيد الاضحى المبارك فضل الاضحية والقداء في هذا اليوم، وحث المصلين على الالتزام بتعاليم الدين الاسلامي الحنيف والتحلي بالفضائل والاخلاق الحديدة وطالبهم باجتناب المحرمات والمعاصي وبالوقوف الى جانب الفقراء

والمساكين والمحافظة على صلة الرحم. كما أكد الخطيب على ضرورة الترابط والتسامح والعفو بين المسلمين لما فيه

وُعَقُّ الانتَهَاء من شعائر صلاة عيد الاضحى المبارك تقبل سموه التهاتي

الخبر والصلاح لأمتنا الاسلامية.

من جموع الصلين.

أستقبل تشيأن تشي تشين وزير خارجية جمهورية الصين الشعبية مساء أدس السبت اسماعيل عبيد اليوسف سفير دولة الامارات العربية المتحدة لدى جمهورية الصين الشعبيّة بمناسبة تسلّمه مهام منصبه. وأعرب وزير الخارجية الصيني عن ارتياحه للمكانة المرموقة التي بلعتها وجبرى خبلال المقابلية استعراض العلاقات الطيبة القائمة بين دولة الامارات العربيّة للتحدة وجمهّ ورية علاقات البلدين التي عززتها زيارة الصين الشعبية وبحث سبل تعزيزها صاهب السمو الشيخ زايد بن سلمان أضافَّة إلى التَّعَاوِنُ الثَّنَائيُ بِينَ الْبِلَّدِينَ ۚ أَلْ نَهْيَانَ رَئْيِسَ الدُّولَـةَ لَجِمهوريـة

وزير الداخلية الكويتي القبض على مهسربين هساولسوا

الكويت \_ وكالات الأنباء: أعلن الشيخ الحمود الصباح وزير الداخلية الكويتي أن السلطات الكويتية القت القبض قبل أيام على مهربين كانوا يحاولون ادخال أسلحة من العراق الى الكويت.

ادخال أطمعة للكويت من العراق

الجديدة الكنويتية نشرته اس أن وقال في تصريحه انه انا كان صدام الجديدة الكنوية على الكنوية الكنوية المنافقة المنافقة الكنوية المنافقة المن حدودها مع الغيراق والتي تبليغ ٢٨٠

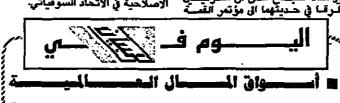
مصر تىرفض منسح اسرائيسل تسميسلات بطابا والقيام بنشاط سيحاحي بسالعقبسة

طايًا، منها تثبيَّت شمندورات لرسو القوارب الأسرائيلية حـول جـزيـرة فـرعـون وانشاء مرسى لليخوت في منطقة دمقبلة، بالقرب من طابا. كما رفضت مصر عرضا تقدمت به غيرفة السياحة الاسرائيلية لتنظيم ليال سياحيةٌ يجزيرة قرعون في خليج العقبة. وكانت الحكومة الإسرائيلية قد احتجت عدة مرات لـرفض مصر التعـاون معهـا لزيادة السياحة الاسرائيلية في سيناء. بمنّع وَجُود السّياح الاسرائيليين ليلا في السواحل المصرية المطلة على خليج العقبة وذلك لأسباب أمنية.

# وحيور ساتشوف يتحسادلان

استعرض الـرئيســان الاميركي جــورج بــوش والســوفيــاتي ميـــــائيــل جورباتشوف خُلالَ اتصّال هَاتَتَي جُرَى بَينَهُمَا آمسَ الأوّلُ الجَّهُودُ المَبْوَلَةُ للتوصل الى اتفاقية امركية سوفياتيـة جـديـدة حـول تخفيض الإسلمـة النووية والترتيب لمؤتمر القمة المقرر عقده بينهما في موسكو. وذكر مارلين فيتزوونر المتحيث الاقتصادي للدول الصناع للقرر عقدة في لندن خلال شهر يـوليـو سُم البيت الأبيض ان السرئيسين لم للقيلٌ والذي ُّدعا الرئيسَ جورِّباتشُوفُ لاطلاع للشاركين في المُؤتمر على خططـه يناقشا موعدا محدداً لهذه القمة.

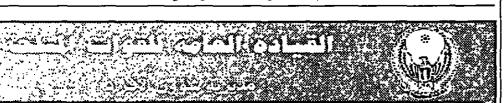
واشار في تصريح نقله راديو «صوت امركساء صباح امس ان السرئيسين تطرف في حديثهما الى مؤتمر القية الإصلاحية في الاتحاد السوفياتي.



■ أبناء الأمارات يستعدون لمهرجان بولندا للشطرنج

■ بــوش يبث سلطتــه الباه العربية، ثقب الدمتورية لاعلان الحرب الأمن الـــواســع (دراسات «البيسان») على العراق (كتاب «القادة»)

■ تفييرات على خارطة الصراعات السياسية فى **لَبِغَانِ** (تَحقيقات عربية ودولية) ......م١٢٥



اعللان تجنيد مواطنين ١ \_ تعلن القيادة العامة للقوات المسلحة / مديرية شؤون الأفراد عن رغبتها في تجنيد عدد

من المواطنين كفنيين وحسب الشروط التالية: أ. أن يكون المتقدم من أبناء الإمارات العربية المتحدة.

ب. أن لا يقل عمر المتقدم عن ١٨ عاما ولا يزيد عن ٢٤ عاما. جد أن يجتاز الفحص الطبي المقرر بنجاح.

🖓 د.أن يكون حاصلا على الشهادة الإعدادية فما فوق. هـ. أن يكون حسن السيرة والسلوك وغير محكوم عليه بجناية أو جنحة مخلـة بـالشرف

٢ ـ يشترك المجندون المقبولون بدورات محلية، وبعد اجتيازهم الدورة بنجاح سيتم ارسالهم للخارج بدورات تخصصية في أعمال الأنظمة الحديثة.

[٣ ـ سيتم تحديد الرتب للمتقدمين حسب الأنظمة المعمول بها في القوات المسلحة. ا - على الراغبين في التجنيد مراجعة مكاتب التجنيد في كل من شعبة التجنيد أبوطبي أل نهيان، مكتب تجنيد معسكر الفلاح الشارقة، مكتب تجنيد العين وذلك خلال ساعات الدوام

الرسمى مصطحبين معهم الأوراق الثبوتية التالية: أأ. جواز السفر ساري المقعول،

٥ ـ تقبل الطلبات اعتبارا من ١٠ /٦/١٩٩١م.

🖁 ب. خلاصة قيد الهوية وصور عنها. جـ المؤهل الدراسي أو صورة عنه مصدقة من وزارة التربية والتعليم. اد. عدد (٦) صور شمسية حديثة.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوي





للقوات السلحة مديرية شؤون الافراد اعلان تجنيد مواطنين على مرتب الدرس الأميري ١ ـ تعلن القيادة العامة للقوات

السلحة/ مديرية شؤون الافراد عن تجنيد مواطنين في كافة المهن على مرتب قيادة الحرس الاميري، يتلقى

رج

المجندون دورات تدريبية على مختلف المهارات العسكرية تشمل جميع المهن الخاصة بالحرس الاميري.

٢ ـ على الراغبين تسجيل اسمائهم بالمكاتب التالية:

أ ـ ابوظبى: مكتب التسجيل بقصر المنهل عند بوابة قصر المنهل. ب ـ العن : مكتب التسجيل بمعسكر الحرس الاميري بالمقام عند مدخل معسكر الحرس الإميري بجوار قصر صاحب السمو رئيس الدولة/ المقام. ٣ ـ يبدأ التسجيل يؤميا من الساعة السابعـة والنصف صبـاحـا ولغـايـة الواحدة ظهرا منا عبدًا ينومي الخميس والجمعية وذلك ابتبداء من يسوم

> 77/7/1*9 ا*لى 24/٧/12: للاستنسار: قيادة المرس الأميري - هاتف رقم ٢٤١٦٢٥ ابوظبي.

٤ ـ يتم التجنيد وفقا للشروط المطلوبة التالية:

أ ـ صورة من جوار السفر وخلاصة القيد، ب ـ شهادة حسن السيرة والسلوك

جــان لا يقل العمر عن ١٦ عاما ولا يزيد على ٣٥ عاما. د ـ تحدد الرتبة حسب المؤهل العلمي.

مع تحيات مديرية التوجيه المعنوى





داكس الإلماني ١,٢ نقطة وسط اداء فوي

لقطاء السيبأرات حيث ارتقع سهم شركنا

ديمارينز ١٦ ماركا وفولكس فاجن ٥٠٥

مَارِكِلَّتْ. واستمر التراجع التحسود في الأسهم

تداول مليون سهم في

بورضة البحرس

الاسبوع الماضي

المنامة - واخ المناول في اليبوم الاخم

ن الإسبوع للاضي في سوق البحرين لاوراق للالية حيث بلغت فيمة الإسهم

المتدَّولية ١٤ الله دينسار فقط على غُ

العادة وبلغ للتوسط اليومي بقيمة

الإسهم المتعلولة الأسبوع الناضي ٨١٩٩٠

الف نيشار وان للعمل البيومي لكمية

الاسهم للتستاولية ٢١٨ آلف سهم وأفي

معدلات افضل من الاسبوع قبل الماضي

وقيال تقرير صير أمس عن سوق البحرين للاوراق الماليه لحركة الشداول

الإسركية في اليوم التالي بمعسل ٧٠١٥ نقاط

غركنة معلسة تفنوز يعقب تعسدسن

منتجات غذائية لقيادة القنوات الأميركينة

ذكر مصدر مسؤولٌ في احدى الشركات المخصصة في تصنيع الاغذسة

البحرية بأن الشركة تجأوزت اثار الازمة الخليجية التي ادت الى انخفاض

الأرباح نتيجة لارتفاع تكاليف الشحن والنقل مع تُمسك الشُركة بنفس اسعار

منتجاتها قبل الإزمة مما ادى الى تحملها الخسائر الناجمة عن ارتفاغ

التكاليف وابدى المسؤول تفائله بالنسبة لحركة السبوق في الفترة الحيالية

حيث قال بان النشاط الصناعي في النولة يعود لحالته ونُشاطه الطبيعي

وبلل على ذلك بأن شركته قد صنرت خُلال الشّهرين الماضيّين مـا قيمتــه \*٣٠٠

طُن من اللحوم المصنعة والاغذية البحرية الى دولة الكويت بقيمة ٢٠٥ مليون

يرهم كما أن الشركة فارت بعقد مع القيادة العامة للقوات المسلحة الامتركسة

لتوريد الإغذية البحرية المصنعة للقوات الامتركية وقال المصدر بـأن ٢٥٪ من

انتاج الشركة يطرح في الاسواق المحلية وهه٪ يُصدر الى دول مجلس التعاون

الخليجي والباقي يصدر الى بلدان اخرى مثل اليابان والمملكة المتحدة

والولايات الاميركية واوضح أن المبيعات تزيد في المناسبات خاصة رمضان

والاعباد بنسبة ٢٠٪ مقارنة بالايام العادية وحول وسسائل التصدير ذكر

المسؤول ان التصدير للدول المجاورة كقطر وعمان يتم عن طريق البر بينما

بتم التصدير لاغلب الدول الاخرى عن طريق البحر وذلك للمشاكل التي تتتج

عَنْدُ التَصِديْرُ عَنْ طَرِيقٌ البر وحُـولَ الْخَطَّطُّ لَلْسَتَقْبِلَيْـةَ بِـأَنْ الشركـة تُخْطَطُ

بتوسيع المصنع وشرآء آلات جديدة حتى تستطيع مواكبة السوق وتحقيق

المدير للعام وفيس المتحري المسؤول حشترمكتوم مندير تعام وبيد التعرب للقيذي خالدمحمدأحمد

سبيف المسزي المركز الرئيمي دميب سارع الدفتان

مستيرا للمحرس

هــانيت. ١٠٥٠ ٢٠٠٠ شنکس - ۱۵ و وو / آرا ۱۷ و <u>۱۲</u> فاکنیمیای ۱۹۵۰۵۹ دوماود صد ب ۲۹۱

دائرة الإعلانات منزك الدينيسي هانتت: ۲۹۲ د در سرود د

مكتب ابوطهي شارع حسد هانفت و ۹۹ ۲۰۲۱ و معود فاکسمیای ۱۳۶۶، ۲۲۶۲ صدریب ۱۳۶۶

فاكس: ۹۱۳،۱

تنكيس٠ ١٥٥، د ١

مكتب العين هانفت و ۲۹۱۹۰۸ فالسيماي: ٦٤٠١٠٠ صدرت: ٢٠٠٠٠

سنام في است هاشتان : ۲۲۶۶۰ لامارات العربية المتحدة

مكتبراس انخية

مواقيت الصلاة

الشروق الظهر العصر الغرب

حالة الطقس CONTRACTOR AND ADDRESS OF THE SECOND SECOND

تتوقع مصادر الارصاد الجوية ان يستمر الطقس اليوم حسارا ومغبرا مع رياح خفيقة جنوبية شرقية في الصبياح تتحبول الى معتدلة أشعالية غربية بعد الظهر والبحر خفيف الموج

اللحنة المشتركة مع مصى

### يحت انشساء خط بحسري وبسري ومجلس لسرجسال الاعمال بسالبلسدين

ابوظبي \_ مكتب ءالبيانء: اتفقت الجهات المعنية في كل من دولة الامارات وجمهورية مصر العربية على عقد الاحتماع الثاني للجنة الاقتصادية المشتركة بين البلدين في شهر اكتوبر المقبل بابوطبي، وتناقش اللجنة في اجتماعها موضوعات تتعلق بنييل زيادة التيادلُ التَّجارِي بِين البِلْدينِ من بينها امكانية اقتتاحٌ خط مباشرٌ للنقل البَّحري يربط موانىء البلنين واخر بدبي لنقل الركاب والبضائع وانشاء مجلس مشترك لرَّجَالِ الْإعْمَالِ يُستَّهِدْفُ دفَّعْ حُرِّكة التبادلِ التَّجَارِي وكُذَّلُكُ اقْامَةٌ مشَّروعات تحاربة مشتركة لانتاج سلع تصبيرية.

ومَّنَ المقرر أن تناقشُ اللَّجنة ايضًا موضوع تسجيل شركات للقاولات المصرية بِالْأَمَارَاتِ تَنْفَيِذًا لِتُوصِيِّاتِ الْاجِتْمَاعِ الأُولِ للَّجِنَّةِ وَتَرَاسَهُ الْمَكَانِيةِ اقَامَة شركاتُ مُقَاوِلات مشتركة من السُدين.

وتبحث اللجنة المشتركة امكانات تتفيد التوصية التي اقرت في الاجتماع الاول للجنة للشتركة بشأن انشاء مشروعات مشتركة لصناعة الخاصات الهوائية والمستلزمات الطبية وايضا استعراض التوصية الخاصة بالنشاء لجنة فنية مشتركة لشؤون الصيدلة والدواء وتبحث اللَّجْنَة التَّعْاونُ في مجال المعارف وتسهيل رّيارات رجال الاعمال

والتجار ومديري الشركات وتتطّرق اللَّجّنة في اجتماعاتها الى موضوع استصلاح الاراضي في مصر ونقاشج توصيات اللجنة في أجتماعها الأول في هذا الخصوص. وتجدر الاشارة الى ان اجمالي التبادل التجاري بين البلدين عام ١٩٨٩ بلغ ٤٥٪ مليَّــون درهم حيث كــَّانت واربات الإمــَّارَاتُ مَن مَصرَّ ٢٩ مليـون درهم والصادرات ال مصر ٧٠٩ ملاين درهم في حين بلغت قيمة ما تم اعادة تصديـره مَن الإمارات الى مصر حوالي ٥٠٠٧ مليون درهم.

### ارتفاع حصيلة البترول وقناة السويس في الموازنة المصرية

القاهرة ـ ا ش ا:

يتوقع خبراء الثال ان يبلغ فائض الهنئات الاقتصادات المصرسة «البترول وقناة السويس والهيثنات الاخرى" الذي يؤول الى الموازنة العامة للدولة للسنة المالية ٩٢/٩١ حـواتي خمسـة ملسارات و ٨٧٠ مليوناً و ٨٠٠ الف جنيسة وذلك بزيادة قدرها مليارين و ٧٩٣ مُّلِيــوْنُــّا و ٠٠٠ الفَّ جَنْيــّـه عن الفائض الـذي حققتـه في موازنـة السنة المالية ١٩١/٩٠ وتشير تقديرأت الخبراء في هذا الصدد آلى زيادة فائض البترول الى ثلاثة مليارات و ٣٨٩ مليون جنيه بریادةقدرها ملیار و ۷۰۹ ملایین و ٣٠٠ الفُّ جنيه في مُوازنـة السُّنـةُ المالية ٩٠/٩٠ وذلك بسبب الارتفاع

النسبى في أسعــّار النّفط والتغّير في اسعار الصرف كما يتوقع الخبراء ان يرتفع

### اعسادة ينسباء وهيكلسة الاستثمارات ويتيسة في الفسطرج

اعلنَّ العضُّو المنتدب للهيئة العامة للاستثمار عبدالله القبندي لن سياسة الهيئـة نتجـه نحو الاستثمار في المجالات السائلة والابتعاد عن الاستثمار طويل الاجل وتدفع بأتجاه دمج الشركات المتشابعه في الاغراض. وقال في تصريحات صحافية امس أن الهيئة ستركز في الوقت الحال على اعادة بناء الشّركات التابعّة لها مؤيدا فقرة اقتراض الْحكومة الْكوّيتَيّة مَن السوقّ العّالميّة أذا ما اقتضى الامر مفضلا هذا الإجراء على تسييل بعض استثماراتها في الخارج. ونكر أن الهيثة العامة للاستثمار قدمت طلبا عاجلاً الى السلطات المسؤولة في عند من دول العـالم لتجميد اصول الحكومة والمؤسسات والشركات الكوينية التابعة للهيّنة خارج الكويت وتلك بعد ساعات قليلة من الغزو العراقي الغاشم. وقال أن جميع الدول استجابت لطلب الكويت حيث جمت الولايات للتحدد تلك الإصول بعد ظهر بوم الخميس الشائي من اغسطس المأضى وكنك فُعلت بريطانيا وباقي الدولُ الذي طلبتُ مَنْها تَجميدُ اصولنا. وَنَكر ان وجود مكتبُّ تأبع للهيئة العُامَّة للاستثَّمارٌ في لنَّين وهو مكتب الاستثمار الكويتي ساعـد كثيرا في سرعة تجميد أصولنا الكويتية خارج الكويت

### السدعسوة لتطسويسر الانتساج الصنساعي سالخليسج لحواجهسة المنسافسسة السدوليسة

قال الإمن العام ينظمه الخليج للاستشارات الصناعيية الدكتور عبدالرحمن احمد الجعفرى أنَّه لكي تعزز للؤسساتُ الصناعية الخليجية من فرص بقاتْها في ظلَّ شنبنب الواقع الاقتصادي الحالى والمنافسة العالمية الحادة قلاً بد لها من الأتجاه نحو التميــز أدارة وانتاجًا وتسويقًا وذكر الدكتور الجعفري في مقال نشرته مجلة / التعاون الصناعي في الخليج العربي / أن من شأن ذلك أن يدعو إلى التفكير في الأسس أو للباديء التي يقوم عليها هذا التَّمَيزُّ وَالْيَ انتَخَادُ للبِّائراتِ الْكَفْيلَةِ بِالتَصديُّ لَلْمَتَغْيِراتُ الْمُتَلَفَّةِ والتَّفَاعِلُ مُعَهَّـا عليها هذا النميز والى تحاد للبدارات الكليلة بالمصدى للمتعرات المحلقة والمفاعل مقالها والى مناك والى مراجعة الواقع الصناعية الكرى من اجل السيطرة على اكبر حصة ممكنة لمنتجانها من السوق العالمية مشيرا الى ان المشكلة لاتكمن في الحصول على حصة معينة من منتجات محددة ققط ولكن الصراع يتعدى ذلك الى محاولة الحقاظ على ما امكن الحصول عليه وزيادة تلك الحصة من السوق وكسب لسولق جديدة للسلح الجديدة . واكد ان الدول المصنعة الذي حققته الصناعية او ماسمي بالدول للتقيمة تسعى للحفاظ على مستوى المعيشة الذي حققته الإفراد شعوبها بما في الك المجاد فرص عمل بالدول معرفية والعمل على الحد من البطالية والكارد من البطالية ما الكارد من المطالبة المنازع الم والتَّطَيل منْ أثار التضَّمْم الآفتصادي الذي أصيح سمة مَّلازَمة للعصر الذي نعيشه وعاملا و من المعيشة للشعوب . واوضح الدكتور الجعفرى بأن اسباب التميز في المناعية في الدول الغربية تكمن في عدد من العناصر اهمها استعداد المؤسسة الصناعية للاخذ بالافكار الجديدة وأجراء تجارب عليها وتوزيع الصلاحيات بين العاملين ق هذه المؤسسات وهناك تشجيع من الإدارة العليا للقيادات الهادَّفة لتطوير العمل.

القاهرة ـ أ ش أ:

مليون دولار في قطاع البترول. وقالت أنَّ هناك ٢٢ مشروعا استثماريا اميركيا في قطاع الصناعة بالإضافة الى خمسة بنوك اميركية تُمارس انشطة مصرفية في مصرّ • واكدت تك المصادر ان تيسادل التصديق على اتفاقية حماسة وتشجيع الاستثمارات البترولية الذي يتوقع أن يتم خلال العنام الحنالي سَيْكُونَ لَـهُ تَـاثير ايجابي كبير على

من طلب المساعدات للقدم من الاتحاد السوقياتي من أجل تنفيد برنامج الإصلاح الاقتصادي هناك. ويدة الارتفاع صباحا في لَسيا منع مشتروات ومن جانيها فان البورصات التي كبائت ر حالة ترقب في نهاية الاسدوع للنافي تتنظر من اجتماع وزراء للنافية السذي سيعقد في لندن مؤشرات حول موقفها من للبولار من قبل احد البنوك الأسبوية ووصَلَّ الدَّولارُ فِي احدي فَتراثُتُ التَّعــَامـُلُّ الْي ووسس مدرور في المراد وهو الفل سعر منذ شوقمبر ۱۹۸۹ بينما هيط الأسترليني ال ١٩٥٥ الصَّعود للَّذِي للنَّولِالِّ الذِي الرَّقَعِ ٢٠٪ هذا الصَّعود للذِي الخَرى العمالات الرئيسية الإخرى مسببا ضفوطا كبيرة على اسعار فاثدة هذه

لندن ـ محمد هشام:

والمُسَاعَـٰداتُ الى الانحــادِ الســوَقيـَـاتِي فَــَانُ هناك خيطا خفيا يربط بينهما فالــولايــات المتحدة تريد ان تخفُّض ألْدول الصنَّاعيـة الاخبرى أسعبار الفيائدة من أجيل لتبلجية الفرصَّةُ للاقتصاَّد العالمي للنَّمو منَّ جـديـد ولو بنسب تضخم متفق عليها على اعتبار أن ثلث سيوفر مصادر تموييل رخيصة للاتحاد السوفياتي واوروبيا الشرقية بما يحقق الإمداف السياسية للولايات المتحدة يحمل ارخدولات الاقتصادية هناك ودعم في دعم التحولات الاقتصادية هناك ودعم الاستقرار السياسي في اطبار النظام الدوي الجديد الذي تدعو له وتقوده. وعلى الجانب الأخر فإن للدول الصناعية الاخرى ترفض فكرة النمو التضخمي وتربط أي تخَّفيضٌ للفَّائدة بانْحْقاض التَّصَّحْم. ۖ

ومن المتوقع ان تلجأ الولايات للتحدة اجتماعً لندن اليوم ال تجديد صَغوطها عزّ المانيا واليـابـان من لجـل تخفيض اسعـار الفائدة لسيهما في حين انها لا تفكس فللعام الفائدة لسيهما في حين انها لا تفكس في تخفيض جديد في أسعار فائدة الدولار بعد المسلمة التخفيضات التي اجسرتها الفترة للاضية.

للاضية.
والمشكلة في ان ارتضاع السدولار واسد
ضغوطا خاصة على للبارك الإلباني البذي
يحتاج من راوية للصلحية الاقتصادية
الإلبانية الى رفع اسعيار الفائدة عليه
لتقويته وليس الى تخفيض فانته مع
مديناه السترية الالاثمر الإخرة كما له هبوطة المستعر في الاشهر الاخيرة. كما ان التفاء " ارتقاع الدولار مثع اليابأن من خفض سعراً الخصم الرئيسي كما لجل تخفيضا مديدا في اسعــــــار فــــائدة الاسترليني في حين ان الاقتصاد البريطاني يحتاج الى هذه الخطوة بشدة من اجل الخروج من حالة الركود العنيقة التي يتعرّضٌ لها حاليــا والتّي فاقت من الضغوط السياسية على حـرّب للحافظين الحاكم. والتوقعات هى انه اذا اتفق وزراء للالية

ومحافظو البسوك المركزيسة في السبول ومعاطعية السبع الكبرى في اجتماعاتهم البوم فانه سيتم وضع سقف لسعر الدولار وكبح ارتفاعه وإذا لم يتققوا فيان المعركة ستستعر بينه وبين العمسلات الأخسرى يستستعر تكليسات اسعسار الصرف بينما تَحتاج النول الصناعية بشدة الى استقرارها من اجّل الدّخول في دوّرة انتعاش جديدة. وقد بدأ الدولار مرتفعا الاسبيوع الساخم

رغبات السنهلكين. يذكر ان شركة كاسكيد للاغنية البصرية تملك مصنعا بامارة الشارقة وتشمل منتوجاتها لحوم البقر والاغضام المصنعة علاوة على انخفاض الواردات المصرية من امتركا وارتفاع الصادرات

۱۷۰ ملیون دولار

سحلت الصيادرات المعريسة ال الولاسات المتحدة الامبركية زيادة كبيرة خلال العام الماضي هيث بلغت قىمتها ٢٩٦ مليون دولار سألقارنية بحسوالى ٢٢٦ مليسون دولار عسام ١٩٨٩ وارجعت مصادر اقتصابية اميركية رسمية هند الزيادة ال ارتفاع اسعار وكميات البترول المصرى للصدر الى الولايات المتحدة، وكشَّفْتُ هِـدُهِ ٱلمسائرِ عَنْ انْ قيمـة الصادرات الاميركيـة الى مصر سجلت انخفاضا ملحوظا خلال العام الماضي حيث بلغت قيمتها ٣ر٢ مليار دولار مقابسل ٦٦٦ عليسار دولار في عسام ١٩٨٩٠ وذكرت المصادر الاميركية ان الاستثمارات الاميركيسية بمصر بلغت قيمتها في نهاية العام الماضي ۱۷۱۸ ملیون دولار من بینها ۱۰۴۱

بعد المكاسب التي حققها الاسبوع الاسبق وزاد الى ١٧٨٩٠ مارك للاسبوع الاسبق وَانْحَفُضُ الاسترلينييُّ الْ ٢٦٥٪، أَ دُولاًر. وانت مبيعات واسعة للبيزينيا الاسبانية والت تبيعان واسعة للبيريسة الرسياسية وسط شوقعات تخفيض فائدتها ألى دعم المارك الإلماني واضعاف الجنيه الاسترليني في نظام النقد الاوروبي. واستمر ارتفاع السولار في اليسوم التسالي، زيادة الاستثمارات الاميركية في مصر

حيث الحجم السننصرون عن وضع اسوال دولار الأأن السدولار غيطًا في وُقَّف لاحق من جنيدة في السوق انتظاراً لتأكيدات لتحسين اليوم مع أرقبام نُمُو أقبلُ مِنْ المُتَوقَّعُ فِي القَطاعِ العقاري الإميركي وتصريحات هنرة - التَّعالِي العقاري الإميركي وتصريحات هنرة الاقتصاد الامتركي. وخسر مؤشر نيكي في طوكيو يومها ٢٥٧,٦٢ نقطة وسط مبيعات واسعة. وخسرت الاسهم الفرنسيمة ١٤١٢ نقطة لــ والان جـرينسبـات، رئيس مجلس الاحتياط الطيوراني الاميركي قال فيها انه لا اتء رئيس مجلس تُوجِدُ مؤشراتُ أَنتَعاشَ بعد ولَكن هناك وكانت السوق تحت ضغوط شبائعيات عز مؤَسَرات توقف الركود او تراجع الاقتصاد، أستفالة وزير للبائية الفرنسي وعشاكل واققل الدولار يومها عند ١٠٨١٣٥ مارك اضرابات عَنْنَاك. وخُسرت الْآسهُم ٱلالمانيـةُ و ٨٠٠، ١٤٠ ينسَّ و ١،٦١٢٥ دولار لكسلَّا استرليني في حين توقف هبوط البيسزنسا الاسبانية يومها بعد تدخل البنك للركري يومَّهَا ٥٠٦٥ نقاط والبريطانية الوافعة تحَّت ضغوط اندفاض شعبية حرب المسافظين الحاكّم ٨ نقاطــ

الإستاني وسجلت الاسهم اليابانية خسسارة كبيرة ربيبي. واعتبارا من يوم الاربعاء اصبحت اسواق الصرف تحت ضغط التوقعات المتباينية بلغت ١٨٨.٧٢ نقطة أو ٢٠٥٪ يوم الاربحاء وتراجع المؤشر الى اقبل من ٢٤ الف نقطة لاجتماع وزراء مالية الدول الصشاعية وتوليسم بموسر في اسل من من لأول مرة منذ لوائل فبزاير وذلك نحت تأثير تصريحات لمحافظ بنك اليابان بانه لا يهمه السبع الكبري، وانت عمليات جني ارباح الى اضعاف الدولار يـومها فضلا عن ارتضاع يصريحات خطة بينا البيان بيات الماس و المرافقة المراعية المراعية الإقتصاد ككل وق ضوء تلك قبلا النبياة المفض سعير الخصم. واشر ذلك على بقية السواق الاسهم في السالم حيث خسر مؤشر ارقام العجيز التحساري الاميركي الى ٩,٧٨ مليارات دولار في ابريل مقابل ٢٠٠٧ مليارات في مارس في حبّ ان توقعات السوق لرقم العجز كانت ان يبلغ ١٠٤ مليارات دولار، داوجــونــن الامبركي ٣١.٣١ نقطــة وحُسم واقفلُ الدولار يومهاً على ١٠٧٩٠٠ ماركُ مؤشر كـاك الفرنسي ٢٢,٤٤ نقطة متأثراً أيضا بأجواء عدم اليفين بالنسبة لمستقبل وتحسن الاســُترلَـيـنــي الىّ ١٠٦٣٢٥ دولار و٢٠٩٢ مسارك. واستمسرت الضغسوط على الدولار يـوم الخميس خـاصـة ان تقـاريـر اشارت ال بيع مؤسسة استثمار يـابـانيـة الحكومة هناك وخسرت الاسهم البريطانيـ ٢٦ نقطة والإلمانية ٢٨,٣٩ نقطة يومها.

مده مليون بيكل يومها في الأسواق الآ ان تصريحاً من اليوننزينك الألماني حول انه لا يتوقع بيانا محندا من اجتماع وزراء مالية ألدول الصناعية ادى آلى تحرير مضاريات التولار وارتفع الى ١٠٧٩٧٥ مارك وتراجع امــــام الين الى ١٣٨٨٠ ينــا وانخفض الاسترليني آلي ١,٦٣١٠ بولار. وارتَفْع الدُولار في نهاية الآسبوع بشكل طفيف وسط تعاملات هادته ترقبا انتسائج سيب وست معامدت جالده دراها المسلم اجتماع لندن ليختم الاسبسوع على سعسر ١٧٩٩، مسارك و١٣٨,٩٥ ينسأ، وظلل الاسترليني عند ١,٩٣٠، دولار و١,٩٣٥

أس واق المال العالمية

البورصات تترقب اجتماع وزراء مالية مجموعة السبع

اتجساه لسوقف صعسود السدولار بعسد ارتفساعسه ٢٠٪

تترقب الأسواق المالية باهتمام شديد اجتماع وزراء مالية الدول الصناعية السبع الكبرى «اميركا وكندا وبريطانيا والسائيا

والطاليا واليابان، اليوم في لندن والذي سبركز على موضوعين رئيسيين هما وضع الدولار في أسواق الصرف العالمية والموقف

وفي بورصات الاسهم كنان الاسبوع سبوع خسائر قابته بورصة وول ستريت الامركية والاسهم البلبانية التي سجلت انخفاضا حادا، اضافة الي مشاكل السياسية المحلية في بسريط النيا وقدرنسناً. واضعفت الاسهم الأميركية شركة أي. بي. لم العملاقة التي اعلنت أنها لا تتوقع أرتفاعا لإرباحها في الربع الثاني من العمام. وكانت الأرساح المنخفضة لهذه الشركة الرئيسية قد تسببت في هبوط هاد للاسهم الاميركية فبل هنوالي

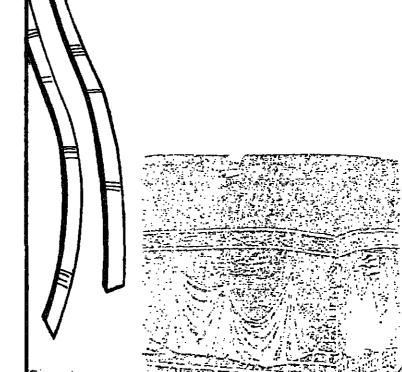
وانخفض مؤشر داوجـونــز الامبركي في بداية الاسبوع 1.2. نقاط مؤكدا استصرار حَدِّرَ الكثيرَ مَنْ للسَّتَعْرِينَ وَفَسُّلُ الأسهِمِ فِيَّ مواصلة الصعبود للنير لها في الأسبوع الأسبق. وتراجع يـومهـا مؤشر نيكي في طوكيو ٨٠٠،٥٠ نقطة في تداول انخفض من ٩٠٠ مليون سهم يوم الجمعية الاسبق الى ٢٢٠ مليونَّ سهم فقط يومها، وارتقع مؤشر

خلال الاسبوع الماضي بأن كمية الاسهم التساولية الاسهم المتساولية المام ا قبمة لجعاليه مقدارها ٢٦٣رة ذآة بينارا ويواقع أأنا صفقات متعملة وقت بأسأ عدد الشركات التي تم النداول باسهمها ١٨ شركة من اصل ٢٠ شركة مسجلة ق لسوق وينسبه مقارها ١٠ ٠/٠ مورغا على خمس شركبات من قطباع المنسوك التجاريه واربع شركات من قطاع البنوك والشركات الأستتمارية وخمس شركنات من قطاع الخدمات وشركة ولحدة من قطاع المناعة وذلات شركات من قطاع

الى مقاه حصرة صاحب السمة السيخ ولوخواخ أصى بالسواليثوف أيون الألب اللاحمة الهوي الميت المحسافظ وكجتميع موظتفي مصرف ووله للامآرات العربية المتحرة ال بجَميع نسروعه بأصدق وأحلى الأمنيات عنكريه والمضحك المارك أعساده الله علحك شعب دولة الامارات العربية المتحدة







# ل المصافي وتفعيل القطاع العام

يرب لم تنته فصول الازمة النفطية في لبنان، والتي بدأت مع قدرار وزير الصناعة والنفط محمد الجارودي، بزيادة اسعار المحروقسات والشتقات النفطية بنسبة ١٨٪، وتحديد سعر صفيحة البسرين بـ ٢٠٠٠ ليرة لبنانية، فيما استمر بيعها في السوق باعلى من السعر المصدد رسمياً. وهذه الضريبة الجديدة التي فرضت هي حسب الوزير اللبناني مقررة منذ عام ١٩٨٨ ولم تنقد لأن الدولة لم تكن تسيطر على المرافية. وقد بدأ تتفيدها في اواخر شهر ابريل الماضي، وهي ضَربية مشروعة تدخل ألى صندوق الدولة كغيرها من الضرائب المطلسوبسة والتي بمستسوى هسنا

لكن هذا التوضيح لم ينه الالتباس. ليس فقط حول السبب للباشر للازمة وأنما حول السياسة النفطية عموما، نُعد ان رَّفَّعت النواسة يبتقيا عن دعم للحسروقسات وآبساحت الاستبرادا واصبحت للشتقات النقطية خاضعية للسوق الحبر وشروطه، منع العلم ان للادة ضرورية واساسية، وتنعص الله الاضطراب في استيرادها وتخزينها وتوزيعها على اكثر من مرفق حيوي اقتصادي ومنزل. ولمالجة هذه المشكلة فيان اتجياهيا

حكومياً لاستثناف التكرير في مصفاتي طرابلس والزهراني وتنظيم التخزين فيهما، في ضوء ما تقتضيه للصلحة العامة، خاصة وإن ٩٠٪ من حاجات الاستهالاك اصبحت تستسورد الان من قبل شركات خاصة تستضم للصافي الحكومية، دون ان تنفع الرسوم

النَّفَطُ. محليا يستطيع في غياب سياسة نفطية عامة، أن يتحكم بمالة حيوية واستراتيجينة في السنورة الاقتصادية ـ الاجتماعية والمعيشية الدولة تستعيد دورها ردا على هذه التساؤلات والاحتجاجات قالت مصادر حكومية لبنانية، ان الدولة عازمة على بلورة سياسة نفطية عامة، تضع الأمور في نصبابها، وأن خطوطا عامة قد تمت براستها، لبلورة

مبع للعلم أن الشركيات للعنبية اتفقت

فيماً بينها لَتشكلَ نسوعها من حلف

مثل هنه السياسة وابرزها مايلي: ـ اللَّبَاشِرةَ بِأَعْمَالُ صَبِيانِيَّةً هَ

- المسترد بماسان سيست طرابلس والزهراني لاعادة تشغيلهما، تمهيدا لاستثناف التكريسر، وحصر استخدام الخسرانسات في للصفساتين

## معاوف اميركية من النفود الاقتصادي الياباني بدول آسيا

قال مسؤول امركي كبير ان بلاده تشارك دول آسيا والباسفيكي مخاوفها من تعاظم النفوذ التجاري الياباني في المنطقة. وابدى للسؤول الاميركي، الذي يعمل في قطاع التجارة، مخاوف من ان البابان دستشتري أسياء. وقال ان آسيا هي «الفناء الخلفي، لليابان، وان مما يقوي من فرص البابان في هذا للسعى امتلاكها الاهوال اللازمة التي يمكن ان تقدمها لمدول

وكان للسؤول الأميركي، الذي طلب عدم الكشف عن اسمـه يتحدث في نقاء مـع صحافين يمثلون دولا اسبوية في واشنطن وتقول وكالة الإنباء البابانية «كيودو» ان هذا التَصْريحُ يعتّبر الاكثّرُ صَرّاحَـة ووَضَّـوحَـا مَن قبِـل مسؤوّل اميري بَهـذا

ماسي وبقال المسؤول ايضا ان تقوم دول جنوب شرق آسينا (آسينان) وبول آسينا والمستعدد والمستعدد المستعدد ا وتخشى الولَّايَّات الْمُتَحِّدة من إن تمثل مثل هذه المجموعة كتلبة تجبارية تقوم بِقُرض آجِرآمَاتُ حماية جمركية أمام باقي دول العالم.



اسعارالعملات

جازي	دمي الد	الوطني	الوظلي	والتولي	71.4	كالوز	الرسة	. توع قلعان
شراء	بيع۔	شراء	بيع۔	شراء	بيع -	شراء	بيع۔	
(-	<b> </b> -	<del>-</del>	13.01	Γ-	<u> </u>		·,-A1	ليرة سورية
_	<u> </u>	-	-	-	_	.,	·,··{Y	ليرة لبنانية
		_	0,00	-	ادرد	414	0,07	بيثار لريني
			1.73	-	]	٤٠٠٧	۸۱ر۱	جنيه عصري
144.	14.6	141.	1,1,1	.•A11	1,144	+.AV£	٠,١٨٠	ريال سعودي
		-			_	ı	-,10	ميثار عراقي
	-	1	<b>–</b>	-	_	.17,74	17,50	ىيئار كويتي
1,8	1,-12	1,••1	1,-10	141	1,•16	1,	1,114	ريال قطري
4,7.	1,74	1,71	4,74	17.77	1.05	4,14	4,72	ييتار بحريني
9,00	9,04	9.0	1,0,1	1,27	4,17	4	9,08	ريال عماني
17,117	۲.٦٨	7,70	<b>7,1</b> A	7,10	7.14	7,17	۲,۱۸	نولار امرکی
۳۶ره	٦,٠٢	e Aça	1,1	3120	79-1	5,41	1,•4	جثيه احترابني
۲,۰۲	47.0	7, 7	Y <sub>3</sub> ·1	1,1	٠,٠٥	7,•7	7,•4	مارك للاثي
7,77	۰٤ر۲	1,17	141	5	۲٫٤٠	7,70	7,67	فرتك سويسري
۷۹۵ر۰	۱۷۰۷۰	.7/	٠,١٠٠	۲۹۹ر۰	1,11,1	1,841	•,17•	أفرنك فرنسي
704 .ر.	.,. 177	-J- Y04	177٠ر٠	.J. 19Y	.7.444	*.**	.,. ۲٦٧	ين ياياني
1,16	۲۸را	1,47	1,41	1,4	۳۸را	1,77	3,46	جيلتر فولندي
173.	1,574	179.	-,174	٧٧ إز-	٠٫٤٧٨	00غار،	٤٨٤ر٠	بولار هونج كونج
7,14	7,17	7,19	7.71	7,19	۳٫۲۳	7,17	4,41	دولار كندي
T <sub>J</sub> Y1	XY <sub>C</sub> Y	7,97	٠٨,٢	TyVt	<b>7,7</b> X	1,14	14.7	نولار استراق
75.4	75.7	1,.0	٧٠,٧	Ty T	75.7	7,•1	7. • 4	نولار سنفاؤرة
			-	15.	۲۳را	1,74	1,40	نولار مقيري
۱۷۲۰	١٧١٠.	1	-,170	1714	۵۷۱ر-	7314*	٠,١٠٠	روبية هندية
۱۹۱ر۰	10/4	-	•,178	1111	۱۵۱ر۰	1110	۷۶۱۲۰	روبية باكستانية
						7		4.4.9.

اسعار الأسهم

بنك مركة مركز مركز مكتب

14A Y .. | Y .. | 14Y | 14A

A- A- A- W

1-7 1-0 1-0 1-7 1-0

A- 4- A- 61 A0

VY VE VY VY.p. V1,0.

77 77 77 TT TT

if it is ir.o. it

T.0. T.0. T.0. T.0. T.0.

-.00 | -.00 | -.00 | -.00

- ا ۱.۳۰ میره ۱۳۵۰ ۲۳۰ ۲۳۰ م

-\- <u>• مرا • ١،٥٠ • ۴٦</u>

4 4

1 1 1

اتخاض سعـــ نعكور الإعارات الشنرقة الشرهار أبوظبي 910 0.0 efa. 010 AY. لدولة أمس ١٢ فلسلم البوطبي للتامين للجــرلم. واعلن بنك المثل بعي الوطني الموطني الموطني التصالات المدافات المداف 00. 01. gto 070 010 100 700 700 040 700 6.6 A.6 .7a .7a 4.6 ins tvo tvo tvo tat والونصة ١٣٧٥,٩٢ أبوطبي للفنادق TVS TYS TYS TYS ترهماكما انتخفض ببي للتأمين عنفر الفضنة الى ٥٦] طيران ايوظبي tva tva tva tva tv. فلسنا للجرام. 27. 210 277 27. 270 العن للتلمين 140. Ter 140 140 147 الإمارات للتامن الظفرة للتأمين 17. YY0 TF. 170 TT. المصرفنة 7:0 Y-0 Y-0 Y-0 Y-0 بيتك عمان tak ton you ton it. بنك ابوظبي الوطني بند الانكرات النول 170 170 170 -عمان للتأمين كَالْيَةُ إِلَّالِهِمْ الْمُولِيْرِ 140 14A 370 17A 170 أمنك الإعتماد J. 10 79% 10 1. يتك الإستثمار 114 11 114 11A

دوائية رأس الخيمة

شركة شعاع

رتامين الشارقة

· 57 - 2500 الواد الغذائمة 4.37 شأوره ازره بنك ببي الإسلامي شوال 11ره الشهر معره بنك لبوظين التجاري ١٠٣ | ١٠٥ | ١٠٥ | ١٠٣ 1 May 1 14.0 البنك العربي للقحد 7,57} سنك لم القبوين ۱۸۱ منك القجرة جمعية لبوظبي التعاونية بنك يبي التجاري بتك رأس الخيمة بنك الإمارات الدولي ساوع بنك الشارقة الوطئي 0,47 5.TV

47ره 1.10

٧٨٥ ٥١٠

1,٧٥ مارة

٠مره

-

اثناء العرض السمعي ـ البصري الشركة ، كوكا كولا ،

□ استضافت الشركة الاهلية مخط الخليسج»، وهي العبية لشراب كوكا كولا وسائر منتجات شركة كوكا كولا مؤخرا عرضنا سمعينا ـ بصرينا تبعه حفل استقبال يِفْد بق يبي انترك ونتيننتال حضرة اكثر من ١٠٠ من زبائن الشركة ومندويو الصحافة.

وبهذه الناسبة صرح جيم هيل، المدير العام لشركة الاهلية خط الخليج قائلًا واقد شُغْرِنا نتيجة 11 لقيه تقديم الزجاجية الجنيدة ذات الشكل المتمين مؤخرا من استجابة مثيرة بان الوقت مناسب لمشاركة زبائننا في بعض النشاطات الجنيمة التي يقوم بها نظام كوكا كولا حاليا، وسيقوم بها في الستقبل. وقد عرضت شركة الاهلية «خُطْ الخليج» على ربائنها بعض الحقائق والارقام الجديرة بالاهتمام مع التشبيد على هيمنة مشروبات كوكا كولاً على الاسواق العالمية للمرطبات. كما شاهد



• طوابير السيارات امام محطات البنزين في بيروت

بالاولوية للمحروقيات المكررة، الإيما بالودوية للمحاوضات المحررة، أم يتسبع من طاقية تخزين للقطماع الخماص، شرط أن يكسون لسوزارة الصناعسة والنفط حق استخمام التخـزين في السـوق وفقَّــا نسقــوفُ الإسعار المقررة، اما من نـلحيــة النقط الشارة المرارة المرارة المنطقة في المنطقة في المنطقة الحالية. أما مصَّفَّاةُ الرَهَّرَانَي فهي جاهزة فنيا للنكرير لكنها تشكو نقص الجهوزية للاليئة وهنه مسالت قيد

ـ استعادة القطاع العام لـــدوره في القطاع النفطي، انطلاقا من نجياح خطوة تشغيل للصافي الموجودة واستبراد النفط الخيام، أمنا منا يفيض من احتياجات عن طاقة تكـريــر للصفاتين العاملتين، وهو حاليا بحدود 24) من الاستهالك الاجمالي «مسادة البنــــزّين»، فُستــــوني وزّارة النفط

،خطوط أيفا الجوية،

اول شركة طيران

للقطاع الخاص في تايوان

عنحت وزارة للسواصسلات في

تابوان ترخيصا بالعمل لأول

شركة خطوط جوية تتبع

وقال وقال وانك هوء رئيس الشركة

التى ستخمل أسم دخطوط ايف

الحكوية، أن شركته ستبأش

تقدم خدماتها يساء من مطلع

يوليو القبل برحلات يومية ال

يانكوك وتايلند وثلاث رحلات

اسبوعينة ال سيـول في كـوريــا

ويذكر أن خطوط ليقنا الجنوينة

حرَّء من مجموعة الغر جرين

وهي اكبر شركة في العالم لسفن

الجنوسة.

للقطاع الخاص في البلاد

المحروقات الرسمية. المستقل للمحروقات، لما تُكرره ورَاْرَةُ

بدقة وبشكل مستقل.

في مستودعاته، وسيتاحٌ لشركاتُ التوزيع المحضول مجدداً، في خصص التوريع التي ستصبح اكثر تنظيما باشراف وزارة النفط، بعد تعـريــز جهازها الاداري والفني. هذه الخطـوط

استيراده كليا او جنزئينا محروقسات سنتاء، ويتلك لامانيع من استمرار القطاع الخياص في الاستيراد انما أذا كانت له القيرة على منافسة اسعار دمشُق ١٩٪ / ٥ / ١٠٠ والتقى وزيـر ٱلنَفطَ - تعديل دور واستخدام الصئدوق

الصنباعية والنفط في المصياقي ولميا نستورده من محروقات سائلة، كما كان الوضع عليه منذ سنوات، قبل ان بتوقف التكرير ويستاثر القطاع آلَفَّاص بِالأَسْتَرَادُ، واعتمادُ صيفةً جديدة تقضي باعتماد صندوق خـاص لكل مصفاة للغرفة وضعية الحسابات ـُ استَمْرَارِ القطاعِ الخاصِ في التخــزينِ

واصلاح خطوط الضخ ،في الاراضي السورية، واقامة شركة نقل مشتركة، لتتولَّى تقل المحروقات السائلة ووضع حد لتجارة الصهاريج. وبناء على هذا العرض زار وزير النفط محمد جارودي السوري مطانبوس حبيب وبحث معه العلاقات النفطية بين البلدين، وتم الاتفاق على تشكيل لجنة نقطية مشتركة لتامين تعاون فعال، والاستمرار في تنفيَّذ الاتفاَّقَ السابق الذي وفر توريد النفط ومشتقاته الى لبنان طبلة الفترة السابقة وفي ظروف

وضعت يدمّا على السياسة النفّطية الواجب اعتبادها كصيغة نهائية قابلة

للتعديل في البتها حسب تطور الاسواق

اتفاقىة نفطية

وكانت الجهات السورية المعنية قد

اعلنت عن استعدادات رسمينة لعقيد اتفاق نفطي مع لبنان، يتضمن اقامة ادارة مشتركة الصفاة طــرابلس،

والساهمة في صيانتها واصلاّحياً.

المحلية وألَّعالَمةً.

الظّروفُ اصّبحت مواثيـة الآن، لضّ النفط بالإنابيب مياشرة الى مصفاة طرابلس، مما يسهسل العملسة اولا، ويوفّر في التكاليف والأسعار ثانيا، وفي هذا المجال يوضح الوزير جسارودي ان المساعى تتركز حساليا لتنفيذ مشروع ضخ ألكميات المتعاقد عليها سانياس في سوريا الى طبرايلس في لننان.

استثنائية كانت فيها الازمة النقطية

اللبنانية على اشدهاً. هذا مع العلم أن

# امتتاح البورصة في المجر

# على عكس التوقعات المتشائمة اداء جيد للاقتصاد المجرى في عام ١٩٩٠

اهتمامات الشعب تتحول من انخفاض الاجور للبطالة أَنْهَى الاقتصاد للجري الربع الاول للعام الحالي في وضع جيد علي الرغم من تحذيرات مسؤولين ومحللين بارتفاع التضخم وخُروج نحو مليار دولار من البلاد. وقد سأعدت زبانة الصادرات الى جهات تدفع سالعمالات الصعبة المجر على التغلب على أثار انهيار الكتلة الاقتصادية

الإشتراكية (الكوميكون) كمَّا أنَّ الضُّفُوط التضخمية قد

خفت. وبدأت فوي السوق تحمد اسعمار بعض المهواد الاستبلاكية الإساسية. وقال جيورجي سورياني، محافظ البنك المركزي المجري انه راض عن أداء اقتصاد بلاده في العام الحالي حتى الآن، مشرا الى أن الحساب الجاري الحالي، وهنو مقياس عنام لتندفق البضائع والخدم الدولية للكاد يكون متعادلا، وافضل بكثير منّ تُوقعات عديدةٌ سابقة.

وأضاف انه حتى باستبعاد آثار تخفيض قيمة العملة يِّنايرِ الماضي. وانَّخْفَاصْ أسعـارِ الطاقـَةِ آلَى أَتني ممـا كـانَّ مُتوقَّعا، فأنَّ الاقتصاد سار بطرِّيقة افضل من السَّتيدف. وفي عام ١٩٩٠، أحررت اللجر تحسننا في الحسناب الجناري وصل الى ١,٥ مليار دولار، مما نثار حيرة المتشائمين وَبِغَضْلَ الإداء الْإِقْتَصْادِي هَـذَا ٱلْعَامِ حَتَى الآنّ، طُهـر تُنْبُؤات رسمية بعجر في الحساب الجاري يصَّل الَّى ١٠٢ ملَّيارٌ دولاًر بعد قائض مقدارة ١٢٧ مليون دولاًر في عام ١٩٩٠ كان مبالغا فينا. وقال سورياني ان العجز في الحساب الجاري

سيكون أقل من ١٠٢ ملياً، دولار، ورفضٌ سـوريـاني ان يكـون أكثـر تحــديــدا ولكن بعض السوولين قالوا ان العجيز لن ييزييد عن ٥٠٠ مليون دولار ويتوقع اللَّوس كوفأكس تأثب وزيّر الدولة للشؤون المالية ان ينخفض متوسط التضخم هــذا العــام الى نحــو ٣٣٪ بِالْقُارِيَّةُ مَعْ تَوَقَّعَاتَ الوزارةَ بِأَنْهُ سِيتَرواحِ بِينَ ٣٥ و٧٣٪. ويتوقّع البنَّك ٱلمركزي أنَّ يرتفّع متوسّطٌ ٱسْعَار التجّـزنّة الى

نفس مستوى التسعينات وهـو ٢٨.٩٪ نتيجة لتحـريـر الإستيراد وزيادة عدد الشركات مما يزيد من التنافس بينها فلا ترتفع الأسعار كثيرا. ومن البوادر المشجّعة أن قوى السوق بدأت تحدد أسعار مواد أساسية مثل اللحم والحليب ولَّكِن قلة الطلب الذي أدى الى انخفاض أسعار بعض السلع يُعكس ضغوط برنامً ج التقشف المالي على المواطن العاديُّ الَّذِي يَنْفَقَ ٧٠٪ مَنْ بَخَلُّهُ عَلَى الْمُأْكِلُ وَالْسَكُنْ. وبيثِّما ۚ يتَّحسن التَّضخم تتَّحـــولَّ هموم الجمهـ انْخْفَاضَ الاجبور الى ارتفاع البطالية التي يمكن أن يصل

معدلها ألى المثلين وهو خمسة في المئة في نهاية العام الحالي الذي ستقوم خلاله شركات تنقصها الكفاية بتقليص عدد عمالَها لتخفيض الإنفاق. ويصُل عند العمال في بعض المصانع الى مثل: المطلبوب وخاصة في مجال الصناعات الثقيلة. ولكن السحابة السوداء الكثيفة الذي ما زالت تخيم على المجر تتمثل في انهيار كتلة الكوميكون التي شكلت نصو ٣٠٪ من

تجارة المجر الخارجية في العام الماضي. وقَالٌ بِيتَرُ أَكُوسٌ بُودٌ وِّزيرِ النَّجِارِةُ والصناعة المجـري: •ان وحد بالراسوس بود وري مسبود والمستحد المساسة ... تفتت الكوميكون أول صداع يصيب صناع السياسة ... ولكن حتى الآن يصعب تحديد الدور الدي يمكن أن يلعب، القطاع الضاص في التخفيف من حسدة هسذه المساكسا

المصحديد. ولا يمكن تحديد حجم العمالة التي يمكن ان يـوفـرهـا هـذا القطاع الواعد. ولكن بود قال ان القطاع الخـاص يمكنـه ان يشكـل ثلث الانتـاج الكلي بما في ذلك مؤسسـات المشروعـات وتعلق المجر أمالا على الاستثمارات الاجنبية لمساعداتها في التحول الى اقتصاد يرتكن على آلاف الصناعات الصغيرة

والمتوسطة أكشر من أعتماده على مؤسسات كبرى تمتلكها

### اقتصاد زیمبابوی لن یتأثر بتغيرات شرق اوروبا نظرا لضألة حجم التبادل التجاري بينهما

صرح بيلوماسي غربي في هراري ان زيمبابوي من الدول الأفريقية التي لن يْتَاثْرْ الْقَتْمِسَادِهِ أَ كَثِيراً بِالْتَغْيِراتُ فَي شرق اوروبا. وقال كلاوس دوكسمان القائم بالإعمال

في السفارة الالمانية في زيمبابوي في الاجتماع السنوي العشرين لاتحساد منتجي للاشية أن حجم النجارة بن زيمبابوي وشرق اوروبا كان محدودا واضاف آن ماتستورده زيمبابوي من شرق اوروبا كان يعشل نسبة ٢٪ من مجموع وأرداتها. كما أن منا تصدره زيمبابوي الى شرق اوروبا اقل من هذه ريب و و صور درو. النسبسة. واوضـــح ان ذلك يعني ان انخفساض حجم التجــارة مـــع شرق اوروبا لنَّ يكونَ له تَاثيرٌ قَـوي أو داَّئُمُ

الإقتصادي حرج في دول افريقية كثيرة وان المانيا وشركاءها في المجموعة القارة. وقال دوكسمان ءاننا نحتاج الي افريقياً منع المكانيات تنمية كيرةً بحيث تستطيع ان تكون شريكا لنا في مهمة السيطرة على التحتيات الشاملة

تتلقى اموالا كثيرة مما يتيح فرصا اكبر امام صادرات الدول النامية اليها. وقالُ النبلُـوماسيّ الألماني أنَّ ازدياد التنافس بين القـوى الاقتصـاديــة الناهضة في مناطق اخرى من العالم مثل جنوب شرق آسيا وامركا اللاتينية يقرض على زيمبابوي دعم قاعدتها الصناعية وأن تزيد من قدرتها الانتلجية انا شُاءُتْ الْا تَفُوَّت هُـدُه

### الحاويات. حيث تمك اسطولا مكوناً مَن ٦٦ سَقينة حاويات. على اقتصاد ريمبابوي. واضاف الدبلوماسي أن اوروبا الشرقية التي تولجهُ الْبشريَّة. بسبب محدودية الاراضي

سنغافورة ــ و.ا.خ: تواجبه سنفافورة نقصا في منشأت تُخْرِينَ النفط السُنْقلسة. وقلَّد يؤدي ارتقاع تكاليف البناء وعدم توفر للواقع الساحلية للناسية، ألى وقف تنفيذ عمليات توسيع منشآت التخزين المستظة وتملك حريرة سنفافورة حالبا طاقة تخرين تبلغ حوالي ٩،٤ ملاين برميل بحورة ثلاثة شركات مستقلة منها ٤.٧ ملايين برميل ملك فان اوميرن \_\_\_ برحين منت فان اوميرن وهي كبرى الشركنات الشلاث تتبعهسا تبانكستـــ ، \*\*

تصور ۳٬۱ مسلایین بسرمیسل واويلتانكينَّغُ ١,٨ ملايين بَرَّميل. وتعمل الشركات النَّللاث باقصے طَاقاتها ومردود الخيام والمنتجيات من المُصبِأَت مُرتَّفَعٌ جِدا وتنُوي تانكستبور واويلتانكينغ أضافة ما مجموعـه ١٠٧ مُلْيُونَ برميلٌ او اكثر قليلاً الى طاقتها مع حلول ١٩٩٢ وبعد ذلك سيصبح التوسع بأهظ التكاليف اما فان أوميرن ظم تعد تملك مسأحسات جسديسدة للتوسيع في موقعها الحال.

والمشكلة الكبرى التي تواجه الشركـات الثلاث هي العثور على المواقع الصالحة في هذه الجزيرة ـ المدينة لبنـاء حقـول

وقال بول ديكر رئيس شركة مصب فَانِ اوميرِنِ سَنفَافُورة المحدودة خلال الانتقال من سنغافورة الى جزيرة ريان منشات تخزين بحجم اقتصادي اي بسعة ١٠٥ مليون برميل ومن شاحية اندونيسين في هنذا الشروع مما قد

خرانات بسعة ١٠٥ مليون بـرميـل او اكثر وذلك ليس بسبب أرتفاع اسعار الأراضي فحسب بــل لان الحكّــومـــة السَّنْفُ افوريْهُ لا تَشَجَّع تَخْصَيص المساحات القليلة من الاراضي المتوفرة للصناعات ذات التكنولوجيا المتدنية

والقيمة المنخفضة مثل حقول تخزين مؤتمر النفط والمسسال الاخير أن من الحلول المقترحة لهذه المشكلسة هسو الإندونيسية المجاورة لسنفافورة حيث قد تتوقّر المساحيّات الكافيّة لبناء أخسرى قند يتسوجب اشراك شركساه

تمكنها من توسيع عملياتها.

11/2

يؤدي الى تأخير اعمال التوسيع التي تَتْزَايِدُ الْحَاجِةَ الْبِهَا. وتعتبر طاقة سنْغَاقورة التَضَرَينيـة البالغيَّة ٩.٤ ملايين بترميسل صُغيرة قياسا بما هو موجود في مراكز التكرير

الرئيسية منطقة روتريام ـ امستردام ـ انتورب التي تبلغ طاقتها التكريرية حوالي ضعف طاقة سنفأفورة البالفة مليون برميل بوميا لديها قدرة تخزين مستقلة تبلغ عشرة أضعاف قحرة سنغافورة. ويعتقد أن تقص فيدرة التضرين في سنفافورة من الإسباب الرئيسية التي تؤخر نمو التجارة الإجلة في المنطقة بالمقارنة مع المساطق الاخرى مثل اوروب الغربية ومن المحتمل ان تتزايد اختناقات التسليم في الخليج الامركي يعد ١٩٩٢ مماً قُدِّ يثير التَّخوف من الاعتماد على التسليم الحقيقي من سنف فورة ويحتمسل أن تتاثر أيضا عمليات المزج كالبسزين الآ اذا تُـوصلت سنَعْـافـوْرَة الى طريقــة

### مشاورات بين الدول الافريقية النتحة للمطآط الطبيعي

أُخْتَتَمَتُّ الْجِمعية العامـة لمنظمـة الدول المنتجة للمطاط الطبيعي اعمالها امس في دوالا وتضع هذه المنظمة كالا من الكوت ديفيوار وغانا وليبريا وكينيا وزاثر

وكان قد تم افتناح هذه الدورة، الَّتِيُّ تَعِدُ الأَولُ مِنْ نَـوعَهَا مُنْدُ انشأه النظمة في ٢٧ يونيو ١٩٨٩ في لاجوس بنيجيريا. وَبِحِثُ النَّسْسَارِكَسُونِ فِي عُسِدُه الأجتماعيات سبيل ووسيائل مضاعفية انتساح على

المستوى الافريقي وامكانيات تصنيع المالينية في افريقيا. ويذكر أن الانتاج الأقربقي للمطاط الطبيعي يمثـل هُ٪ مَنْ الانتــاج العالمي في مند المادة.

٢٥,٢٪ انخفاض الفائض التجاري الياباني في مايو

ذكرت وزارة المالية البابانية ان الفَّنْضُ ٱلنَّجارِيَ لليابَانُ ارتَفَع لِيُّ شهر مايو للاضي حيث بليغ 1.14 مليبارات دولار ببزيبادة فتدهسا ٣٥،٣٪ عن الرقم السجل في مايو

وزانت الصــادرات ينسبــة ١٣.٣٪ ورسك الل ٢٤,٤١ مليار دولار في حين انخفضت نسبة نُموّ الوّاردّاتُّ حيَّث بلغت نسبتها ٩٫٦ وقيَّمتها ۲۰.۲۳ مليار دولار. واشــارت آلــُوزاُرة الى ان الفــائض التجاري لليابان مع المولايات التحمية انخفض الى ١.٩٥ مليار نولار اي بانخفاض قدره ١٠٦٪

عَنْ ٱلْفَاتَّضُ الذِّي سجل في مايـو

# اعَلَنَ فِي ليرفيل فِي ختام اجتماعات مجلس ادارة شركة مناجم البورانيـوم فِي فرانسفيل أن الشركة سجلت عجرًا في ميزانيتها بليغ مليـارين و١٤٩ مليونا و ١٥٠ ألفُ قَرنك أَفريقي عام ١٩٩٠.

وُحدث هذا الْعَجْز نُتَيَجّة لانْخْفَاصْ سعر اليورانيوم في السوق العاملة صرح بذلك ميشكيل بيكور رئيس مجلس ادارة الشركة خلال مؤتمر صحفي. واضاف ان الوضع في السوق لا يدعو ألى توقيع اي تحسن في الاسعيار أو في حجم المبيعات على الدي القصير.. ويُفرض على الشركة «بذلٌ جهود عــاجلــةُ ومكثفة لزيادة الانتاجية لكي لا يزداد الوضع المالي للشركة سوءاً.. وقال ان هذا الموقف أجبر الشركة على الاستغناء عن عدد من العاملين فيها حيث تناقص عددهم من ١١١٩ موظفا في ١٩٨٦ الى ٨١٨ في ٣١ ديسمبر سنة

٢٩ اليف طن الانتسساج المسسالي

من اليحسورانيحسوم عحصام ١٩٩٠

وكانت الشركة قد حققت ارباها خيلال الفترة من ١٩٨٦ الى ١٩٩٠ ولكن الُّحْسائر بِدَّات في سنة ١٩٩٠ لسبين بتمثّل الأول في انحْقاض َحجم للبيّعاتُ من ٩٠٠ الى ٧٠٠ طن وكذلك انخْفاض الإسعـار.. أمـا السبب الشـانى فهـو التربيادات الكبيرة في الأجور التي منحتها الشركة الى العُسَاملين ١٥٪ في

وقد انتج العالم اقل من ٢٩ الف طن يـورانيـوم طبيعي في سنــة ١٩٩٠ ويتجاوز استهلاكه حاليا (الانتاج باكثر من الثلث). وَّادَىٰ هَذَا الخَلْلِ الى حُفضَ مُخْرُونَ الْيورَانيوَم الطبيعي على الصعيد العالمي.

### مالينزيا تسركنز على النمسو

وقال بيتر كنكيز المدير التنفيذي لغرفة من المتوقع أن تركز ماليزيا على النصو التجارة والصناعة الدولية المأليزية الاقتصادي بدلا من توزيع الثروة وفق التي تضم مستثمــــرين اجــ التقسيمات العرقية عندما تكشف «الحصص فد تستمر آلاً أنَّ التركسيرُ النقاب هذا الاسبوع عن بـديـل لخطـة عليها قد يكون اقل مما كان في الماضي... وستوجه خطة افاق المستقبل الناسية اجتماعية مثرة للجدل مدتها ٢٠ عاما. الا انه مُحلِدينَ قالوا انه من المحتمل ان يتم الإبقاء في الخطة الجديدة على حصص ابناء اللايو الاصليين ونسبتيآ محمَّــد الى البرخــــان السبِّــ ٣٠٪ مَنْ قُرِص الاقَتَّصاد الذَّي يسيطر عليه الصينيون العرقيون. وقسال مصطفی محمسد نـ الاقتصاديين بمؤسسة السنسدأت

والني سيرفعها رئيس البوزراء مهائير الاقتصادية وأنفاقات التنمية حتى عام ٣٠٠٠ .. وْكَــَّانْت الخطـــة الاولَى التي استمر العصل بها من ۱۹۷۱ وحتم ۱۹۹۰ قد ركزت على زيادة فروة طافقة الملايو بعد اعمال شغب وقعت في عام ١٩٦٩ بين ابنساء المثلايسو المبيمنين سياسيا والصبئيين العرقبين.

اخبار السوق ـ اخبار السوق



• مؤتمر شركة بريتش بتروليوم

الزبائن ومندوبو الصحافة بعض الإعلانات التلفزيونية التي تعتزم كدوكا كدولا عرضها في السَّنْقَبل.

 قررت شركة بريتش بتروليوم في الشرق الاوسط اعتماد استراتيجية جديدة وذلك خُلال مُؤتمر النبيعات الاقليميّ الذي عقده المدراء التنفيذيون للشركة في دولة الإمارات العربية للتصدة مع الموزعين المعتمدين المنتصانها في لبنان والكويت والبحرين وقَعْلَر وعمان وايران ودبي وأبوطبي، والدي عقد في الشادي التجاري

العالمي بدبي واستغرق يومين، وصرح تُوم بالنون ـ منتر عام شركة برينش بتروليوم الشرق الاوسط قائلا: لقد سنحت لنا الغرصة للاجتماع ولاول مرة بعد ١٢ شهرا من عدم الاستقرار وذلك



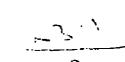
العربية الماليزية والنمو سيكون رقم

واحدً. ولقد تعلمت الحكومة انه بدون

النمو لا يمكن ان يكون هناك توزيع

للقمام متطوير خطط جديدة للمدى البعيد ولتقوية الروابط واوصر الصلبة بينضا فِي الْمُنْطَقَةِ، وَقَدْ نجح الْمُؤْتُمر فِي تحقيقُ هَذَا الْهِدِفُ نجاحًا منقطَّعُ النَّظيرِ. وقد قام تيم بحرائي - مدير مييعات المنطقة ساطلاع المجتمعين في المؤتمر على مقومات استراتيجية الاتصالات الجديدة بالتفصيل والتي تتعلق بنجارة المزيوت في الشرق الاوسط، وكانت تحت عنوان «طريق السنقبل».

 فارت كل من وبافنا دوشي، و سامينا دو الفقار، بجائزة افضل مبيعات الدليل عن شهر مايو الماضي وتظهران في الصبورة مع المسؤولين في خدمات اكسيريس للطباعة عبدالله زبير، فيجايا فير واراكيش ببوري خبلال تقديم الجنائزتين لهدا والذي جرى في قسم خدمات الدليل بالشارقة.



سعر الشيخ سعود بن راشد المعلا بؤدي حالاة العيد.

● الشيخ عمار بن حميد النعيمي في مصلي العيد الكبير

بقصره في زاخس جموع المهندين

من للواطنين وابنياء الجالسات

العربية والأسلامية الدين وفدوا

كما تبايل سميو الشي

طحنون بن محمد التهساني

بمناسبة عيد الاضحى مع كبار

ضباط القوات السلحة من كلسة

زايد الثاني العسكرية وضبأط

كما ادى الشيخ عمار بن حميد

النعيمي صَلاقً عيدٌ ألَّاضحي

المبارك صباح امس بمصلى العيد

الشَّرطة بوَّزارة الداخَّلية.

لتهنئة سموه.

الكبير في عجمان.

ىمدىنة رايد.

كما ادى الصلاة الى جانيه عدد

واستقبل الشيخ عمار بعد ذلك

جموع المهنئين بهذه المناسبة.

وادى الكندي مصبح الكندي

وكيل ديوان ممثل حاكم ابوظبي

في ألمنطقة الغربية صالاة عيد

الاضحى للبارك بمصلى العبيد

كما ادى الصلاة الى جانبه عدد

من كبار المسؤولين بالنطقة

الغربية وجموع المصلين.

من الشيوح وكبار للسؤولين.

عَقِبُ ٱلصَّلاةُ يَقَصَّى الرَّاهِرِ.







بيت المقدس من ايدى الفاصبين.

ودعا الامام في نهاية خطيته

المولى عز وجل ان يشرح صدورنا

ويطهر نفوسنا ويصلح احوالنا

وان يجمع شمل قادتنا ويوحد

كلمتهم لمسا فيسه خير لسلامسة

ومصلحتها وآن يهديهم سسواء

کما ادی سمو اُلشیخ سعود بن

راشد المعلا ولي عهد وتائب حاكم

أم القيوين صلاة عيد الاضحى

المبارك صباح امس بمصلى العيد

كما ادى الصلاة الى جاند

سموه الشيخ خالد بن راشد

المعلا رئيس ألديوان الأميري بأم

القيوين والشيخ مكتوم بن راشد

المعلا مدير مكتب سمو ولي العهد

نائب حاكم ام القيوين والشيخ

عبدالله بن احمد المعلا رئيس

السبيل انه سميع مجيب.

الكُبيِّر بِام القَيْوين.



وان يعسز الاسسلام والمسلمين

وادي سمو الشيخ طحنون بن

محمد آل نهيان ممثل حياكم

ابسوطبي في المنطقسة الشرقيسة

شعبائر صلاة عيد الأضحي

المبارك بمصلى العيسد بمنطقسة

كما ادى الصلاة الى جسانب

سموه معالى الشيخ سعيد بن

طحنون آل نهيان عضو للجلس

التنفيذَى بَابْوَظْبِي وَكَيْل دَائرةً البلدية وتخطيط المدن بالعين

وعدد من اصحاب السمو الشيوخ

ووكلاء الدوائر المحلية في مدينه

العين وبعض المسؤولين وجمع

واستقيل سمو الشيخ طحنون

وصاهب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي يستقبل المهنتين بالعيد

ين محمد آل نهيان يعد نلك

حاشد من للصلين.

وينصرهم أينما كانوا.

● صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي يؤدي الصلاة بالمصلى الكبير.

ومعالى الشيخ حميد بن احمد

المعلا وزير التخطيط وعدد من

الشيوخ وكبار السؤولين

والحكومية وجمع من المواطنين

وابناء الجاليات العربية

وحث فضيلة الشيخ الدكتور

محمد رضا القهوجى في خطبة

العيد المسلمين الى المبادرة

بالأعمال الصالحة والأكثار من

الصدقات ومساعدة الفقراء

والمحتاجين والمسافظة على

الصلاة والزكاة والابتعادعن

وفي نهاية خطبته دعا الله ان

متقسل من للسلمين سيائر

الاعمال الصالحة ويتوب عليهم

الغش والكذب والحداع.

حكام الشارقة ورأس الخيمة والفجيرة يستة

والأسلامية المقيمين في الامارة.

ومندراء السنوائر المحليب

ادى صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم رأس الخيمة صباح امس صلاة عيد الاضحي المبارك بمصلى العيد بمنطق

وادى الصلاة الى جانب سموه سمو الشيخ خالد بن صقر القاسمي وثى عهد ونسائب حساكم راس الخيمة وعدد من اصحاب المعالى التوزرآء وجمع غفير من

وقسد حث خطيب الصسلاة المسلمين على التسازر والتساخى ونبذ الخلافات وتوحيد الكلمة والأقتداء بسيدنا ابراهيم ونبينا مُحمد صلى الله عليه وسلم في التضحية والجهاد في سبيل الله حتى تتوحد الامة الاسلامية

وينتشر العدل ويسود السلام

ويكون الدين كلبه للبه البواحيد

وبعد انتهاء صلاة عسد جموع المهنئين بالعيد.

الشيسخ حمد بن سيف الشرقي

نبائب حباكم الفجيرة والشيسخ صالح بن محمد الشَّرقي رئيس دائرة الصناعة والاقتصاد وعدد من الشيوخ وكبار المسؤولين ورؤساء ومدراء الدوائر المحلية

والاتحادية وكبار ضباط القوات

تستخلصها ويعيها السلم من

قصة سيدنا ابرآهيم الخليل عليه

السلام مع وليده اسماعييل

وعظمه الفداء والاخسلاق آلتي

يتمتع بها هذآ النبي الكسريم

وحاحة الامة الاسلامية لمثل هذأ

الفداء في وقتنا الحاضر لتخليص

السلحة والشرطة. وقد تناول فضيلة الشيخ صبرى زغلول في خطبته دلالات وعَبْرٌ عَيْدِ ٱلأَضْحَى الْمِسارِكُ فَيُ التَقرب الى الله العلى القديسر والتقيد بتعاليم دينته الحتيف

> وأدى صاحب السمو الشبخ حمدٌ بن محمــدُ الشرقيّ عضــو المجلس الاعلى حسسناكم الفجيرة

أللصلي الكبير جموع المصلين بسأ

السمـو الشيـخ صقـر بن محمـد القاسمي التهاني من المصلين بحلول عبد الاضحى المبارك ثم أنتقل الى قصره بخرام لاستقبال هذا وقد اقيمت الصلاة صباح

رأس الخيمة.

صلاة عيد الأضحى المبارك متع ب بمسنة الفجيرة.

الأضحى المبارك تقبل صاحب

والسندروس التي يجب ان

امس في ٣٧ مصلي ومسجـــدا في

كما ادى الصلاة مع سمود سمو

# برقسيات تهسنئة بالعه لسلطان القاسمي والشرقي

تلقى صاحب السمو الشيخ الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعل حاكم الشَّارقة برقية تَّهنئة بمنَّاسبة عيند الاضحى المبارَّك من كـل من الشيخ عيسي بن سلمان آل خليفة أمير بولية البحيرين والمك الحسن الشاني كما تلقى سموه برقيات تهنئة بهذه المناسبة من الشيخ سعد العبدالله

السالم الصّباح ولى العهد رئيس مجلس الوزراء الكويتي والشيخ حمد بن عيسى أل خليفة ولى العهد وقائد قوة دفاع البحرين والشيخ ۖ حمد بن ِّخليفة أل ثانى ولى العهد ووزير الدفاع بدولة قطر والشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس وزراء البحرين والسيد فهر بن تيمور آل سعيد نائب رئيس مجلس الوزراء لشؤون الامن والدفاع في سلطنة عمان الشقيقة.

كُمّاً تلقى صَاحب السّمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي عضو المجلس الاعلى حاكم القجيّرة برقية شكر جوابيةٌ من الشيخ جابـر الاحمّد الصبــاح أمير دواــةٌ الكويت ردا على برقية التهنئة التي كان سموه قد بعثها بمناسبة عيد الأضحى

كما تلقى صاحب السمو حاكم الفجيرة برقيات تهنئة بهذه المناسبة من كل من الملك الحسن الثاني عاهل المغرب والشيخ سعد العيدالله الصباح ولي العهد ورَّنيس الوزراءُ الكويتَّى والشيخ حُمد بن خَليفة أَل ثَـاني ولى العهد ووزيـر الدفاع بدولة قطر والشيخ حمد بن عيسى آل خليفة ولى العَهْدُ وقائد قوة دفياعٌ البحرين والشيخ خليفة بن سلمان آل خليفة رئيس الوزراء بدولية البصرين والسيد فهد بن محمود آل سعيد نائب رئيس الوزراء بسلطنة عمان. وتلقى سمو الشيخ حمد بن سيف الشرقي نائب حاكم الفجيرة برقيتي شكر بوبيس

### يرقيات تهنئة بالعيد للشخة فاطم

المكاوى الكمربائية

مکاوی بدون سلک

ذات تصميم جميل ونوعية عالية في الأداء

ه شكل فريد بتصميم رابد وضعه فنانون

وضبط أوتوماتيكي للحرارة

فضلوا بريارة

جاحنا رقم ١٠ 8

في المعرض العولي الكبير

بالمكر النجاري.

ہی ۱۸ ۔ ۲۸ یونیو

بدون سلك مما يزبل الحاجة لسحب السلك

ه طبقة سفلية عديمة اللصيق مطلية بمادة التفلون

متوفرة أيضا لدى جميع المحلات الرئيسية في كافة أنحاء ال مارات.

كمارتتوفر أيضا

مكاوي عني البخار وعلى الناشف مه سلك

مكاوي بخارية ومكاوي للسفر

ً فاكس ٦٢٢٥٢١. تلكس ٤٦٧١٦ اي تي ابه إي إم

المعرض: مركز الغرير، قرب بم يم كورنر، هاتف ٢٨:٢٤٧

والم المنتجات الاستملاكية من با ٢٠١٠ دير، اعم مانف ١٦٦٢٢

A CONTRACTOR STORES OF THE PARK FO

تلقت قريئية صياحب السم رئيس الدولة الشيخة فأطمة ينت مبارك رئيسة الاتصاد النسائي العام برقية شكر جوابية من الشيخة حرم امير دولة الكويت وذلكَ ردا عَلَىٰ برقَية ٱلتهنئة ٱلنّي كانت قد بعثت بها بمناسبة

حلول عيد الأضحى الباراد. كما تلقت الشبخة فـاطمـة بنت مبارك برقية تهنئة بهذه المناسية من شقيقة السلطان قيابوس بن

بنت مبارك رئيسة الاتصاد ألنساثي العام برقيتي تهنئة بمناسنة حلول عيد الاضحى اللبارك من الشيخَّة قرينة صاحبً السمو عصو الحلس الاعلى حاكم عجمان والإميرة نسسوف بنت عبدالعزيز آل سعود.

كما تلقت قرينة صاحب السمو

رئيس الدولية الشيخية فياطمية

سعيد سلطان عمان.

العاملة بالدولة.

كما تقبل سمود التهانى بهن

وتقبل التهاني الى حسانب صساحب السمو حاكم الشارقة الشيخ سعود

كما استقبل صاحب السمو الشيخ صقر بن محمد القاسمي عضو

استقبل صباحب السمو الشيخ بقصره بخيرام صباح ومساء امس جموع المهنئينُ من اصحباب السه الشيوخ واعيان البلاد وكبار ضباط القوآت السلحة والشرطة والمواطنين وابشاء القبائل والجناليات العتربينة والاسلامية الذين قدموا لسموه التهاتى بُحُلول عَيد الأضَّحي الَّبارك. وحضر الاستقبالات سمو الشي خَــألـد بن صقر القـاسمي ولي العهـد

وقد تقبيل سمبوه التهاني من اصحباب السمو الشيوخ والمعسالي الوزراء وكبار السوولين وروساء ومدراء النوائر والمؤسسات والشركات

الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو الجلس الأعلى حاكم الشارقة يقصر سموه مساء امس قناصيل ألدول العربية والاسلامية والاجنبية المعتمدين لدى الدولة النين قدموا التهاني لسموه بمناسبة حلول عيد , المبارَّك. الاضحر

المناسبة للباركة من كبار ضباط الشرطة والقوات المسلحة واعيسان البسلاد وجموع للسواطنين وأبنساء الجاليات العربية والأستلامية

بن سلطان القاسمي رئيس دائرة المالية والادارية بالشارقة والشيخ عبدالله بن محمد القياسمي رئيس بلدية الشارقة والشيخ حميد بن محمد القاسمي المستشار بالتيوان الاميري والشيخ فيصل بن خالد بن سلطَّـــان القَـــاسمى رئيس مكتب صاحب السمو حاكم الشارقة.





الدولة لشؤون المجلس الإعلى.

بن محمد الشرقي عضو الجلس الاعلى

حساكم الفجيرة جموع للهندين بعيسد الاضحى المبارك من الشيوخ وعدد من

اعضاء السلك الدبلوماسي بالدولة

وكبار السؤولين ورؤساء ومدراء الدوائر المحلية والاتصادية وضياط

وافراد القبوات للسلحبة والشرطية

وللواطنين والمقيمين من ابناء الجاليسات العربية والأسلامية والأجنبية التذين

توافدوا على قصر سموه منتذ صباح

امس الباكر لتقديم اطيب التهاني بهذه

كما تلقى النهاني ال جانب صاحب السمو حاكم الفجيرة سمو الشيخ حمد

بن سيف الشرقي نائب الحاكم والشيخ

صَالَــح بن محمد الشرقى رئيس دائرة

كما استَقبل سمو الشيخُّ سمود بن راشد المعلا ولى عهد ونسائب حساكم ام

القبوين بقصر سمو الحساكم جموع

المهنئين بعيد الاضحى البارك من

الشيوخ وضباط وافراد القوات المسلحة

والشرطة والحسرس الاميرى ومسراء

كما استقبل سمود قناصل الدول

العربية والأسلامية والاجتبية المعتمدين

لدى الدولية وجموع المواطنين وابنياء

الجاليات العربية والاسلاميه النين

قدموا التهنئه لسموه بهذه المناسبة

الصناعة والاقتصاد بالفجيرة.

المسوُّولَين بام القيوين.

● صاحب السمو الشيخ حمد بن محمد الشرقي بتلقى التهاني بالعيد

الدكتور سلطان بن محمد القاسمي عضو المجلس الاعلى حاكم الشارقة صباح امس جموع المهندين بعيب الإضمى المبارك الدين توافدوا على قصر سموه عقب الصلاة لتقديم خالص النهاني واطيب التبريكات والتمنيات لسموه بهذه للناسبة الاسلامية الكريمة.

واستقبل صاحب السمو الشيخ

كما تُلَقَى سُمــوه التهـــاني بهـــده المناسبة الكريمة من اصحاب المعالي الوزراء وكبار رجسالات السدولسة والمسؤولين وجموع المسسواطنين

المجلس الاعلى حساكم رأس الخيمية

وتسائب حساكم رأس الحيمسة واللسواء الشيخ سلطان بن صقر القاسمي نائب الحاكم قائد للواء بنر الشاني ومعالي الشيخ محمد بن صقر القاسمي وزيـر واستقبل صاحب السمو الشيخ حمد

سمو الشيخ طحنون يستقبل جموع المواطنين.

يقدم لكم أشهى وأطبيب المأكولإت



● الشيخ عمار بن حميد النعيمي يتلقى التهاني بالعيد

# تدعوكم مرة أخرس

تُذُكِّوكُم لِعَرِضُهَا لِلْمِيزُ مُرةَ اِخْرِي بِمَعْرَضُ الْعِيدُ الْكَبِيرُ يُمْرِكُرُ دِبِيُّ الْبَجِارِيُّ - اسْتَاند رقم (A40 . المفقة الرابعة أو مجموعة عطور فرنسية منوعة بقيمة • أو درهم ـ تحصل

معها مجانا على خيسة عينات وشلاة ربطات عنق قيمتها انها افضل فرصة لشراء هداياكم من العطور فلاتسدعوهسا تنس

مؤسسة للصباحي التجارية ـ دبي ـ سوق البرج هاتف ٢١٠٠٢٦ ـ ص.ب ١٥٦٧٤

مُعْهَا مَجَانًا عَلَى ثَلَاثُ عَلِبُاتِ قَيْمَتِهَا خَفِسُونَ درهما. و تُمِوعَة عطور فرنسية منوعة بقيمة مانة درهم تحصيل اكثر من خعتتان سرهما.



















تجسد سيارات الفئة الثالثة الجديدة من BMW كل القيم التي تُقدرَها، وتتحدث ليس فقط عن المكانة التي حققتها، وانما عن المستويات العالية التي تتطلع الى تحقيقها في الحياة. ان القوة الناعمة لهذه السيارات الناتجة عن تكنولوجيا الصمامات الأربعة المتقدمة للمحركات ذات السنة سلندرات، والمستوى الرائع للسلالة الذي تقدمه محركات السلندرات الأربعة، تقدم متعة القيادة التي تناسب متظلباتك. ويتحقق هذا المستوى التوفيع من الأداء بفضل النظام

الرقمي الالكتروني لادارة المحرك (DME) ، والذي يسهل ويخفض متطلبات الخدمة الى درجة كبيرة.

ويفضل التوزيع المثالي للوزن ( ٠٠/٥٠)، تحقق سيارات الفئة الثالثة الجديدة من BMW درجة عالية من التماسك والثبات على الطريق، تجعلك دائماً قادراً على التحكم بسيارتك اياً كانت ظروف القيادة.

ان صلابة جسم السيارة، ونظام طاقة الامتصاص الجديد يوفران الحماية القصوى للركاب. كما تسهم بعض المظاهر

الأخرى، مثل الانحناءات الدائرية لجسم السيارة والصدامات المرنة، في تخفيض مخاطر الاصابة بين الركاب واحتمالات التلف في السيارة نفسها.

لقد تم اعتماد أنظمة جديدة للسلامة في سيارات الفئة الثالثة الجديدة من BMW لضمان توفير أكبر قدر ممكن من السلامة للركاب، والنظام الجديد لحزام المقعد الخلفي يوفر حماية مضاعفة للراكب.

سيارات الفئة الثالثة الجديدة من BMW تمتاز بمظهر

أيروديناميكي أنيق وبرحابة وراحة في الداخل. فالمقاعد صممت وفق أحدث التقنيات الحيوية واستخدمت في صنعها أفضل المواد، مما يضفي مزيداً من الأناقة على سيارات هذه الفئة.

> تفضل بزيارة معرض BMW للقيام بقيادة تجريبية ولتكتشف كيف تعزز هذه السيارة مكانة سائقها الرفيعة.

ولسيارات الفئة الثالثة الجديدة من BMW مظهرها الخاص وأسلوبها المنفرد.

۲۱۱۲۷۱ آبوظبی. • صحاری، لتـاجیر السیـارات، هـادي

۲۹۱۲:۲/۹ أبوظبي. • الخليج، لتسلجم السيسارات، ت:

٧٢٦٩٢٥ أبوظبي، مكافحة الحشرات

• جمانـة للتنظيف \_ السجـاد \_ الكنب

السيارات بمادة فوست الجافة ومبيدات

ت. ١٩٠١ أبوظيي. ♦ بأرخص الأسعار ـ نقل الأشاث -

تنظيف ومبيدات الأحبابي - ت ٢٦٥٠٢٦

أبوظبي. • المحمر للتنظيف، الملاستعمالام

الاتصال على هاتف رقم. ١٤٥٥١٤

أبوظبي. ● الشركــة الـــنــمبيــة التنظيفـــات ت

• مؤسسة لبستان للتنظيف، أسوظبي

تّ: ٧٢٥٤٦٧/ ٧٧٠٧٤٩، بني يساسّ

• شمسها لخهدمهات التنظيف ت:

«۷۲۹۷۸ ابوظبي. ● ســــامـــــر للتنظيف. ت. ۷۲۲۰۲۲

أبُوظيي، ١٠٠ غُسيل مُوكيتُ شقة كاملة. ١٠٠ غسيل السيارة بالشامبو، ١٠٠ رش

• شركة البرولا، ١٠٠ تنظيف سجاد

الشقة ٧٠، غسيل السينارة بالشناميسو .١٠٠ تنظيف كنب، تلمينع رضام، رش

حشرات، لــــلاتمـــــال ت. ١٤٦٤٠٠

أبوظيي. ● التسونسيسة التنظيف. ١٠٠ تتظيف • ١٠٠ تم ١٠٠ رش حشرات

مُكفُولٌ، ١٠٠ غسيل كنب، نقُل وترحيبل

أشاث بسرعة ويسارخص الأسعمار ت

أمواج للتنظيف، ١٠٠ برهم تنظيف

وتعقيم الشقة، سجاد، كتب سيارات،

رش مبيد حشري للأنصال ت ٢٠٠٤؛

خصيمات مختلفه

الترجمان الالكتروني الأول في العالم.

عربي ـ انجليزي، وانجليزي عربي. اكشر من تسلانين الف كلمسة، مثالي للدراسة

۷۷۰۱۷۸ ابوطیی. ● مطلوب سیارة، توبوتا کرسیدا،

رب سيره، موبود درسيدا جي تي لکس موبيل ۹۰ او ۹۱ للاتصال بليب: ۹۷۲٤۸۷۹.

• برك سباحة بريطانية. جامرة

والتجارة والسفسر. ت

PPYI-Y\ FARSAY

حشرات كفالة سنة، رخام، أرضيات.

وتنظيف الشقق.

١ ٤٥٠٦ العين.

FY-27.

حويرب، ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي

● هـــبة. لتـــاجير السيـــ

# دبسى والإمسارات الشماليسة

● للبيع. اثاث شقة بالكامل بحالة ممتازة بالعين، تن ٢٧٥٠١٨ دبي ● للبيع: أثاث منزل بالكامل بصالة ممتازة ٢ نوم + صالة للاتصال ت.٤٣٥٥٩٤ رُبِي. • للبيع. أثاث شقة ٢ غرف نوم وصالة

 للبيع. أثاث شقة بالكامل (غرفة نـوم، صالون، ستائر، موكيت وغيرها)، ت: ۲۲۰۷۲۲ دبي

فستان زفاف . للبيع إستعمال مارة

 لاس فلورس. لأحلى المناسبات، تنسبق الورود، عمل الكوشة، شارع الضيافة \_

ىلىپ ٩٠٢٨٤٤٣.

 لأبيع، كفتيريا بكافة للعدات الايجار السنوي مناسب ت: ٢٧٦٨٩ \_ ٠٥٠

> ٨٤٠٠٤. ١٦٦٢٥١ دبي. ٤ ـ تاجير سيارات

سيشوار، نفتح الجمعية السطيوة ت: و دار الرشاقة للسيدات، تدعوك لزيارة فريقها المتخصص في عالم الاسرة الرياضية للتنحيف، ١٤ سَرير، وكل سرير يقوم بتمرين وتقوية وتخفيف مجموعآة عضلية مختلفة يدون تعب او ارهاق، ما عليك سيسدني سسوى الاسترخساه على اجهزتنا الحديثة اللرفهية، تصبحين رشيقة، باسهل وامتع طريقة، شارع الرقة مقابل BHS بجانب دبي الوطنية الرقة مقابل كالمارية للتأمين ت ١٢٥١٢٥ دبي. **۞ مطلوب،** خبيرة تجميل وحنة لصالون نسائي درجة اولى في ديرة ـ الاتصال عي ماتف ۸۶۱۰۱۰ ـ ۵۰۰ ـ ۷۰۲۰۲۹ ـ

● صالون جمال لبنان للسينات: تص

٦ ـ خدمات تعليمية

● معهد الجميرا الثقافي، دروس تقوية لطلبة الدور الثاني ـ دورات لغة فرنسية وانجليزية ـ دورات سكرتارية ـ طباعية

.798717/=

امتداد شارع الوحدة عدد ٢ غرف نوم + صالون - اجهزة كهربائية، ت ٨٦٠، ٥٩٠

ً ٢ ـ تجهيزات عرائس

واحدة، للأنصال بليب ٢٤٥٥/٢٩٨. • المهجسة لخسمسات الأفسراح، خيام أعراس، بطاقات، ماكولات شعبيسة، طاولات وكراسي، تصبويسر فيسديسو، فوتوغرافي، إضاءة، سجاد، تنظيم جميع انواع الحفالات، ت: ٤٤٤٨١١ دبي، بليب: 47541

موروب. دبي، ت: ٥٩٨٨٩ ٤ يبي. ● المنصوري لتجهيزات الأفراح، كانة خدمات العفلات والأعبراس، تسهيلات بالدفع، بليب ٦٦٦٩٠٢ دبي. 🌢 فَرَّقَةُ ٱللَّوْلَوْةَ، خيرة أربَّع سنوات في إحياء الحقالات بأغانيهما الخليجية . 2 . / 0 7 7 7 . . للبيع، فستان زفاف تطوير كامل وجهيد بسعر مغير جيداً، ليلاتصيال ت: ا ٣٦٨٤٨٢ الشارقة.

٣ ـ أشياء مختلفة للبيع

 للبيع، صائون مع كامل الديكور قرب سوق الوصل - مقابل سوق نايف الجديد وسوق الصنادق، ت:١٠ ٢٥٤٠ دبي. • البيع، مزرعة في حتا مكونة من قيلتين للاستفسار ت: ٥٢٦٢٠٠ ـ ١٥٠ او للبيع. في جمهورية مصر العربية قطعة ارض مساحتها ٥٠٠م مترسع بعصر الحديدة مسجلة ولها سور وبابين وبها

كَافَةُ المرافق لأعلى سعر اكتب الى ص.ب ٢٥١٢ أبوطبي: ٧٧١١٧٤. • للبيع أو للايجار، لعدم التفرغ محل اثاث مستعمل بموقع ممتاز في شارع واسط قرب جسر حلوان ايجار سنوي ۱۸۰۰۰ درهم الشارقية ت: ۲۲۸۷۷۷ ــ

صياحاً ٢٩٢٤٩٣ مساء دبي. ● شركة عبد الفضور امين وشركاه. نَحِدُ لدِّينَا احذية بالجملة. سوق مرشد، ديرة، ت. ٢٢٠٦٤٠، ٢٢٠١٤٠ دبي.

• للبيع محل فيديو، بدبي بكامل معداته والرخصة الاتصال ت/٢٠٥٧٧

دبي او بليب/ ٠٩٢٤٢٤٥. • للبيع، مزرعة في منطقة حتا، للاتصال تُ/ ٢٠٧٨ دبي او بليب ٢٠٧٩ (٩٧٤ . • للبيع محل احذية جلدية، فضمة بدون خلو في منطقة الكرامة بدبي بالامكان بيع الاحذية بدون المسل للاستفسار ت ﴿٢٧٨٢٠٨ دبي من ٦ ـ ٨

 للبيسع أو لسلايجار، لعدم التقرغ. كافتبريا في موقع ممتاز بدبي، بليب: مؤسسة الحميسدان، توفر نقودك. نشترى الفرش المستعمل باتواع، ومكيفات بالوحدة، صندوق، ومكيفات مجددة التصليح. وشراء أو تَبْديلُ مكيفات قديمة بوحدات جديدة، وللحصول على مكيفــات بالإيجار لفة ق محددة السلاتصال ت:

 اسلایجار، باص ۳۰ راکب مکیف للايجار الى الصح لـلاتمسال: ٢٢٤٨١١ برنبي. ● الفضية لتأجير السيارات. سيارات موديل ١٩٩١. نيرة، شارع يوسف باقر، خلُّف بنك القامرة، للله تصال ت:

ه ـ تجميل ولياقة

● صالون زينة للتجميل، فير غاز، حناء، تمليس. مـــاش، قص، حمام زيت،

الشعار الكيام ـ تجهيز العرائس، دبي شارع الضيافة فوق بنك دبي الوطني ت:۲۲۲۹ دبي.

● المعهــــد العلمـــي الخـــاص. دروس تقوية، طباعة، لقيات. خيدسات جامعية، جامسعة بيروت، ت. ١٦٩٥٥٤ • معهد النجاح الثقافي، دروس تقوية لطلبة الدور الثاني \_ دورات سكرتارية \_ كمبيوتر - دورات لغة أنجليزية - خدمات جامعية للاستعلام ت: ٢٠٥٢ مبي. ● المعهد الدولي الثقافي. يورة لفة انجليزية باسلوب (مس آليسون)، سكرتارية، معالجة كلمآت، حدمًاتْ جسامعيسة (بيروت، اميركسا) دبي

عربي/ الجليزي \_ كبيوتر. للاستعلام س ١٤٣٩٤ ببي \_ الهميرا. ● امنحوا اولادكم / بناتكم فرصة التمتع

بالعطلة الصيفية في مدرسة الهادي

١ ـ أثاث للسع

الضاصلة يسر ادارة المدرسلة عن فشح النادي الميقي.... اعتبارا من المراد من المراد من المراد من المراد من المراد المراد المراد النشاطات: الرياضة البدنية + كمبيوتر + موسيقى + سباحة + تزلج على الجليد + التربية الفنية + رحلات علمية وترفيهية + وبرامج كثيرة أخسرى. لسزيسد من المعلَّومات الاتمسال ت:١٦٠٠/ مصر. 12A779 منطقة الوصيل ـ مجمــ الدارس الخاصة \_ قرب حديقة الـوصــلَ بالجميرا دبي. ● معهد القارابي للغات. دورة لخــة انجليزية، فرنسية، بالوسائل السمعيـة

والبصريسة لسلاطفسال اعتبساراً من

٩/٦/١٩٩١، دورات سكرتاريا، خدمات

جامعیة، دروس تقویة، ت: ۲۱۲۲۲ ۷ \_ خدمات تنظیف

 مون لایت، شامبو سجاد ومقاعد، تنظيف عام، سامبو مقاعد سيارات، قضاء على الحشرات، تنظيف نساشف للسنائر، صيانة مباني، ت. ٢١٤٩٦٠/ ١٤١٤٩ دبي بليب ٢٧٠٠٧٠ الجُابري لَلْصيانية، شامبو سجاد

ومقاعد تنظيف عام. شامبو مقاعد

سيارات، قضاء على الحشرات، تنظيف

ناشف السنائر، صيانة مباني، ت: ۲۸۱٤۷۷ ديي. ● ايديل: شامبو سجاد ومقاعد تنظيف عقضياً، على الحشرات، تنظيف نياشف للستش صيانة مباني، ت.٤١٢١٤ دبي، ٢٢١٨١٣ رأس الخيمـــة، بليب ATVVT1A

٨ ـ شحن بضائع

 جوندن تورست للسياحة والشحن: شحن جوي وبحري وبحري وتغليف من والى جميع أنحاء العالم ت ٦٢٣٢٥ دبي.

٩ ـ خيمات مختلفة برك سباحة بريطانية. جاهزة للاتصال/ £££747 أبوظبي/يونس. ● عماد الدين لخدمات الإعمال يؤمن لكم الضادمات والمربيات من الفلبين وسريلانكا شارع الضيافة بر دبي تَ: آه ۱۱ه ؛ دبي. آ • الخط الأصفر لتوريد العمال، خدمات، مربيات، سائقات، بأنعات، سكرتيرات من القلبين وسريـــلانكــا، ت: ٢٧٧٧٦ دبي،

١٠ ـ خياطة وتطريز

● بن نشوق للخياطة والتطريز، تاجِير فسأتين أفراح، تطريز مغربي ويدوي وآلي، تصميم أزياء، ت: ٢١٧٧١١. فريج المرر

قرب مدرسة الخنساء، ديره

١١ ـ أجهزة الكترونية للبيع

● مكيف اسبيلت يونت، ٢ طر اللبيع رقم يليب ٩٧٤٦٢٥١. للبيع. تلفزيون صغير للجيب بحالة ممتازة للاتصال من ٢.٢٠ الى ٢.٢٠ ظهرا ت. ٦٦٠٢٦٦ ىبي. للبيسع، تليفون موتوريلا مع الدقم للاتصال بليب ٢٤٩٧٤٩٧. هواتف للبيع: هيتاشي بانا سونيك NECP3\_ موتورولا شخصي \_ بطاريات ولاعات \_ قواعد سيارة، بطاريات -ALEX ENDER لــلانيس خــدمــة مجانيــة للتصليح والبرمجة وتنوصينل أريبالات

موتبورولا الخط للاتصال/ ٦٩٣٣٣٣ ديي، ١٨٩٩٨ د / ٠٥٠ • ● للبيع، ماتف سيارة ثابت، بحالة جيدة لاتصال بليب: ٩٢٥١٥٢١/ بطي. ● بالهاتف بالصوت. تستطيع أن تتصل من هساتف السيسارة بسدون أن تلمس الهاتف، ويوجد لدينا جميع أنواع

لهوات ● توجد لنييا. بوسة ات الانتقاط المطة الأميركية CNN ، وتسركيب وامسلاح الإسريالات العادية والمركزية. تُ: ۱۹۱۲۹۹ دبي. **© يوجد لاينا**. مواتف باناسونيك

و NEC مع جميع الكماليات وبـأسعـار مُعْسَرِيعَةً، تَ: ٩٠٨٨/ -٥٠. الْكُنْسِ: ۱۲۹۰۱ دیم. ● یوجد لایناً، بطاریات آنیس. و محول كهربائي يعمل من مكان الولاعية بالسيارة، منع ألمانيا، بليب ٩٠٢٨٥٨٦.

-0-/017-77

۱۲ ـ سياحة وسفر ● جولان تورست للسياحة والسفر: حجز تذاكر - حجز فنادق في أي مكان في العالم مع خصم ٢٥٪ تنظيم رحلات الى جمينع أنصاء العالم. لبلاستعالم ت: ٩٢٢٠٥٠ دبي. ● أبو الشوارب للسياحة، رحلات لأوروبا وأميركا وشرق أسيساء أرخص الأسعىبار، ت: ۲۱٤٩٧٧. - ۲۸۵۰۹۹. ۲۲۲۲۱۱ دبي. ● قدرية مازين السياحيسة. متعــ

الإستجمام والراحة، تقضيها ضمن رحاب مارين موتيل كلباء. أحلى اينام نهاية الأسبوع بانتظاركم، ت: ٧٧٨٨٧٧ .٠

١٣ ـ سيارات للبيع

 لليع، سيارة ميتسوبيشي جــــلانت
 AD اللون ابيض، ٤٤ الف کم بلیب ۸۲۲۲۹۳۳. للبيع، سيارة هوندا سفيك ٣ GL ابواب اللبون احمر مبوديسل ١٩٩٠م الانصال ت ٩٤٩ - ٦٦ دبي. ● لليغ كابريس ١٩٨٧ اللوز خمري بحالة ممتازة الاتصال ت ٦٦١٠٢٨

🔊 لبيع، نيسان بترول موديـل ١٩٩٠. باب واحد. لونان، بحالة جيدة لها قبوة سحب السعار المطلوب ٦٤,٠٠٠ درهم للاتصال/ ٨١٦١٨ ً ٠٠٠. ● للبيع، مرسيدس 200T استيشان ابيض اللون موديل ١٩٨٤ \_ بحالة جيدة المطلوب ۲۰٬۰۰۰ درهم بلیب ۹۷۳۲۷۶۱

سيارة لليسع. فورد تومبومودييل ١٩٩١ ـ اللون ابيش الحالة جيدة ضمان للدة سنتين للاتصال بليب ٩٧٤٩٦٢٥. ● للبيع. أودي 80 GL مودييل ١٩٨٢ شنطة هاتف سيارة قديم لللاتصال د٧٥٢٤ بليپ: ٢٥٤٢٤٥٢. رئے روفٹر. ۱۹۸۷ فول اتوسائیلا

غنابي ۲۹۰۰ درهم مازدا ۹۲۹ دیلکي ۱۹۸۰ عادي ازرق ۱۲۵۰۰ درهم بحاله ممتازة بليب ﴿ ٩٧٤٩٢٥٤. ● للبيع، تويوتا GT سبورت الاتصال بليب ٥٤٢٤ ٩٧٤. ● للبيع، سيارة فيات ريجاتا ٨٥ موديل ٨٠ الف كم السعسر مطلسوب

موديل ٨٦ بحالة ممتازة بليب:

♦ للبيع، مرسيدس ٢٠٠ عادي موديل
 ١٩٨٢ بحالة ممتازة اللون أبيض وجلت

من الداخل مطلوب ١٨٠٠٠ درهم

● للبينع، مرسيدس ۲۸۰ G موديل ۸۵

السعر الطلوب ١٢٠٠٠ درهم للاتصال

ت ۲۲۳۵٤۲ أو بليب: ٩٧٤٧١٤٧. • كريسيدا استيشن للله ، بحالة جيدة

مودیل ۱۹۸۱. بیك آپ مودییل ۱۹۸۱.

۱۶ ـ عطلوب سيارة

● مطلوب، مرسیدس SE 280 ار

ELگوردیال ۸۲ \_ ۸۲ \_ ۸۶ \_ ۸۶ وایضا

260 SE أو SE موديل ٨٦، للاتصال:

۲۲۰۲۱ دبی انیس: ۱۲۷۸۴ه/۲۰۰۰

مطلوب سیارة میازدا ۹۲۹ موسیل

١٩٨٦ أو موديل ١٩٨٥ بعالة جيدة

وسعسر معقسول الاتصال بليب

مطلوب: نیسان مکسیما جی عادی

أو زد اکس مودیل: ۸۸/ ۸۹/ ۹۰ رقامً

واحد للاتصال بليب: ٩٧٠٠٧٥١

● **مطلبوب،** مرسيدس ٥٠٠ اس.اي.ال

١٥ ـ شقق للإيجار

شقة في موقع ممتاز، بالعين اجرتها

بالكامل للبيع ت ١٨ ٥٠٠٠ دبي. • للايجار بداعي السفر، شقة في منطقة

الحمرية غرفتين وحمامين ومطبخ بكامل

اثاثياً الايجار السنوي (١٤٠٠٠٠) درهم للاتصال: بليب ١٤٢٤،٠٠٠

● للايتجار، شقــة في عجمان ٣ غرف

وصالة بعشرة الاف برهم سنوياء ومحل

اربعة ابواب على شارعين بمبلخ ٢٠٠٠

درهم سنوياً للإتصال دبي ت. ١٩١٨٠٠

€ مطلوب فيلا للايجار، مكونة من ٥

غرف نوم مع ملاحق خارجية في ديارة

للاتصال بليب ٤-٤ ٩٢٢٦٤ تَ: ٨٢٨٢٨

● للابجار. شقة مكونة من غرفتن

وصالبة في شبارع البرقية خلف محلات

روسيني للاتصال هاتف: ٢٧٨٥٤٨ دبي بعد الثالثة مساء.

• للايجار. شقق غرفة نوم وصالة

وحمام ومطبخ في منطقة المرقبات ديرة

عَانف: ٢٨١٩ ٤٧ \_ ببي. ● للايجار. شقة مفروشة فرش جيد

وجديد مع جميع ملسرماتها من ادوات

طبخ ومأترمات غرف النوم فجميع

المُوجُّودات بالشقة لم تستعمل بعد

هاتف: ۲۸۱۹۵۷ الموقع برج نهار ديرة.

● ريماكس للعقارات. يوجّد لدينا شقق

للأبجار بمنطقة بسر دبي وديسرة. ت:

شقق للايجار، بناية جديدة في عجمان

تتكون من خُمسة شقق كل شقة فيها

غرفتين نوم + صالة + مجلس - حمامين

للايجار شقق. غُرُفتين وصالة وغرفة

وصالة مفروشة وبدون فبرش ومحلات

تَجارِية في مُنطقة البطينة قرب بناية برج الكويت الشارقة للسنفسار بليب

للایجار، کراج لتصلیح السیارات فی

منطقة كراجات العوير بدبي مكون من ٣ مكاتب مع مطبخ وحمامات للاتصال

ت/ ٠٠٠٠ دبيّ. ● مؤسسة النماذج العقباريسة. ت/

٢١٩١٧١ دبي لديناً شقق غرفة وصالة وغرفتين وصالة بيناية جنيدة بالشارقة

€ مؤسسة النماذج العقبارية. ت/

٢١٩١٧١ دبي لدينا فلل للبيع والايجار

بدبي بالجميرا ومسردف والقسرهسود

للإيجار، شقة في بناية حديثة قرب

فندق كالأربج. مكونة من غرفة ومطبخ

وحمام، الإيجار السنوي ١٣٠٠٠ درهم.

ت: ٣٣٠٢١٥ دبي. • لسلايجار، شقة مفروشة بالكامل

غرفتين وصالحة + الهاتف في منطقعة

الكرامة الجديدة لمدة شهرين اعتبارا من

17/7/ 13 لعائلة، الايجار الشهري 140 درهم للاتصال بليب 140.9719.

● فرصة لا تعوض: ١٨,٥٠٠ درهم لدة

محدودة للايجار شقق غرفنين وصالة في

منطقة المرتبات وغرفتين وصالة في عمارة

جديدة في منطقة المرقبات بديرة للاتصال

للايجار: غرفة نوم واسعة - مالة +

بلكونة في المرقبات \_ ايجار شهري ١٠٠٠

درهم مه الماء والكهرباء \_ الاشات ٢٥٠٠

لأيجار: بناية جديد؛ في أبيرة تتكون

ت ۲ ۱۸۶۲۲. د د۲۰۱۶ دبي.

درٌهمْ. تليفون: ٦٢٣٦٧١ دبي.

على البحجرة.

ىلىپ: ٩٢٤٦٢٩٢ محمد.

مطبخ للأتصال: بليب ٩٦٢٥ ١٧٤.

وكذلك يوجدُ فيها تليفُون. المراجعة،

عجماز ت. ۱۰۶:۲۶۶.

سنوية آ١٠ الف درهم واثساث الشقسة

موديل ۱۹۹۰ دبي ت ۲٤۱۱۱۹.

.......

بحالة جيدة. بليبُ ٩٧٤٩٦٢٥

۱۰٬۰۰۰ درهم تلیقین ۱۲٬۲۲ عجمان الاتصال من ٩ ـ ١٠ مساء. ● للبيع. مرسيدس ٢٠٠ عادي موديل ٨٢ بعيَّالة ممتازة جلد من الباخيل للاتمال بليب ١٨٥٤ ٩٢٢٦. للبيع، سيارة فورد فيكتور كراون موديلً ١٩٩٠ استود اللبون هسائف: . . . . . . . . . . . . . . . . . . ● للبيع. مرسينس ۲۸۰ S موديل

۲۷۸۲۸۲ دبي. ١٩٨٢ بحالت مسانة هاتف: . - 0 - \_ 0 1 1 9 7 1 • مرسيدس 280S اللــون اخضر موديل ٧٧ بحالة جيدة السعر بعد المعاينة بليب ٩٧٤٦٢٥١. 

غول أو توماتيك، بعالة جيدة. ت: ۲۹۰۲۵۲ يېي. ● مرسيلس 560SEL ، موديل ٩٢٤١٧٢٧/ سليمان. ١٩٩٠، في حيالية ممتيازة جيداً. ذات للايجار بمنطقة سوق مرشد لللاتصال: مواصفات شاملة، مطلوب ٢٢٥ ألف ١٦٥١/٤٥١٦١٢ دبي. درُهم. تُ. ۲۷۰۲۰۷ ديي. ّ أ € للبيع، مرسيدس كوبي 500SEC

١١ ـ شقق للبيع

 للبيع، شقة في ديـرة دوار الساعــة الايجار السنوي ١٨٠٠٠ درهم للاتصال ت: ٢٢٩٥٢٦ دّيي ما يين الساعة ٢ ـ ٨

 للبيع، شقة مفروشة بسعر مغر، غرفتين + صالة + حمامين + مطبخ. الكرامة، بليب: ٩٠٢٩٧٠٤. (من ٢ إلى ٧

● للبيع. شُقة بالحمرية كاملة الأشاث ٢

للاتصال ت:٢٢٦٧١ عجمان. ● للبيسع: اثاث منزل بالكامل بحالة

دبي. ● للبيع، اثاث شقة غرفتيز وصالة قرب كلية عجمان الجامعية النعيمية ـ عجمان للبيسع: شقة غرفتين نــوم الايجار السنوي ١٤٠٠٠ درهم مدفوع لغاية ٨/١٠ منه الاثناث بمنطقة الحمرينية ت:۲۹۱-۲۱ / ۱۶ من ۱۸ مساء طارق البيع. مكتب مؤثث، في مسوقسع رائع

• مطلوب، مشفل کمبیوتر یجید اً

الانجليزية والالمام بالكمبيوتر والمام بالاعمال المكتبية لللاتصال ت:

الانجسرية مع سرب ي والطيساعية بساللغتين راتب مفسري، ● مطلوب، سكرتية تجيّد العربية والانكليزية طباعة واستعمال الكمبيوت

الاتصال دبي ۲۹۲۱۵۱. ● مطلبوب. مندرسات في م

● مؤسسة النماذج العقباريسة. ت/ ٢١٩١٧١ ببي لدينا شقق غرقة وغرفتين وثلاث غرف + صالة بدبي. • للإيجار، لدة شهرين شقة مفروشة بديرة، شارع النخيلُ الايجار الشهري ١٠٠٠ درهم بالخدمات لبلاتصال ت: . 445 - 44 د ۲۷۸٦۷ ً يبي. • للإيجار، شقة مكونة من غرفتين ت: ۲۲۲۸، ۲۲۲۸ دبي. وصالة. تكييف مركزي بشارع المكتوم. بدبي، الإيجار السنوي ٢٠٠٠، ٢٦ درهم،

● **شاب عربي**، يطلب عمل، يحمــل رخصة قيادة سآرية المفعول وسيارة، ت: ر\_\_ ۱ - ۸۱، ۱ ببي. ● شاب عربي. بيحث عن عمل كس خفيف أو رجيل أمن في أي شركية أو مؤسسة لنب شهادة عسكرية، ت:

من أربعة شقق كل شقة بها غرفتين نـوم ىلىپ:٩٧٤٩٦٢٥. للإيجار. شقق في منطقة الكرامة، خلف مركز العطار، غرقتين نوم وصالة، وعدد ٢ حمام + بلكونه + كراج مسقوف، للاستعلام ت: ٤٩٢٩٩٢ تبي، بليب:

4465014 للإيجار، دكاكين وشبرات بالصناعية بالشارقة، تصلب محلات ومكاتب ومستودعات. ت: ٥٩٠٠٥ الشارقة. للإيجار، شقة غرفة وصالة مفروشة خلف سبينس سوير ماركت، للرقبات، ت: سيس سوير-ر-٢٧١٦٧٢ ، ٢٧١٦٧٢ يي. • للإيجار، بيت عربي بالحمرية، خمس غرف مع حسوش كبير، ت: ٢٧١٦٧٢،

 ◄ الليجار، شقق غرفتين + مسالة + مطبخ ÷ حمامين. في بناية جديدة في منطقة المجاز (الخان)، مقابل الأكاديمية العربية. ت: ١٣٢٧٢٨ دبي. ● للإيجاز، محلات تجارية ميزانين في بناية جنيدة، في شارع النخيل، الإيجار السنوي من ٨ إلى ١٠ ألاف درهم، بليب: فندق، فندق مكون من ثلاث طوابق

 للبيسع أو الايجار: شقسة استوديو بالشأرقة بكامل الأثاث للاتصال ماتف:

غرفة نوم وصالون ايجار ۲۰ ألف سنوي ۲ دفعات للاستعالام تلفون: ۱۹۱۰۷۳ صبي . • للبيع: شقة غرفتين وصالة مع الفرش بداعي السفر في اسارة عجمان الشارع الرئيسي الايجار السنوي ١٥٠٠ درهم

ممتازة. غَرفتين نوم + صالة. لللاتصال ت:٤٦٤ ٢٨١ تبي. " • للبيع أو للايجار: بناية دور أول في شارع نآيف يوجد موافقة لبناء النور الثَّانِّي وَبِهَا آ مُحلاتُ تَجَارِيةُ لَلاَتُصَالُّ تَ: ٢٧٢٨٩/ ٢٧٢٧٦ أو بليب: AVSYTOA

 للبيع: شقة غرفة نوم واسعة - صالة مع الأثاث الايجار الشهري الف نرهم مع الكهرباء والماء للاتصال هاتف: ١٢٢٦٧١

بدبي، أيجار مستوى ١٩٠٠٠ درهم، على أربع أقساط، التسليم غوراً، لـلاتصال

١٧ ـ خدمات طبية

● انتقلت، عيادة الدكتور عبدالحُميد الصكر. اختصاص أميراض الأطفال وحديثي الولادة. إلى مكانها الجدي شارع ألرقة (الغرير). فوق صيدلية راشد (ط ۲۰ ش ۲۰۱). لام ت: ۵۰ ۲۷۱۰ دبي. و

١٨ ـ طلب موظفين مطلوب فورا. مدرسات لغة انجليزية وسكرتيرات مكتب المقابلة ما بين الساعة ۱۱ الی ۱۲.۳۰ صباحا او من ۱ ـ ۸ مساء ت: ۲۱۲۳۰ دیي. ● مطلوب. مربیة عربینة دوام کـامــل

التشغيل والجامج الاستاسية للعصل في محل كَمْبِيُوتْر للأَنْصَالِ: ٢٣٨٣٣١ رَأْسُ مطلوب. سكرتيرة عربية تجيد اللغة

۸۵۷۶۲۲ م۸۷۸۵ دبي. **۵ مطلوب سکسرتیرة.** عربیة تجید الإنجليزية، مع خبرة في اعمال السكرتارية للاتصال/ ببي ٦٩٢٩٧٨. ● مطلوب. محاسب/ محاسبة يجيد العمل على الكمبيوت ويفضل من يتقن اللغة الإنكليزية الاتصال دبي ٦٩٦١٥١.

الرياضيات، اللفة الانجليزية والعلوم ت/ ۱۹۹۶ دبي. • مطلوب، مدرس فيزياء ورياضيات ودروس خصوصية باللغة الانجليزية

يـــومي الأربعـــاء والخميس بليب مطلوب، كوافيرة للعمل في مسالون للسيدات مع خبرة سابقة. الاتصال دبي: **● مطلوب**، معلم فـول وحمص لمطعم في دبي، لزيد من العلومات يرجى الاتصال

● مطلبوب، موظفة حجورات عربية الجنسية لديها خبرة في مجال السفر والسياحة تجيد اللغة الأنجلسزية لمكتب سفريات السرجاء ارسال الطلبات مع شهادات الخبرة ص.ب.٢٤١٤٣ دبي. ● مطلسوب: سكرتيرة تجيد الطباعة عربي انجليزي ت.٣١٥١م/ ١٩٩١٥٩

 مُطلوب، مصممة أزباء نسائية عربية الجنسية خبرة في تصميم المسلابس النسائية، لمزيد من المطومات بدجي الاتصال ت: ۱۲۲۷۸ه/۰۵۰

١٩ ـ طلب وظائف

.£aoeVV

۲۰ \_ عقــــارات الايجار، مستودعات نظام كبين منطقة العوير الطريق العام، وفي منطقة الخبيمي، ديني للاستفسار تُ/ ٢١٦٠٢٦ بليب ١٨٤ - ٥٩. لبيع، ارض في ابو شفاره الشارقة ۱۰۰ 🗓 ۱۰۰ وقيلا دور واحد تصميم

باب الحصن للعقارات، لدينا شقق

وقلل واراضي سكنية وتجارية، معارض

ومكاتب في مواقع ممتازة ت: ٤٥٥٥٢٦/

٧٥٥٥٧٧ ييي فآكس: ٧٧٥٥٥٧. ● للايجار. قبلت ارض مساحتها ١٠٠ ×

۱۰۰ قدم مربع، في منطقة التصيص بنبي تصلح سكن للعمال او لأشيساء

أَهْرِيُّ، لـلاتصال بليب ٩٥١٣٨٧٨ او

سيره • للبيع، قطعتي ارض متجـــاورتين بمردف ـ دبي مساحة الواحدة ٢٥٠٠ قدم مربع، ٢٢ درهم للقدم للاتصال

🍎 لَلْايِجارِ. مستودعات نظام كيربي في

منطقة العوير \_ الطريق العام، وفي منطقة

محمد طیب خوري للعقارات. اسنا

شقق، مكاتب ومستودعات لسلايجار

هاتف: ٧٩٤٩٧ دبي، فاكس: ٨٧٠٤١٥.

● للبيع، ارض في مريف على شارعين

وسعه مسموح لدورين مستحثة ٩٩٥٢

قدم وارض في منطقة السطوة على الشارع

مسموح لدورين ۲۵۰۰ قدم مربع. بليب

للبيع، عمارة في عجمان مكونه من

طابقين، ٥ محلات ÷ ٢ شقق الشقيق

والمحلات مؤجرة بحبوالي ٥٠ الف درهم

الملوب ٢٥٠ ألف درهم الاتصال دبي

ألبيع، قطعة ارض سكني + تجاري في
 منطقة الزهراء بامارة عجمان، للساحة

٥٠١٨١٤ دبي. • للراغبين في الاستثمار العقساري. \* • السراغبين في الاستثمار العقساري. \*

المطلوب ٤ ملايين \* فيلا فاخرة بالمردف

٦ نوم مفروشة بالكامل، المطلوب ٢

مللاًين درهم، \* فيلا فاخسرة دورين

بالمردف ٦ نوم المطلوب مليون وسبعمائة

فيلا ٢ أدوار في الشارقة ٨ نوم للطلوب

مليون، \* فيالا دورين بعجمان ٩ نوم

المطلوب مليون ونصف \* بناية في شارع

الايراد ٢٠٠ ألف والمطلوب مليون ومسائة

ألف \* بناية في شارع جمال عبدالناصر

بالشارقة ٨ أدوار ميسرانين ومحلات،

الايراد ٥٠٠ الف والمطلوب ٥٠٥ ملايين \*

أراضي تجارية في بور سعيد وسكنية

بمناطِّق الجميرة، المردف، المزهر، لمزيد من

التفاصيل يرجى الاتصال بجهاز النداء رقيم: ر١٧٤٩٦٧ أو عسل الانسيس:

مطلوب، أرض سكنية في منطقة

القرهود بمساحات ١٠ ألف قسدم و ٢٠

أنيس ٢٣٣٧٧ - ٥٠ / يليب: ٩٢٤٢١٣.

لسلايجار، يوجد لدينا شقق خالية

للايجار في منطقة السطوة لللاتصال

هاتف: ۲۰۱۲۱۲ (۱۲۵۰ ما دیا. ● للبیع، جمیع أنواع المكفات الجدیدة

والمستعملة. الصَّالُحَّة وغير المسالحة

للعمل، بالجملة والمغرق، لللاستعالم ت:

٦٩٠٨٢٢. ١٩٦٦٦٦ دبي، فـــاكس:

۱۲۲۰۷ دیي. ● للبیع، ارض ۸۰۲۸۰ مینیة ۷ محلات

مؤجر + فيلا أرضية سبع غرف مؤجرة ـ عجمان مقابل الصبيقة للاستفسار

• مؤسسة الحيداد العقباريية تبرجب

بالستتمرين وأصحاب العقسارات

والمستسأجسرين وتضمع خبرتها تحت

تصرفهم دبي هاتف ٢٧٧٤٧٦. ● للبيع: قلل على البحر مباشرة في منطقة

المَانُ بِالشَارِقَةُ تَ:١٧١٨ / ٦٦٠/ ٦٦١٧٦٨

دبي، بليب:٣٦-٢٧٠٩. ● للبيع: أرض بمردف رقم ٧٢٢ دورين

٢٥ دُرُهُم للقَــنم لأول مشتري

ت:٩٦٢٢٩٥ دبي. ● أرض مسورة برأس الخيمة بها ٢

دكاكين غير مؤجرة - على الشارع العام

البند للتجارة العامة والعقارات ادارة

أملاك \_ بيع وشراء \_ الحار خدمات تجارية ت:٢٧٨٠٨ \_ ٢٧٨٠٧ عجمان

ـ ٤٢٠٣٨٦ فاكس.
• مؤسسة الهور للعقارات، يوجد لدينا

فلل. شقق، معارض، مستودعات مختلفة

منطقة العوير \_ الطريق العام، وفي منطقة

شارع خالد ابن الوليد، للبيع أي للإيجار.

• عيسى لوتاه لإدارة العقارات. لدينا

فيلا تكييف مركزي ٢ غرف نوم ومجلس

وصالة وكراج في منطقة الحمرية بديي،

ت: ۲۹۲۶۲، ۱۹۰۹ دبی. ● عیس لوتاه لإدارة العقارات، ادینا

شقق مكاتب تكييف مركزي للإيجار،

بمبلغ (٢٠,٠٠٠ و٢٥،٠٠٠ ترهم). في

ميدان جمال عبدالناصر، ت: ٦٦٢٨٤٣.

ودَدَ ١٦٠٠ دبي. ● للبيع، قطعة أرض في منطقة مبردف

على شأرعين، ومسموح دورين، مسلحة الأرض ٩٩٥٢ تسدم مسربسع، ت:

● للبيع، ثلاثة أراض متجاورة في مردف

بدبى مساحة الواحدة ٨٠٠٠ قدم مربع

١٨ أُنرهم للقدم قابل للتقاوض ــ

۲۱ ـ فرص استثمارية

● للايجار او الاستثمار، رخصة وكالة

ملاحة وشحن وتخليص بضائع رخصة

تأجير سيارات الاتصال ت: ٦٢٢٥٧٥

● للاستثمار. ١) رخصة تجارة عامة ٢)

رخصة تأجير عشارات، للاتمسال بليب

● للبيع او للاستثمار، مسطية بعجمان

● للبيع أو للإيجار. رخمة تجارة عامة

للاتصال بليب: ٩ ٢٦٧٦٠٠

بدبي. بليپ. ۹۰۲۷۵۵۲

ېلىپ: ٩٧٧٤١

بلب ۱۹۶۶۶۴۸

الأنواع. ت: ٤٨٧ ٩٥٤، ١٨٩٦٥١ دبي.

لَلْإِيجار، مستودعات نظام كعربي

ـ بالنخيل بليب: ٩٧٢٥٧٩.

. 0 - / 0 TAVT .

ألفُ قدم و ١٠ ألاف قدم.

العروبة الشارقة دورين ومحلات تجاريا

سيارة ۱۲۸۷۸ه/۵۰۰.

بليب ٩٢٤٤٧٦١.

L/OIAIVY.

دورين في المويهات عجمان اللاستقسار الاستال على ٨١٦١٨٨ ـ ٥٠ -بعسامة ۲۲۰۰ قدم مربع. يسرجى الاتصمال: نسباء: ۲۲۱،۲۱۱، هاتف: بــاب آلحصن للعقــارات، شركة متخصصة لادارة العقسارات والامسلاك، ۲۷۸۲۲۲ دېي. السيد أبرماجد بالاضافة الى الاشراف الصيائة والتنظيف ت: ٤٥٥٥٢١/ ٤٥٥٥٣٦ ديي قاكس:

٢٢ \_ قلل للبيع والإنجار

٢٤٤٤٠٤ دبي بليب ٩٢٤٢١٧٣ آلسيد

لبيع او للايجاز، فيلا بعجمان بمنطقة

 مطلوب، فيلا لـلايجار مكونة من طابق وطَّـابة بن في منطقّـة الطوار رقم ٢ بدبي تتكون من ٢ غرف نوم الى ٤ غرف بيي كون من خارجي الخدم وكراج وصالة وسكن خارجي الخدم وكراج للاتصال ت/ ٢٤٤٤٠٤ دبي او بليب ١٩٢٤٢١٧٢ ما بين الساعة ٤ ـ ٨ مساء

● مطلوب، بيت شعبي على شــــارع رئيسي للاتصال بليب ٩٧٤١٨١٨. ● مطلوب، فيلا كبيرة تصلح لدرسة لا نقل عدد حجراتها عن ۱۲ غرفة مع حديقة في منطقة الجميرا، رقم (١) تُ: ٤٠٠٢٤٤ ىبى. مطلوب، شراء نقط فيلا بورين في

 مطلوب فيسلا، غـرنتين أو شـلاث وصالون، في منطقة الجميرا، أو السطوة، ت: ۲۹۱۹۹/ ۱۸۰

الجميراء بــــ

-0-/217747

۲۰ ـ متفــرقــات الشاحنة لقطع غيار السيارات، دبي ـ طريق العوير، قطع غيار شاحشات، تركيب سفايف بريك ت: ٢٤١٠٣٧ دبي. ● المشاركة في سكن في شارع الرقبات للاتصال ّد: ٢١٢٥٢٠ نبي بعد الساعة ۰ ۸.۲ مساء، مطلوب: عدة كراج بكامل معداته

ميكانيك، سمكره، صبغ بليب: ٩٧٤ ٢٠٥٦ ● لدينا: رخصة اعلانات للاتصال بليب SYYVYYP.

٢٦ ـ مدارس تعليم السواقة كلاريج ت:٥٦٥ ٢٧٤. السيبارات، تعليم فن السواقة نظرياً وعملياً باستخدام أجهزة حديثة متطورة،

۲۷ ـ مطاعم ومأكولات ● مطعم أبونواس، يتدم اشهى المأكرلات

بحرينية، سعبوسة بحرينية، نشاف دجاج مشوي، فول، حمص، فقه، فلافل ت: ۲۲۸/۲۷۲۸ دبي \_ الكرامة. • مطعم منطقة العجائب، اشهى انواع

● البيدون لخدمات مكافحة الحشرات للاتصال ت:٥١٥ ٢٢٤٥ ببي.

 نشتري، جميع أنواع المكيفات الجديدة والمستعملة، الصالحة وغير الصالحة للعمل، بالجملة والمغرق، للاستعالام ت: ۲۹۰۸۲۲ دیی، فساکس: ۱۲۲۶ دېي.

تصليح وصيانة كهرباء ومكيفات السيارات عامسة. ت: ٦٦١٠٢٨ يبي، شارع الاتماد بجانب شركة سيدانا.

الدانوب لصيانة الباني والديكور.

 للينا، رخصة دفندق، ورخصة دتجارة الذهب، بدبي للاستثمار أو لسلايجار (جديدة) بليبُ: ٩٢٤٤٧٦ من ٥٥ الي ٨٠ للإيجار، رخصة فيديو في ديي (بيم واستيراد وتوريد)، بليب: ٩٢٦٨٨٨٥

> عامة، ورخصة تجارة مواد البناء، وأرض مسورة في منطقة صنباعتات القوز ٢٠٠٠٠ قدم مربع، للاستعلام بليب: .97YA99. للایجار: عدد ۲ مفزن کـل مفزن

 للبيع، فيلتين في منطقة مردف وفيلا اخرى أي الجافلية جديدة لـالتصال ت/

النعيمة ٢ غرف نوم + صالحة كبيرة وصالة باخلية وعدد كاحمام للمراجعا بلیب ۹۲۵-۲۱۷. أسلايجار، فيبلا في منطقة مسردف. للاتصال بليب: ٩٧٤ ٤٥٩٤ للإيجار، فيلا بالراشدية، ٣ غرف نوم، ومجلس وصالة طعام مع للسلاحق، ت: ۲۷۱٦۷۲ ۲۷۸۲۸۲ نبي.

۲۳ ـ قال مطلوعة

ــــدون وسيط، ت:

۲۶ ـ فيديو وتسجيلات

 تسجيلات دبي: ت:۲۹۲۲۲٥، اطث أغاني وأشرطة ١ أَ. اختاروا المنوعات التي تحبوتها من ضمن ٧٠٠٠ شريط.

• مدرسة الأهلى لتعليم المسواقسة الخاصة بالسديات: مدريات عربيات دوات خبرة عالية ديارة دبي ـ قارب فسندق ● معهد الإمسارات لتعليم قيسادة

ت: ۲۲۲۲۶ نبي.

 مطعم فیشر هاوس. ماکولات شهیة من اعماق البحار، استمتع بافضل والـذ الاسماك والمأكولات البصرينة الطبازجة ت/۲۰۰۱۰ مبي. العربية، نجاج مشوي، خروف محشى، المشاري بانواعهاء ريقدم أيضا اشهى المازات الليشانية، السطوة ت:٧٧٧ه٤٤، ۱۳۲ه؟؟ دبي/ لحمد التلّ. ● حلـوى الشاطس، حلـوى عُماني

بحريني، فطاير مصرية، مشاي يحريني، رهش. ت: ٦٦١١٦٦ هور العَنز، مقابِـل رسي \_ \_ . البريد \_ ديره \_ ببي. ● مطعم المعياطي، مشاوي على القحم،

صينية وزنجبارية وهندية ـ الكرامة محمدان، ت: ٣٧١٦٤.

البرياني العربي والزنجباري \_ ماكولات

۲۸ \_ مكافحة الجشرات مؤسسة الخليج للمبيدات، مكافحة الحشرات والقسوارض، خبرة ١٥ سنة بالطبيع، ت: ٢٥٤٦٢٨ الشارقة.

٧٩ \_ مطلوب أجهزة

۲۰ ـ خدمات صدانة

٨٥٢٥٧١ مبي الراشدية. ● عفيف لكهرباء ومكيفات السيارات: متخصصون في جميع انواع صيانة الباني

والبرادات ومستودعات التبريد، بالسعار مناسبة الجابري للصيافة ت:٢٨١٤٧٧

ا \_ اثاث للبيع • للاستثمار، للإيجار رخصة تجارة شركة علاء الدين للأثاث الستعمل، ت:

٢١٦٢١٤ آ / ٢١٦٢١٤ أبوظبي. ● التضامن لسلائسات ت: ٧٢٨١٢٧ أبوظيي. برسيني • اب و علي لـــلاثــاث المستعمـــل. ث: ٢٣٦٢٩٠ أبوظبي.

دانرة الأعلانات ، هاتف: ١٨٧٨٤ و على إب: ١٢٠١٤ - داي

الكاتب الفرعية/ أبوظبي: ٢٤٣٤٩٩ ـ العين: ٦٥٤١١٨ ـ رأس الخيمة: ٢٣٤٤١ ـ الفجيرة: ٢٢٢٢٩

● كبرالي للأثاث الستعمل. ت: ٢١١٢٥٩ ابوطيي. ● المنازل للأثاث والترحيل ت: ٧٨٩٠٥١ ان لاأشان المستعمال، ت: ٧٥١٥٦ أبوظبى

۲۲۸۸۲۲ أبوطبي. تجهير أغراس مؤسسة الخليج لتطلبات الأفراح. خيام ملونة ومضاءة ومكيفة مسركدنها ومقروشة مع المغاسل، القاسات حسب الطلب، للاستعلام الرجاء الاتصال على

مَــَأَتُفُ رَقَمُ: ١٥٨٨٦٦ العِينَ، بِلْيِبِ: ابوطبي. ● السهل للأثاث المستعمل ت: ٢٠٥٠١٠ .4271511 خدمات تنظيف • مؤسســة لبنــان للتنظيف. ت: ٧٤٠٧٤ ، ٧٢٥٥٧٧ أبوظيي. ● الصقر للتنظيف ومكافحة الحشرات ت: ۷۲۲۱۲۸ أبوظبي. • الرافدين، سجاد، كنب، سيارات، ت: 

طلب وظائف مراقب، مباني مع خبرة ۱۰ سنة بحاجة الى عمل ت: ۱۸۲۰۶۲ العين. ● سائق عربي خفيف وتقبل سيارات وباصات متقرغ غيلال شهور الصيف مستعد للسفر ت٦٠٩٥٧ العين. ● مطلوب، خياط أو خياطة تجيد التقصيل للعمل في أبوظبي، للاتصبال ت: ٢٨-٤١٦ / ١٠٥٠ أو بطبيسب:

الاتصال ت: ٧٩١٥٤٩ أبوظبي. ● الفريدة للعقارات والأرامي، لسلاتمسال تكييف مركزي + شارع السلام ... أبوظبي، الإيجار ٢٥,٠٠٠ الف درهم، الْأَتِّسَاتُ ١٢٠٠٠٠ السف درهسم، ت: 

غُرفنتين، ثلاث، وفلل، تكييف مركزي. ت. 217797 أيوطيي. تأجر سيارات ● سبورت لتأجير السيارات للاستعلام السرجساء الاتصسال على هسائف رقم: الريامي لتأجير السيارات للاستعلام السرجساء الاتصسال على هساتف رقم: ٢٥٤٤٦٤ ـ العين. • بن حسيروش لنساجير السيسارات للاستعلام الرجّاء الاتمال على ماتف رقع: ۱۵ ۱۷۷۷ آ

۲۱۱۲۷ ابوظیی. ● صحاری انتاجیر السیارات مادی حويرب ت: ٢١٦٤١٧ أبوظبي. • صالح الشامسي لتاجير السيارات ت: ٣١٢١٩٦ ابوظبي. ﴿ ● امكو، لتــــاجير السيـــــارات، ت:

• ديفكون الدولية لتاجير السيارات

لـــلاتمــــال ت: ٨٨٤٤٨٨/٢٠٠

النشر في هذه الصفحة يرجى ملء هذا الكوبون وارسائه مرفقاً

٣ أسطر (أو ١٥ كلمة)

١٠ دراهم للنشرة الواحدة

نص الاعلان

اسم المعلن:

العنوان بالكامل مع رقم الهاتف:

للاتصال ت: ٧٧٦٤٤٤ آبوطبي/يونس • لليسيع، تشكيلة رائعة من الشريات الكريستال ولمبسات الطناولية وبساسعيار مسافسة أبسوظبي قصر الأنسوار مقصىدار، لسلاتصال ت: ۴۲۲۲۵۶ أبوظبي.

• صالحون لانسا للتجميسل، وتجهيز المسادي العسرائس، ودورات للتعليم، النسادي السياحي، لسلاتمسال ت ٧٨٧٧٧

ت:۲۲۷۷۶ ابوطبي. مطلبوب، مصمم ازیساء نسا

بالنص مع أجور الإعلان بالبريد إلى العنوان التالم

البيان دائرة الإعلانات ص.ب: ١٣٠١٤ ـ دبي

اشمر کامل بـ ۲۵۰ درهما

 كراج رحمه السويسدي، صبخ وسمكرة السيارات وميكانيكا وكهرباء ت:

> ـ اصباغ ـ تمديدات كهربائية وصحية. وكافة انواع الديكور للمحلات والفلل هـ/ اً ١٩٣٩٩ قَـلَكُسُ / ١٩٣٤٦٠ بِلْيِبِ رُ ۹۷۷۱۷۹۷ يبي. - ' • فسقط ٤٠ فرهسم، لصيانة الكيف. تصليح وصياتة كل أنواع الكيفات،

٤/٣٢٨٩٣٢ أبوظبي. ● سيسورت، لتساجير السيسارات. ت: ٣٢٢٤٣٣ أبوظبي. ● الريامي، لتساجير السيسارات، ت: ٦٥٤٤٦٤ أبوطبي. • بن حبروش، لتاجير السيارات، ت: ٥ / ٧٧٧١ أَيْرَطْيِي. • ديفكون الدولية، لتأجير السيارات، ت: ● ديمدون ،سرب ٢١١٢٠٠ ، ٢١٤٤٨ أبوظبي. " المسلمارات، ت:

👁 الهدى للأثاث الستعمل، ت: ٢٢٠٥٥٤ النَّجَّم الأخضر لـلأثـاث ت: ٧٩٥٥٧٧ ● المُنْأَرَة للأثاث والترحيـل ت: ٥٢٨٣١ ● بلوط جديد ومستعمل ت: ٧٧٩٦٧٠

 الثمر للأثاث والترحيل ت: ٧٧٢٤٨٨ مبركي. • المدائن للأثاث ت: ٧٢٦٨١١ أبوظبي. السماح لــــلأثـــاث المستعمـــل ت: ٦٦٠٢١٧/٦٦٢٠٢١٦ العين. ● الأمرام للأثاث المستعمل ت: ٢١٦٠٣٠ الثهاني الملائدات المستعمدل ت: ● القهدمي -۲۷۲۰۲۲ أبوظبي. \* ثقر ـ للجديد والمستعمدل ت: ٢٠٤٣٠٣ أبوظبي. ● الأمل، مفروشات ونقل إلى لبــــنـان ــ

ت: ٧٧٩ ٩٨٧ أبوظبي. • شعبان لــلأثــاث الستعم ٧٧ ه ١ ه ٤ أبوظبي.

.92YDEY-شقق وفيلات للإبجار تالسوس للعقارات، شقق وفلسل،

ت: ٧٨٠ آبو ظبي . خلفان آل يعقوب للعقارات، بيع، شراء، وتاجير، ت: ۲۲۲۸۸/٤٥١٢٩١ وتاجير، ● البيع شقة ٢ نوم + صالة + ٢ طعام،

٢١٦٩١٦ أبوظبي. ﴿ أبوطبي ● مؤسّسة نابلس للعقارات، شقق

أبوظيي. ● النصر لتأجير السيــارات ت: ٢٥١٦٧١

توقيع المعلن

لراعد قادرا

شعر: معشوق حمزة

کی ارتب عدرا

يا عذرنا ان نموت ـ اذن ـ بالهواء!

رغم ان مغظم سكان دبلن لم يقرأوا في حياتهم قط العمل المتميز المركب «عوليس» للكاتب الإيرلندي الشهير جيمس جويس قان ذلك لم يمنعهم من للشاركة بحماس في الاحتقال بذكري بطلّ روايته الطويلة ليوبولد بلوم اللذي دأب علم ؟ ١٩٠٠ على لَتَجُولُ فِي شُوارَعَ «نَبِلَنَ ٱلْعَزِّيرَةِ القَّنْرَةَ» كُمَّا وَصِفْهَا جُويِسَّ. وفي كل عَام سِوافِق ١٦ يونيو آليوم الذي بدأتُ فيهُ احداثُ رواية ،عـوليس، عـا، ةً • ١٩ لَكُنْ هَذَا اليَّومِ اكتَسْبٌ معنَّى خَاصَا هِـذَا العام اذ تُصُولت فيه بيان الْ عاصمة ثقافية لاوروبا وبنت المبيئة عازمة على الاحتفال بكاتبها العالمي الشهر

فتحها الآ بعد مرور ٥٠ عاما.

اليوم فقط احسست أن كبل الأشيباء قند صبارت جنبينة في

حَيَاتَي.. اي فرح غامر ينبعث من قلبي المسكين بعد لهائةً

اليوم فقط احسست بيناك الطفيل اللعبوب قيد تحسرك بين

اضلعي.. راح يقفر يمنة ويسرق.. يشنني الى الامس القريب

واي عمر ذآك الذَّى يحسبوه النَّاس علينا يِّا ليالي.. عشت

وَّاللَّبِالِي بَكل صنوفَّ عناباتُها، عشتَ واللَّبِالِي واقمارها تبتعد

عني.. خلت نفسي انني خلقت من طيئة غير تلك التي كبون

منهَّا البشر حتَّى الفَّوَّاد مني انطبوى على جسوى روحي

الهائمة، فكان الإمل المحال لوحشة عشتها في حـرمــان اضنى

اهو العالم للتوقع في لحشائي السابسة، ام ان الاشواق قد

واليوم يا ليالي أحسست أن الخريف هو التاج بهند الارض.

فُراحت اصابِعي تنمق من نفسي الصفراء كـلُّ شكـل وتَّهَدْبُ

اعتتبني الى الوراء الوراء... يوم كان العيـد يـدق ابـواب قلب

ولد يرقص طربا لاستقباله.. فراح يرتب اشياءه الجـديـدة..

يمسدها بحنان الام لرضيعها.. يبرسم نقسه على القراش

خوف ان يصيب الفراش رأسـه الحليق بعبث يجعل العيـد

يطبق اجفانه على عينيه ، لا حبا بنوم هـ و في شـوق البــه/

اثما من لجل غيبوبة حلوة تحتضنها الاحلام للرتعشة ليـوم

وينبلج الصباح.. وتشرق الشمس وكانها لن تغيب ابدا..

كان ذاك الولد يرجوها رجاء الناسك لربـه ان لا تغيبي ـ لا

وتترقرق عيناي بالدموع.. لا تغيبي بيا ليبالي.. بدأت اكره

النهار، ورحت أعد السَّاعات الْثَقَيلَة للملَّة وهي تضغط

بقسوة الرحى على جسد شفاف هش. تماسك من الانسحــاق،

فَقَظَ لَاجِلَ تَلُّكُ السَّاعَةِ المُوعودةِ.. ساعة العيد الذي احْدُ كـل

هو ليس كالإعياد.. ولن يكون عيدا يتلوه عيدا.. انما شو

احساس الغريب بأن نفسه قد ودعت الوحشــة الى عمق كــلّ

بفرح طفولي نظرت نفسي في مرأة طال انتظارها لشبيح يبرد

لها اعتبارهاً.. فقد شكتٌ زَّمن الوحشة والفراق، وهل لنفسين

تَحْدِينًا كُلُّ شَرُوحُ العالم.. كثرت من حولنا الشموع فلم يعد

باستطاعتا ترقيمها.. وكأن ميلادنا اقوى من الميلاد.. تخطينا

المستحيل.. ورحنا في جنة كانت صحراء لقلبينا نفني اغاني

كل العاشقين أن نحس بثمرة تكبر في قلبينا، لهو اسعب من

محتويات كل الننا.. ان تمر على الخاطر كل النكريسات المرة،

لهى أحلى من كل ما صنعت نحّلات الارض.. لان هذا اليوم.

هو يبوم العيد ولان عيد العمر تكبر فيه كل الامتيات،

واتمنى ـ اتمنى العمر والحب ان يطول ويطول ويبقى شبابا

والتقيتك يا ليالي بفرح كل الافراح.. بيدي المرتعشتين امس

شعرك. اتحسِّس كفيك.. اغيب عن محسوساتي.. اضيع في

مني الروح والقلب.

القد المشرق البديع.

حيرات نفسي وعقل وكياني.

الإزمنة للاضية والاثية.

تشكوان الفراق ان تلتقيان؟

ويتلاشى فيه كل الاسي.

معمعة عنبة مقدسة.

غربتٍ في كل ربيع الإرض.

والبعيدُ، مع أننَى قد شارفَت على العقد الرَّابِع من عمري. `

...

- . .\_

~ --نو

ës,

وز التأم ا

3

90



واصعد خلف المساء لامتكن عيتيك، لحظة عشق، من القلب في بحر عينيك، خظة اغرق بين الأصابع، أو اتسلق همس الشفاه! له اعد قادرا.. يهرب العمر من ظله. يتعثر ربيح الخريف بغيم الشتاء وانت الربيع، ببرعمه بعد لم يتحدر لينثر اصدافه، ويعرش انقاسه في جليد الحياة! اي نار ستبقى؟ إذا صمت عن ليلنا، او تغیبت عن فجرنا، وتسريت في الروح..

باقصى ما تستطيع من فُخامة وأبهة.

ويتلهف الدارسون على دراسة مجموعة من اوراق جويس الخاصة التي اصبحت مَنْ مَقْتَفِياتُ لِلكَتَّمِةُ الْأَيْرِلْنَدِيةَ الْوَطْنِيةَ الْا انْهُ أَنْ يُكُونَ عِوسِعِهِم التَّنْقِبِ عَن 

يعتبره البعض أنه أعاد الشباب ألى الادب الفرنسي. بعدما أخذ هذا الأدب يقترب من الترهل والتكرار، والدليل على ذلك هو جائزة نوبل للاداب التي فاز بها مند سنوات معدودة. لكن كلود سيمون لايري انه أبن الإدب الفرنسي وحده، بل هو مزيج من الأداب والثقافات، والاديب عنده يشبه

مؤلف السيمفونية أو منشىء اللوحة. لان المسألة لديه ليس في قول الشيء بذاته بل في طريقة هذا القول والإيقاع

روايتــه التي صـــدرت اخيرا عن دار ميثوي البـأريسيـة تؤكــد على هـــذا الاتجاه. فهي مزيج من مشاهد ومواقف متقاربة ومتساقضة فعها تقارب الحالات وتضاقض الإزمضة والإماكنْ. انها رواية ءالإكاسياء التي اعباد فيهنا كلود سيمون ترتيب ناكرته من جديد، وكأنه يكتب سيرة ذاتية، بيوح بها لنفسه أولا بالأسرار الشائعية قبيل أن يطلقها ممتلثة بالرموز والمشاهد امام

وهى ليست المرة الاولى التي يتعرض فيها كلود سيمون الى حياتــه وسيرتــه في عمل روائي، فقد قام بهذه التجـربـة قُبِــــلُ نُلكُ، لاسيـما في روايـتـــــه «الجيورجيون» التي صدرت عسام ١٩٨١، حيث اعاد تركيب صورة جـده وابيـه، في اطباره العسائلي والإجتماعي الشامل ضمن ساجس واحسد يمكن اعتباره التدافع الوترى للبروايية ومبأ هذا الهاجس غير هاجس الحرب. وهاجس الحرب في ذاتبه هـو الحجـر الإساس في والإكاسياء.

الحرب بحضورها الكابوسى، الطباغر في الوعي واللاوعي لدى الاتَّسان ثلاثً نساء حىزينــات ينحبن على الــراحلين، ثلاث بقعَ سـود. تـنور في افق واحد رمادي اللَّـون، النساء الشَّلاثُ بيَّحثن بين ركسام المعسركة، عن الاخ والسروج والضابط، الذي قتل في للعركة؟ وعن بقاياه المانية ومعهن طفل يتناقلنه بين الايدي وهن ينقبن بين البركسام العفن كالعقبان التي تولج مناقيرها في بقايسا

انها ناكرة الطفل مما تتركتته ليبيته الحرب العالمية الإولى التى قتىل فيها ايود الضابط في احدى فرقّ المشاة التي دُمْرِها الاعداء تُدميرا كسامسلا: وتقيب في الاربعين من عمره، حار الجسد لأيزال، ومتروكا عند جبذع الشجبرة التي القي

والان جباء دور الطفل النذي اصبسح رجلا في السابسة والعشرين، جناء دوره ليصبح وقودا في محرقة الحرب. انها الحرب العالمية الثانية في السابع والعشرين من اغسطس ١٩٣٩. جاء دور الاين بالذهاب الى الموت.. انه ملقع بطوله في الظلام، جامد المركة لحظةً التأهب وتلك اللحظة التي يستطيع ان بتأمل من خيلالها عبر مكبر الصبورة سنواته الست والعشرين الذاهنة حتماً الى تهايتهام:

لكن الشاب لن يموت وان شاهد فرقته من حوله تتدمر كليا وتتبعثر كالرمال

بقلم محمود شوا

ـ اكل هذا يا من سخرت من الحب؟

تقكسر نظراتي على ارض خَضَراء

ــ ایعقل آن اری ذاك الشامخ مطویا امامی؟

ـ حتى الرياح بدأت تتحرك.. اتحسسها؟

هنا انتشلت نفسي من صمتي المغرق: - كانت تنتظر شفاهك

ــ تحركت شَفْتَاك.. وتحرك معها الهواء

كنت قبل هذا الحوار، وبعد عناد مرير قد قلت

لا يا ليألي.. لست بهذه الْقوة... لن تنسحبين.

وها انت الان تحسيين على الزمن.. تقولين بجفوة:

انسَالَتَ دمعاتك الحبيسة.. اجهشت ببكاء محرق.. احس

بانتصباري عليك.. امنتُ ببأنك قُد صرتُ اسبِرتي.. بنشوة

عانتَ البِينًا للتَّشابِك من جبيد.. راحت عيوننا تحلق في

البعيد، ثم عانت لتلتقي في تقاطع واحد.. كأن الإحمرار في

عَيْنَكُ يَشْغُرنَي امام قَرْصُ الشمسُّ سَاعَـة الغَسْق، وظُـُلالُ

غُصونُ الشجرَّة التي رافقت كل رحلاتنا، تَلقي بظـلالها على

وجهك الاسمر، فترسم عليه قلوبا.. وتكتب كل اناشيـد الحبّ

لددق بلوحة رسمتها تلك الساعة على وجننيك ـ تسالين

ليس هو الرعب يا لينالي/ بن العجب من ريشة الحيناة..

العجب من خطوط القبر وهي تسطر على صفحــات حيــاتــًــا

قصصًا كنَّا نحسبها منَّ وقَّتُ فقط انها ضربًا من ضَّروب

من حلمي هذا باصرار اغمض عينيّ.. استحضرك بفُكري..

من محرق جوفي اصد رآها

ضحكت بدلال المنتصر:

ــ ولاننى لحبك سانسحب

ـ لاَّ يا ليالِ.. لن تنسمبين..

ياستفراب:

\_ ما ىك؟

\_ لا شيء.

الخيال.

ـ نظراتك ترعبني

وهي لحقا خيال

مغناة من بعيد

انت النعيم والهني//

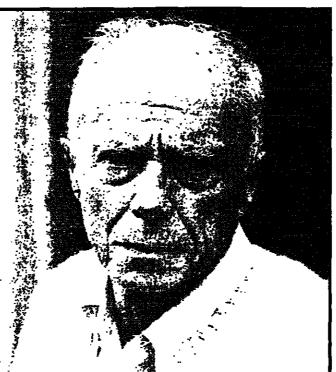
/ /وانت العداب والضني

اسمعك يوضوح تصيحين:

لم اعد أبري بأية لهجة قلت:

لم تتوقفي

۔ افصح



• كلود سيمون .. انتا صغار جدا امام الادب

في مهب الريح، كان ينتمي الي فرقة الفرسان التي لم يبق لها قيمة قتالية في وجه اله الدمار الاخدة في التطور، فالدرعات الالمآنية التهمت فرقة الفرسان الفرنسية يقليل من الوقت حيث تحول أبط الها ألى مجموعة من القتلى والجرحى او المساجين.

هذا الاختبار عاشبه كلبود سيمون شخصيا وكاد يتحول الى جثة غير أن القدر شاء له حظا اوفر من اترابه فوقع

وبعد ما هرب من سجنه وعاد الى قريته ليرى الناس جالسين في الخسارج يشربسون ويساكلسون تحت شمس المتوسط قال في نفسه: لم يتمكن هؤلاء الاوغاد من قتل. ونفسه ترقص فرحاً. محاولات كلـود سيمـون، في الكتـابــة الروائية تتشايه وتختلف وينطبق عليها قول صاحب والبحث عن الرون الضَّائع، مارسيل بروست. وظنتصـور البيا جَاءته فكرة ان يعالج موضوعًا وإحدا وعشرين مرة عبر اضواء مختلفة. ويتولد لديه الشعور كل مرة، انه يقدم شيئا عميقا، مرهفا، متينا، سياحقا، جديدا وجيدايا، كما هو الاسر اسام

خمسين كاتدرائية او اربعين لوحة

البدائي الى اكتشاف لغنة السدر

الإمر دفع الناطق الرسمي باسم اتحساد الكتاب أن يساله عن الموضوع البذي كبان يشغلبه في ذلك البوقت اكثر من

تشفلني دائما: ألاول هــو كيف ابــداً كتابة جملة، والثاني كيف اكملها، والثالث كيف انهيهاء.

«نينوفار» التي رسمها مونيه». اماد الأنجاد قال انه سبق له وزار الاتحاد السوقياتي عنام ١٩٣٧ وهذا

هند المحاولات تجح فيها كلود سيمون. من خلال موقفه في الكتابة فهو لابؤمن بالوهي لـدى الكاتب بـل يؤمَّن ان الإعمال الإدبية تساتى من العمسل الدؤوب، النذي لايتنوقف، وهنذا الاصر يؤكده كلود سيمون، كل مرة يحتاج الى تأكيده، ولعل اشهر هذه الرات، كيانت عام ۱۹۸٤ يوم قام بزيارة الى الاتصاد السوفياتي بدعوة من اتحاد الكتاب السوفيات، وفي المحاضرة التي القباهـــا

اينيولوجي فاجاب كلود سيمون بكل هدوء وبرودة اعصاب: ان ثلاثـة امـور

ومالتالي فان كلود سيمون يبني عملته الروائي جملة جملة وكلمة كلملة، قبل ان يصل ألى اكتشاف أتساعها العام. وترابطها بعضها ببعض، وهبو و

سنوات قمَّت بالتجربة نفسها، وتلتهاً صفحات اخرى، او مقاطع، فكل التأليف لدى ينجم عن صور اجسّدها في نص ان تصبح في النهاية كثاباً".. لقد احتجت الى ثلاث سنوات حتى توصلت الى اكتشاب البناء التاليفي لرواية الجيورجيون واحتجت الى مريد من الوقت من اجبل الإكباسييا خصوصنا وانني انقطعت عن كتابتها بسبب حصولي على جائزة نوبـل، ومـا تـرتب عليها من ضياع في حياتي خصـوصـا اننى اضطرت ألى القيام بعدد من الاسفار المتلاحقة بسبب الجائزة. واني وان كنت كتبت الإكاسيا مقاطع

وفصولا. لم لجد انشاءها التاليقي الآ في شهر اكتوبر الماضي فهذا الامر يحتاج أَنَّى الكُتِّيرِ مِنْ العِنَاءِ وَالتَّامِيلِ انْ نَصْعَ هذا المقطع على اليمين او الشمال. عنــد اول الفصـلُ او لخـرد. بما يعطى هـــذا العمل النص الرواثي حالمة انسياب. تقاطع او تساقض، تمام كسالتركيب اللوني في اللوحة او الاتباعي في العمالُ الموسيَّقيُّ،، وعلى الرغم من هُدُدُ المسيرة المتعددة والمتشابهة فان كلود سيمون امام كل كتاب جديد ينطلق من حالة الصفر «يأتيني بأن علي ان اهز الجبال. واهـرُهـا، الكتّـابـة شيَّء صعب اشعـر امامها بانني خالي الوفاض، امـام الادب انتا صعار جدا.. ماذا يبقى بعد مقطع لبيته وفن؟ تبقى الموسيقي تماما كما هى بعـد لـوحـة نيران پيقى الـرسم.. ويبقى كل شيء محتاجا لان يقال...

الصوفية العربية تلتقى بالسريالية في

سعيهما معسا نحسو هسدا التبسدل

السيميائي والتحرير الداخلي للانسان.

اننا نُجِدُ أَن اسَــلَافنــا "البــدائيين

بعتبرون المقدسات حية كنار بالنسبة

لهم بل هي النار في تحولها وتبدلها في

كونها اللَّفة الأشــد الحاء. اللغــة

السَّحْرِية القادة على كشَّف المجهول

وارتباده على صهوة الحلم الشعير

بالمعنى السيمياني هو لغة النار الاولى

التي مارسها السيميائيون ابتداء من

برمُثيوس «سارق النار» وهيراطبطس

الغناعض النذي قسال ءالنسار اصسل

الاشياء أن أكنا كذلك فنحن بحق

مسوقون الى ان نتخلى للنار عن بعض

ما فينا انقاذا للباقي..

واية الإكاسيا يتحدث عن والديه ابيه،

الذي قتل في الحرب العالمية الاولى عبام

١٩١٩، وامَّه التي تتوفيت عنام ١٩١٩

وهي تبحث عن قَبر زوجهـــا، بحيث

ينقع القارىء الى الملاحظة انه في هذه

الروايــة نهب مســافــة اطــول في نبش سيرته الذاتية. وهنو لاينفي ذلك كلينا

ولكنه يؤكد على جـانبُ التَحفظ الـذي اعتمدته دائما يمكننــا ان تقــول ان

عنصر التاليف منا لم يعد موجودا

قياساً الى روايتي وتاريخ، ووطريق

فلاندر، في حين أنني في طريق فلاندر رويت فصل مقتل الكولونيل ككائن

يعيش حالة وعى طبيعينة امنا في

«الأكاسياء فحاولت ان اعطى مرادفاً

كلاميا لهذا الضباب في الانطباعات

نصف السرنيمة، حيث تتداخل الإشياء

بعضها ببعض، من دون التقاطع او

القطيعة عبر نقاط يمكن ان تسجّل

تبسأعدا غير مسوجسود بين اشيساء

وبالشالي فان اعادة تشكيل النزمن

والحكاية لدى كلود سيمون ياتي من

تركيب صور تدور في خياليه، وفي كيل

مرة تأتي هذه الصور مختلفة عنَّ آلرات

السابقة: «لقد بيدأت كتبابية ثبلاث

صفحات في الفصل الاول، وبعد اربع

# ىكتبها اليوم: خالد محمد غازي

## بين الفن واشكالية الفكر

لماذا كانت العلاقة بن الفن والفكر علاقة متلازمة؟ وهل من الضروري ان يكون لكل ابداع فكر يتبناد ويعبر عنه؟ وهل الفكر هو للخطط النظري المرسوم اللذي ينبغي ان تكون عليله صورة الفَّن والثقافات بصفة خُاصةٌ والمُجتمعاتُ بصفةٌ عامة؟

لنتفق على انه لا فن بلا فكر، فاللوحة التي رسم الفنان بها وردة. فأن هذا فكر جمالي خرج في ابداع الفنان لرسم الوردد.. هذا الابداع تمتل في فَنَ الرِسْمِ.. كَنْلِكُ الْحَالُ مَعَ الشَّاعِرِ الذِّي ٰكَتَبُ قَصِيدَةً فِي وَرِدِدَ.. فَالفُّكَّرِ كان بمثابة المضمون والقصيدة كانت بمثابة الشكل.. كذلك الحال مع

وعرف الأتجاد الفكري أو المذهبية في الفكر باسم (ايديولوجيا) وهي كلمة بخيلة على اللغة العربية، وهي مؤلفة من جروين «ايديو» ومعناها فكرة والوجياء معناها علم .. أي الإسديولوجية في علم الافكار.. واحْدُ المصطلح معنى واسعا، فتعددت الآراء فيه الا انها تصد في مجرّى واحد، هو انَّ الايديوّلوّجيا: الافكار التيّ تستبد بصاحبهاً ويُحاولُ أنْ يفسر بِها الوجودُ كله، وأنها المركب الفكري الدي بحيط بِّأَبِنَاءُ الْجَتِّمَعِ الْوَاحْدِ فِي سَائْرِ شَوْوِنُهُمْ الحياتية من سِيَّاسَـة وأَقْتَصَـاد واجتماع وثقافات وغير ذلك، بحيث يصبـح المركب الفكري مـوحـدا

والفكر أو المذهبية الفكرية أو التوجه الفكـري.. عـرف تعــاريف كثيرة، ربما جاء نلك نُتيجة لتُطور مفهوم الافكار ومعانيها على مر الـزمــآن.. ولان الإفكار مسألة نسبية تنطوي على انتقائية المفردات تاريخية وجغرافية واجتماعية وسياسية متداخلة.

يقول «دوتراس» وهو أول ميـدع، منظـر لعلم الإفكـار: يمكن ان نسم العلم المقترح الديولوجياً أذا نظرنا الى المُحتوى، ونسميه تحوا عاما اذا نظرنا الى الوَسَيلة. وَنَسْمِيه منطقًا اذا نظرنا الَّي الَّهْدَف. ولكل مذهب فكري وجهة نظر تضمر الواقع. وتنبضى الصياغة المستقبلية

 لا ينبغي إن يكون.. وهي نوع من الهندسة الفكرية للتعبئة الاجتماعية ويحدر «جـون لـويس» كثيرا من استضدام المذهبيــة الفكــرســة، أو الأيبيولوجياً. لارتباطها بالفكر للثاني ويعني بلنك أسبقية الفكر على للادة والافصاح عن هذا في النشاط الثقافي الانساني.

والفكر الجيد هـ و الـذي يسعى دائما للنظـ للمستقبـل.. والفن الجيـد تجسيد للصراعات بين أفكـار ورؤى مختلفـة، والفن ليس بنيـة ذهنيـة فَقَط فَي المَجِتَّمَع، بِلْ هُو أحد مُكَّوِّنَاتِ البنيـةِ الْكليَّةِ لَلْمُجْتَفَّع.. والْفُن الإبداعي بشتيّ أنواعه فعل في فضّاء فكري.. وإذا أخَـذنـا مشالاً عليّ ذلكّ لوَجِدِناً أَنْ جِرَّءًا كَبِيرًا مِن الشَّعِرِ العربيِّ القَدِّيمِ كَانَ لَـه صلَّة وتَّنِقَّة بِٱنتَماء الشَّاعْرِ لقَبْلِلَّتِه وَتَبِنِيه لِمُواقِفُهَا. بمقنَى انْ شعـره صــادر عن مِوقَفُه الدَّاتِي بِالنِّسْبَةِ لِـوجــوده الشخصي ووجـّـود الغبيلــة... من هنــا فالمبدع صاحب فكر. أي صاحب ارادة لتغيير الواقع من جهة واستشراق اأَفَاقُ ٱلْسَتَقَبِلُ مِن جَهِةً أَخْرَى، وهُبذَا بِكُونَ وَاضْحًا \_ لاَ شَكَ \_ ق دَهْنَ

ووعي المبدع قهو يعرف جيدا.. ماذا يريد؟ وكيف يحقق ما يريد؟ ولا عجب أن توجدٍ قوى سلطاوية ليس من مصلحتها التغيير. ولعل التاريخ مازال يُحفظ لنا كلمة «جوبلز» الشهيرة؛ عندما بتكلم المنقَّفون أتحسُّسُ مسدسي. أي أن المثقفينُ يَمْتُلُونَ طُبِقَةَ مــزعجُــةُ للكتبرِ مَّنَّ الانظمة التي تهيمن بدلا من ان تتحاور.

والفنان المبدع يتمنع بحساسية شديدة، يحكمها قـدر كبير من الـذكـاء المُنقد اللماح، وهذا يترجم الى أبداع.. والمبدع لديه القدرة على الكشف عن القوى الفاعَّلة في مجتمعه ويستطيع أن يميـر بن القوى التي تشـده للخَلفَ والقوى آلتي تجذبه للامام.

حقا: ان الغن الجيد هو الذي يعبر عن موقف فكري متقدم.. فبالمبدع لا يتعامل مع أوهام تجريدية رائفة يصنعها لنه الأخرون ومن المقدر أن البدع صاحب فكر ولديه قدرات خاصبة وملكات فريدة تجعل منبه شخصًا متميزًا في مجتمعه، انه مثقف واع يتعامل مع الافكار والواقع.. ومن المؤكد أنَّ كُلُّ مبدع لديه مجموعة مَّنَّ المفاهيم يِّفسر في ضوئها مَّا

يُدور في مجتمعه، هند الفاهيم بمثابة الهاديات والافكار والرؤي للفن. ان من الخطأ الفادح ان يفرض المبدع لابداعه أفكـار نهجها ابداعه.. ان هذا يخنّق العمل ويحكم عليه بالفشـل، ان عـالاقـة التَّرَاوُ ج بِينَ الفِنْ والفِكرِ أَمْسُ لا مِسْاصَ مِسْهِ، لَكِنْ يَجِبِ انْ يِكُونَ وَفَقَ منهج من العفوية الإبداعية والسجية المطلقة التي يشكلها الوعي المعرق والوَّعي الذِّي أَقَصَدد ليسَ الوَّعي الرَّائِفُ المُدعي، بلُّ هو الوعَّي الحقيقُمُ الَّذِي يَغْيرِ الْيَ الاقضل.. التَّغييرِ الَّـذيِّ يقضي علَى الطَّبقيَّـة وَّالمَّسـوبيَّـةٌ

ولا عجب أن تاريخ الفن. يكشف عن أن ثمة ميلا طبيعيا ألى حسب الفن المتضمن للفكر السَّائد، أقبل أنواع الفن أممينة وتراءا.. وأن الفنَّ الرافض للفكر السائد الداعي الى التجـديد هـو الأكثـر اهميـة وجـدارة وعنايةً بالإهتمام والبحث والتَّأويُّل.

ان المبدع بيدع لكي يطرح من خلال ابداعه موقفًا فكربا سماسها كان أو اجتماعياً أو غَير ذلك.. والمدع الجيد هو مبدع صاحب قضية فكريبة وأبداعه وسيلته الناجعة للتعبير عن موقفه الفنري. والفكرة هي مركس ثقل العمل الابداعي، فهي التي تتملك الفنان بما لديبا من خطوط القبود وتصنع جسورا للتواصلُ بين الواقع وتطلعات المستقبل في تصور عام لا يَنفصلُ عَن اللَّجْتَمِعِ لَانه تَصُورُ عَمَيْقٌ وشامل.

لا يمكن اطلاقا فصل الادب عن منطوقه الفكـري الا اذا استطعنا فصــل الروح عن الجسد.

### التفكير في تغيير العالم قاد الإنسان المعينية أو الكلامية.

وممارستها فاذا اراد البدائي مطول

الكلمةُ، وينعنه كلوديل بأنه ،متصوف في حالة بدائية، فالشعر عنده رؤيا

للمجهدول «الـوصـول الى المجهدول عن

وهذا الفهم للغة نجده عنىد الصوفيين الحواس كما عند راميو وتنقية القلب

العلاقية ببالاخير في شعير الصوفيين ممارسة اللغة السحرية لارتباد المجهول وكشف الاخر فاللقة عتدهم المنبع الاول والجوهري للمعرضة مثلما يعرفُ «اكتافيوباتُ» الشعر بأنه معدفة، سلام، قندرة، نشاط صنوق. عملية قادرة على تغيير العالم، وكأن الشعر عنده لغة بدائية غايتها المؤامرة والسحس اشكساليسة اللغسة عنسد

السيميائيين هي في قـدرتها على الكشف

المطر يقوم بنمط من الرقص يقلد تجمع الغيوم وهنزيم النرعد وانهمار المطنرء وتقوم بعض القبائل البدائية بصنع تمشالُ من الشميع يشبيه عيدوهم ثمّ يغرسون الابر فيه ويحملونه ليقذف في النار لينوب فيها وما عملهم هذا الآ ممارسة للغة السحر وتمثيلهم للواقع الـذي يسرينون اي قتسل عسدوهم في الصوره. افتراض وجود عدو وقتله هو الفعل الشعري لسيميناء هنذه اللغنة فالشعبر وليد اصبلا من السحير من ممارسة سيمياء اللغة واقامية الطقس اللغوي. سافو الشاعرة الإغبريقسة من اوائل الشعراء الذين مارىسوا سيمياء اللغة ففي انشودة افروديت كشف عن عالم مجهول من خالال لغة الطقوس البدائية التي تبدأ بالابتهال والصلَّاة. ان الانسان البدائي لديه قيمة متعادلة للأشياء الرثية وغير الرثية كما يعبر والاس فاولي وهل هذا الاعتقاد هو اقصى معاني السحير والفنان بهنا المعنى يكون مزيجا من الشاعر بالمفهوم السونياني الملهم المنضوذ وبين مبدع الصور وفق المفهوم البدائي أي اللذي يحدث فيها التصول السحري وهذا الندي قاد رامبو لان يعلن «سيمياء

طريق تشويش جميع الحواس.. ويقول رامبو في رسّالة الرّائي التو بعث بها الى استاذه ازادبار وهي وثيقة اساسية لمنهج رامبو يقول -مادامت كل لغة فكرة فلسوف يبأتى يبوم اللغة الكونية. هذه اللغة الجديدة او الكونية ستتحدث من النفس الى النفس جامعة

كل الروائح والإلوان رابطة كل فكر... العرب فسيمياء اللغنة عندهم في جوهرها رؤيا للمجهول فمفهوم التواجد في الصوفية لغة النفس في حالة التاهب للاقاة الاخر ويكون نلك بتعطيل جميع وتقريفه من كل انشفال.

اصحوا من حلمى البديع ذاك.. انظـر حــولي بــرعب حقيقى.. المكان خال.. السكون عيَّمق مطبق.. البرد يتغلغل في عروقي.. اقَفَ مستندا الى تلك الشَّجِرة الغُنَّائـة في الحلم.. اتكىء بثقل جسدي عليها.. وبكل كياني ابكي.. انصت لكلمات حلوة نُسْحِب من هذه الجوقة جارا نفسي.. اتمنى لو اننى لم اصح

باعتبارها أداة سُخْرِية وخارقة. الشاعر السيميائي رائي ويخترع حيث اطرى راميو نفسه بانه مخترع الوان

ونكتشف امام السينياء تحبول اللغة وتفجرها فالسيمياء شعر بالمعنى الاشدد قوة للفظه والسرياليية تبدل الإنسان والكون عن طريق تبدل المادة

# بقلم: فرج العربي

حروف العلة وانه اوجد بالايقاعات الغريزية لغة شعرية ستكون يومنا ق متناول جميع الاحاسيس وهذا مآ يؤكده رولان باربت بانه لايمكن ان تُكُون هَنَاكُ لَغَةً كُونِيةً بِدونِ انْ تَكُونَ هنا كونية ملموسة ولذلك كان رامبو بممارسته واعلانه لسيمياء اللغة رائدا

بل الها للسورياليين فيما بعد. سيميائي فهذه وتلك تهدفان الى تحبول



بقوس كمانسه ومثلما يسوقسع على

أصبّاع البيانيو، ويمارس لعبية

لقد نجح بوتزاتي منذ روايته

القصيرة الأولى «يرثابو الجيال» في

الفوز باحترام قرائه وبمشتهم في كلُّ

من أيطاليا وطنه، والمانيا التي

استقبلت عصلية المترجم الاول

يتعاطف، كبان ذلك قبسل الحسرب

العالمية الشائي، حيث العالقة

المعروفة بين ايطَّاليا والسانيا، وقد

اتبع بوتزاتي عمله الاول برواية سر

الفآية القديمة التي عكست أحترام

الشيان، على الخصوص رغم انيه

استهدفهم باستمسرار في اعمالسه.

بالكثير من روح السخريسة، ولكن

بالكثير من النساطف الحياني الـذي

تستطيع استضلاصيه من خيلال

الكتباب الذي نقسرا هنسا وقصص

ان العمـــل الــــذي جلب الشهـــرة

لبوتراتي وكرسيه كياتييا دا سمعية

اوروبية ومن ثم عالمية هـو روايتـه

الشهيرة مصحراء التتار» الني أستمر

في كتابتها بوما بعد يوم. في مُثابرةً

عنيدة هتى اذا انتهى منها عدد كتاب

حياته، وشي رواية نُقلته الى مصاف

الكبار، وجعلت النقاد يضعونه جنبا

الى جنب مع كافكا، البرواني التشكي

قصيرة من دينو بوتزاتي..

الصحافة على الطريقة الاوروبية.

# عبقرى القصة الايطالي واطوبه

البحر والصحراء والخيال الحساس، والسحرانية التي تشق بطن الواقع فتستخرج مادته البكس. تم تعزجها بالرؤيا الدّاتية للكاتب، مُحمولة على متن «حيلة قص» بارعة، خلال عمليّة الامساكّ باللعبة وأدارتها المدمشة،

من مكان ما في واحة تقبع في قارة خيال الاديب.

الكريهة بما جلبته من ويلات وآلام

لنضيف من بعد، وخلال حياته، التي

ويُّ يوم وفاته التي انهت مرضا عضالا

يوم ٢٨ كانون الاول ١٩٧٢، ركبته

ڏلك هو عالم ديڻو بـوتـزاني، الـذي المعروف الذي ظل بوتزاتي يسرفض ان يمسك بشخسوصسه، مثلمًا يمسكُ

عُبقرية بونزاني على كل حيال تياني في رأي الكثيرين من النقساد من قصص وبعضا من المقالات حوله بالشكل الذي القصيرة حيث اصدر عسام ١٩٤٢ مجموعة ءالرسل السبعة، التي حملت يتمناده. نذر الحرب الكونية الشانية وربحها

دامت خمسة وستين عامـا، عـددا كبيراً من القصص القصيرة المسدهشية والبارعة. انجامات الكتابة وفنيتها. تنوعت عنـد بوتزاتي، وشهدت العديد من الافاق والتنبوع، فقد اضباف الى انغماسية في النشاج الادبي.. الكشابسة للسرحسة. والوسيقي الحاضرة بلا كلل. وكتابة السيناريو نقلا عن مسرحيات سترافنسكي وشيلٍ، كما كتب الـروايـة العلميـة، وقصص الاطفـال والـروايـة الروميانسيية التي صبور فيهيا نسياء

عذبات ومعذبات، ولقد عرف ايضا بوصفته رسياسا، مثلما حبولت بعض رواباته الى السينما وترجمت اعماله الى لغات العالم ومنها العربية. قبل وفاة دبئو بوتزاتي بعام واحد وقد بلغ الرابعة والستين نشر اخر نتاجة القصصي بعضوان والليساق الصعيسة» المنسور معظمها في الكوربيري ديلبلا

اقرأ المشاهيد ـ القصص التي التقياشيا

القص الاصلية والإيطاليية، انجيزها

بعض قصص بوتزائي تبدو قصيرة الى حد کبیر ۱۰قل دن صفحــة وتصف من الكتاب المشار اليه، وبعضها الاخبر يصل الى حــوالي تســع صفحــات، منــا يعطي انطباعا بان بوتزانى ربما كان يكتب من خلالها فكرة القص متسلما بأدواته التعبيرية القويسة مسع انتساه مقصود الى انهاء القصية عنيد اول

صنع لقطة قصصية فاتنة وساخرت ولسَّت ادري لمساذا انطبستع في نعني صورة مشاهد مقبطعة من روايات وانا

المترجم من اربع مجموعات لسوتـزاتي

روح السخبرية المبريرة فاقترح على اصدقائه وزوجته مازحا في حشرجة الصحوة واعداد نعوذج للصفحية الاولى من صحيفته التي ستنشر خبر مـوتـه

يورد كتباب وقصص قصيرة من دينو بوتزاتي، الصادر عن وزارة الثقافة في سورينة مؤخرا، من تترجمة عن لغنة الاستساد سمير القصير ءوهى الترجمة الني اعتمدنا عليها يُ هَدُد المُقَالَة، يورد خمس عشرة قصة قصيرة لبوتيزاني، يظهر فيها الاسلوب الصحفي ذو الروح المدققة المتفحصة، التي اضيف اليها جرعات قوية من نكهة القص الشاعرية

سانحة فنية وكانه يبريب ببذلك مجرد

بحسب ســا بين في ص ١٢ بعد

ان اعسددا من القصص في كتساب وقصص قصيرة بن دينو بوتزانيء لايزيد في عبدد كلماتيه على مبائنين واربعين كلمة تزيد او تنقص قليلا مثل «المسجلة، المرايا، الطالبة، لقاء ليلى، الرجل الذي خوف الملك،، وهــو ما بدفيم بالإعتقاد بير واللقطية القصصية ال البروزء.

واخيرا فان الترجمة تبدو متماسكة ومعبرة عن روح الكاتب التي سبق للقساريء العسيريي التعسيرف ال بوتزاتي ومقاصده الفنية وسمات التعبيرية، من خسلال منا نسر لهذا الكانبُ بالعربية وهو نيس بالكثير.

# نحو منهج جديد لقراءة اشكاليات الفكر العربي المعاصر

The second of th

# التوظيف السياسي يؤكد الفاعلية الاجتماعية للفكر العربي المعاصر

الاصالة والحداثة، التراث والتجديد. العروبة والاسلام، السلفية والاصلاحية، العدل الاجتماعي أم الحرية السياسية، مكانة ودور المرأة في المجتمع، الموقف من الإقليات، وسائل تحقيق الوحدة العربية. تعتبر هذه القضايا أهم شواغل الفكر العربي المعاصر منذ بداية عصر النهضة والتجديد مع الطهطاوي وخير الدين التونسي وجمال الحين

الاقفاني، وعبدالرحمن الكواكبي، ومع ذلك ما تزال مطروحة بصياغات مختلفة على جدول اعمال الفكر والعمل العربي، من منظورات وحقول ايديولوجية مختلفة قومية عربية، أو اسلامية أو ليبراليّة أو أشتراكية، لماذا بقيت هذه الإشكاليات دون حسم؟ وهل طّلت كما يقال ثابتة أم اعتراها التغيير والتحول من مرحلة الى أخرى؟ وما تأثيرها على تيارات ومدارس الفكر والعمل العربي والإسلامي؟

ثمة تيار يـرَّى ان الانشفال بمثـل

عبد ليوري أن المنطبة الراهنة هذه القضايا حتى المعظمة الراهنة يعكس خللا في بنية العقل العربي لسببن، الاول: بحث قضايا نظرية وتصويرها كمتناقضات لا سبيل للتوفيق بينها، فالحداثة مقامل الإصالة. والواف سيواء كنان فكراً أمّ تكنولوجياً يتصادم مع الموروث أو التراث، وحقوق الإنسانُ والتُعبُّديبُ وتداول السلطة تقف في مواجهة العدل الإجتماعي. أن مثل هذه المتساقضيات الثنائية تُبدو في كثير من الاحيان غير موجودة او مُفتعلَه، فسالسواقعة الاجتماعي أو السياسي الذي تعيش ويعيشــة الأنســانَ الْعَــربِيَ المسَّلم لا يحفل بهذه التنــاقضــات بـل يكيفهــا

بطريقته الخاصة ولا يشعر بهاً. كتلك فان القكر العربي والاسسلامي قدم تيارات ومندارس اجتهست التأليف والتركيب بيِّ هَذه المقابلاتَّ، وتقديم اطروحات تعتمد على صياغات وسطينة لمشاكل المرأة في المجتمب والتفاعل بين السلفية والاصلاحية كما هاو الحال عناد محماد عباده مثالا، وبدرجة اقل محمد رشيد رضا ومحمد

لثَّاني: الميل لانتاج واعادة انتاج للشاكلُ، بتعبيرُ أَحْس أَجِتْرارِ الهمومُ وطرح الاشكاليات نقسها كبرد فعمل للعجز والفشل عند تحقيق انصارات ملموسة على ارض الواقع كالتحرر له واحسرار التقسدم وتحقيق الديمقراطية والرفاهية. لقد كانت هذه الانجازات ولا تزال أمل وغاية، وحافر يحرك الفكر العربي، غير أن اتساع الفجوة بين الصاضر والامل المتشود يدفع العقل العربي للراجعة منطلقاته واعادة النظر في قضايها النهضسة

وهم الثبات وقد لا يختلف المرء على الفكرة الاخَيرة كما لا يختلف على الحقسائق

والظواهر التي رصدتها الاطروحات السابقة، لكنة يُحْتلف مع تفسير هذه الطواهر، لان اغلب التفسيرات المتداولة تعتمد على منهج فكري مجرد، يعترل الفكر عنّ الواقع ومسَّارٌ التطَوْرُ التاريخي، وبالتالي هناك حاجة لمنهج جديد يتسم سالترخيب بين ما هـو سـوسيـولـوجي وتــاريخي لقــراءة وتحليل تفاعل تيارات ومدارس الفكـر

ينهج مسزدوج او ننسائي، اي ان الازدواجية لنست صفة أو عبيا خلقيا في تكوين العقل العصريّي لا سبيل للتخلص مسحمه، كما انهصاً ـ أي الإزدواجية \_ ليست عبيا انستمولوجياً مرري ... خالصا بحاصر الفكر العربي لكنها تعبير عن مشاكل في ارض الواقع، وانعكاس لمحاولات التوظيف السياسي. ومن ثم توجد امكانية نظرية وعملية لتجاوز الأزدواجية في قضبايا الفكر

فان تغير الظرف والسيباق المجتمع اغلب قصّايا الفكر العرّبي والاسلاّمي، فاشكالية العروبية والأسلام طرحت عند «الكواكبيّ، و أشكيب أرســلان، وممحب الدين الخطيب بطريقة

والعملّ العبريّي مُع هُنه القضاياً، وينبغي ان يعتمد هذا المنهج على: أولا: أن الفكر لا العقل العبريي هـو المسؤول عن مناقشة كثير من القضايا كذلك اذا نظرنا لمعضلة الديمقراطية

> العربي والاسلامي. ثانياً: أن ما يتردد عن أعادة انتاج بعض الفضّاياً والمشكّلات لا يعنيّ تُباتهاً او اعادةً بحَّثها دون وجُودٌ منَّا يبرر ذلك، اذ لا توجد قضية فكرية ثَابِتَهُ، لانه لا توجّدُ قضيةٌ بمعزلٌ عن الظروف التاريخية والسياق المجتمعي المتغير من مرحلة الى اخترى، ومن ثمّ طرحها ومداخل معالجتها. وعلى هذا قد تتشابه القضية لكنها لا تتطابق فالواقع متغير وبالتالي قضاياه متغيرة، في هذا الإطار يمكن النظر الي

تُختلفُ عن تلُّكُ التي طُرحتِ بها عند ابن باديس، في الجسرائر ومحسن البناء في مصر، حيث تأثر أبن باديس والبنا بوجود الاستعمار ومقولة

القومية المصرية، وموجات الفرنسة ومستخ الهويّة الجّرَائريسة، ومسعّ السنيسات والسبعينسات طسرحت اشكالية العروبة والاسسلام بطرق مغايرة مسكنونية بتجبربية الصيدام والصراع بين حركات اسلامية واحزاب وَنظمْ سَياسية قومية ـ ونتيجــّة لُهٰذَا الصدام بدا التبآعد والأنفصال بين العروبة والاسلام، وتصورالبعض أنَّه يمكن للاسلام أن ينهض بدون نهضة العروبة ووحدة العرب.

والعدالة الاجتماعية فاننا نبلاحظ آن صَياعَات الطهط آوي ومحمد عبده متشابهة ومتقاربة، لكنها تختلف عن اطروحيات احمد لطفي السبيد وطبه الصروب حسين، وبينما تكاد تختفي مقولات التعددية في الخطاب الساصري وفي اعمال عدد غير قليسل من المفكسرين اليساريين والقوميين، نجدها تظهر بوَّضُوَّحٌ في السَّنُّواتِ الْاخيرة، ومثَّلُ هـــذا الظّهــور لم يكن على حس معضلة التنمية والعدالة الإجتماعية، سل نتيجة ادراك ضرورة الترابط بين المعضلتين السيمقىراطينة السيناسنية والعدالة الإجتماعية. وقد جناء هنذا الإدراك في سياق تحولات في المنساخ الفكري السائد دوليا، علاوة على ازمة التنميةً في الوطن العربي وسلبيات

الاستبدأد وسيادة الرأي الواحسد والاعتداء على حقوق الانسان. هكذا تعددت المداخس وتنسوعت الاطروحات ازاء كل قضية تبعا للتغم في البيئة المحلية والدولية وما تفرضهً من متغيرات مجتمعية جديدة تختلف من مرحلة الى اخرى. ويمكن القول ان منَّاقشَّة اغْلب إن لم يكن كـل قضــايــا الفكر العربي تدور حولٌ متصلَّل الصالة والمعاصرة، وهو متصل متغير بدوره فتجربة الطهطاوي وخير الدين الْتُونِسِي تُخْتَلِفَ فِي التَّعْسَامِسْلُ مَسَّعٌ الحضارة الغربية مقارنة بتجربة محمد عُيدد، أو رشيد رضا، أو سيد قطب أو جمال عبدالشاصر، وبسالتاني

تَّالنَّا: أن منهج قراءة وتحليل الفكر العربي والاستلامي بنبغي الله يكون تاريخيا بالمعنى الشامل للكلمة والذي يجمع كل العلوم ويتفهم مراحل التطور المجتمعي في كافة جوانبه وتداعياته. فلا يركز على الجنانب السيساسي أو الإخلاقي على حساب ما هو اجتماعي أو اقتصادي، كتلك فإن المنهج التاريخي لا يعني مجَّرد الاهتمام بسألمَّــاضيُّ بـــــ بالواقع المعناش والمستقبل المنظور فُضلًا عنَّ المراوجة بين النقل والتحقيقُ

لم يكتب أو كتب ولم يتداول. ان مثل هذه النظرة التاريخية من شانها انسراء منهسج التحلي السوسيولوجي ودعم نتائجه وذلك في

أحمد العربي

هكتار من مساحة اجمالية تبلغ

١٣٩٤ مليون هكتار، والمحصلة

النهائية تؤكد ان ماستنفقه الوطن

العربي على ما يستورده من غذاء

٢٠٠ مَلْيَارٌ دولار في العام الواحد.

سيجاوز في عام ٢٠٠٠ ما قدمته

خارج حدود الوطن

بقلم محمد شومان \*

اختلفت الصياغات والاجتهادات لان تتحدى المعاصرة او الحداثة الوافدة من الغرب المتقدم اختلفت من مسرحلسة التبخّل الاجنبي الى مرحلة الاستعمار الى مرحلة الاستعمار الجنبيد، ففي كل مرحلة كانت شروط الحداثة ومعابيرها تَخْتَلَف، وبالتَالَىٰ كَانَ مِن الطَّبِيعَى ان يفتح ملف للوضوع ويعاد النظر فسه قَثْمَةً تحولات محلّية وعربية وتولية، بل تحولات في البيئة الغربية تفرض الاجتهاد وتجديد خبرة التعامل فلكل جُيلٌ، وَلَكُلُ مَرَحَلَةً ظُرُوفَهَا وَخَطَابِهِا. وُمْن غَيْرِ لِلْعَقْولِ أَوِ الْلَيْطَقِي أَنْ يَنْقُسِل تُجرَّبة ۗ «الطهطاوي» أو «محْمد عبده» فْ تَكْييف العلاقة بين آلوافد والموروث و الإصالة والمعاصرة، لكن المطلوب والمفروض ان نستفيد من خبرة كسلُ هُوُلاءٌ فِي صَياعَة تجّربتنّا الجديد وخبرة واقعنا والظرف التاريخي التذي

والنفسير، وعُدُمُ السركون الى الساريسة المُكتوبُ أو المُتداول بِـل الاهتمام ايضَّـا بالتأريخ الكتوب عنه أو التاريخ الذي

 الاقليات العرقية في العالم العربي عبده أو حزب الوفد في مصر أو حـزب البعث أو حركة «الإضوان المسلمون»، ضوء المقولات والجهود التى تؤكيد ضرورة التكامل المثهّجيّ بين العلّوم والدارس المختلفة.

> رابعا: مراعاة عناصر التحي والتوظيف السياسي للافكار عند تحليل وتسرب واشكالينات الفكر العسربي والاسلامي، فهذه العناصر كامنة فينه، بل تحركة، ويجب أن نُقر بـوجـونهـا وتدخلها في عملية التحليل، أي لا و المراقعة المراقعة المراقعة و المراقعة المراقع الفكري والتكامل النظري تجعلنا في حالةٌ أَلْفَكُر العربي نفصلُ بينه وبين الواقع، ولا نتفهم طروف نشاتُّ والتَحديّاتَ التي سعى للّاجابة عليها والإخفاقات التي اصابته.

واعتقد انه لأ يمكن قراءة فكر محمد

اتوار الصّراعُ العَسْرِبِيّ والتحيـــز علَّى المستوين العربي والقطري. ان الحَّال عمليّات التوطّيف السياء وعناصر التحبر والصراع الحربي تساعد فقط على الفهم والتحليل. بـل انها تؤكد الفاعلية الاجتماعي والسياسية للفكر العربي وأرتباطه المميم بالواقع، ومن ثم قدرته على

بعيدا عن عمليات الصراع الحربي أو

التّـوظيف السّباسي في مـواجّهــة الاستعمار والصهيونية، فضــلا عن

التطور والتحديد أزمة الانسحاق الحضاري خامسا: ضرورة اعتماد منهج مقارن

عند تحليل اشكاليات وقضايا الفكير العربي المعاصر، فمثل هذا المنهج يساعد في توضيح كثير من الامور، وبحض عدد من الاتهامات الـزائفة، واحسب أن هذا المنهج يستضدم على نطاق واسع، ولكن من زاويــة واحــدة مما يجعل نتائجه منحازة، حيث تجرى مقارنة قضايا الفكر العبريي

واشكالياته بالفكر الغربي دون مراعاة للخصوصية المضارية ومراحل التطور التي حكمت التجريسة والخبرة الغربية مقارضة بالتجرية والخبرة العربية، اكثر من ذلك فسان ثمية نمونجا في مخيلة الكثيرين للفكس

الغربي وتصبوره على نحسو مثسالي

متكامل لا اثر فيه للتحيز او التوظيف

السيساسي او التردد واعسادة طسرح موضوعيات سبق حسمها. بعبيارة لخرى تهمل هذه المقارنات المنحارة سلبيات الفكر الصربيء بىل وبعض العناصر التي تميـزه، ومن ثم يُطلم الفكر العربي عنىدما يقارن بهذا

النموذج الغربي غير الموجود اصلاء ولا شك ان مثل هذه التصورات وما ينتج عنها من مواقف تعبير عما يعكن وصفه بالانسحاق الحضاري تجاد الغسرب المتفسوق، كما تظلم الفكسر والعقل العربيء

♣باحث بالمركز القومى للبحوث الاجتماعية \_ مصر

# «الياه العربية» ثقب الأمن الواسع

□ .. متى تبدأ حرب المناه؟! ـ سؤال طالمًا تداولُه العديد من المراقبين السياسيين بالرصد والتحليل. خاصة في الآونة الإخبرة بعدمــا كشفته ابعاد وتداعيات ازمة الخليج، وأضواء حربها الباهرة لما يعانيه. ثوب الامن القومي العربي من

والمسألة المائية وهي واحدة من مشتقات الامن القومي العربي التي ما ان يدقق الباحث قليلا في دراستها الا وتقفر أمام عينيه العديد من الارتباطات بين هذا المستنشق وغيره من الظواهر والعطورات. فالامر الأَنَّ لم يعد تُدقيقاً وبحثا في كيفية استخدام بلَّد غورده المائيّ ومشكلات الوفرة أو الندرة، بل انه ومن خُلال نظرة اكثر عمَّقا نُجِد ان القوَّى الإقليمية، والتحالفات الدوَّلية للاطراف المُحليـة قـد أضحت في قُلْبُ موضوع وتاريخُ الموارد المائية. خاصة في حالة المجاري المائية المشتركة بين اكثـرَ من دولـة، وهي الاكثر عرضة للتهديد الامني ويمكن اعتبارها سلاحا خطرا في ايدي خصوم العرب واعداثهم.. وهم

> وهنا يلقي مفهوم الامن القومي العربي بظلاله على المسألة المائية ... للوقيوف عند مشكلية من أهم المشكلات التي تواجبه الحكومات العربية الراهنة.

فُلْمَاذَا الْإهتمام الأِن، اكثر من أي وقت مضى باشكاليـة الامن المـائيّ العربي؛ وما هي أسباب ومظاهـر تهدــد

هذا الامن؟

الثغرة الماثية

يبدو ان التفسير العربي لمفهوم الامن القومي لم يعد قائما على الجانب الاستراتيجي وحدد. حيث كان مبررا للانطلاق من المصالح المُحليةُ. والى اخترال هذا الجانب في بعده العسكري دون سـواه، ولكنَّ طردا مع تكشف الابعاد الاجتماعية الحضارية من منطوق شمولي، راح مفهوم الامن القصومي يتراكب ويتلاحم مع الامن المائي العربي. ذلك الامن المذي يتعلق بالماء وتوفيره ومجاريه وحمايتهاء والذي لَا تَنْحَصَرُ آهميتهُ فِي اعْتَبِارِهِ مادة حيوبة تتصل بيقاء الانسان وحسب، بيل انها ايضيا تشكيل القاعدة الأساسية للتطور الصناعى

والتنمية الاقتصادية والاستقرار

الاجتماعي والسيساسي، والنمسو

الحضاري في مختلف جوانبه، والماء

هو أسَاسَ الكائنَاتَ الحسَّة. «وجّعلنا منّ الماء كل شيء حيِ». والوطن العربي كاحدى النساطق الاستراتيجية في ألعالم يتوافر لديه العديد من الثروات الطبيعية الهامة لحياة البشر، ولتجعل من موقعه الجيوسياسي موقع استقطاب واهتمام عـــالمي، كمآ ارتبط اسم حضارات عربية غابرة بمواقع مائية معينة فيه. كحضارة ما بينّ النهرين «دحلة والفرات» وحضــاً، ة مصى القديمة \_ هية النيل على حد تعبير المؤرَّخ اليــونـــاني الشهير «هيرودوت» ـ ايضــا حضــــارة

حضَرموت في اليمن - والواحسات

المائية الخصبة في الجزيرة العربية

فان الصحاري تحتيل من الوطن الغربي ما مساحته ٦٠٠ مليون

وتزداد نغرة الامن المائي العسربي

تكمن وراءها اعتبارات وعوامل عدة تشكل الثغرة الحديثة للامن المائي العربي، واول هذه الاعتبارات هـو العامل الجغرافي للوطن العربي ذاته، فَهو يقع في الصَّرْام الجَّافُ وشبه الجاف من العالم، ولنذا فان المياه المتجددة في الوطن العربي تقل عن ١٪ من الميأة المتجددة في العالم، ونصيب الفرد العربي منهاً لا يريد على ١٧٤٤م في السنة بينما المعدل العالمي ٢٩٠٠ أم٢. وتشيّر التقديرات المدئية التى قدمتها المنظمة العربية للتنمية الزراعية عام ١٩٨٠. الى ان محصل الموارد المائية في السوطن العربي تبلغ ٨٨٥ر١٦٤ مليار متر مكعب في السُّنة، ومجمل المُّوارد

الصرف.

وغيرها من مصادر المياه العديدة والتى وضعها المواطن العربي كقيمة هَامَةٌ في هياته. حيث يعرف عنه ولعه تبالماء والمطر حتى التعبد، فننفذ آلاف السنين والمصريبون ينظرون الى النيل ومائه العذب بقداسة خاصة حيث يتقل عن

الذي تُعطي الحيّاة». وهند النظرة القديمة الماء

المسطحة. الحو قية.

خطورة من منظور النمو السكاني وترايد الصاحِـةُ ألى استعمال الماءُّ. فُعَدل النمو السكاني في الوطن العربي نحو ٣٪ في السنَّة وَّهو وَّاحدُ من أعلى معدلات النصو في العالم، فبينما كان السكان آرآ٧ مليون نسّمة عام ١٩٥٠. فقد بلغ في عَامَ ١٩٨٥ نصو ٢٠٥ مليونَ تسمة. ومقدر ان يصل الى نحو ٣١٠ ملايين نسمة في عام ٢٠٠٠. والى نحو ٢٠٠ مليون تُسمةُ عام ٢٠٣٥. وهذا النمو

احْناتون قوله في النيلُ مياً نيل انت

م٢ في السنة. منها: الم ١٣٩ مليار ٢٥ من المياه ا ۱۲ مليار ۲۰ من المياه اح ۵ر ؛ مليارات م٣ من مياه

المستثمرة يصل الى ٦٤ر٥٥١ مليار

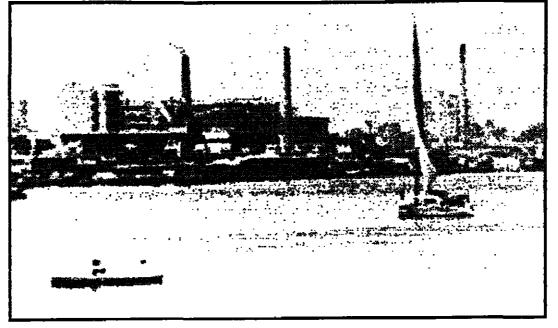
ا ۱۶ و ملیار م۳ من تحلیه میاد

المترايد بشكل رهيب سوف يتسبب ـ كما يقــدر الخيراء ـ في احــداث عجز مائي يصل في عام ٢٠٠٠ الى ١٢٧ مليسار متر مكعب، والي ١٧٦

ملدار متر مكعب في عام ٢٠٣٥. وهذا العجيز في الموارد المائية سيواكبه ويفأقم مننة بطبيعة الاعتبار الثألث لثغرة الامن اللائي. قمعدل ٣٠٪ للثمو السكاني يتطلب الامسر الا بمعسدل ٢٪ سنوياً، ٣٠٠٠ملم سنويا اضافة آلى ذلك.

الحاضرة والمستقبلية لدول الجوار، في الوطن العسريي الدّي تمتّد مساحته من المحيط الى الخليج لا الحَــأَل المجـّـز الغــنائي، وهــو ىخترقه الا تُلاثية انهار كبرى هي النيل، دجلة، الفرات. وغيرها مجردً قنوات مائية لا ترقى ألى اطلاق ريادة في الاستهلاك الغذائي بمعدل اسم النهر عليها، رغم أننا نتداولها في كُتِب الجغرافيا المدرسية بهذا هُ٪ سنُّوسا، على حين ان الانساج المسمى تجاوزاً. الغذائى العربي لا ينزيند في واقع ولهذه الانهار الثلاثة خاصتين وتكتسب هذه الارقام المزيد من هامتين تتشابه فيهما: الدلالة متى ما علمنا أن نحو ٧٩٪ الاولى: انها تنحصر في واديها من الأرض المزروعة تروى مطريا فقط، دجلة والفرات لا يتخطبان بينما يتراوح معدل مطول الامطار حدود سوريا والعبراق، والتيل لا في الوطن العربي من ٥ الى ٥٠؛ يتخطى السودان ومصر. ثانياً: ان منابعهم ومصادرهم مَّلَم سنويا، في حين انه في اوروبــا خارج حدود الوطن. اجمالا يصل الى مسا بين ٢٠٠،

ونتسع تغرة الامن العربي الي حد اكثر خطورة من منظور الواقع الاقليمي العربي والمشاريع المائية طبول نهبر القبرات ٢٧٧٦كم "منياً ٠٠ أكم داخسل الاراضي التركيسة. واكثر من ١٠٠٠كم داخسل الاراضي وهاتان الصفتان تعنيان اننا لا نتحکم فی مجراهم او منسسوبهم



وهو الآمر الذي يوازي تهديدا

The state of the s مناشرا ودائما لوجود الامة العربية ذاتها، ولا سيما في ظل مشاريَّ ع «تمتين الثقة» التي تحدثت عنها

الندول الغُربيَّة، وهي ان كسانتُ تهدف في شكلها المعلِّن تحييد الصراع على الماء وعدم قفسره الى حلبة الصراع العسكري الا انها ـ في معظمها ـ تَوْكــد على سعى الغير لاحكام السيطرة على مصادر الميأه العربية، سواء اعترف العرب بذلك أم تُجاهله البعض، وتلك الحقيقة تؤكدها الازمة السابقة والستقتلية بين تـركيــا من جهــة والعــراق وسوريا من جهة أخرى حول مياه الْفَرَاتُ، واكدتها على جانب أَخُر المشاريع الاثيوبية في اعالى النبل. قعلى جانب الصراعات المحتملة حول نَهْر الفرات، ورد في تقريـر نشرته مجلسة «يسو.اس.نيسوز ورلىدرىبورت، ان دخَّولَ الدوَّلَ التي تتقاسم معا مياه نهسر أو نهرين في مشروع استخلال المياه سيثير صدامات فيما بينها. وان مشروع تطوير «مضّية الأناضولّ» في تركبا بقضي باقامة ١٣ مشروعا للرى والطاقة الهيدروكهربائية عند منابع نهري دجلة والفرات، ومن بِينَ هَدْه الْمُشْرِوعَات «سد اتاتورك» الضَّخم، ومسمَّ أن المشروع يعسُّد حيوينا لتركينا الا إنه سيؤدي في الـوقت ذاته الى خفض منسـوب المياه عن سوريا والعراق، اذ يبلُـغُ

السورية والباقى داخس الأرض

سد الرقة على نهر الفرات العراقية وتبلغ مساحة حوض الفرات ١٠٠٠ كم٢ ويبلغ تصريف نهر الفرات ٣١٨٣٠ مليسون متر مكُّعب، وبُّقعل السدود التَّى ٱقَّامتها تركيا على مجرى النهر أنخفضت هذه الكمية الى ٢٣ مليار متر مكعب ويتوقع ان تصل يعد انجساز مشاريع آلمياه التركية الى ١٣ مليار متر مكعب أي ان تركيا تحصل عندئد على اكثر من ٤٠٠٪ من حصتها من مياه الفرات. وفي ظل تفاقم ازمة المياد في دول المنطقة قامت تركيا بعرض ما

يسمى بفكــرة مشرّوع «انــــابيب السلام، الذي يستهدف ترويد دول الخليج العربي وكل من العراق وسوريا والاردن بحبواني ملساري متر مكعب، وإن لم تـظــهـــــــر فيّ المشروع اشارة صريحة الى استقادةً اسرائيسل مسه، الا أن المحللين السياسيين يرون ان هـ ذا المشروع حسب ما تبغي تركيا سيساهم ( ربادة التعاون بين دول المنطقة الامسر السذي سيخفف من حسدة الصراعيات القيائمية، ويؤدي الى تحقيق الامن والسلام وهنا تبدو الاشتارة الى النسزاع العسربي ـ

الإسرائيلي واضحة. وعلى ألجانب الآضر تتسرايسد المخاطر السياسية المحتملة حبول نهر النيل الذي تلعب فيه اسرائيلًا دورا مباشرا باعتباره ورقة ضغط سناستة تستطيع ان تساوم به عند الحاجة. فقي أثيوبيا أعلنت شركة تاحل الإسرائيلية المسؤولة عن تطويس وتخطيط المسادر المائية في اسرائيل أنها تقوم بمشروعات واعمال في اثيبوبيا لحساب البنك الدولي وانها تقوم

بأعمال انشائسة، وكشفت الصحف أن خبراء اسرآئيليين قاموا يعملية مسح لمجسري النيسل والمنساطق المحيطة به وذلك لتقديم الاقتراحات حول امكانية اقامة عدد من السدود

على نهر النيل الازرق. ويهسدف التعساون الاسرائيل الاثيوبي لتنفيذ المشاريك المأثيلة التي سبق واعلنت اثيبوبيا عن عزمها على تنفسنها، والتي يصل عددها الى اربعين مشروعا مانيا مع نهر النيل الإزرق لتنمية الأراضي الوأقعة على الحدود السودائية \_ الأنبوبية، وتشمل هذه المساريع انشأء ٢٦ سدا لــري ٤٠٠ الف هكتار وانتاج ٣٨ مليآر كيلوواط وهذه الكمية من المياه ستاتي على حساب السودان ومُصر.

بؤرة التهديد على ان الخُطر الاشد قداحة الذي يتعرض له الامن المائي العربي هو ذَّكُ الذِّي سِاتِي مَن بؤرة النَّهُ دَيدٌ للساشر والدائم لسلامن القسومي العربي في جملته، وهو العدو الصهَيْوَنيّ. فليس شعاراً اعتباطياً مسأ كتب على مقسر الكتيست الاسرائيلي «حدودك يا اسرائيل من النيل الى القراته بل هو شعبار ميا زالت «اسرائيل» تعمل على تحقيقه حربا او سلما، وهو يكشف ما للمياه من اهمية في «اسرائيــل الكبرى، قالى ما سرقة الصهابية من ميساه نهسر الاردن وميساه الحصياني، والوراني والشروع في سرقة مياه الليطاني في جنوب لبنان حاولت اسرائيل سرقة مساه ثيل مصر تحت شعآر الاستصالاح

والنَّسويةُ السياسية، وهو ما عرفَ

يأسم مشروع ترعة السلام لللذي سيوصيل ميناه النيبل الى صحيراء

وتحقيق السيطرة الإسرائيلسة

على اهم منابع الماء في السوطن العربي يعني تون مواربَّة تتوفير المربد من الأرض الرراعية لاسرائيل تَنَاَّمُزُ ٢٠ ضَعفا السَّاحة المزروعة حاليا، مما يؤدي سالضرورة الى مضاعفة سكان واسرائيل، والقدرة على استيعـــاب اكبر عــدد من مهاجريها، وينيد من قبوتها العسكرية والبشرية والاقتصادية. وهنذا الحلم الندي طبالسا راود وتحدث عنه قادتها أنؤسسون ما زال محركا اساسيا في العديد من مواقف قادتها الحاليين، قالامر كما ابلغهم وتعلمسسوا من مؤسس وأسرائيلَ» الأول ديقيد بن غوريون «ان اليهود يخوضون مع العبرب معركة لليآه، وعلى نتيجة منه المعركة يتوقف مصير اسرأتيل، فإنا لم ننجح في هذه للعركة. فانشأ لن ىبقى في قلسطن..

وهذه العوامل والإبعاد التي تمثل الثغرة الرئيسية في الامن ألمائي العربى يتراكب ويتكسامس معهسا العديد من العوامل الداخلية مثلل مشكلة النّصحر، والتلوث المائي، والتملح، والهدر والجفاف الاقليمي، وكلهسًا في احمالها تشكيل اهم العقبات التي تدق ناقوس الخطر في جل العلدان العبريتية يسبب أُسْتَفْحَال طَاهْرَةَ النَّعْرَةُ السانيةُ فَي الوطن العربي. يبدُّو اثنيا أمسلًا حرب مقبلة وهي حبرب التعطيش ضد العرب، حيث يم**ـُوت المـُلاي**يّ منا بين كَثْبان الرمال وفقا لبرنامج العطش الإمبراطوري.



يوما ما كانت الكويت احدى اكبر مراكز جمع التحف الفنية والتَّرَاثُ الاسلامي في العالم.. والآن مُتَّاحُفٌّ الكويت كلهَّا فارغة.. لأن مقتنيّاتها اما في ايد عراقية او دمـرت على ايـدي

عن بكرة ابيهما.. وكان من ضمن الخَسائر الحسيمة وسفينة بوم، طولها ٢٤ مترا تعد مثالًا حيا على الصناعة البحرية في الخليج، قد سكب عليها كيروسين واضرّم فيها الذار. لا شَّكُ أن النهب والسلب والتخـريب والـدمـار هي نتــادُ حتمية لكل الحروب.. الا أن ما فعلتُه القوات العراقية ق الكويت كان تخريبا عن وعي كامل بقيمة اللَّروات للوَّجُوبةُ. فمثلَّمًا فعل الجيش الاحمر السوقياتي في مهمة جمع الغنائم من للانبا في الحرب العللية الثانية قعلَ العراقيونُ بِالنَّقائسُ الفُّنية الْكويَّيْنية.. فطبقا لتّصريحات خبراء الفن الإسلامي ان

فلقد نمر متحف الكويت الوطني وكنلك بيت الفن الاسلامي

والأثرية وتوجهت الى بغداب وبعد انتهاء الحرب.. تـوجهت الكـويت بطلب الى مجلس الامن بالامم للتصدة لاعادة للسروقات الفنية.. وطالبت بتبخل اليونيسيف. الا ان اليونيسيف ليس لــه ايــة سلطــة تنفيذية دَات قود شرعية.. ولكنه بالامكان ان يضغط على العراق ويذكرها باتفاقيتين كانت قد وقعت عليهما مع الكويت. الاولى في عنام ١٩٥٤ وتنص على حماية الممتلكات الثقافية والاثرية والفنية في حالبة حدوث نبزاع مسلبح بين

١٧ شاحنة امتلات عن لُخرها بمحتويات المتاحف الفنية

البلدين، والثانية في عام ١٩٧٠ والتي تمنسع استيراد او تصدير أي ممتلكات فنية مسروقة من البلدين. ومن المقرض ان تعالج كلتا الإتفاقيتين ما افسيته القوات العراقية ضد الثرواتُ الحضارية في الكويت.. ولكن لسانا لخترقت تلك الاتفاقيات من الإصل؟!

تقوم اليونسكو الآن بجمع معلومات وصور حول مقتنيات الكويت ـ والتي معظمها كان ملكا لعائلة والصباح، الحاكمة ـ وتم تحديد اكثر من ١٥ آلف قطعة يونانية واسلامية منها. وسيتم التعرف على اية قطعة تسربت من الكويت الى السوق السوداء وتظهر في اي مسزاد علني.. فسان خبراء الأنسار سيتعرفون علبها ويعيدونها الى الكويت.

واستجابة لطلب اليونسكو.. صرح طارق عزيز في رسالة بعث بها الى خافير بيريــر دي كــويــلار الامين العــام لــلامم المتحدة ان بلاده ستعيد كل للسروقات الفنية.. ولكن مسؤولا كويتيا في للركز الصحافي علق على ذلك قائلا ،نحن لا نعول

وكلمة أخيرة نوجهها للامم المتصدة.. لا بـد أن يطرق على الحديد وهو ساخن.. وان كل قشة سرقت من بيوت الأثـار في الكويت هي ملك للكويت وليس للعراق ويجب ان تعاد مرة ثانية والا سيمر عليها خمسون سنة وما زالتُ تحت البحث.. مثل المقتنيات الالمانية التي نهبها الجنود السوفيات في الحرب العالمية الثانية وما زالت تُزين بها متاحف موسكو. " «الواشنطن بوست»

# شروط اسرائيل لعقد مؤتمر السلام

قد يدعو الى الاستغراب في منطقة الشرق الاوسط ان تستخدم الامم للتحدد نفـوذهـا وتضغط بكـل ثقلهـا على العراق من اجل تنفيذ قرارات مجلس الامن، في الوقت الذي لم تلق بالاً لتجاهل اسرائيل كلّ قراراتها وعدم تنفيذ أيّ منها.. ولكن الحقيقة انه لا غرابة في الامر اطَّلاقا اذ ان اسرائيل تحرص .. ضمن سياستها للحسوبـة .. على تفادي أية مشاركة شرعية للامم للتحدة في مشروع السلام المقترح لذلك السبب بالذات.

> المتحدة، وهي النصير التقليدي والقوي لاسرائيل انمآ تدافع عنها سالحيلولية دون تنخل الامم للتصدة في مسألة تصفيية الحسيابيات المبرييية ب الاسرائيلية. والذي تخشاه اسرائيلي من الامم المتحدة هـو مجلس الامنّ، وأيس الجمعية العمومية التى تشكل العول الاشتراكية وبول العالم الثالث اغلبيتها العظمى، والتي دائما ما تصوت ضَّد اسرائيل.. وثلُّك لان مجلس الاعن لسه سلطة اصدار وتنقيذ القرارات امسا الجمعية العمومية فأيأ كانت الإغلبية فلن تخرج من تحت يسديهما سسوى

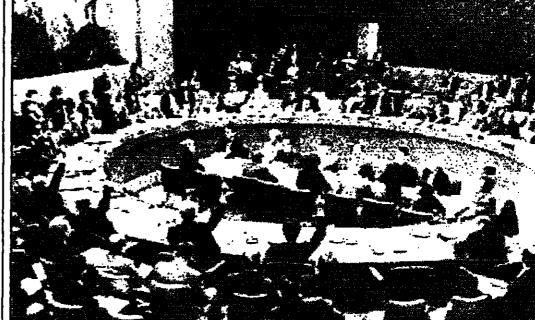
وتوصيات وتخشاها اسرائيل. وعادة ما تتبع اسرائيل سياسة عدم المشول امام مجلس الامن في حسالسة أصداره اية قرارات صندها.. وهندا ما فعلته في أكثر من ١٢ قرارا على سبيـل المثال في عسام ١٩٦٧ حول مبدأ السسلام مقابل الأرض. وفي عنام ١٩٧٣ في قرار عدم شرعية ضم القدس الشرقيلة، وفي قرارات عامى ١٩٧٩ ــ ١٩٨٠ بنسوية مشكلة الضفة الغربية وقبرارات عبامي ١٩٨١ ـ ١٩٨٣ بالتنديد بضم مرتفعات الجولان السوريبة وتواجد القوات الاسرائيلية في لبنان... وعدد آخر من

وينضم عدد من المراقبين الدوليين الى الإجماع العربي في نظرتهم الى القضية على انهًا شديدةً الوضوح في كونها ذات مستويين في التطبيق.. المستوى الاول تمارس فينه الامم المتحدة منغوطها بمساعدة أميركا على تنفيذ العقوبات صد العراق.. في الوقت الذي ــ كمستوى شاني ـ تَدَع أَسرانيل فيـة تظت بكُّلُّ ممارساتها العدوانية دون عقوبة. الا أن دافيد شيقر أحد المصامين

للامم المتحدة على انها قرارات من نوعين

تاريخى وسياسى وَحَقِّيقَةُ الْأَمرُ أَنَّهُ بِالرغمُ مِنْ وجهـة نظر دافيد شيقر في تبرير الامور الا أن القرارات جميعها متماثلة وتصب في نفس الاتجاد وهو الاستيلاء على الارض بدون رغبة المقيمين عليها... وكل ما تقبولسه اسرائينل انهسا تعتب على الفلسطينيين عدم رغبتهم بالعيش في سلام جنبا ال جنب. ولكن ما لم تكنّ الامم المتحددة ستلجسا الى أي تصرف

والعيش بسلام دون تدخل في سياستُها





مختلفين، اذ ان القسرارات التي اتخذتها الامم التحدة صُد اسْرَاثيـل لمّ تــدُفُـلُ ضمن الفقرة السابقة والتي تشتمل على تهديب الأمن والسسلام ولسنا فهي تخضع لاية اجراءات عسكرية جبريـة. الا ان في حالة صدام حسين فهي قرارات اتخذت ضد عملية انتزاع صريح وواضح لشرعينة وحقوق الغير امنا النزاع العربي - الاسرائيلي فهو صراع

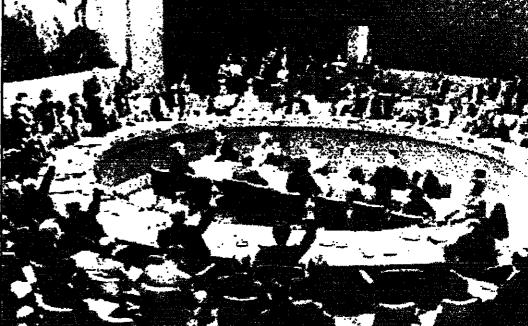
عسكري ضد اسرائيـل قعلى الاقـل ان

القضية الفلسطينية.

اميركا بدبلوماسية الاخنذ والعطاء.. وبالمساعدات الاميركية الاقتصادية.. فانها تحساول ان تستفيسد من كسل اصدقائها وحلفائها في الامور الحساسة مثل قضية مناقشات السلام مع العرب، ويبدو ان اسرائيل تتمشى ان تأخذ الامم المقحدة دورا في محادثات السلام وان رفضها هو مجرد تكتيك من خلاله تستطيع ان تقرض شروطها على خط سير للؤتمر وان اسرائيل تندرك تعاما مدى خطورة موقفها منّ رفضها لمساعى السلام.. وان الاصرار على شروطها خطأ فادح لا بد من تصحيحه. فكل ما تريده اسرآئيل هـو شوطيد دعـائم كيــانهـا الصهيوني في وسط العالم العبربي

یکون هناك رد فعل متساو تجساه

واذا كبائت اسرائيل تكسب صبداقية



تحرير جريدة واشنطن بوست الاميركية.

«بوب ودوورد» اسم ليس بالغريب على قارىء السياسة الدولية المعاصرة. تسامع العالم به منذ سنوات قلائل عندما اصدر كتابه ـ القنبلة بعنوان «الحجاب - الحروب السرية للمخابرات المركزية الاميركية ١٩٨١ - ١٩٨٧». وسبق له أن استرعى الانتباه عندما اصدر كتابه الشهير عن فضيحة ووترجيت بعنوان «جميع رجال الرئيس». وهو يعمل حاليا مساعدا لـرئيس

بوش يجتمع الى أكبر رجال القانون في أميركا لبحث سلطته الدستورية لاعلان الحرب على العراق

بوب ودوورد

# اقتراحا باجتماع بيكر وطارق عزيز في سويسرا؟

الرئيس بوش مفوض دستورياً بخوض الحرب لكن بوسع الكونجرس أن يسحب الأموال ويسرّح القوات!

> الابيض.. فقد تلقى رئيس الأركان الجنرال كولن باول التفويض (من الرئيس بوس) بان ارسل الي الجنوال شوارركوف في السعودية الإمر الإنداري (أية على رقع درجة الاستعداد القصويُّ

والتاهب للقي امر بدءً عَملُيات عُسكريَّة). ولكي يتخذ باول رفض احتياطيات السرية فقد ارسل بالفاكس نُسخَة أَلَى شوارزكوفٌ عبر دائرة فأكس ،سريـة للغَّابـَّة، تحمـلُ شعارا «لاطلاعه شخصيا فقطه ـ يعني شوآرزكوف (ص: ٣٥٣). وهذا معناد الا تظهر في قيادة شوارزكوف سوى نسخة واحـدة لا غير من الامر الانذاري، أو لم يكنّ «بَاوْل» بريّد نسخا عدّة تظهر أو يجري تداولها بواسطة مركز الاتصالات في القيادة المركزية. أَرْسَلَ الامرِ الاِنْذَارَي صبيحًـةَ السبت، ٢٩ نيسَمبر وكَانَ يُحمل

الرمز الإنصال والزمن التاني. يُّ ١٦٦٢/ُ ٢٩. ديسمبر ١٩٩٠، بمعنى انه ارسـل في ٢٩ ديسمبر بالتوقيت العام الساعة الرابعة و١٤ دقيقة وهي الحادية عشرة وْ١٢ دَقَيْقَة بِتُوفِيت واشنطنَ.

وفي عصر الثلاثاء من اول السنة الجديدة، ١ يناير ١٩٩١ عاد بوشٌ من عُطلته في كامُب تيفيد، وفي ذلك المساء اجتمَّع في سَكنَ البيت الإبيض مع نائبه كويل ومع بيكر وزير الخـأرجيـة وتشيني وزير الدفاغ وباول رئيس الأركان وسنونو رئيس

وكان بوش قد اصدر توجيهاته الى موظفي مجلس الامن القوّميّ بأنّ يشرعوا في صّياعّة أمّر رئاسيّ رسمّي يشّميّ «توجيـــهُ الامن القومي يكفل رسم مبررات السيــاســة العــامــة التي تقضي بخوض الحرب. وبما ان هذه ستكون وثيقة للتاريخ فقد شأه الرئيس بوش ان يعطيها ما تستحقّه من الاهتمام». أماً وَزُيْرِ الْحَارِجِيةِ بَيكرِ فَكَانَ يريدِ الْتَأْكُدُ مِنْ أَنْ الْـرِئيسِ استنفد كل الامكانيات الدبلوماسية. فاقترح أن يطرح الرئيس بوش عرضا آخر للاجتماع مع صدام. لكن تشيئي وزير السُفّاع سُـــاورهُ القلق من اي تغيّر بُجري في اللّحظـــة ٱلاَحْبُرةٌ. وكـــانّ يســاوره شعــور قـوي ان التحــالف ليس ثــابت القـواثم. وكــان تُصور أن شركاء التَّحَالف، ولا سيما الْنتَّمين ألى الشرق الوسط، مَثل الْعُرِبِيَةِ السعودية ومصر وسوريا وتول الخليج الصّغيرة قد يساورهم الشك في ان الولايات المتحدة تريد ان تلتمس ذريعة

لكي ۚ لا تُمَضَىٰ قدما نُحُو ۖ التنفيذُ(ص: ٣٥٣). ۗ لَّم يكن تشيني يعتقد ان قرار خوض الحرب كان وليد لحظة محددةٌ وانما هو وليد سلسلة متوالية من الشداعيات. فلم يكن ثمة مثاقَّشة بعنَّيْهَا أو اجتماع وحيدٌ تم فيه اتخاذُ هـذا القُرَّارِ. لكن كان بوسعة. في اقضل تقديرُ انْ يجمعُ الجزئيات مع بعضّها ويتصور أنَّ القرار أصبح قرب المُخاضَ عَشْيَةٌ عَبِد المِيلاد (٢٥ دَيِسمبر ﴿ ١٩٩٠). ثم في ٢٩ ديسمبر وعندما أرسل الامر الاندأري (أَلَى شُوارِرْكُوفُ) كَانُ القَرَارِ قَدَّ اصْبِحُ واقْعًا مَلْمُوسًا. وعندما جاءً أجتماع هَذَا البوم \_ أول أيّام العام الجّديد تم نهائيا التّصديق على

قرار الحرب. ولان اجتماع بيكر في بغداد لم يقدر له أن يتم أصلاً. بعد أن قال صدام أنه لا يستطيع لقياء بيكر ألا قبيل ٣ أيام من الموعد وأناة على المستطيع القياء المستطيع المستط المستطيع المستط المستطيع المستطيع المستطيع المستطيع المستطيع المستطيع المستط النَّهَائي، قُان بوَشَ قَررٌ أَن يقَرَّحَ عَلانَيةُ أَنَّ يَجِتَمْعُ بَيْكُرُّ الْي وزير الخارجية العراقي في سويسرا خلال الفترة ٧ - ٩ بناير ١٩٩١، ولسُّوفَ يكونُ بِيكرُّ وقتْهَا فِي اوروبا على اي حالَ لكن دون ان تكونُ هناك مفاوضات او حلول وسط.

في اليوم التالي، الإربعاء ٢ يناير كان مستشار الامن القومي سكاوكروفت يبدو كاسف البال متجهما. فقد راح يفضي الى موظفيه أنه يشعر بساعة القدر تدور الى مقاديرها الحتمية... الحربُّ واقعةً لا مُحالة. وعقد رجل الامن القومَى جيتس اجتماعا لرؤساء الخدمات قال فيه ان لديه مهمتين: الاولى ان بوش سوف يعرض اجتماعا اخيرا بن بيكر وطارق عريز في سويسرا، وان عليهما أن يضعا مشروع رسالة من بوش ألى صدام يقدمها بيكر الى عَزيز بوصفها اعلاناً تهائيا وانتذارا أخيرا. ثنانيا عليهما ان يشرعا في وضع مسودة توصية الامن القومي وهو الامر الرئاسي

اما نائب وزير النفاع فولفوفتش فقد كان يتصور أن الرسالية الموجهة ألى صدام لا تنزال قائرة على تغيير الموقف ووجد أن الصدقة التي وضعها أحد منظي مجلس الإمن القومي معتدلية نوعاً ما وكان حريص هو والآميرال جرمياً مساعد رئيس الإركـان على ان تكون صياغتها أكثـر حَـدة وصَـلابـة. فـاقترحــا بعض تغييرات قبلها الأخرون في الاجتماع وجاءت الرسالــة في فقراتها

 أننا نُقف اليوم على حاقة الحرب بين العراق والعالم.. ثم ذكرت ان مستقبل العراق في خطر وان عدم انسماسه (من الكويت) «كارثة» و«ماساد» ويعني «مريدا من العنف» الذي سيحل بالعراق. اما العبارة الختامية فكانت تقول: وأملُ ان تَرْن اختيارُك بعناية وان تختار بحكمة فعلى ذلك

في التاسعة الا ربعا من صباح اليوم النالي الخميس اجتم بوشٌ نانية مع زعمًاء الكونجرسُ واعلنُ انه سيتـولى أخـر جهــُ دبلوماسي لدية، وهو لجنماع بيكر ـ عـزيـز في الأسبـوع الشَّالِ. وَأَشَارِ الرَّئِيسِ مَرْتَيِّ بِقُوهَ أَلَى تَقَرِيرِ مِنظُمَةٌ الْعَفُو الدُولِيَّةِ الـذِّي كان قد طالعه في عطلته وحث اعضاء الكونجرس على قراءته. وقال الزعماء أن يوسع بوش أن يركن ألى تصديق بالإغلبي

يني بان هناك ٣٢٥٠٠٠ جندي في الشرق الاوسط وان هناك ١٦ ألفا ينقلون الى السعودية كلُّ يُوم. وكان تشيني يسر في نفسه ان ثمّة نافذة تبلومات منها بصيصٌ مَنْ الصُّوء، وان على الرئيس انْ بِبقيها مَفتُوحـة. فان انسحب صدام فجأة من الكويت فان بوسع الولايات المتحدة ان تعلن نصرا كبرا أذ تستطيع الإدارة أن تقول: مرحى! برهنت الولايات المتحدة على العزم ورباطة الجاش، قادت العالم، خلقت التُحالف، وزعت القُوات، ومن ثم طريت ابن الــ... الى خارج الكويت (حُذَّفنا لفظة السباب من الترجُّمة العُربية (ص: ٣٥٥). لكن تشيئي اصبح يرى، أكثر من أي وقت مضى ان الامور لن

مرة اخرى (ثالثة) عقد الرئيس بوش اجتماعا مع افراد دائرته المقربين في السكن الرئاسي بالبيت الابيض مساء الآصد، ٦ يناير. كان بيكرٌ في اوروبا فعلاً وكان صدام قد وافق على اجتماع بيكر ــ عزيز في سويسرا يوم الاربعاء.

تجري في هَذَ ٱلسار. ۗ

قَالَ ٱلرئيسَ أَنَّهُ يُرِيدُ مَنَ الكونجِرسِ انْ يَقُوضَ في استعمال القوة اذا أمكن لكان هذا هو المربع الأخير الذي لم يفحصه احسد، الجزء الناقص من الإستراتيجية الشاملة.

لَكُن تشيئي كأن مُتشكّداً. في غياب انسحاب صدام بصبح من الاهمية بمكن استعمال القوة بعد ١٥ يناير هكذا قبال وزيس التفياع. ووانت ـ بنا سنادة الشرئيس ـ اتخذت هنذا القشرار. والكونجّرسُ ليس مضمونا، فلو جاء التصويت «بعدم الموافقيّة» مُن زَملائي السابقين كما يشير البهم السرئيس على سبيسل التهكم الخفيف فان هذا كفيل بأن يدمر كبل شيء. كبان تشيني متشكك للغاية في الديمقراطيين الذين يسيطرون على الكونجيرس. وكنان ينصور أنهم شغوفون بصفع الباب كي يوصدود بوجه جهود

ولاً سبيل الى ان يتحمل احد تصويتا سلبيا في الكونجـرس. لا الإدارة ولا التحالف. ولا القوات المرابطية في الميدان. هكذا قيال تَشْيِثْيِّ، مُعرِبا عِنَ شُعُورِهِ الَّقَوِي انْبه لبو تَّينِ نَجِّاحِ استعمالُ المُقَوَّ، وَانَا مَا تَحَقَّقَتَ الإهدافُ المُشُودِةَ بِأَقَلَ كُلُفَةٍ وَاقْلَ خُسَائِرٍ بشرية ممكنة، فلن يهم وقتها نوعيَّة المُناقشات والمداولات اوّ التصويت في الكونجـرس. لكن من ناحيـة اخِـرى فـانـه اذا مـا تعثرتُ الحملة العشكرية، او أصبحت التكاليف فابحة على نحو استثنائي، فلن يهم ما يكون الكونجرس قند اقرد مقدماً. كلهم سوف يهاجمون الرئيس وقتها من كل انجاه ومن ثم ضائمه يـرى اي كسب (من مغـازلـة الكونجـرس) بـل بـرى كثيرا من الخسارة.

لم يصّرح احد اخر بأنه يشارك تشيئي تحفظاته هذه العميقة.

في الحادية عشرة من صباح ٨ يناير، توجه الرئيس بوش الى قاعة مجلس الوزراء، وكان من الحاضرين تشيني وسكاوكروفت وسنونور.. وساعد بيكل وكبار رجال القانون من الوزارات المختلفة وبينهم فريد جرين من رئاسة اركان الحرب (ص: كان مع الترئيس بنوش نسخية من مستودة رسيالته (الى

وفي اليوم النالي. ٧ يناير اعلن رئيس مجلس النواب «قولي» انه

سيبدأ مناقشة في اواخر الاسبوع حول قرار بتفويض الرئيس

استّعمال القود. وانَّه هـو نفستُه يعـارض أستعمالُ القـود حتى

تعطى العقوبات الاقتصادية وقتا أطول، لكنه اعرب عن تصورهً

بِـانَ التَّفُويُضُ بِمُكنَ ان يُصَـّدُر بِـاغُلْبِيـة محدودة. وقَـال زعَيْم مجلس الشيوخ السناتور ميتشل ان المجلس قد يبدأ مناقشة مثل

هناك شرع بوش في مكالمة الجمهوريين من اعضاء مجلسي

لنواب والشَّيُوخُ في نفَّس الليلة للحصول عَلَى احصاء للاصــواتُ.

وقام شخصياً يطيّاعة مسودة الرسالة التي تمكن ان يرسلها ال الَّكونَجرس طَالْبا من مجلسِّيه تأييد عبارة «حميت الوسائل

الللازْمة " الواردة في قرار الامم المتحدة. ثم اصدر توجيّهاته بان

يجتمع معه كبار مستشاريه واعضاء مجلس الوزراء وكبار مساعيهم من رجال القانون ومديري الشؤون التشريعية صباح

**ታታ**ታ

من الكونجرس. كان يخشى ارسال القوات الَّى الحَرّبُ دونَ الـدّعْمُ

الصريح مَنْ جَانب الكَونجرَسْ. ولم يترد انْ نتركُ الْقوآتُ هَسَاكُ

معلقية أذ تُعيرفُ انها تُخُوضُ حَيْرَبُ هَضَاكُ حَتَى ولَسو كِسانَ

السياسيون يطُلقون عليها تُسمّيات آخْرى. انه لا يُنسّى تُسمياتُ

سَمَايِقَةٌ مَنْ قَبِيلُ« اجَـرَاءات بـُوليسينَة» ﴿ كـوريـا و •صراعُ ﴿

فيتنام». وكَلا التَّعْبِرِين لَم يكن مُوفَقاً. ان أَمَّة تَخُوضُ حَـرِبًا لَا

والد كنان يعرف آراء تشيني منا لم يشنا «بساول» ان يحضر اجتماعا واسعا في البيت الابيض يطرح فيه اختلافه في الراي مع

وزُيرِ الدفَّاعِ. لهذَّا اسْتُدعى بْأُولْ كَبْيرْ مَّستَشارِيه القَانُونِينَ وَهُوَّ

نائب الاحكيام الكوليونييل «فيرييد جيرين» وابلغيه أن يحضر

الاجتماع (مع الرئيس) ويقدم له تقريرا بعد ذلك.

بد وان تتكلم بصوت واحد.

كانَّ يبَقِّي سَليِّيا أو يحاولُ السَّيطِّرة على النتيَّجة (في الكونَّجرس) من خُلَالٌ تقديمُ اقتراحُ مُحدد من جَانبُ الإدارةُ. ثم توجه بالحديث الى مديري التشريع في البيت الابيض ومجلس الامن القومي ووزارتي الخارجية والدفاع طارحها عليهم السؤال: هل سانور؟ وكان توافق الآراء بينهم انه سوف يفوز (في الجولة مع

الكونجَرس) وقالَ أنه مُيالَ آلى ارسالها. لكن السؤاّل هـو مـا أذاّ

الكوَّنجَـرسٌ) لَكنَّ الْأَمْرُ لُيُس ١٠٠ فِي المَائَةَ عَلَى سَبِيلَ السَّاكِيدَّ فهناك احصاء للاصوات. وطلب بـوش ان يجري تقييم لسلطته القانونية (بصفته رئيسا للدولة). وقال ،ويليام بار ، نائب وزير العندل انبه ينزي، هنو وكبنار القانونيين في الوزارة، ان للرنيسُ السلطة الكاملة لاجراء عمليات

عسكرينة ببوصفه القائد الاعلى بغض النظسر عن تصسويت الكونجُرِّس على قرار بتابيد ذلك. وإن الدستور يعطيكُ يا سبَّادَة الرئيس السلطة والصلاحية لاستخدام القوات (ص: ٣٥٧). اما دور الكونجرس فيتمشل في تقديم المعيدات وسن القوائن التي تَعَمَّلُ فِي ظَلْهَا الْقَوات، وقد فعل الكونجرس ذلك. واذا لم برق لهم الطريقة التي تتبعها في استخدام القوات، فان بوسعيم سحب الاموَّالَ النِّي تَكَفَّلُ هُدُدُّ العملية.. لكن "باره اضَّاف يُصُولُ أن على الرئيس ان ينشط في استصدار اعلان صريح بالتأبيد من

وهنا ساله احد مستشاري بوش: ــ هل فتواك هذد سياسية بحثّة؟

قالها «بار» نائب وزير العدل ثم اضاف قاثلا: ـ ان الحرب نقع في المنطقة الرمادية ان صلاحيات الحدد مشتركة مع الْكونْجَرْس، والدستور بريدشا ان تكون مشاركةً، وللكونجرس صلاحية اعلان الحرب، لكنه عادة يفعل ذلك بعيد أَنْ تَكُونُ ٱلْحَرِبِ قَد بَدَأت. وشأن كُلُ الصلاحياتُ المشتركة فأن نراعك تكون أقوى ما يكون لو اتفقت السلطة التنفيذية مع الكونجرس على هذا الأمر. وبالعكس، تكون في وضع ضعيف ال حدُّ كُبُير لَّهِ آفدم الكونجرس على شيء لا يتسق سع ما انت بسبيلة. أن قرارا غير منسق يصدره الكونجرس لن يجردك من سُلطَاتِك وصَلاَحْياتُكَ. كل مَا يُستطيعُه الكونَجَرسَ أن يُسحب الاموال او يقوم بتسريح القوات ويضّعك الكونجسرس فيبوضيع سياسي صعب. لذلك فأن الامر يستحق التصرك بنشياط للتياثير على الرَّأى الذي سيتخذونه

في هذه اللحظة، طلب الرئيس بوش من كل رجل فانوني يمثل لحدى الوزارات المعنية من الحاضرين ان يدني برأيه. كان يريد ان بِطَمِئُنَ عَلَىٰ سَلِطَاتِهِ الدَسْتُورِيةِ وَمَا هَيْ الْنَتَانِجُ الْبِدِيلَةُ آذًا مِـا اء الكونجسرس على رفض قبرار في هنذا الصيد. أو أوصلوا الامور الي طيريق مستودً؟ هنل يَعْكُنَّ مشلا ان تشاركً للحاكم في هذا الامر الأنَّ أوَّ فِي المستقبل؟ ويدأ كُبار رجال القائون في اجتماعهم مع الرئيس بوش..

قرار خوض الحرب اتخذ في شكله النهائي

في الأسبوع الأخير من ديسمبر ١٩٩١

الدوليين يفسر تلك المارسات الردوجة

. . . -

في غرفة من غرف جمعية البحرين للفنون التشكيلية ترى ابخرة تتصاعد

# الفنان البحريني حمال عدار ميم:

ونحاسبة، وتظهر صور جميلة وملوثة.

انها ورشة فنية تصيغ لـوحـات

الحقسر على السزنك والنصَّاس، حيث

الفنان آشيه بعامل صناعي يطوع

الحديد ليعبر عن اعماق الانسأن. هنَّا

يقوم الفنان البصريني الشاب جمال

عبدالرجيم بصنع اعماله الجنديدة

ولوحاته. أنه يستعد لإقامة معرضه

الاول ومعه كان هذا اللقاء عن لوحات

كنف تشكل هـذا الفن الحديد في

فن الحفر هـو فن جـديـد على

المنطقة، تقل اليها بعد مشاركةً

مجموعة من الفنانين في مهرجان اصيلة

في بداية الثمانينيات، وكيانت هيده

المُحموعة مكونة من ابراهيم بـو سعـد

وناصر اليوسف وكامل بركات وكبريم

العريض وتقلوه اليثاء وعملوا معرضسا

ثم تسركسود، لكن بقى فقط نساصر

اليوسف الذي لا يزال يعمل فيه. كذلك

بعد ان انتهى جبار الغضبان من

الدراسة القنية، وتخصصــه في الحقـر،

حباول ان يؤسس قسما للحفّر، مبع

اقامته بشكل اكاديمي، وقد التصقت انا

به واستفدت منه، وهو زميلي واستاذي

في نفس الوقت، وقد حصلتًا على دعم

من ادارة الحمعية فافتتحنا منذه

بدايتي في الفن كانت منلذ العسام

١٩٨٥، حيثُ الجهت اليه بشكل عقوى،

بعد ان رجعت من دراستي في الهنسد،

التي لم تكن لها علاقة بالفِّن كنت احب

القُنَّ، ولكن لم اكسرس تقسى للسرسم.

كيف كانت بداياتك الفنية؟

الورشة القنية.

المعين وتجربته.

لبحرين؟

# فكرة اللوحة يحركها الواقع المعاش اجمع بين الخيال والفنتسازيسا والتصسوي ولكن النباس في منطقتنها ليسوا يعد

من حوض ببنما تركن في احد الزوايا ادوات حديدية قاطعة، فيبدو المكان كورثة، ولكن في هذا الجو المعبأ بالرواح الغربية تطلع لوحيات حديدية كانت مجرد هواية. بعد، العام ١٩٨٧ بدأت بدأيَّة مخَتَلفة، وساءلت نفسي بْضرورة آلتغيير الجذري في عملي الفذ وان اكبرس نفسي لـه. في هُـنه السنــة قابلت استاذي ابراهيم بتوسعد الندي واجهنى منذ آلبداية بصرامة فسألن هل ستعمل بصورة جنيلة ام لا؟ كانْ السؤال اساسيا في دفعي للتركيـز على القن واعتباره قضية. منت ذلك الوقت اخذُ النشاطُ الفني اوقاتي كلها، دراُسة للثقافة الإبداعية ومتابعة لانتاج مل تجسد معاثاتك في اعمالك. لوحاتك واعمالك تبسنو بعيسنة عن ـ على العكس لـــوحــــاتى تعكس معاناتيّ. وفيهاً من طَّفُولتي، كَاللوحـةُ الاخيرة التي تحتل فيها صورة والام

اعمال عديدة اتطرق فيها الى ذكريات حياتية والآم ضاصة، بعض هنده الاعمال يسودها الطابع الفوتغرافي. لكن هذه العناصر الفوتغرافية لا تعنى

مكانا مركزياً، وفي هذه السوحية هنياك

القارب الذي يشيّر الى معانّاة الطفولة.

الام في اللوحّة كـلّ شيء، هي الطقـولـة

والتربية والخيال.. رمازت للصراع في

اجِزَّاءها الحقيقية والمانية بل هي رموزَّ

تعنى اشياء اكبر.

اللوحة بهذه الصورة الامومية.. هثًّا

0 منا هي القضياسيا الهامسة التي ۔ انا اومن بان حسرکتہ الـواقـع هی اساس الفَّكرة القنية. ولا يمكن لانسَّانُ ان ينطلق بفكرة معيثة دون ان ينطلق

> ابن اسماعیل یاسین يعثر على منولوجات والده

اكتشف المخرج ياسين اسماعيل ياسين ابن المثل الراحس اسماعيس ياسين منولوجات قديمة لوالده الراحل، كــان قــد سجلهــا في بيروت اثناء اقامته هناك في فترة الستينات. ينوى ياسين أسماعيل يأسين اعداد هذه المنولوجات القديمة لوالنده وطبرحها على اشرطية في الاستواق. والمعتروف أن التذكييري التباسعية عشرة ليوفياة اسماعيل

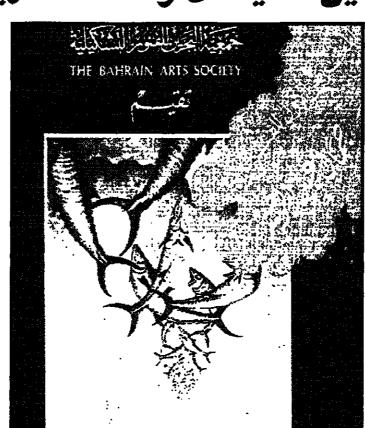
ياسين تحل في الشهر المقبل.





المطلة السويدية لينا اولين مع المثل بيتر ستورميس في مشهد من مسرحية « الانسة جولياً » التي قدمت في نيويورك موعشرا.





ملصق اعلان العرض

الفوتفراق الجزئى المحدود. فالقضية

البيان التقت مع سمير غريب رئيس

صندوق التنمية التقافية والمستشار

الفنى لوزيس الثقافة وأحد مسؤول

التخطيط بوزارة الثقافة المصرية فأ

حبديث حسول اهسداف ومشروعسات

صندوق التنمية الثقافية فكانت هدد

٥ مـــا هـــو مفهـــومكم وقلسفتكم

ـ في رأي انّ التنميـة الثقـافيــة هي

حدى انوات التنمية الشاملية

المجتمع لان تنمية المجتمع تقافيت

معناها رفع كفاءة الفرد العملية

وبالتالي يستطيع ان يؤدي عمله

باجانة اكثر حتى يتصول آلى عائد

اقتصادي، بالأضافة الى أن السلوك

الاجتماعي يتغير وبسالتسالي يتغير المجتمع، وبهذا تقدم تنمية احتماعيةً

وتنمية اقتصادية من خيلال التنمية

وقد جساء فساروق حسني وزيسر الثقافة بمفهوم جديد عندما تور

الوزارة التى كبأن البعض ينظر اليهبا

حتى الان آنها وزارة خدميسة تؤدى

خدمات مجانية للمجتمع، والحقيقة

ويصراحية أن هيدًا مفهوم مخادع،

فَّالُواقِّعِ ان الشَّدماتِ التَّقَافَيةِ التَّي

تقدمها الدولة للمجتمع خدمات ذات

ثمن مادي وكانت الدولّة قد قررت ان

تخسر في حدده الخدمسات، وكسانت

محصلةً هذا ان البولية لم تكنّ تقدم

خدمة ثقافية كما ينبغى لانها كان

يجب ان تقدم تنازلات عديدة من اجل

تحقيق خدمات باسعار زهيدة جدا.

ومع ذلك فالمسرح لم يقتع مجانسا

وكذلك السينما والكتاب لم يتوزع ابيدا

مُحانا واللَّوحيَّات لمْ تبياعٌ مُجَّانيا

والانشطة الثقافية دائما بمصروفات

وان كانت باسعار زهيدة جدا مما اثر

في توعية ما تقدمته البدولية اذ كيانت

قَيمتُها مُتننية، وكانت تعامل بحجة ان

الثقافة خدمة معاملة خادعة، ولاسباب

مارشيللو ماستورياني

ئی نیلم مصری

الفتان الإيطائي المعروف مارشيللو

ماستورياني من للنتظر ان يشارك في

كان الكاتب والمخسرج المصري رافت

الميهي قد اكد على انه وحد ان الضروج

من أزَّمة الفيلم المصري لن يتساتي الا

بتقديم اقلام يشارك فيها نجسوم

عالميون مما يؤدي بالضرورة الى فتح

يجري رأفت الميهي اتصالات مكَّثقة مع

الفنان العالى ماستورياني لتقديم

فيلمه الجديد، حيث يقدم هنذا الفيلم

بنسختين الاولى باللغة العربية ويلعب

بطولته محمود عبدالعزييز والشانيية

باللغة الانجليزية ويلعب بطولته

ماستوريساني سبق وان قسدم فيلما

مماثلا بنسختين وهو فيلم الرسالة

حيث قدمت نسخة بلعن بطولتها

الفنان المري عبدالله غيث بالإضافة

الى نسخة بتاللفة الانجليزية لعب

اسوأق عالمة امام الفيلم المصري.

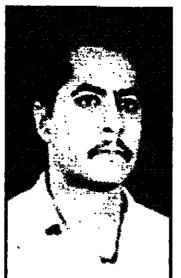
بطولة الفيلم المصري «دعوة للزواج».

للتنمية الثقافية؟

هي ابعـد من الشيء المبـاشر، وعتـدمـا من واقعه بشكل صحيح، سواء عبر لحظة الماضي والتوغيل قيها، أو عبرً لحظة الحاضر للغروسة فيه، وانا اهتم اصور هذه الجرئية كالمسطرة أو الباب ليس المقصود الوقوف عند هند الحرثيات بيل التوغيل الى ابعيد، فهي بموضوعات الساعـة الحسـاسـة، لك: ٰ اشيه بالرموز لاشياء اعمق. والعمل ليس بالصورة الميسطة التى يفهمها عبارة عن فكرة في زمان ومكان ماً، لكن النَّاسُ، حيثُ لَم اعد اهتم بالنَّصُويُر

● الفنان جمال عبدالرحيم يُقِس الفكرة السابقية، وهكيث فالموضوعيات والافكيار مشل الشيلال للتنفق، وكبل لحظية فيها هي لحظية صدق عشتها بيني وبين نفسي مع هـذا

 ٥ ما الفرق بين الرسم على اللـوحـة والحقر على للعنن الذي تقومون به؟ ــ الفُن كُلــــه يشترك في قيم واسس عامة، والعمل القني يرتكز على جـوانب اساسية كالضوء والظل وألساحة والتكوين والوزن ونقطة الارتكاز، وفن الحفر يشترك مع اللوحة في بعض هذه الجوانب، لكنه تختلف باستُخدام الثادة، وباعتباره فن الجماهير، حيث تعطيه الصناعة امكانية طباعية نفس البادة الفنية الآف المرات، ولتباع بارخص



الإن في حدود العشر.

القهم للفن الجسد؟

يريده يصل اليه.

الناس وتقبلهم لهذا الفن؟

O هل عدم الاقبال نتيجة لتعقد

للوضوع المطروح او نتيجة لعدم فهم

غُرّ متَّعرف على دور الفَّنَانَ في المُجتمع،

المتعلق بالظرف سيتلاشى مع الظرف.

وتعتمد على الفوتغراقي، لكنها ليست

عَملية قوتغرافية، هي عَملية رمزية

لوحة والتلوث، عن أسماك تطير في

الهواء ومعها اشياء اخبرى غريبية

كْالْطَاولَة واللوَّلَقِ وقلم الـرصـاص،

وكلها ترمز للتلوث الحضاري والفكريء

هذه اللبوحيات البرمسزيسة تعطم

اللانسان الحق ان يفكر، عبر لفيةً

بسيطة جدا، ومَفهومُـة وجَميلـة. لغـة

يفهمها للثقف والإنسان العسادي

والقصد هو خلق المشاركة في التقكير من

الروح الاستهلاكية التي تطلُّب كلُّ شيءً

خاصة ان مصر تملك مقومات ثقافية

هاثلية بمكن استثمارها في السينما أو

المتاحق أو الإثار لـو اديـر الصندوق

بنظام اقتصادي. وقد بدآت مشروعاتناً

بالسينما تحظى بالاهتمام لاهميتها

الثقافية والاقتصابية، وقد اعدديا

جوائز مالية لسابقة مهرجان الافلام

الروائية كما اننبأ سناهمننا في تمويل مهرجان الاسماعيلية القومي والسوي

اللافلام التسجيلية لاول مسرة والى

جانب الثاحية التشجيعية هناك ناحية اخرى في دراسة تطبويس السينما

اقتصادبًا بالتمويل او الانتاج او

الانتساج المشترك او دور العسرض

والتجهيزات والالات والمعدات والخبرات وقد شكل وزير الثقافة لجنة برئاسة

الدكتور ابراهيم على حسن امين للجلس

الإعلى للتقافية يضم متخصصين في

وغيرهم لوضع اسس تعامل الصندوق

في مجال السيثما وفور انتهاء اللحنَّةُ

ستبدأ بانتاج مشترك مع عدد من

الدول الأجنبية والبداية ستكون بقيلم

تسجيلي عن المتصف المصرى مسلع

التلفزيون الفرنسي. وهناك مشروع

لانتاج افلام تسجيلية عن للتاحف

الانسريسة ومشروع اخسر ضخم

للمستنسخات الاشرية وتسويقها

بالتعاون مسع هيئة الإثبار، ومشروع

اخر لتطوير مراكز الخزف البيثية مثل

الحفر على النحاس او مراكز الصدّف

والمسبوكآت والنحت وهي مراكز مهمة

جِّدا ولكنها مهملة وقد اتَّفقتْا مع

المكتور احمد نوار رئيس للسركسز

القومي للفنون التشكيلية بان يقوم

الصندوق بتطوير هذه الراكز وتسويق

منتجاتها ورحلة الالف ميسل تبسدأ

٥ للذا لاتقومون بتشجيع حركات

جماعسسات المسرحيين والسيتمائيين

- نحن نرحب بالهواة والجمعيات

الثقافية ومستعسون ان نناقش

طلباتهم ومشروعاتهم ومستعدون لتشجيع كل افكارهم وسيكون هنا في

اطار خُطِّتنا النَّقاقية.

الاقتصاد والقانون والانتاج السينماة

تركيبية بين الفوتغراقي والرمز.

وما السمك الاشيء يشير مثهًـ

الإثمان.

وبطبيعة الحال فان طبع النسخ من بعد تغير الأشيَّاء لا يمكن أقف عند فن الحفَّر مرتبط بالسَّوق ومتطلباته،

القطاع العسام ارخص من القطاع

الخاص لان الدولة لن ترفع بدهـا على

الاستاسيات الثقافية، بيل تصحح

للعادلة فاذا انشأت الدولة دور عرض

تكلفها للسلايين فيجب ان يكون هنساك

عائد لصيانتها ودفع رواتب العاملين

ـ الموارد تماتي من مــوارد اجهــزة

وقطاعات وزارة الثقافة ١٠٪ صاق

تخل الاثسار وكدلك من المسارح

والمتناحف وحصيلية يسبع المنتصات

الثقافية التي تقدمها اجهرة الوزارة،

والرسوم التي كانت تحصل لصندوق

دعم السينما سابقا ورسوم الرقابة

ودور العسرض، ولكن هدده المسوارد

متحركة قد تزيد او تنقص فمثبلا ادت

ظروف ازمة الخليج الى ان هذه الموارد

ق الدول الرأسمالية تقدم البنوك

والشركات تبرعات للثقافية يبل هنياك

مؤسسات قائمة بذاتها كما في مؤسسة

فورد وغيرها في اميركا قما هسو

ـ نحن مهتمون بالتبرعات من قبـل

اي مؤسسة، ونهتم بالجهود الفرديـة

خُاصَة وغير الحكومية في العمل

الثقاق فهي مؤشر فعلي على المساركة

الحقيقية. ولتأثير الجهود الحكومية في

المجتميع، فكلما زادت الجهيود الف الحكومية في مجال الثقافة فهذا معناه

ان الجهود ألحكومية ناحجة ودليل على

صحوة ووعى المجتمع، وفي افتتساح معرض للَّاثَارُ المصرية في ولَّاية دالاس في اميركا اتبح في ان اشاهد عملية

تنظيم المعرض، فوجدت مثات لامجرد

عشرات من البشر يعملون من اجل

O ما هي طمـوحــات او مشروعــات

ـ هناك مشروعات عديدة لـو تمكن

المضرج اسماعيل عبدالصافظ فسأن

ممدوح عبدالعليم طلب من مخرج

الفيلم سعيد حامد تأجيل التصويس الي

مابعد انتهائه من تصبويس مسلسل

تمريج جديد لحبام

اللاطبلي

★ وافق مدير الـرقابـة حمدي سرور

الصندوق من تنفينها فسيصبح اهم

انجاح هذا المعرض عن طريق التطوع.

تعلىقكم؟

كانت قليلة، وهناك ايضا التبرعات.

ماهى موارد الصندوق؟

رئيس صندوق التنمية الثقافية المصري:

امامنا مشروعات جديدة للانتاج السينمائي المشترك

رغم أن صندوق التنمية الثقافية المصري لم يمر عليه الا اقل من عام واحد الا أنه شرع في تحقيق مشروعات

عديدة مهمة من بينها اقامة مهرجان الافلام الروائية الاول وتمويل جوائز المسابقة ودعم مهرجان الاسماعيليية

القومي والدوئي وكان قد بدأ نشاطه في يوليو ١٩٩٠ بعد ان صدر قرار جمهوري بانشائه في نهاية عام ١٩٨٩.

ما ساء هذا المفهوم لسنوات طويلة.

اما مفهوم السورارة الجسديسد فهسو ان

الثقافة في واقع الامس سلعية لها قيمية

اقتصادية ويجب ان نهتم بعائدها

المادي حتى تحسن اداءها ومستواها

ونقدم للمجتمع والمستقيدين سلسع

لكن هناك في المجتمع شرائح قد

ـ انتاً لم نقصد حجب المنتجات

الثقافية عن الفقسراء أو السنين

لايستطيعون دفع المقايس المادي انما المقصود هو اعبادة التوازن للعملية

الثقافية وتصحيح وضع علاقة الدولة

الثقافية بالمجتمع، والدولة مع هذا

مستمرة في تقديم الخدمات الثقافية

المجانية ولكن عندما تقرر ان تعطى

منتجا ثقافيا فئي يجب أن تعطيسه

بمعادل اقتصادي سليم حتى نستطيع

ان نحسن من مستواد، وفي السوقت

نفسه قصور الثقافة مفتوحة

ومسارحها ومكتباتها بالمجان،

وسيظل مسرح القطاع العام وسيتما

لاتستطيع ان تدفّع ثمن هذه السّلع؟

مهتمين ومقدرين لجمال فن الحفر ولسو حدث هذا لازدادت عدد النسخ، التي هي ــ فن الحفر من القنــون الــراقيــة والقديمة، لكنه بالنسبة لمنطقتناً فهو فن جديد. واقبال الناس على فننا يعتمد على انواقهم، وعموما فجمهورنا لا يزال ولعل الأجيسال القادمة تتبدارك هبذه الامسور. الفن الجيسد سيبقى، والفن ٥ آلا تعتقد بأن الناسَ قـآدرين على ـ بــــالعكس. لكن يعض النشي لا يتنوقون الفن والناس على درجسات مَتَفَاوِنَهُ مِنْ الوعي والاحساسُ والدُوقَ، ولكل قن متذوقيه، ولذلك فان الفنان لا يجبر الناس على اقتناء اعماله، فمن والصورة الثى اقدمها ليست صورة عامضة، بل اقدم صورة واضحــة جـدا،

## اثار المكيم تعود في نهاية هذا العام

·تعاود الغنانة اثار الحكيم نشاطها الغنى في نهاية هـذا العـام حيث أنهـا تنتظر حيثا سعيدا خلال هُنَا الشهر. وكانتُ قد ترديت بعض الاشاعات عن اعتزام اثار الحكيم اعتزال التمثيل ولكنها نقت هذه الاشاعيات واكدت أمهيا سوف تواصل للشاركة في العديد من الاعمال الفنية.

# في الميد

# السيرك الايطالي اختيار ممتع

في الامكان قضاء وقت ممتع مع السيرك الايطالي الذي يبدأ عبروضيه على فترتين الاوَلَى من الساعة السائسة الَّى الثَّامنة مَساء وَالفَرَّة الثَّانْيَةُ من النَّسَاعة التأسُّعةُ الَّى

تبدأ الفقرات المنوعة بدخول مجموعة من القتيات المتمرسات بالحركات البهلوانية الخطرة وايضًا المهرج.. كما توجد عروض خاصة للحيوانات المدرسه الاليقه والمفترسه مثل القرود والنمور والاسود والكلاب، وايضا سيسعد الجمهور بعمل إلكتروني للسمفونية المائية واسمها «للساء البراقص» كما تبوجيد فشائسات بطالبات لاداءً فن الرقص الشرقي ولللاحظة ان جميله اسره السيرك يتحدو شون بعض الكلمات باللغة العربية، والمقاجاة بخول الجمال العربية لعمل فقرة راقصةً محببه ونكية.



القنان المخضرم كمال الشناوي تقدم بنصيحة الى صديقه فريد شوقي بصفت

في فيلم سينمائي تنتجه الشركة وإن هذه المشاركة لاتعني ان يقدم كبار النجوم أنواراً رئيسية، ولكن يكفي أن يشارك هؤلاء النجوم كضيوف شرف من أجل تقييم لايزال فريد شوقي يدرس اقتراح صديقه كمال الشناوى.



### 🖈 فيلم والبداية، فيلم كبوميدي غريب في فكرت وتنفيذه اذ تدور أصنبه حول مجموعية من البشر تدفعهم طروفهم للبقاء في جنزيرة

أ ـ محمد ابوسيف. ب ـ دريد لحام.

بالإوسكار كأحسن ممثَّلَة. فما شو الفيلم الذي حقق لها الفور. أ ـ الهيام القمري.

**ተ** 

### عبدالعليم بساروكسة في مسلسسل دليسالي بطولتها الفنان العالمي انطوني كوين الحلميةه الذي يواصل فيه دوره للشهير ويوسف شعبان. على البدري عاد مـرة اخـرى اسماعيـل عيدالصاقظ وطلب من ممسدوح أن لا

الصندوق الْلقبلة؟ ۗ

\* اتفق المخرج محمد فاضل مع احمد زكى على ان يشارك فردوس عبدالحميد في بطولة فيلم واسوار الفردوس، كان محمد فأضل قد اعبد هنذا القيلم البذى كتبه الدكتور عصام الشماع منذ حوالي ثلاث سنوات ولكن تأجل تنفيذه بسبب

مهدوج يرفض الباروكة

تجري احداث فيلم اسوار الفردوس داخل مستشفى الاساض العقلية ومن المنتظر ان يبدأ تصويره في مطلع العام

على اعطاء تصريح جديد لقيلم محمام الملاطيل، الذي اخرجه صلاح ابو سيف منذ اكثر من خمسة عشر عاماً ليعاد

ولكن حتى الان لم يعلن ماستورياني موافقته النهائية على تقديم هذا القيلم. الحواد الغردوس تنتظر

يرتدي بــاروكــة على ان يحتفظ بشعــر رأسه ليشارك في بطولة للسلسل. كــانُ ممدوح يستعث لحلق شعسر راسبة استعدادا لبطولة فيلم سيتماثى باسم والرجسل السديك، ولكن امسام أصرار

انشفال محمد فاضل في مسرحيسة «البصر بيضمك لينه» تم انشفنالينه حاليا في اخراج مسلسل «ولا يزال النيل

بعد أن استقر رأي المضرج اسماعيـل عبدالمافظ على أن يبرتدي معدوح

\* اخبار فنية عرضه خلال هذا الصيفء لعب بطولة القُيلم شمس البارودي ومحمد العربي وَيْ كُل عام يعاد فيه عرض هذا القلم مرة اخرى تكون الفاجاة في أن الفيلم يحقق ايرادات صُحْمة.

### الصرخة ني النبسا

اقام الفنان نور الشريف عرضا خاصـاً

لقيلُمه « الصرخة » الذي كتبه كرم النجار واخرجه محمد النجار وثلك من اجل تسويق فيلمه في النمسا ، وكمان احد للوزعين قد التقي مع نور الشريف وطلب منه شراء هذا الفيلَّم، ويقول نور الشريف انه يسعى لكي يفتح اسـواقـاً جديدة للسينما المصرينة حتى لا تظل فقط في الاسواق العبربينة وينبغي لها ان تخرج من السوق العربي الى اسواق أوروبا والامريكتين.

ی فرید شوقی كمال الثناوي ونصيحة لغريد شوقي

حمال الشناوي

رئيسا لشركة اتحاد النجوم. قال كمال الشناوي لقريد شوقي انه يقترح ان يشترك عند كبير من كبار النجوم



النجومه وءانسيانا جونزء قلم ببطولية شدا الفيلم البذي سيارك بطولته ريفر فونيكس وتستور قصته عن رجل برحل باسرته يعيدا عن اميركا الى منطقة شائية مهجبورة وهنبا كيل منهم يبريند ان يتحكم ويتصرف كما يسريسد فمن بحثا عن الكان الثالي. لخرج فيلم والبداية. أ-برىء افتراضا. ب ـ مدعور.

> جــ صلاح ابوسيف. د ـ عاطف سالم. للطربة الاميركية وشيره التي اتجهت للتمثيل وتالقّت في افّلام مثلّ «القنساع» ووسلكسوود» فسازت

> > ب ـ قثاع. جــحوريات. د ـ سلکووډ.

بعد ان قام ببطولة سلسلة مصرب

جــ شاطىء البعوض. د ـ فتاة عامَلة. حل الاغتبار المينهائي ١٢ 🖈 فيلم عـــاطف الطبب هــــو دالبريء. 🌣 ستيفن سييلبرج اشتهى بفيلم

N.

«القك للقترس». الله كسان فيلم «إلق مسامسا من الله القطباره هيو اول اقسلام داني دي

﴿ هاريسون فورد الدي اشتهار ﴿ تَدوم كروز مرتبط حاليها بنيكول كيدمان.

شارون ستوند

تقوم المثلية شيارون

ستوند مع النجم سايكيل

دوغلاس ببطولة فيلم

واحساس بسدائي، من

اخراج بول فيرهوفن الذي

قىدم شارون ستون من

قسل في قطمه السابق

واستدعاء كامل، الذي قام

ببطولته ارنسولد

.. شوارترنجر والفيلم يتم

انتاجه لصالح شركة

كارولكو التي بملكها

اللبناني ماريوكسار.

واهماس بدانى

عندما قال الفنان زكي ناصيف في اغنيته «راجع راجع يتعمر راجع لبنان، التي نالت قدرًا كبيرا من الشَّهرة جَعل الْبعض يَصفُها بأنها نَشيـدُ وطنى راقص ودبكتنا انسانية وعونة اخوان لم يكن مسترسلا مع الوزن وُالدَّافِّيةُ لَكِنَهُ كَانْ يكشف عن بغض الجذور الاجتماعية العميقة التي يقول ان رقصة الديكة انطلقت منيا.

> الموسيقين اللبنانيين وابرزهم من حيث التراث واشكبال الفولكلبور للمتلفية ويرى أن رقصة النبكة مثلت في الإصل صورا مختلفة من صور التعاون والتعاضد الشعبي قديما ولا ترال في صورها الاصيلة تُمثل ذلك. يعطي زكي ناصيف مثلا نمونحسا

رُكيَ بُساصِيفَ وهــو احــد كبـــار

على ذلك فيفول ان ما يسمى السوم رقَّصة ولللعونة، يساء فَهِمةٌ نَتَيجٍـةٌ لأيحاءات التي يحملهــــــا الاسم والتي يتسوهم كثير من النساس انها بعني

يضيف لن الاسم على الــــرغم مـن الالتباس بيته وبين والدلعء بالعربية ليس عربياً اصلاً ولا يدل على الدلع بل على ما هو يعيد عثه تماما. آضاف رُكي ناصيف ان «الدلعونــة»

هي من السريبانيية وانها تعني كلمية «العونة» بالعربية التي تشمسل كعصطلح معروف لبنانيأ اشكسالا مختلفة من التعاون وان حرف والدال، فيها هو من بقايها السريهانية ويعطى مثلًا أَخُر لَهُذُهُ الدال وهُوَ تَعْبِيرِ مُرحمو نشمايوء الذي يعني بالعربيلة «رحمة السماء» فالنال هنيا اقبرب الى «ال» التعريف في السريانية شقيقة العربية. الفضان رُكي ضاصيف الندي هَـُو في العقد السابع من العمر الان قبال كيانًا عمري سبع سنوات وكنا في مشغرةً احترق لحد البيوت وكنان البيوم يبوم سبت يوم الإثنين شاهد مساحب البيت

القاهرة ـ طارق الشناوي:

اصبح السبّاق حاليّا في مصر محموما بين منتجى الفرق السرحية

حول الاستصوار على نجسوم السينما

لاقتاعهم بالوقوف على خشبة المسرح

في الموسم الصيفي التصالي، والقبائميّة

تَّشمل العديد من تُجوم السّينما امتال

فريد شوقي ومحمود عبدالعزيز واحمد

ركي وحسين فهمي وليلي علوي والهام

شَّاهُينَ وهَالَّهُ صَدَّقَيَ وَغَيْرِهُمْ. أَ والسؤال هـو لمانا يلجـا منتجــو

امام بابه كل لوزام البناء مجمعة وفي اقل من اسبوعين عاد البيت افضل مميًّا كان يفضل العوية في المادة والعمل. ولان الامر كذلك آي لان الرقصة من حيث الشكل والمعنى أو الهدف المقصود هي عونه او تعاضد وتكاتف سلّما وحربا فقد عبرت كلمات الاغنية عن نلك في قولها ديكتنا عونة اخوة صورة ومضمون وصورتنا همة ونخوة تفرح العيون بها لبسمة اللي بتضوي قلب المحزون وبعيون القاصب قوة ترد

وبهذا ليضا اصبحت الرقصة تفسيرا حيآ حبيثا للعمل الفولكلوري الصارب في القدم في صورة يمكن وصفها بانها

ومخرجو المسرح الى اقناع نجوم

السينما بالوقوف في مواجهة الجماهير

بعيدا عن الكاميرا؟ وغادًا يقبل نجوم

الفنان فريق شـوقي يقـول اولا انــا

لأعتبر نفسي نجما سينمائيا يقف على

خشية المترَّح فأثنا ترستَ للسرح وليَّ

وكنت اقسدم بين الحين والاخسر اعمالا

مسرحية وسبق لى ايضا ان قدمت

بعض السرحينات الشهيرة لنجيب

صولات وجولات مند الخمسين

السينما ذلك؟

صور من العالم

اعتراف «بالدينغو» سيدني، استراليا (أ.ب): «براكن» كلب استرالي متوحش من نوع دينفو

قابع على رأس صاحبته بيري درافورد الني تقود حملة لاقتاع السلطات

بحث عن النمر التاسماني .

سيدنى، استراليا (i. ب):٥هذه الصورة من الارتشيف «لنمـر

تاسمانيّ، ينتمّي آلى فصيلة تعتبر منقـرضّة. سُـائقَ التّاكسيّ طوني جارفيس ادعى انه شاهد نميرا تـاسمانيـا على طريق في

هُوبارَتْ فِي جَزَيرة تأسمانيا انه تفرج على النمر لمدة ٤٥ تّأنّيةً.

وعلى الاثر بدأت عملية بحث واسعة عن النمر. واخر مرة شوهد

فُيهاً نمر تناسماني كأنتُ في عام ١٩٣٦.

استمرار للصورة التي وضعها مجتمع لنفسه عبر تاريخة. يتحدث الفضان عن بعض مدلولات الراقصين وفيها المجموعية البراقصية

الدبكة اللبنانية

حسين فهمى: العمل الجيد يفرض نفسه

محمسود يساسين: مكسان النجم مسرح السدولسة

الافادة من الموسيقى العربية المتطورة. بمعنى الا يتاح للطفرات العسريية رقصات الدبكة عامة. في الدبكة قائد الرقصة وهو الذي يوصف عادة بسانيه النذي يكون على السراس اي على راس القائد هنا كأنه الزعيم والمجموعة كأنها المجتمع الجماعة متماسكة والقبائد على رأسها. قد يقلت منها احياتا لمرقص وحده وكلما ابتعد القائد عن المجموعية

> مكانها كانها جمدت فيه. تسأل زكي ناصيف عن النتاج الفنى الموسيقي في لبنان حاليا فيقول عنه انه

نجوم السينما يعاودون الوقوف على خشبة المسرح

الدريحاني، ومنذ عامين شاركت في

بطولية مسرحيية و١٠٠٠ مسياء وهيدا

العام اعود مع مسرحيـة «اولاد شــارع

قلت لفَّريد شوقي هل ينجـح نجـوم

قال ربما في الاسابيسع الاولى فقط

يأتي الجمهور من اجل مشاهدة نجم

السينما ولكن هـــذا لا يكفي اذا لم نكن

المسرحية تحمل شيئا جذابا للجمهور

فسوف يتركها ويبتعد عنها مهما كانت

اسماء النجبوم. والفيصسل دائما هسو

اما الفنانُ حُسَينَ فهمي فَانَـه يقـول

لماذا هنذا الفصيل التعسفي بين نجبوم

السينما وبين نجوم للسرح، فأنا اقفُّ

على خشبة المسرح عندما اجد ان هناك

عمَّلا فنيا بنطلب وجودي، ولا اعتقد

انه من الممكن ان ينجــح نجم سينمائي

لمجرد انه نجم سينمائي والتمثيل على

حُسْبة المسرح بالنسبة أي يشكل قدراً

كبيراً من المتعة امارسها بحب شديد

ولهذا اقف بين الحين والاخسس وكلما سنحت الظروف ليّ بـنّلك على خُشّبـة

وفي المقابل فان النجم محمود ياسين

له رأى مختلف اذ يقول الـوقـوف على

خشبة مسرح القطاع الخاص يختلف

تماماً عن البوقوف على خشبة مسرح

القطاع العمام، وإن كمَّانت لي تجربُّهُ

واحدة على خشبة مسرح القطساع

الضاص وهي مسرحيسة والسريسارة

انتهت، فإنني اعتبر أن مكان الفنان

الجاد ليس هو مسرح القطاع الخاص

بـل مسرح الـدولـة، ولهذا قبانـا كنت

سعينا ولا ازال بوقوف زميلي حسين

العمل الفني وليس اسم النجم.

السينما في جنب الجمهور الى السرح؟

السطحية ان تتصدر انديتنا العامة ىحيث لا يسمح لسواها من الموسيقي. وقال ناصيف نحن بالنبكة استطعنا ان تلبي نـزوع الشبـاب الى الصركــة بغزو الاماكن ألتي سيطرت عليها هذه

أصبح تحركهما بطيئما وراوحت في كانت تُبِث من قبرص في تلك الحَقِبــة والتي عمل فيها عدد من رواد التجديد مثل توفيق الباشا وعاصى ومنصور

والتي قدمها المسرح القومي التابع

للدولة ولكن بالطبع فانا أعتقد أن

مكنان النجم السينمائي الجياد هو

مسرح الدولية وليس مسرح القطياع

ورغم هذا الرأي الحاد لمحمود ياسين

الا فإن الكاتب المسرحي المعروف لعدن

الرملي فنائسه يقف على الجنانب الأخبر

ويقول: لا يوجد مسرح عام ومسرح

خاص ولكن يوجد مسرح جاد ومسرح

غير جاد مسرح لمه قيمسة ومسرح لا

يضَع اي قيم، ولهذا فَانا اقول أن

الفيصل دائما ليس الجهة التي يتبعها

المسرح سواء كانت الدولية او القطياع

الخاص ولكن الفيصل هو القيمـة التيّ

ويلتقط الخيط التنجيم احمد زكي

الذي عرفناه جميعا عندما قام بدور

صغير في مسرحية دمدرسة للشاغبين،

ومنذ نلك التاريخ لم يشارك احمد زكى

الا في مسرحية واحسدة وهي العيسال

كبرت ولكنه طوال تلك السنوات يبتعد

ومع سبق الاصرار عن السرح رغم من

العديد من ادوار البطولة التي تعرض

ويقول احمد زكي معقبا انا اتمنى ان

اقدم مسرحية كوميديسة للمسرح ولكن

ينبغى ايضاً ان لا تصل الكوميديا الى

مرحلة الاسفاف.. انا اعتقد ان وقوف

الفتان على خشبة المسرح متعة خاصة

جدا وأنا محروم من تلك المتعنة طوال

ويشير قائلاً: بدايتي الاولى كانت على

خشبة المسرح واشعار دائما بحنين الى

هذا المكان واتمنى ان اعود اليه في

السنوات الماضية.

تقدم على خشبة السرح.

الرحبانى وغيرهم. حاثر بين متشبث بابقاء القديم في الموسيقي الشرقية على قدمه وبين

قسما كبيرا من الحان مسرحية جديدة لقرقة كركلا الشهيرة للرقص. يقول أن الفرقة تحضر مسرحية شكسبير «حلم ليلة صيف» وقد طورت في شكل يناسب الجمهور اللبناني

سرحية كوميدية وليس مسرحسة

واخيرا ما هو شعبور تجبوم المسرح

يقول سمير غانم اهلا بفناني ونجوم

السينما على خشبة المسرح وانا اقول

ان الفيصل دائما هـو العمـل الفني،

فالمسرح هنو ابنو الفضون وعلى فضأن

المسرح ان يحافظ على لباقته التذهنية

والجسية طوال فترة العرض ووقوف

تجسوم السينما على خشيسة السرح

مغامرة اتمنى ان ينجح فيها نجوم

ولكن من الندي يكسب في النهايسة

يقول سمير: الجمهور هو الذي يحدد

وشبأك النناكر لا يكذب ابدا راجع

شباك التذاكر يوميا لتعرف من الذي

ينتصر نجم السينما ام نجم المسرح

نجوم السرح ام نجوم السينما؟

على خشبة السرح.

بهذا الغزو المرتقب من نجوم السينما.

وقد قدم اعمالاً في مهرجانات بعلبك الدوليــة في سنــوات ١٩٥٧ و ١٩٥٩ و ١٩٧٠ و ١٩٧٠ و ١٩٧٠ قبل ان توقف الحرب تلك المهرجانيات. ولم يقدم ناصيف جديدا بعد ءراجع راجع يتعمر راجع لبنان، قبل نحو سنتيز.

> بدأ زكي ناصيف انتاجه الفني سنة ١٩٥٣ في اذاعبية الشرق الادثي التي

وعما يعمل عليه الإن يقول ان شاغَّلة الشاغـل الآن هـو انني احضر



بين عفاف شعيب والسينما علاقة تمتاز بانها تقدم فيلما ثم تختفي عدة اعوام، ولكن يبدو ان عفساف شعيب سوف تعود للسينما مرة اخرى. كان اخبر افلام عشاف منو ،عنه

الموت» والذي قدمته منذ ثلاث سنوات واخْرجة اشرَّف فهمي. وتعبود عضاف هدد المرة مع المخرج عاطف الطيب في فيلم «مافيا القانون» والذي يشارك بطولته احمد ركي وكتبه بشير الديك وتقول عفاف أن أول افلامها و السينما وهو «خـدعتنى امـرأة، حققً نُحاحا ضُخْمًا حيث امتد عرضه ثلائينَ اسبوعا، ولكنها قدمت بعض الافلام بعد فيلم «خدعتني امسراة» ربما لم تحقق فَيهٰا ما تتمَّنى تحقيقــــهُ علىٰ مستوى السينما، وان كانت تتميز كثيرا بدورها في فيلم «عنبر المسوّت» وايضا تعتز كثيرا بدورها ألذى تقدمه

يستجيبوا لنداء جمعية المؤلفين والملحنين

الموسيقيين لجمعية المؤلفين والملحث

هذه الحقوق بنصفَ مليون جنيه.



● عماف شعیب حاليا وهو قيلم «مافيا القانون»

ولا يزال الصراع دائرا حول الاوبرا

لم يتم بعد حسم المشكلات الدائرة بين جمعية للؤلفين والملحنين ودار الاوبسراء

المصرية وكانت الجمعية قد طالبت بالحصول على حق الاداء العلني من خالال

تقديم الاوبرا المصرية للاعمال المصرية والعالمية. ولكنَّ المسؤولين عن دار الأوبرا لم

محمود لطفى، مستشار الجمعية، جدد مرة اخرى الطالبة بهدد الحقوق حيث

ارسل منكرة ألَّى وريس الثقافة المصري فالروق حسني من أجل اعطاء حقوق

والمعروف ان مصر عضو في اتفاقية حماية المؤلف وعلى هذا الإساس قان كل

الاعمال التي يتم تقديمها في مُصر من حق المؤلفين الاجانب الحصول على حقوقهم

كاملة منها وتطالب الجمعية بالحصول على هذه الحقوق باتر رجعي وقـد قـدرت

## وردة تهرب من زنقة المقات

بعـد ان ظلت وردة مـرشحــة وعلى مدى ثلاث سنوات لبطولة فيلم زنقة السنسات قررت الاعتندار نهاثياً عن المشاركة في هذا الغيلم قالت وربة عن اسباب اعتراضها انها ترفض أن تقوم بدور عالمة في احد الملاهي حيث يتطلب القيلم ذلك. وقيالت ايضيا وردد انهيا عندما ابتعدت عن السينما طوال هـند السنوات كانت تضع في خطتها ان تعود اليها في دور سينمائي يضيف اليها وليس مجرد ان تقدم فيلما ستتماثيا. القبلم كتبته سمرة محسن، وكان يستعد لاخراجه عبدالمنعم زكي. المعسروف ان وردة ابتعسدت عن السينما على مدى عشر سنوات، وكانت قد شاركت في بطولة خمسة أفلام سينمانيسة أولها فيلم المظ وعسده الحامولي وشاركها في البطولة عبادل مأمون، ويبدو ان وردة خلال السنوات القادمة سوف تتخصص فقط في تقديم اغنيات.

### غادة نجم ومملوك فى المارة

كريهة «أن شدا الأسبوع ليس سينا

وتضم غنيمته زوجها من الاحسنية

الخفيفة الاميركيية وبطاقية مبويسة

هولننية وتصريح مرور لسيارة الماني

وأضاف قائلا: «انّ جواز السفر ليس له قيمة كبيرة قليس به تساشيرة

أمأ أحد زميلاء تبولجياشيف فكيان اسعد حظا منه في العام الماضي عندما عثر في القمامة على اوراق سقى لسيدة

سوفياتية تشتمل على تاشيرة سفر سيّاحيّة لا تـرال سـآريـة للسـوبــد

وقال •ان السيدة دفعت خمسمائة

روبل لاسترداد هذه المستندات ، وكيان

هذا المبلغ بسيطا بالنسبة للوقت أللذي

كانت ستقضيه والجهد الذي كانت

ستبذله للحصول على مستندات جديدة

من البيروقراطية السوفياتية التي

وقال تولجاشيف وهو يفرك يبدينه

انتظّارا للمكسب الذي يتوقع أن يحصل

عليه «ان قوائين العرض والطلب تطبق

ورنيس مقلب القمامة هـو يفجيني

بروشين (٥٤ عاما) وهو يشرف على

تتسم بالبطء وسوء السمعة.

في هذا العمل...

بدرجة كبيرة..

وجواز سفر سوفيانيا.

تستعد المثلة اللبنانية غيادة نجم لتصوير عملين تلفريونيين مع المخسرجين ابسراميم الشقنفيري ومجدي ابو عميرة بعثد انتهاءها من تصويـر دورهـا في المسلســـل الناريخي ومملوك في الحارة، والتي تؤدي فيه دور الملكة «جلقار» ابثةً الوزير ايبك مع الفنان أحمد بديـر كما اختسارهسا المضبرج الشساب اسماعيل مراد لبطولة فيلمه الاول «اغتيال مـذيعــة» والـذي سيعيـد رتجربتها النانية في السينما.



تلك الخلافات بينهما.



بعد فترة تباعد فنية دامت حوال نماني سنبوات يعبود كلمن المضرج عناطف سنالم والفنان فريد شوقي للعمل برة اخرى وذلك في فيلم كتبه رؤوف تسوفيق بساسم . ۱۰لارث، کان فرید شوقی وعناطف سنالم قند حبيدت بينهما جفوة بعد ان قدما معا العديد بن الإعمال الفئية ولكن تدخل الإصدقاء لحسم



• عامف سالم

# في الاتحاد السوفياتي

# بحث عن الرزق في القمامة الاشياء التي تمكن من جمعها من بحسر القمامة الهائل الذي تنبعث منه رائحة

عنسنمسا رأى علب المشروبسات غبر الخاصة بمسحوق الصابون الفنلندي. المنتجات الغربية آلاضرى التي انتهى

وقاًل مَدَدُهُ هي، واشار الى صندوق من الكارتون خساص بحفساطات «كُوافيلُ» أَطْفَال للنانية فقد عتر تولجاشیف ۲۹۰ عاماه علی ما کان يبحث عنه ـ وهي قمامة من منطقة سكنيسة يقطن بهسا رجسال الإعمال

وقد اصبحت عملينة التفتيش عن البقايا النافعة من السلع الاستهلاكية الرأسمالية احدى تقياط التحبول الرئيسية في حياة تولجاشيف وزملائه التُسْعة الذِّين يقومون بتسوية جبال من القمامة يتم افراغها هذا يوميا. وقنال تولجناشيف وهبو يحصى



جحظت عينا بيوتر تولجاشيف الكحولية الاميركية والعبوات الفارغية ونزل ببطء من البولدوذر الذي كان يقوده واخذ ينقب في القمامة عن بقايا

والدبلوماسيون الاجانب المعتمدون بها المطاف في مقلب قمامة شميتيفو



الحاجة .. تدفعهم البحث في كل مكان \*

اكثر من اربعمائة شاحنة تصل يومينا محملة بالقماسة من عشرة احياء في موسكو والمناطق الريفية المحيطة بها. وسوف يستغرق الامر بعض الوقت قبل أن تعتلىء بالقمامة تلك الحفرة المليئة بالحصياء فهى حفرة واسعة مساهنها ۲۰ هکتارا. ولا پیزال تستمید منها الحصباء والرماد المستخرجه منها والتي تأتي مع القَحامة لغرش ونكسية طريق موسكو ـ لينتجراد العام عندما تغطيه النلوج خيلال اشهر الشتياء

القارسة البرودة. وهناك عشرة بن سيائقي سيبارات البولىدوزر وخمسة من الموظفين الاداريين يعملون في شمينيفو ويقول

بروشين ان كسلا منهم يكسب نحسو تَلَانُمَانَةُ روبل شهريا، ويضيف مشيرا الى سائقي البولدوزر الذين بنقبون عن الاشيباء بين اكسوام القماسية بضيف قَائلًا: -أن هنذا الأجنز أقبل ممنا يستحقونه عن مثل هذا العمل الشياة الذي بؤدونه في جميع اوقيات النهار والليال... ويشسارك عسدد فليسل من رسلانهم من الساحثين في القماسة من القرى المجماورة في عملينة التفنيس في القمامسسة ولكنيم على العكس من تولجاشيف وزسلائه يتعين عليهم ان يكونوا قانعين بالقداسة المتخلفة عن المنازل السوفياتية والنى شدر عليهم عائدا اقل بكثير.

# تغييرات على خارطة الصراعات السياسية في لبنان

# غياب عائلات عريقة وبروز قوى حزبية جديدة

تواحه الحكومة اللينانيَّة ثلاث عقد. تعترض عملية متابعتها لاتفاق الطائف. وتتمثل هذه العقد في ثلاث قضايا هي: موضوع أطلاق سراح الرهائن الاجانب المحتجزين في بيروت. وموضوع نزع السلاح الفلسطيني في جنوب لبنان. وموضوع اطلاق سراح قائد الجيش السابق العماد ميشال عون، المحتجز في السفارة الفرنسية في بيروت.

> الحكومة الكرامية المؤلفة من ثلاثين وريرا على متابعة مسيرة السلام التي بدأتها حكومَتان متتّاليّتان، هما حكومة ٱلرئيّسّ سلّيم الحص السّابقة الذي دعاً وهـ في كنداً الى المؤازرة الدولية من أجبل تتفيد القرار ٢٥٤، والحكومة الحالية برئاسة للحامي عمر كرامي التي انجزت توحيد بيروت الكبرى، وجمع السلاح وحل المليشيات، وضم للناطق الميطة ببيروت، وكذلك عقد للعاهدة اللبنانية السورية، واجراء التعيينات النيابية. وتواجه الحكومة اللبنآنية القائمة شروطا خارجية متمثلة بكون اطلاق الـرهـائن

المسؤولون ان هذه القضايا الشلاث، الشائكة تقف حجـر عثـرة أمـام امكـانيـة

الْإِجَانَبِ كَشَرَطُ بِرِيطُانِيَّ مِن أَجِلِ الْأَفْرَاجِ عِنْهِمْ، بَعْدِ قَيَامِ الْحَكُمِ فِي لَبِئْسَان، كما ان هِنَاكَ شُرِطًا أُمِيرِكُيّاً يدعُو بِالْحَاْحُ الْيُ تُسُويَةِ الْوَضْعِ فِي الْجِنُوبِ اللَّبِنَاني مَن راوِيةً نزع السَّلاح الفَّلْسُطيِّني، وشُرط فرنسي منَّ أجلَ اطلَّاقُ سراح قائد الَجيشُ اللبِّنانَي السَّابِقِ العَّمَادِ ميشالُ عُونَ وَالدِّيِّ يتَمَثَّلُ فِي السَّرطينِ اللَّبِنَّانِي والسوري حـولَ اطلاق سراحه كما تطالب وتشترط فرنسا.

وتجدُّ الحكومة الكرامية صُعوبة بالغَّة في معالجـة هـذه الشروط البريطـانيـ الإمركية ـ الفرنسية في لبنان، باعتبار أنه ليس لدى الحكومية اللبنانيية تاثير حاسم على معالجة هذه القضايا التي باتت تشكل عقدا متداخلة مع الشروط

### ثلاث عقد وشروط مضادة

وتتمثل هذه العقد في كون موضوع الرهائن الإجانب عقدة ايرانيية ـ سـوريـة في السعي لاطـلاق سراحهم، كما ان مسـالـة انتـزاع السـلاح الفلسطيني في الجنـوب اللبناني هو عقدة اسرائيلية بسبب امتناع الإسرائيليين عن تنفيذ القـرار ٤٢٥ الذي يريط أستمراره بوجود السلاح الفلسطيني في جُنوْتِ لينان. كما ان مشكلة حلّ عقدة العماد عون مرتبط بشروط الحكومة اللبنانية التي أحالته الى القضاء، وبالوقف السوري منه باعتبارد معارضاً للوجود السوري في لبنان. ويرى الراقبون في بيروت، أن الحكومة اللبنانية التي تُوَاجَّةٌ هذه الشروط والعقد، ؟ يُمكنها في أمكانياتها الحاضرة ان تعالجها، وهو الأمر الذي يجعل عدم معالجـة

هذه القضايا يتسبب في تعقيد الوضعين المالي والإقتصادي. لأن الدول للعنية بهذه الشروط، لمْ تَرْل تَسْتَنْكَفْ عَن مُعَالَجَةُ الازمَة ٱلاقتصاديةُ والاَجْتَمَاعِيـة في ٱلبِـلاد، قبل آيجاد حُلولٌ لهذه الشروط ولهذه العقد، فقد وضَـح أن هذه الـدوّل ليست مستعدة لتقديم المساعدات المالية والإقتصادية والعمرانية للبنان قبل ايجاد حسل لمسائل الرهائن والسلاح الفلسطيني، واطلاق سراح عـون، مما تسبب في كثير من أوجه التعقيد في الوقت الذي يغالب فيه لبنان الصعوبات الضاجمة عنَّ الارهاق سَبِته تراكمات حرب ١٥ سنة. وما نتج عُنها من خراب ودمار تُحتاجُ من الحكومة اللبنانية الى اعادة تاهيل البنى ومعالجة المساكل الاجتماعية التي تعترف الحكومة كما اعترف رئيسها مؤخرا، أنه بدون حصولها على مساعدات خارجية لا يمكن معالجتها، أو أيجاد حلول لها لأن الخزينة اللبنانيَّة تفتقر الى الاموال التي تحتاجها لمعالجة هذه القضايا.

لذلك يعتقد للراقبون في بيروت ان عدم تعكن الحكومة من معالجية مسألية هذه الشروط والعقد الْخَارِجِيةَ يُعنى أنها ستدور في حلقة مفرغة باعتبار أن مقررات اتفاق الطائف نفذت بقوة دفع الطائف، كما نفذت بقوة للؤازرة السورية وبالتالي فان مجال الحكومة اللبنانية سيكون محدودا في تأثيره في حدود الوضع الجسوبي. وعقبتي اطلاق سراح الرهائن والافراج عن عون-فالاميركيون لن يساع بوا لبنان، كما هي شروطه ومطالبه، الا في حال تمكنت الحكوَّمة من انتزاع سلاح الفلسطينيين في جنتوّب لبنّان، وهو الأمّر الذّي يفسر برأي الإوساط الصعوبات التي تواجهها الحكومة في اقناع الاميركيين بتقليم هذه

1 20 01/

كما ان البريطانيين والدول الغربية الإخرى التي لديها رهائن أجانب في لبنــان غير مستعدين العالجة المسائل الاقتصادية والاجتماعيـة في تقديم المســاعـدات، اذا لم يعمل على اطلاق سراح هؤلاء الرهائن الأجانب في بيروت. وتتخذ فرنسا للوقف نفسه من كون أزمة الرهائن أقل في رايها تعقيدا من مطالبتها بتحل مسألة لجوء العماد عون الى سفارتها في بيروت.

### متاعب اقتصادية واجتماعية

لذلك توقعت المصادر المطلعة في بيروت، دخول لبنان مرحلة متاعب اقتصادية واجتماعية ذات تفاعلات سياسية خطيرة، منطلقة من اهتزازات الوضيع الاقتصادي والاجتماعي في البلاد، لعدم قدرة الحكومة كما أعلنت عن امكانية معالجتها المهرة الموانة والاقليمية. ان هذه المشاكل تشكل جزءا من الخريطة السياسية التي استقر لبنان عليها في هذه المرحلة الدقيقة من مسيرة السلام التي استجابت لها بشكل أو بأخر كافة القوي

المُحلية بدونَّ تعقيدات كبيرة. بالرغم من كون الصراع المحلِّ السيساسي متجسداً فيَّ قيام حزبين أسساسيين في البسلاد، هما حسزب السواسة وحسرب الميليشيسات اللهذين يتقاسمان السلطة والنفود والسيطرة على الأوضاع في مرحلة تنفيذ اتفاق الطائف. وتظهر عملية التقييم في النظرة للامور السائدة في لبنان بأن الخارطة السياسية السائدة قد غيبت جملة عائلات سياسية قد اندثرت أو هي في طريق الاندشار عن السلطة وعن النفوذ السياسي، وهذه العائلات التي أزيحت عن النفوذ والسيطرة ر المسلم و المسلمين و المسلم المسلم المسلم المسلم و المس

بُينُما بُرَرْتُ قُوى وعائلات سياسيـة جــديــدة في السلطــة والنقــوذ اللبنــاني حيث

الجميل وشمعون واده والاسعد وسلام والعلي والخليل وحماده. وهناك عائلات آخرى لن يكتب لها الاستمرار في النفوذ وفي السيطرة السياسية بعد ما ضعفت نتيجة الحرب وان كانت ممثلة الآن في السلطة مثل عائلات ارسالان،

يُقُودُهُـا الـرثيسـان اليـاس الهراوي وعمر كرامي، اضـافـة الى الـرئيس حسين الحسيني. لنك توقعت هذه المصادر أن تكون هذه العائلات والقوى الجديدة التي بخلتُ الَّى مجلس النواب اللبناني بعدماً اجريَّت عملية التعييناَّت النَّيابيَّة مؤخ على نحو واسع أبعدت عائلات وقوى قديمة. واستحدثت عانَّلات وقـوى لبنــانيــة



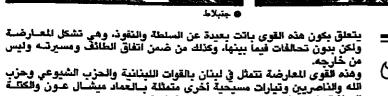
جديدة. وسيتزعم الرئيس الهراوي تكتـلا نيـابيـا واسعـا في الحكـومـة ومجلس النواب، من شانه أن يكرس نفـوذ هـنه القـوى المؤيـدة لاتفـاق الطـائف. وللحكم الحَّالِيّ، اضَّافَة الى مُحَاوِرٌ حَرْبِيةٌ جبيدة تقومٌ عَلى تُحَالفَ حلفاءٌ سوريا في الآحراب. وخاصة وزير الدفاع ميشال المر، وعبدالله الامن والقومين السورين.

### ثنائيات الزعامة السياسية

وتبرز في هذه الخارطة اللبنائية الجبيدة سياسبا ثنائبات في التحالفات القائمة في الطوائف اللبنانية والاحزاب تتمثل في كون الزعامة الدرزية باتت ذات رأسين، رأس يمثله الوزير وليد جنبلاط، ورأس يمثله الامير طلال ارسالان، وكنلك تبرز هذه الثنائية في الزعامة الشيعية ممثلة بالرئيس حسين الحسيني من جهة والوزير نبيه بري رئيس حركة أمل من جهة أخرى. كُمَّا أَنَّ الرَّعَامَةَ ٱلمَارِونية مَتَمَثَّلَة بَرِئيسَ الْجِمهورية الياس الهراوي ورئيس حزب

الكتائب جورج سعّادة، أما على الْسُتُوى الارتوذكسي فهذه الثنائية متمثلة بوريس الدقاع ميشال آلم مقابل نائب رئيس مجلس النواب ميشال معلولي. أما علَّى الْمُستوى السني. فإن هذه الرَّعامة متورْعة ما بين البرئيسين عمـر كـرامي من هنا يتوقع للراقبون لهذه الخارطة اللبنانية السياسية الجديدة قيام تحالفات سيَّاسية جَنيْدة بشكلَّ تكتلات حربية مؤلفة من حـركـة أمـل، والحـرب التقـدم

الاشتراكي، وحركة الوعد. ومنظمة حزب البعث، والحزب القومي السوري مقابلًا تحالفات ماين الهراوي والكتائب، وما ين فرنجية وكرامي في شمال لبنان. وهناك خارج السلطة قوى لعبت دورا رئيسيا في الحرب، وتتمثل هذه القوى في كون القوات اللبنانية تنازلت عن حصتها في السلطة لحزب الكتائب، كما ان حزب الله تنازل عن حصته في الحكومة لحركة أمل.. وستكون للعارضة للتركيبة



الوطنية والتَّيَّارُ الْأَصُولِيَّ الاسلَّامِي المسلَّحَ في الجنوب. كناك قان هذه الخارطة التي تكشفت بنتيجة التعيينات النيابية الاخِيرة، ستطلق صراعات سياسية في نطاق لعبة داخلية ولكن تحتُّ مظلة اتَّفَاق الطائفُّ. وسريط مصَير هذه التحالفات السياسية القائمة بمصير اجراءات انتخابات نيابية موروثة تضغط قوى المعارضة على جعل هذه الانتخابات النيابية والرئاسية في أقَصَى وقت ممكن بتقديم موعدها في غَضُون سنة ونصفُ السنَّة. ويامل للعارضون أن يتمكنوا من أقامة تحالفاتهم السياسية الداخلية بعيدا عن ويامن المعارضون ال يتمطوا من المدة الكاناتهم السياسية المتاهسة المحديدة. والتي الضغوط السياسية والخارجية التي ساهمت في قيام هذه القوى الجديدة. والتي هي نتيجة النقاهم الإميركي للسوري. ويرون أنه في حال انسحاب القوات السورية من بيروت، وتنفيذ القرار ٢٥ أك فان ذلك يساهم مساهمة كبرى في تصريس قبوى

المُعارَضَة من الاستجابة للصفوط عليها سواء في المعارضة أو في قيام تحالفت سياسية فيما بينها غواجهة التركيبة الداخلية الحالية. قَالَقُواتُ اللَّبْنَانَيَّةٌ تَتَطَلَّعُ مَثْلًا الَّى ٱلْتَحَالَفُ الْمَارُونِي ٱلدرزي كَثَلَكُ بِتَطلع السنة ال عودة تحالفهم مع الطائفة المارونية، وإن كان هذا التحالف متجسدا في التفاهم

السَّائد ما بين الهرَّاوي وكرامي. ومثل هذه الإعتبارات لا يمكن ان تقوم بصورة علنية، وتهدد التركيبة الحيالية للناذ السمام في العناد والداخلية باعتبار أن مثل هذه التحالفات ستتكون مُوجِهة للدور السوري في لبنان الذي عمل بالتنسيق مع الولايات للتحدة ومع القوى الاخرى على لعب دور في تكريس الصيغة السياسية القائمة في البلاد، والتي يعتقد المعارضون انها صيغة مغروضة وتحتاج الى صحة التمثيل الشعبي الحقيقي كما هي تحتاج الى الاستقلال في قراراتها السياسية

وستُسَاعدُ عمليَّة تَنْفِيدُ القرارِ السولِي ٢٥؛ على المساهمة في معالجة الأوضساع في جنوب لبنان، وتخفيف حدة التوتر والشكوك ما بين القوى السياسية القائمة

ان هذه الاعتبارات التي ترسم خارطة لبنان ليست مهددة الا بطروف العواسل الخارجية التَّاجِمة عن مسيرة التسوية في الشرق الاوسط وعلى السلّحة اللبنانية التي لَمْ تَزَل فِي وَضِع هَجِينٌ وتبِحث عن مُلامح نَهائيلة بعدٌ حَدرب الخمس عشرة

# العلاقات الاوروبية الاسرائيلية تمر عبر باريس مقايضة الصالح الاقتصادية بالادوار السياسية ا بالاصرار الاسرائيل المستمر على اعتبار الفلسطينيين سأناً داخليا اسرائيليا والسعي الدائم لعدم

تتجمع مؤشرات عديدة على تحقيق تقدم في المساعي التي تبذلها اسرائيل لمدى السوق الاوروبية المشتركة لتعديل الاتفاقية المبرمة بين الطرفين عام ١٩٧٥ بما يتلاءم مع المشروع الاوروبي المنتظر عام ١٩٩٣ (اوروبا بلا حدود). بالمقابل تسعى اوروبا للمزيد من الضغط على تل أبيب بمقاّيضة المصّالح الاقتصّاديـة بتُحقّيقُ تقدم سياسي في اتجاد ايجاد حل لازمة الشرق الاوسط تشارك فيه اوروبًا على قدم المساواة الى جيانب واشنطن وموسكو. وقد يرزت هذه المؤشرات اثر الزيارة التي قام بها مؤخرا ديفيد ليفي الى باريس فضلا عن الزيارات المتبادلة التي ستتم الشهر المقبل بين بروكسيل وتل ابيب.. مع اقتراب موعد تحقيق مشروع

«اوروبا بلا حدوده الذي سيباشر العُمَل به ابتداء من مطّلع العمام ١٩٩٣، ومبع التفسرات الحيد سة التي سيخلفها هلذا المشروع على العلاقيات الاوروبية مع العالم اجمع، تتكشف مسساعي السدول المرتبطة بالسوق المشتركة لمواكبة هذا المشروع الآستراتيجي، وتبحث اكثر من تولة في العالم عن شروط ملائمة لمصالحها في اطار المشروع

وفي طليعة الدول التي تبذل جهودا ملحوظة في هذا المجسال تساتي واسرائيل، الّتي تحتفظ مع السوق الاوروبية المشتركة حاليا بعلاقات يمكن وصفها بأنها اكثر من مميرة نظرا للتسهيلات الاقتصادية المنوّحة لتلّ ابيب في العديد من الدول الاوروبية.

حجم العلاقات الاقتصادية

بين الطرفين

ولقياس المدى الذي يحكم علاقات الطرفين خصوصا على الصعيد

الاقتصادي، لا بد من العودة الى

الارقام وهي ذات دلالة بالغة، فتسل

ابيب تُسْتَوَّرُد حوالِ نَصْف وارداتها من السوق المشتركة بما يعادل (٧

مليارات نولار) حسب لحصائبات

السوق. أما الصادرات الإسرائيلية

الى دول الجماعة الأوروبية فأنها

تَصَـلُ الى ﴾ ملياراتُ مَنَ الـدولارات

اي ما يعادل ٣٥٪ من الصادرات

انَ ذَلُكُ يَجِعَلُ تَلَ ابِيبِ حَرِيصَةً عَلَى

صيانة علاقاتها باوروبا وبالتالي

بذل المزيد من الجهود للحصول

لمسالحها في علاقتها بالقسارة

مسبور. ويأتي في اطار الجهود التي بذلتها نل ابيب في هذا الصدد منا قنام ب

مبعوثون اسرائليليون من زيارات

متكررة الى بروكسيل ولندن ولاهاي

وغيرها من السول الاوروبيـة. لكنّ

كل هذه الجهـود كـانت تحتـاج الى

المرور بالجسر الفرنسي لتحقيق

دائما على الشروط المستبلائميي



# واوروبـــا تبحث عن دور مؤنـــر في مفاوضات السلام بسالثرق الاوسط

الأميركية والاتحاد ألسوفياتي.

فُسر نسسة عليمسة. حيث تدين ان

من جهه ديب يحيد المرافي الراضي الراضي المراضي الراضي المراضي الفلسطننية الحتلة، وحسول ألي للقاوضات وموضوعاتها. ويبدو ان كل هذه الامور قد بحثت خلال لقاءات ليفي في باريس وان وزير الضارجية الأسرائيل قد سمع كلاما صريحا حبول مواضيع الخلاف ألتي تفصل بلاده عن



ورير الخارجية الاسرائيل ديفيد عدد من السوولين في باريس. فَرنسا حاوَلت أن تَصْفَي عَلْيها هَذَّا

الاوروبي الجديد.

ورير ليفي الاسبوع الماضي، سزيارة رسمية لفرنسا التقي خلالها مع ان زيارة ليقي لم تكن مكسرسية لاهداف سياسية بالرغم من ان

الإسرائيلي قد حصلٌ بِّسالفعلُ على الضوء الاخضر الذي يتيح لبلاند بحث مستقبل علاقاتها مع دول السوق المشتركة في ضبوء المشروع

وعدت فرنسا به «اسرائيسل»؟ الجواب على السؤال حملته بعب



وللسرور بالجسر القرنسي، قام الطابع. فقد تبين بعد يومين من انتهاء الزيارة، أنَّ وزير الخَارَجيـة

يومين وكالات الانباء واكدتته مصادر

لكنَّ حُصَــــولَ ليفي على الضـــوء الاخضر لم يتم بدونَ مقابل نــاهيك عن ان الضوء الاخضر يعنى هنا مجرد البحث وليس الانفساق النهائي. أذن ما هو المقابل الندي



المحانثات الفرنسية الاسرائيلية تركزت بجانب كبير منها على الوضيّع في الشرق الأوسط والساعي الجارية لأبجاد حبل لهدُّه الأرمَّة والدور الأوروبي في الحل. وهنسا تختلف السوقفسان الاوروبي. وخصوصا الفرنسي والاسرائيلي آئي حد التساعد الكبير، فاسرائيسل تسرفض مشاركة اوروبا في مؤتمر دولي للسلام في المنطقسة بينما تسرغب اوروبسا في أَحتَلال مقعد ۚ فِي المفاوضَاتُ شُأَنَّهَا شَانَّ واشتطن وموسكو. مَّن جهة تُأتيبة يُختلف الطرفان على

فرّنساً واوروبا.

وصبار مؤكدا ان اوروبيا وفسرنس بصورة خاصة، تُميلُ الى استخدام جـــر. عـلاقـانها الاقتصـاديـة مـع تـل ابيب لتسوية الخلاف السياسي بين الطرقين ولحمل «اسرائيسل» على تغيير موقفها للتصلب تجـاه السـلام في الشرق الاوسط، ولدفعها الى القبول بمشاركة اوروبية في المؤتمر الدوني او الاقليمي على قدم المساواة مع الولاسات المتحددة ويتضَّحُ من الانباء الواردة من تل ابيب والتي تسداولتها وسيائل الأعسالام الفرنسية، أن «اسرائيل» قيدمت حتى

خُلال زيارة ليفي أنَّ باريس. - التنازل الاول أكده أحد المسؤولين في وزارة الضارجية الإسرائيلية جوزف حداس الدى قسال ان بسلاده تقبسل بمشاركة اوروبية في مؤتمر السالام في الشرق الاوسط جنبا الى جنب مع الولايات المتحدة والاتحاد السوفياتي وان التعثيل الاوروبي في هسدا المؤتمر يَّتُمْ مِنْ خَلالِ السَّدُولَسَةُ التي تَسرَأُسْ الْمُمُوعَة الاووربية آثناء عقد المؤتمر. ـ والتَّنَازِلِ النَّـانَيُّ كشفت النَقَـانُ عَنَّـه الصحف الفرنسيـة التي اكــدت أن تــل ابيب قبلت أن تنتيب السوق الاوروبية المشتركة مبعوثا خياصنا غير مقيم في الاراضى الفلسطينية المحتلية ويكيون مكلفا بتنسيق الساعدات الانسانية للفلسطينيين في الاراضى المحتلبة وتشير

هذه الانباء الى أن الدولية العبريية قيد

اصرت على أن تكون مهمة هذا البعوث

انسـّانيـة بحتـة ولا يترتب عليهـا اي

ومع أن هذا ألتنازل الإسرائيلي يحتاج

الى المزيد من الايضاحات والى العشف

التفصيلي عن محتواد فسان المسراقيين

الفرنسيين يعتقدون ان مجرد قبول تل

ابيب بالإعتراف بتمثيل اوروبا لدى

الفلسطينيين هو بحد ذاته يشكل تنازلا

لك سيقسابله بنظر المسراقيين الفرنسيين مطالبة اوروبية بتحسين العلاقات السياسية ين الطرفين في جسانيها المتعلق بقضيسة الشرق الاوسط والمسالة العلسطينية. وياًتي استثناف المساعيّ الآوروبية ــ الاسرائيلية للبحث عن حل المساكل العالقة بين الطرفين بعد شهور. بـل سنوات مْنَّ المد وَّالْجِــذْرِ الــذِّيِّ ٱكتنْفُ علاقات الجهتين بسبب النزاع العربي الإسرائيلي. خصوصا بعدما بادرت أوروبا لل اتخاذ موقف مؤيد لحقوق الشُّعَبُ القلسطيني، ويعدما حرصتُ على ادانة ماسرائيل، في كل مرة كانت

السماح باي تمثيلً دوليّ في صفوفهم.` وهـِذان التنــازلان الإسرائيليـــان على

سألتهما وضعف معناهما السياسي

سمحا بمواصلة الساعي الجارية بين الطرفين لبحل المشاكس الاقتصبادينة

التي يطرحها قيام المشروع الاوروبي

الجنيد (١٩٩٣) وبالتاليّ استمرارٌ

البحث في تحديد مضّم ونّ التسازليّ للذكورين انقاء

مواصلة منطق المقايضة

ولتحقيق هذه الغايسة من المقرر ان يقوم أبل موقوتساس، الفيوض

آلاوروبي لنشدون النشرق الاوسط

ببزيبارة الى فلسطين المحتلبة الشهس

المقبل وقد وافق مجلس السوزراء الإسرائيل على استقباله مع علمه السبق بأنه قادم للبحث في الشؤون

السياسية التى تنظم علاقة الطرفين

وسالمقاسل من المنتظر أن يسرور

بروكسيل خلال الشهر نفسه وزيتر

بالشَّوْونَ الأوروبِيَّةِ، وذلك للتفاوضُ حول شروط الاتفاقية المرمة بين تل

ابيبٌ ودُولٌ السوق عام فُ١٩٧ ُ وَالتَى

تُنظم التبـــادل الاقتصـــادي بين

الطرفين. ويتسوقه ان يطسرح

الإسرائيليون شروطا جسيسدة أو

يطالبون بتعديس شروط الاتفاقية

بحيث تتلاءم مع معطيات مشروع

«اوروبا بلا حدود» عام ۱۹۹۳. لکن

الخسارجيسة الاسرائيلي يسرافق

مسؤولسون محلبسون مختصد

وليس الشؤون الاقتصادية فقط

تمارس فيها القمع والإرساب ضد فلسطينيي الإراضي المحتلة. وإذا كانت حرب الخليج وما تخللها مِّن تساقط صواريخ سُكود على تل ابيب، قد ادت الى زيادة التعاطف الأوروبي مع «اسرائيلَّ» وبالنالي الى اطلاق النقادات علنية ضرد منظمة التحرير الفلسطينية وياسر عرفات بسبب موقفه من هذه الحسرب، فان التعاطف قد انحمر في تلك الحقبة وحـدهــا، ليعــود بعّـدٌ نلك الموقف الاوروبي والفرنسي خاصة، الى سابق عهدد. ومن بين دلالات كثيرة على عودة اللوقف الى سنابق عهده منآ أطلقه اول من امس بيار موروا الامين العام للحزب الاشتراكي القرنسي، منّ تصريحات عنيفسة طسند المسوقف الإسرائيلي المتصلب من المسساعي الجارية لحل ازمة الشرق الاوسط وثلك خسلال مؤنمر الاشتراكيسة الدولية الذي شهدته تركيا. لقد طرحت زيارة بيفيد ليفي ال

باريس منطق المقايضة للمصالب السياسية بالمسالح الاقتصادية كسبيل لُحلُ الشكلاتُ القائمة بين اوروبا وتل ابيب. واذا كانت النتائج المُلْمُ وُسْتُهُ لَهُذَا الْمُنْطَقِ قِيد بِيداتُ بالظهور الان فان الفرنسيين يعدون بنتائج اكثر اهميسة في المستقب

# الحالية في لبنَّان بنتيجة مسيرة الطائف، متمثلة بقوى كانْ ولم يزلُّ لها ثقلها قيما ميتران يعيد تركيب خريطة القوى السيـــاسية في فرنسا

تكتسلات لليمين واليسسار استعسدادا لمعسركسة الانتخسابسات المقبلسة

شهدت باريس خلال الاسبوعين الماضيين اجتماعات متواصلة بين ممثل التيارات السياسية فيها. ادت الى اعادة ترميم الجسور بين الحرب الشيوعي والحرب الاشتراكي من جهة، وبين التجمع من اجل الجمهورية (ديغوليون) والاتحاد من أجل الديمقراطية (انتلاف يميني ليبراني) وذلك ساتجاه تشكيل كتُلتِينْ كَبْيِرِتْينْ يَسْاراً وْيِمِينا. وباتجاه أعادة تَركيب الحياة السياسية الفَرنَسْية على اسس وقواعد

الاتحاد من اجل فرنسا

فمنذ يومين فقط وبعد شهرين من للداولات والجهود

الحقيقية تُوصل مَمثلوا التيارات اليمينية الى التفاهم

على خطوط عامة توحينية بهدف مواجهة

الاستحقاقات الانتخابية المقبلة ويهدف حلل مشكلة

الترشيح للانتخابــات الــرناسيــة الني قصمت ظهـر

والاتفاق الندي جمع والاضوة الاعداء، جاك شيراك

(التجمع من أجل الجمهورية) وفطيري جيسكار

ديستان (الوحدة من أجل الديمقراطية القرنسية)

وفرانسوا ليوتار (الحزب الجمهوري) وأخرين. هذا

الاتفاق ينص بين بنود اخرى، على تقديم مرشحين

مشتركين لانتخسابسات القساطفسات والنساطق

وللانتخابات النيابية المقبلية لكنيه وهنذا الاسياس،

ينظم اختيار مرشح واحد للانتخابات الرئاسية عآم

١٩٩٥ ققد اتفق اقطاب اليمين الفرنسي على أجراء

انتخابات تمهيدية لتعيين مرشح للرئاسية تشترك

فيها الفعاليات اليمينية وتتم على الطريقة الامركية

حيث يحدد كل حزب مرشحه للرَّئاسة بانتخـابات

اليمين الفرنسي خلال السنوات العشر الناضية.

كلاسيكية وذلك لمواجهة الاستحقاقات الانتخاسة المقبلة. بعد سنوات ثلاث من التداخيل ومحاولات الانفتياح وليس يمينية كالتي كان ينتهجها ميشال روكارو دائما حسب وجهة ألنظر الشيوعي الفرنسي. يمينًا ويسارا، عادت التيارات السياسية الفرنسية الَّى النجمع من جديد كل في معسكير منقصل عن الأضر بشعارات وببرامج سياسية للمستقبل وبمشاريع انتخابية متناسبة مع الطروف الجنبيدة التي

تجتازها اليلاب واشارة الانطلاق في السباق المصوم نصو التوحد لَجهتي اليمين واليسار، اطلقها الرنيس الفرنسي فرانسي فرانسوا ميتران الذي يظل بلا مضارع سيد اللعبة السياسية في فرنسا و «مايسترو» الصراعات التي

ققد بادر الرئيس ميتران كما هـو معـروف الى تعيين اديت كريسون رئيسة للوزراء خلفا لميشال روكار، واضعا بذلك حدا فاصلا لسياسة الانفتاح على تيارات الوسط وهو الانفتاح النذي سمنح لنرئيس التوزراء السابق بتأمين اكثرية حباكمة في البركان لايمكن توفيرها من خلال الحـزب الاشتراكي وحـده، وكـان الأنفتاح قد ساهم ايضا بابعاد الحرب الشيوعي الفرنسي (٢٧ نائبا في البرلمان) عن الحزب الاشتراكي

### الانجاه بسارا

التخل عن سياسة الانفتاح على تيارات الـوسط وعلى ممثلي المجتمع المدني في أنّ واحد، كان يعني الاتجسام بسارًا وحدد خلال ألفترة المتبقية من حكم فرانسوا مَيتران التي تنتهي في عــام ١٩٩٥، وكــان الشخص المناسب لهذه السياسة اديت كريسون المعروفة

بتشددها اليساري ويحرصها على وحدة اليسار. وبعد اقسل من شهسر من هسنًا التعيين اختفت عن السطح الخُلافات المحورية في الحرب الأشتراكي بين رموز الحزب البارزين والساعين الى خلافة فرانسوا ميتران (لوران فابيوس ـ ليونيل جـوسيـان ـ بيـار موروا \_ ميشال روكار.. الخ) وبدأ الحزب وكأنه قد استرجع وحدته الصورية على الاقبل مما سميح ليه بترجعة التوجه البرناسي نصو اليسبار باقتراحات

اللقاء التوحيدي الاول قبل ايام عسدما دعا الامن العام للحرب الأشتراكي بيار موروا نظيره الشيوعي جورج مارشيـه الى غـُداء عمـل استمـر ؛ سـاعـاتُ ونصف الساعة خرج مارشيه بنهايته متفائلا بالمحادثات وانتشرت توقعات عديدة تشبر بعبودة اليسار الى التوحيد الذي يعنى الانصهار في حـزب واحد وانما الاتفاق على خطوط سياسية عامة وموحدة. وذهب بعض المراقبين ال حد الفول ان الصرين قد يشكلان كتلبة سياسية ولحدة ذات بـرنــامــج سيساسي مشترك كما حصــُل في اوائل

ومنَّ للَّوْشَرَاتَ الْاحْرَى الوحدوية في صفوف اليسسار ما ادنى به معتلون شيوعيون واشتراكيسون من تصريحات ايجابية ومتفائلة بوحسدة اليسسار. والاطراء الذي قوبل بـه تعيين كـريســون في رئاســة الحكومة من قَبلُ عَند من قَادة الحزّبُ الشّيوعي معتبرين ان رئيسة الوزراء ستنتبج سياسة يسارية

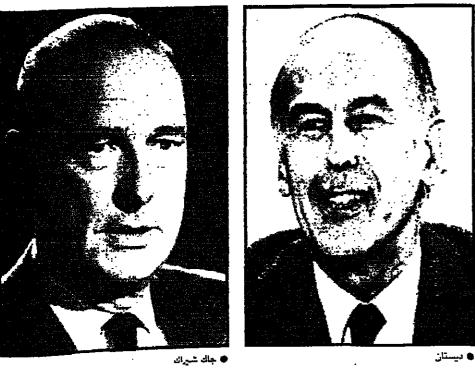


شبح الانقسامات اليمينية

هذا الحل لمشكلة المرشحين اليمينيين الكثر للرئاسسة تم في اطار الاتفاق على تسمية جديدة لوحدة الاحزات اليمينية هي (الاتحاد من اجل فرنسا) ومن المقرر أن تجتمع لجنة من معثل التيارات للنضمة الرهنا الاطار لوضع برنامج حكم مشترك في حال وصول اليمين الى الرَّمُاسة الآولى في فرنسا لكن هذا ايضيا من السَّابِقُ لأوانَّهُ التَّفَاؤُلُ في امكانية التوصل اليَّ مثل هذا البرنامج بدون صعوبات اعتراضية كثيرة

لكنُّ بالرغم من التفَّاوُلُّ آلذي اشاعه الاتفاق الاخير في صفوف وقواعد الاحراب اليمينية فأن طريقة توقيعة والتعليقات التي انتشرت حوله في صفوف القسادات اليمينية تخفف قليلا من بهجة المناسبة. فما ان اعلن الأتفاق حتى بادر رئيس الوزراء الاسبق ريمون بار الله القول انه لا يعني شيئا قَيمًا امتنع قطبًا التّجميع الجديد عن المصافحة احتقالا بتوقيع الاتفاق دون ان يعنى ذلك بنظرهما التنكر لبنوده. والرلجيج هنا ان كل من جاك شيراك وقاليري جيسكار يستيان قيد وقعا الاتفاق الجبيد بعدما تعرضنا لضغوط كبيرة من طرف قواعدهما قحيال الود بينهما مقطوعة منذ زمن بعيد وهذا الامر اعساق كثيرا وحسدة اليمين الفرنسي للرجوة من انصارد.

# اليمين يتوحد خلف مسرشسح واحسد على الطسريقسة الاميركيسة للسرئاسسة



يمها راو يسدعت حكومته

الاحتياط والبنك المركزيء في الهند

وقالوا ان اختيار اقتصادي ماهر مثل

سينج قد يكون الاختيار الصحيح

لرثاسة وزارة للالية في وقت وصلت

فيه الهند المكبلة بالسبون الى منتصف

الطريق في مفاوضاتها مع صندوق

النقد الدولي حول قرض جنديد قيمته

وقـــّال سينـــج وهــو من السيــخ الصحافيين عنـدما سنـل عن خططـه

اشار الى امكانية توليه وزارة المالية.

# بوش يتهم الكونجرس مجددا شمال الفلبين يتعرض لهزات أرضية جسديسدة

نَّفَى السوئيس الأميركي جسورج بسوش مجندا امس الهجمات التي شنهــا بعض معارضيه حول عدم امتلاكه لبرنامج سياسي داخلي واتهم مجلس أأنواب الاميركي

وقال بـوش في رسـالـة اذاعيـة الى الشعب الاميركي منـذ عـدة اشهـر وضعت الكونجرس أمام تحد للتصويت خلال ماثة يوم على مشروعي قانون حول الإجرام

وإضاف عبر الاناعة للتي نادرا ما يستخدمها على عكس سلقه رونـالـد ريـفـان رغم القيام ببعض التحركات لم يصوت الكونجرس على أي من القانونين. وأشار بوش الذي اتهمته المعارضة الديموقراطية مجددا منذ نهاية حسرب الخليج بانه لم يضع مشروعا لجتماعيا الى أنه أختار هنين القانونين لاهميتهما بالنسية للجمهور الأميركي. واضاف انه قدم الى النواب ايضا سلسلة من المشاريع من بينها مشروع يعند نَّـورة في مجال التعليم واصالاح كبير في مجال الإسكـانَ وبرنامج مصرق يعيد الصحة الى نظامنا للال.

وفي ربه على الذين يؤكنون أن الادارة لا تستطيع أن تضع مشروعا اجتماعيا عبر صرف القليل من المال قال بوش ليست الدولارات التي تَصنع المُشاريع وانما

## ننزويلا تعلن الصرب على تجيار المخدرات

وكان الرئيس الفنزويلي اقصى في

الاسبوع الماضيّ للّـديـر الْعَدَّام لاجهـزةً الاستخبارات السرية الجنرال هيرمينيو

فيونمايور الذي استخدمت لحدى

سياراته من قبل رّجهل يشتبــه في انــه

وق مينلين قالت حكومة كولسوميسا

ان استسلام روبرتو اسكوبار الاخر

الآكير ونائب بأبلو اسكوبار رئيس

منظمة تهريب المخدرات يمشل بداية

وكان روبرتو اسكوبــار قـد استسلم

للمسؤولين في ميسدلين عساصمسة

الكوكايين في كولومبيا كما استسلم

عليه حراسة مشددة في انفيجسادو

القريبة من ميدلين حيث يحتجز بابلو

اسكوبار واربعة اعضاء اخرين من

عصابة ميدلين بعد مسوافقتهم على

عرض قدمته الحكومة يتسليم انفسهم

والاعتراف بجرائمهم مقابل اعفائهم من

قرار الترحيل الى النولاينات المقصدة

للمحاكمة بالإضافة ألى تخفيض مدة

وقال جابرييل سيلفا المستشار

الرثاسي نعتقد ان عصابــة ميــدلين قــد

وفي سان فرانسيسكو قالت السلطات

انْ رَجَالَ مَكَافَحَةً لَلْخُدْرَاتَ صَيطوا اكبر

شَحْنَةً هَرُويِن فِي تَنَارِينَجُ الْوَلَايَاتُ المُتَحَدَّةَ تَعَادَلُ مَا ضَيِطَهُ مَسؤُولُو

الجمارك الإميركيسون طسوال العسسام

وقيالت السلطيات امس الاول انهيا

ثاني اكبر شحنة يتم ضبطها في العالم

وقترت قبمتها بنحبو تبلائنة مليبارات

دولار وقال مسؤولون انها تمثل الكمية

اللازمة لامداد جميع مدمني البولايبات

بلدية دبك

المتحدة بالهيروين خُلال شهر.

النهاية لعصابات المخدرات في البلاد.

قال اندريس بيريز ان فنزويلا لم تعد مجرد جسر لعبسور المضدرات بسل اصبحت قاعدة لعمليات تجارها. واضاف أن وتوسيع هذه الجمعيية

> المداه تغمر ١٠٠ قرية في بنجلاديش

٧٥ الف شخص. وكان منسوب المياه في نهر جامونا

بنسبة ملحوظة في الساعات الاربع والعشرين الإخبرة مما ادى الى فيضَّانُ وكان مسؤولون قد حتروا امس

الاول من إن مياه نهر برهامابوترا الذي ينبع في الهند وروافيه قد ترتفيع تبريجيا لتصل الى حيافة الخطر وان القرِّيُّ ٱلواقعة على ارتفاع منخفضٌ فيُّ

بعرقلة برامجه الاصلاحية أنهار من الطين تهدد شرقي بركان بينات

ذى الغالبية الديموقراطية باغفال التصويت على عدد من المسارييع التي ارسلها

ودعا الامركيين الى التصرف بدلا من الاتكال على الحكومة مستشهدا بجملة

لجون كينيدى الذي يلقى شعبية واسعة لدى الديموقراطيين لا تسالوا ماذا يمكن لبلادكم ان تقدم لكم وانماً ما الذي يمكن ان تقعلوه لبلادكم.

أعلن الرئيس الفنزوبل كارلوس اندريس بيريز امس الحرب على تجار للخدرات في بلاده التي اصبحت وقاعدة عمليات، لتجار للخيرات مؤكدا ان لهؤلاء التجار شركاء في الاوساط السياسية والعسكرية الفنزويليلة فيما اعلنت حكومة كولومييا ان عصابات الكوكايين قد انتهت فعليا بعد ان حــذا الزعيم الثاني لاكبر عصابة حذو اخيه بابلو أسكوياًر واستسلم امس الاول. وفى علمة القاها بمناسبة اليوم

الوطنى لمكافحة للخدرات وأستهلاكها

الإجرامية مرتبط بتورط اشضاص من النخبة الحاكمة في البلاد وهذا يشير الى

ذكرت صحفٌ دكا امس ان الامطار الغزيرة التى تسببت بغيضان لحد الانهر في غرب بنجلابيش غمرت بالمياه اكثر من ١٠٠ قرية وتسببت في تشريد

وهو من روافد نهر برهامابوترا ارتقع

بوجرا وسيراجانج وجبأماليور قد

تعرضت مناطق في شمال الفلبين لهزات ارضية أمس بسبب بركان جبل بيناتوبو وسط نوقعات جديدة بأن البركان قد يٹور مرة اخرى.

> وقد أثارت الهرات الرضية المخاوف من وقوع انهيارات ارضية جديدة في بلدات وقرى غمرتها طبقة طيئسة سميكية هدمت مبان وأرغمت ربيع مليون شخص على الفرار من مضارلهم منذ اسبوع.

> وقسد لُقى ٢٠١ شخص على الإقسل مصرعهم وما زال ٤٠ شخصا في عـداد للفقودين بعد أكبر ثورة بركانية تتعرض لها القلين هذا القرن.

وقال مسؤولون محليون ان انهارا من الطين سييتها الامطار التي انهمرت امس الاول هندت بلندات واقعية على الجانب الشرقى للبركان وحول قاعدة كلارك الاميركية الجبوية التي اغلقت بسبب ثورة بركان بيناتوبو.

وسجل معهد دراسية البراكين

القلبينى ست هزات ارضية اثناء ألليل تتراوح قوتها بين درجة واحدة وثلاث ىرجات بمقياس ريختر. وقال علماء ان البركان قد يثور مرة اخرى. وقد أعلن معهد علوم البراكين في

مانيلا أمس ان هطول الإمطار بشدة على جبل بيناتوبو قد تسبب في انتزلاق كتل ضخمة من الرمساد البركساني للختلط بالمياه من على جانبي الجبـل بسرعة تصل الى خمسة وعشرين كيلومترا في الساعة.

ان يعنى أن الصخور المنصهرة في باطن

وقبال مديس المعهد رايمسونسدو بونونجبايان انه لايستطيع استبعاد امكانية حدوث ثوران بركانى جديـد ق جبل بيناتوبو الندى يبلع ارتضاعة ١٤٧٥ مترا. وأضاف قبائلًا أن النشباط البركانى المصحوب بهزات أرضية يمكن

الارض ترتفع الى أعلى ثــانيــة فى داخىل وقد أعلن الراديو الرسمي ان كارثــة البركان أودت حتى الان بحياة ثلاثماثة وواحد من الإشخاص على الإقل. وذكرت احدى المحطات الإذاعسة الخناصية ان عدد الفتل بلغ ثلاثمانه وسبعة قتل.

اخصائية جيولوجيا فلبينية تقيس درجة الحرارة في محيط فاعدة كلارك الجوية القريبة من

مانيلا \_ وكالات الإنباء: عضو اخر في العصابة هو جوستافو ابحرت حاملة الطائرات الاميركية «ميندوّاي» امس من قاعنة ستوبيك وقد تم نقلهما سريعا الى سجن بعيد البحرية وعلى متنها عدة الاف من أفراد القُومُ ٱلْجويةُ الاميركية متوجهة الى جـريـرة سيبـو بـوسط الفلين والتي تبعد عن قاعدة كلارك بمسافة ستمائة

وقد اشارت عملية الترحيل هسده توقعات بأن الولايات المتحدة قد تتخلى



تماما عن قاعدة كلارك وذلك بعد فشــل المفاوضات التي اجرّتها على مدار عـام واحد مع الفلبين حـول ابـرام اتفاقيـة جديدة بشأن القواعد وكأنت مانيلا قد تبهت الى انتهاء العمل بالاتفاقيسة القَديمة للقواعد في السادس عشر من سيتمبر القبل.

وقد اعلن متحدث ساسم السفسارة الاميركية في مانيلا انه سيتم نقل افراد القوآت الجوية النين تم الخلاؤهم من

جنديان لميركيان يحملان طفلين الى الطبائرة التي اعدت لاخبلاء المواطنين الاميركيين من المنطقية

اعسلان رقسم (۱۰۷۰)

تاريخ النشـــر ۲۳/۱۹۹۱

انمحسسایه شسسر یسسیه

رقم الترخيص ونوعه: ١٥٨٦٤١ رقم التسجيـــل:

اسم مسامه/أصحاب الترخيص: محمد على عيدالله بن كلي ـ

نـــوع النـشــاطُ: تجارة أشرطة الفيديو المسجلـة

العنوان بالكامل: ديره دبي - السبخة - ص.ب:

اسم الشريك المنسحب: علي محمد كرم - الإمارات - دبي

۔ الامارات ۔ دبی

الإمارات ـ دبي، على محمد كـرم

قاعدة كلارك الجوية بعد ثوران بركان جبل بيناتوبو بالطائرات من سيبو الى وقال المتحدث انه قد تقرر تقلهم

بسبب الاضرار الكبيرة التي الحقهـــــا البركأن بقاعدة كلارك التي بتعد ستة عشر كيلو مترا عن جبل بيناتوبو ولم يحدد المتحدث بدقة عدد الجنود النذين استقلوا حاملة الطائرات «ميدواي»،

ويقف ايضها عشرون القيا منّ افراد اسر جنود القوة البصرية والجوية والاميركية العاملة بالقلبين الان انتظارا لنقلهم بالطائرات الى الولايات المتحدة. غير ان السفارة الاميركية في مانيــلا ووزارة الندفاع الاميركينة في واشنطن اعلنتا امس الاوّل انه لم يتم بعد اتخاذ قرار نهائي بشان نقل الجنود الاميركيين تــانيـــة من الفلبيين الى الولايسات المتحسدة رغم التصريسح

ونظرا للاضرار التى الحقها البركسان بقاعدتي سوبيك وكلأرك فقد اصعرت واشنطن اوامرها يسحب كأقة اقراد اسر جنود قوتها البحرية والجوية البالع عددهم عشرين الف فبرد الى البولاييات المتحسدة واعلنت السفسارة ان سفن البحرينة قامت بنقلهم الى سيبو التي

لمعالجية ازميات الهند السياسية حكومته بتولي وزاراتهم الجديدة ترددت تكهنات حيول من سيشغيل وزارتي الناخلية والثالية.

والاقتصادية. كما دعا راو لاجتماع مجموعة من المسؤولين لاستعسراض المسوقف الاقتصادي في الوقت الذيّ تبخل فيه الهند قصاري جهدها لعدم التخلف عن سداد ديونها الخارجية التي تبلغ ٧٠ مليار دولار.

وفور تادية اليمين الدستورية امس الاول اعلن راو الدي يبلغ عسامسه السَبْعِينَ السَبُوعِ المُقْبِلُ انهُ يولِي اكبر اهتمام لحسل مشساكسل البسلاد

واشنطن ترفض خطة

كوريا الشمالية

النووية

رفضت الولايات المتحدة امس خطة

كورينا الشمالية الخناصية بتأجيراء

تفتيش على المنشأت النووية في شطري

واكد المتصدث بناسم الخبارجسية

الاميركية في بيان اذاعه راديـو صـوت

اميركا صباح امس انه يتعين خضوع

منشسآت كوريا الشمالية النوويية

للتقتيش السدوري بسندون شرط لان

كوريا الجنوبية وقعت على اتفاقية

الامم المتحدة الخياصية بباجسراءات

وكانت كوريا الشمالية قد اعلنت

انها ستقبل تفتيشا خارجيا على

منشسأتها الضوويسة اذا قبلت كسوريساً

الجنوبية اجراء تفتيش عن اسلحة

لي بنج يزور

ايران في ٧ يوليو

المقبل

ذكرت الصحف الإيرانية امس ان

رئيس الوزراء الصيني لي بنج سيقوم

بزيارة رسمية الى ايبران في الفترة من

واوضّحت الصحيفُ ان رئيس

الوزراء الصيني الذي اعلنت زيارته

رسميا في بكين في العشرين من يونيـو

الحالى ألى ست دول في الشرق الاوسط

سبتباحث مع المسؤولين الإسرانيين في

شأن العلاقات الثناثية والوضيع ق

وكان مصدر رسمى في بكين قد اعلن

الحميس الماضي أن في بنج سيزور من

الثاني ألى الرابع عشر من الشهر المقبل

كسسلا من مصر والاردن وايسسران

والسعودية وسوريا والكويت على

التوالى في اطار الريارة الاولى لمسؤول

صيني رفيع المستوى آلى المنطقة منذ

السابع ألى التاسع من يوليو المقبل.

اميركية نووية باراضيها.

واشنطن ــ ا.ش.ا:

الوقاية النووية.

ئيودلهي ــ رويتر:

دعا امس رئيس وزراء الهند الجديد

تاراسيمها راو حكومته للاجتماع

وفي تطور مقاجىء وافق شاراد باوار النذي كنان مننافس راو السرئيسي على زعامة الحسرب والسذي انسحب من السباق الخميس الماضي على الانضمام

لبحث القضايا السياسية والاقتصادية

وفي الوقت الذي عمل فيه راو بجد

الليلة قبل الماضية لتكليف أعضاء

وقال محللون في بومياي ان ضم مانموهان سينج الى الحكومة الجديدة والذي كان يشغّل منصب محافظ بنك

للحكومة مما اثر تكهنات حول امكانية توليه وزارة الداخلية.

### الاقتصادسة علينا أن نسيطس على التضخم ونعمل على تحبديث الهنب وادخيالها القيرن الحيادي والعشرين كدولة معاصرة متحدة. مويكبو تسدعسو لمسادنسات حسول

ملياري دولار.

دعاً وزير الخارجية السوفياتي الكسندر بسمرتنيخ في حديث نشر امس الي اجراء مفاوضات قريبًا بشان نظام للامن في اوروبا للحقاظ على الاستقرار في دول طبقت فيها الديمقراطية حديثا. وتعانى بضع دول شيوعية سابقة في اوروبا الشرقية من اضطرابات عرقية وانهيار صَّناعي في الوقت الذي تنشيء فيه هنده الندول مؤسسات ديمقراطينة

معسساهسسدة اهن اوروبيسسة

جِنيدة وتتحولُ الى اقتصاد السوق. ونسيت صحيفة برلبتر تسايتونج التي تصدر في برلين الي بسمرتنيخ توله: نشعر بأنه يتعين البدِّء في الإعداد لمعاهدة آس تشمل جميع انحاء اوروباً. وقال في الحديث الذي ادلى به بعد اجتماع عقد في برلين لوزراء خارجية مؤتمر الامن والتعاون الاوروبي: يجب ان تقوم اللَّعاهدة على اسْنَاسُ اننَّا لاَّ يمكنَّ انَّ نسمح بان يتطور الوضعّ بحيث تكون هنّاك مناطق تختَّلف مستويات الامن بها.

### انتخابات رئاسية في اوكرانيا قبل نهاية العام

موسكو \_ ا.ف.ب: اعلنت وكالة «روخ» غير الرسمية ان مجلس السوفيات الاعلى «البرلمان» في اوكرانيا قرر امس الآول باكثرية سأحقة أجراء انتخابات رئاسية بالاقتراع العام قبل نهاية العام الحالى.

واوضح احد الصحافيين من وكالة «وكريتفورم» لوكالة فرانس برس ان ٣٢٣ نائبا في المُجلس من اصل ٢٠٠ ايدوا اجراء هذه الانتخابات. ويتوقع أن يتم الاسبوع المقبل تحديد الموعد ويتطلب اجراء انتخابات رئاسية بالاقتراح العام تعديل النستور. وكأن الرثيس ليونيد كرافتشاوك السوطني المعتبدل والحليف للسرئيس

جورباتشوف أعلن في نهاية مايو الماضي انه يعارض انتضابات غير مباشرة للْرِئْيسِ عَنْ طريق مُجلسُ السوفيات الاعلى. واعتبر أن رئيسا منتخبا بالاقتراع العام بمكنه وصدد الدفاع عن مصالح جمهوريتنا وأوضّح انه يُجِبُ ان يتمّ الانتخابُ في ابريل او مايـو ١٩٩٢ واعلن انَّه سيكون مرشحاً للرَّئاسة.

### فشل مفاوضات وقف اطلاق النار بالطفادور

كويريتارو ءالمكسيك، ـ رويتر: قال الفارو دي سوتو وسيط الامم المتحد امس ان احدث جبولة من محادثات السلام في السلفانور فشلت في التوصل الى اتفاق على وقف اطلاق النار واشار رغم نلك الى أنها تحقق تقدما. ووصف دس سوتو امس الاول المحادثات الجارية في بلدة كويريتارو في وسند المكسيك بانها ايجابية وعميقة وقال انه لا يجب اعتبارها فشلا جندينا اجهود تشرف عليها الأمم المتحدة دامت ١٤ شهرا لأنهاء الحرب الاهلية للستمرة منهذ ١١

وقال سوتو المبعوث الخاص للامن العام لسلامم المتحدد للصحافيين ان عدم توقيع اثفاقاتَ علَانيَة خلال الجولة الحالية لايعني انه لم بتحقق اي تُقَـّم، فقـــا امكن تحقيق تقدم بالفعل.

# اعلانات الترخيص التجاري

منطقة الخليج.

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص والتسجيل التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الأعلان، مرفقة به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد

بلسديسة دبسي

### اعسلان رقسم (۱۰۲۹) تاريخ النشـــر ۲۲/۱/۹۹ ساب شسسر پسست

رقم الترخيص ونوعه: ١٠١٣٦٣ (صنصاعية) رقم التسجيل: ٣٠٠٠٠٥

اسم صاحب/اصحاب الترخيص: عبدالعزيز محمد صالح العقاد ونيلز ياسين العقاد

الاسم التجارى: شركة المرطبات العربية نـــوع النـشـــاط: صنـاعــة شراب الفــواكـــا والمشروبات الغازية

العنوان بالكامل: دبي - طريق أبوظبي - ص.ب: ٥٢٩٦ \_ هاتف: ٢٨٢٨٢٢

اسم الشريك المسحب: نيلز ياسين العقاد

### اعـــلان رقـــم (۱۰۷۳) تاريخ النشـــر ۲۲/٦/١٩٩١

بيياء تبسير فيسسسون 

التسجيل: ۲۰۹۶۶۷ الاسم التجاري الحالي: أحمد ميرزا حسن ال رحمة الاسم التجاري الجديد: مؤسسة الساحسل الفضي للمعدات العلمنة

وع النشاط: تجارة معدات مختبرات أجهزة تعليم وكل ما يتعلق بأجهزة المستشفيات العلميسة فقط

ولبس الدوائية العنــوان الكــامــل: السبخــة ـ ديـسره ـ ص.ب: ٢٥٤١ ـ هـاتف: ٢٢٨٦١ م ـ

广大学

## اعسلان رقسم (۱۰۷٤) تاريخ النشـــر ۲۳/۱۹۹۱

الاسم التجاري: اسيا للفيديو

رقم الترخيص ونوعه: ١٠٦١٩٩ (تجارية) رقم التسجيل: ٢١٥٧٣٤

الاسم التجاري الحالي: عبدالرحيم حسين محمد الاسم التجاري الجديد: عبدالرحيم للدراجات الهوائية نـــوع النشـاط: تجارة الدراجات الهوائية العنوان الكامل: محل ملك زين العابدين

الفسسساء تحصر فيحصبهن

الخاجه ـ ديره ـ نايف جنوب

### اعسلان رقسم (۱۰۷۱) تاريخ النشـــر ١٩٩١/٦/٢٣ انسسيماب فيحسر ييحسيك

رقسم الترخيص ونوعه: ١٣٩٤١١ (تجاري) رقم التسجيل:

اسم صاحب/اصحاب الترخيص: ١) محمد عبدالله عبيد بن عوقد، ٢) مـوكيرجي أشـوك نـاريـان، ٣)

سورندر ستك كانداري الاسم التجاري: شركة إطارات الدبوي نـــوع النشاط: تجارة إطارات السيارات

العنوان بالكامات: مكتب رقم ٢٨٤٤ - ملك ورثة صالح العصيمي ـ ديره ـ المكتوم ـ ص.ب: ٥٥٧٦ ـ هـاتف: ٢٢٥١٦٥ ـ دبي ـ

اسم الشريك المنسحب: موكيرجي أشوك ناريان

### ساء تسبر فيسسم رقم الترخيص ونوعه: ١١٥١٦٢ (مهنيسة) رقم التسجيل: ١٠٨٣٩٦

اعسلان رقسم (۱۰۷۲)

تاريخ النشـــر ۲۳/۱۹۹۱

الاسم التجاري الحالي: محمد عبداللمه حسن قائد وجويس ريتا افوري

الاسم التجاري الجديد: صالون هوليود نـــوع النشــاط: حلاقة وقص الشعر للرجال

العنسوان الكسامسل: دبي \_ ص.ب: ٨٩٢٣ \_ هاتف:

اعسلان رقسم (۱۰۷٦)

تاريخ النشـــر ١٩٩١/٦/٢٣ الفييسسياء تحصرفيبيسهي

رقم الترخيص ونوعه: ١٩٢٣٣ (رخصة مهنية) لعام

١٩٨٣ رقم التسجيل: ١١٠٥٦٣ الاسم التجاري الحالي: محمد سعيد خلف الغيث

الاسم التجاري الجديد: مطبعة الغيث

نــوع النشاط: مطبعـة العنسوان الكسامسل: طريق دبي ـ الشارقة ـ ديرد ـ

ملك خاص ـ ص.ب: ١٨٨٤ ـ هاتف: ۲۳۲۱۷۲

## اعسلان رقسم (۱۰۷۵) تاريخ النشـــر ۲۳/۱/۱/۱۹۹۱ الفسسساء تسسرفيسسي

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٢٣٨٨ (مهنية) رقم التسجيل: ١٠٧١٧٨

الاسم التجاري الحالي: عبدالرشيد الله ديتاه الاسم التجاري الجديد: الخياط عبدالرشيد الله ديتاه نـــوع النشـــاط: خياطــة البـدل والمــلابس

العنسوان الكسامسل: ملك مبارك رمضان ـ بر دبى ـ السطـــوة ـ ص.ب: ١٥٤ ـ هاتف: ۲۵،۴۷۵ ـ دبی

الرجالية

ملتسين يختتم

زيارته لاميركا

اختتم بسدوريس يلتسين رئيس

جمهورية روسيا الاتحاسية المنتخب

زيارته للولايات المتحسة امس والتي

أستغرقت أربعة ايام اجتمع خلالها

مع البرئيس الاميركي جبورج ببوش

كما بحث مسع للسؤوان الاميركيين

تعزيز الروابط مع الادارة الاميركية

وكبأر رجسال الإعمال والنقسابسات

ونقل راديسو مصبوت اميركساء عن

يلتسين تأكيده على اهميسة الحصول

على استثمارات عـربيـة بــدلا من

للساعدات للساشرة لاعساده بسساء

اقتصاد اكبر جمهورية في الاتصاد

مسؤول سوفياتى

يطلب اللجوء السياسي

الى النرويج

قالت الخارجية النرويجية امس ان

مسؤولا في وقد تجاري سوفياتي

يسزور اوساسو طلب حق اللجسوء

ورفض بيويرن بلوكوس التصدث

وقَــالتُ الشرطــة امس الاول ان

ميخًـائيـل بـوتكـوف وهـو صحباتي

وذكرتْ صحف نرويجية ان كلا من

الرجلين بزعم انه عميل لجهاز الامن

السسوفيساتي «كي. جي. بي» ولكن

بلوكوس قال وليس لديثا دليل حتى

الان على ان اي منهما عميسل لجهساز

كريسون تستقبل

رئيس ليتوانيا

الاربعاء المقبل

اعلن رسميسيا امس ان اديت

كريسون رئيسة الوزراء الفرنسية

ستلتقي الاربعاء المقبل مسع رئيس

جمهورية ليتوانيا السوقياتية

فيتوتاس لاند سبيرجيس الذي يزور

واوضح بيان صدر عن مقر رئاسة

الوزراء الفرنسي دقصر ماتينيون، الله

سيحضر هذا الإجتماع اعضاء الوف

المرافق لرئيس ليتوانياً وعند من كبار

والجنير بالتكر ان البرئيس

الفرنسي فرانسوا ميتران كان قد التقى

مع رئيس ليتوانيا الخميس للاضي في

جمهوريات البلطيق السوابياتية

وطرحها للمناقشة في الاجتماع للقيل

للمجلس الاوروبي في لكسمبورج كما

تم يُحث التعساون بين فسرنسسا

قصر الالسريسة لبحث مست

سوفياتي مقره اوسلو طلب ايضيا إ الاونية الاخيرة حق اللجبوء الى بليد

بساسم السوزارة ثكسر اسم للسؤول

اوسلو ـ رويتر:

السياسي في النرويج.

الامن السوفياتي».

باريس حاليا.

وليتوانيا.

المسؤولين الفرنسيين.

ثيويورك ــ الش.ا:

العمالية الإمبركية.

# بيكر يحذر من تحويل الازمة اليوغسلافية استقبال حار للوزيسر الاميركي في تيرانا

الفراغ الدستوري في رئاسة يوغسلافيا كما نبه الى ضرورة حل مشكلية الإقلية

الارتاؤوطية قي كوسوفو وغيرهم من

وتمنى السوريسسر الاميركي على اليوغسلاف ان يسركوا الاخطار الكبرى

اليونسلاك ال يتزحوا الأخطار الخبري التي تلحق بحبرانهم في اوروبا المحتمع الدوقي بسبب التوتير والمراء وبالمجتمع الدوقي الذي يطالب بوقف المراءات الدامية الحالية في يوغسلافيا. وشدد على أنسه لا يتحسد بالسما المداء الدامية الحالية في يوغسلافيا.

وستدد على .... الولايات المتحدد فقط بل باسم المجموعة

الوتصانية الوروبية وجيران بوغسلافيا ولذلك فهو يحمل رسالة تحذير شبيدة اللهجة لليوغسلاف لكي لا يلعبوا بالنار ويحرقوا اوروبا التي تتطلع للتـوحيـد

الأقلبات الاخرى.

حذر وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر فادة يوغسلافيا بأن صراعاتهم الخطيرة انت الى تدويل الازمة اليوغسلافية التي اصبحت مشكلة دولية خطيرةٌ وليس مجرد هم اوروبي ونلك قبل مغادرتـه بلجـراد الى تيرانـًا التي استقبـل فيهـًا استقبالا حارا وبالهتاف ءامركا ... امركاء.

واوضح الوزير الاميركي عقب الجولة الختامية من سلسلة لقاءات اجراها مع رؤساء الجمهوريات اليوغسلافية الست امس الاولَ ان هناك ثلاث نقاط اساسية على اليوغسلاف ان يدركوها بوضوح وان يلتزموا بها كشرط لمعالجة مشكلاتهم.



وزير الخارجية الاميركية جيمس بيكر يتحدث مع احد القادة الروحيين الالبنان في مسجند وسط

والتطور السياسي والاقتصادي الشاملين وقد عادر بيكر بلجراد امس متوجها ال تبرانا عاصمة البانيا حيث لقى استقبالا المانَّسَا تنتظرك منذ ٥٠ سنة، ودرينا اعطنا خبزنا كفاف بومناء وونتريد مارشال للشعب الإلباني. وحنر الوزير الامع كي القادة الإلبان من ان النهوض الاقتصادي سيكون صعيا جدا ولكنـه قـال للسكـان دانكم معنــا ونـحن حماسيا من حانب عشرات الإلاف من المواطنين الالبان النبن اصطفوا في سوارع المدينة وذلك في اول ريارة يقوم بها مسوول اميركي بارز لتيرانا مسد عسام

وأعلن بيكر في محادثاته الخناصة من

الالياني الرئيس رامن عليا والحكومة الانتلافية الجبيدة واعضاه العارضة عن منح مساعدة اقتصادية بقيمة سنة ملايين دولاًر نصفها من فائض الاغنية والادويَّةُ

التحكومة ليسقط انور خوجاء

وتجمع مـا بن ٢٥٠ الى ٤٠٠ الف شخص في ساحة سكنينج واعتلبوا التعالي وشرفات المباني لاستقبال بيكر أن المرابقة وكانسوا يهتفسون «بسوش ... بسوش» ومالولايات للتحدة ساعيتنا» و«لتسقط

بعد انتهاء الحرب الباردة

## حلف الاطلسي يسواجسه مشكلسة تسأهيسل جنسوده استضدام الكمبيوتر في التدريبات العكرية

كافة الاحتمالات اذا لم يدم السلام العالي وقال الجنرال الاميركي جون جالفن القسائد الاعلى للحلف يجب ان نضــــع ق

الحسبان ماذا قد يحدث المستقبل ... واحتمال قيام مشكلة او عدم استقرار. واهم شيء في هذا الصيد كيف نستط ادارة الازمات والحيلولة دون تضاقمها الى وبالنسبة للقوات المسلحة فان مشاورات

تبار بالكمبيوتر وتجرى على شاشاته بدأت تحلُّ مُحلُ التَّمْرِينَاتُ الْحَرِينَةُ الحقيقيةُ وما يتطلبه ذلك من نقل جنود واسلحة ومعدات وما قد يثيرة من أعتراضات من الجمهور وخاصة أنصار جمانة البيئة. وهثه الوسيلة اكثر اماتنا واقبل تكلفة

وتزداد نجاحا بفضل التقدم التكنولوجي. و بينما يقوم الحلف بتقييم مستقبله لسيساسى والعسكسرى تحساول السدول الإعضاء السنة عشرة تحديد نوع القدريب المطلوب للتمكن من ادارة لية ازمآت بنجاح.

وقال مسؤول عسكرى بـالحلف ءلم يعــد بامكاننا تتريب قوات استعدادا للحرب ضد حلف وارسو أو غير ذلك من تسرتيبات ضرورية في حالة تصاعد التوتر الدولي.. وقال للسؤول العسكري الآن بمكن ان نواجه مشاكل جديدة من أي اتجاد. على سبيل المثال خطر منخفض المستوى

تدريب قواتنا لمواجهة مثل هذه الاحتمالات وأيضاً انهاء حشد قواتنا بنفس المرعة

حرب عالمية ثالثة. سرية مكثفة استعدادا للحظة ءالضغط عل

الزُّرِّ، لاطلاق اسلحة تووية من عقالها ضدًّ

اعسلان رقسم (۱۰۷۷)

تاريخ النشـــر ٢٣/٦/١٩٩١

تفييسسر اسسم تجسساري

رقم الترخيص ونوعه: ١٤٣٤٨٢ (تجساريسة) رقم

الاسم التجاري الحالي: مؤسسة الاشعار لتجارة

- وع النشاط: تجارة عدد وأدوات السورش

العنــوان الكـامـل: مكتب ملك الشيــخ حمدان بن

اعسلان رقسم (۱۰۸۱)

تاريخ النشـــر ۲۲/۱/۱۹۹۱

تغييسسر اسسم تجسساري

رقم الترخيص ونوعه: ١٥٥٦٤٢ (تجسساري) رقم

الاسم التجاري الجديد: شركة سليمان الملا للتجارة

العنسوان الكامسل: ديسسره - البطين - محل ملك

الاسم التجاري الحالي: سليمان الملا للتجارة العامة

نـــوع النشـاط: تجارة عامة

الاسم التجاري الجديد: مؤسسة الاشعار للتجارة

الأقمشة والخياطة

الرباط ولوارمها

هاتف رقم: ۲۲۹۰۱۳

التسجيل: ۲۰۹۱۷۳

محمد عبدالعزيز الملا ـ ص.ب:

والأنسابيب والمسواسير وأدوات

راشد المكتوم - ديره - ميدان

عبدالشاصر ـ ص.ب: ٧٤٤٧ \_

لا يهدد بهجوم واسع النطاق ولتنك يتعين

التى تحتشد بها. وق الماضي كان حلف الاطلسي يجرى تدريبات سرية يتابعها زعماء سيأسيون في مختلف عــــواصم دول الحلف حيث تعرض عليهم تقارير تتنبأ بامكان اشتعال

وفي هذه الحالة كانوا يجرون مشاورات

يُولُجه حلف شَمال الاطلسي معضلة بعد انتهاء الحرب الباردة نتمثل في كيفية تأهيل جنوده وساسته لمواجهة القوات السوفياتية كل هذا كان يتم نظريا. وكانت قلة من الدول الاعضاء تبرضي عن مثل هذه المناورات التي كانت ضروريةً للتَّاكد من كفاءة اللهِّ الحربِّ. وقبل عامين تسببت للانيا التي يـوجـد بها مُعظم اسلحاة الحلف النوويَّة ق

أوروبا في الفاء احد الشدريسات الحسريسة لانها رفضت استخدام اسلحة نـووبــة عَلَى ولا يوجد بالحلف الان برثامج تندريب

لرعمانه لتأميلهم لاتخاذ القرارات المناسبة اوقات الإرمات او الحرب. وتبريند معظم النول الاعضباء وضبع خطط حربية جنيدة خاصة وأن حرب الخليج اظهرت ضرورة استعنداد الغبرب لغر التوقع. ولكن الألَّان اللَّقوا ثيادة الحلف أن الأمر

لا يُعنيهم الا أنا حدثت تغييرات اساسية في

### حكم اميركي بمقاضاة المنظمة في قضية اكيلي لاورو

<del>میں در۔</del> - رد<u>۔</u> قضت محکمہ استثنہاف امیر کیے بجواز مقاضاة منظمة التحسريسر الفلسطينية في الولايات المتحدة فيما يتصل باختطاف السفينة الإيطالية اكيل لاورو عام ١٩٨٥. -

ورفضت الحكمة في قرارها نفسه منظمة التحرير بانها دولة ذات سيادة ومن ثم لا يمكنُ مُقاضاتها وفق القانون ولُكنُّ المحكمة حيولت القضيية التي

رفعتها اسرة ليون كلينجوفر الذى قتل في عملية خطفُ العبسارةُ الى محكَّمسةُ ألموضوع المستانف حكمها لاتخاذ قرار . سان ما ذا كبانت محاكم نيـويـورك الفيدرالية مختصة ينظر القُضية. وصدور قرار بأن هذه المحكمة ليست جهة الاختصاص يمكن ان يقوض قُضْية اسرة كلينجوفر واخرين.

### عفو مغربي عن ٣٢٨ سحينا

اصدر الملك الحسن الثبائى عباهبل المغرب أمرا بالعفو عما تبقى من احكام بالسجن على ٣٢٨ سجينا بمناسبة عبد الاضحى البارك وتخفيف عقوبة السجن المؤسد الى مسدة محدودة على ورفعت يافطات كتب عليها ءاملا ببيكر سجين واحد واسقاط لحكام الغرامة عن ثمانيّة آشخاص. وذكر بيان اصدرتـه وزارةً العدل للغَّربيَّة أنهُ قَدَّ تم تنفيذ هذا الإمر الملكي.

### تاى وو يتعهد بالعمل من اجل الديمقراطية

سيؤول ـ رويتر: تعهد رثيس كوريا الجنويسة تساى وو الذَّى قَوْيِتَ شُوكته بعد فُورْ حزبةً الحاكم في انتخابات محلية هناك بالعمل من اجل تحقيق اللزيد من الديمقراطية والوحدة الوطنية. وقال روه خلال اجتماع وزاري يجب الا يستبد الغرور بالحكومة والصرب "

المديمقراطي الحَرُ ... بعد الفُورُ في واضأف يجب ان يواجها شؤنهما وإن بنفذا بنشاط الإصلاحات الديمقراطية في حال من الاستقرار لتحقيق رغبات الشعب، وقد فاز الحرب الديمقراطي الحر بنحو ٢٤ة مقعداً من ٨٦٦ مُقعداً

أ، انْتَضَابَّات المجالس للَّحليــة التي

جبريت الخميس الماضي والتي ينظم

اليها كاستفتاء غير رسمي على حكم روه المستمر منذ ثلاثة اعوام.

### تشكيل حكومة جديدة في الجابون

تم تشكيل حكومة جديدة في الجابون في اعقاب ازمة حكومة استمرت اسبوعين. ونقلت وكالة انباء «تاس» السوفياتيـة» ونعد رواندا قوله انه تم تعدين كازيمير عن الموقعاتية عن راديو رواندا قوله انه تم تعدين كازيمير الوبا مبا ما 19 عاماء رئيسا للوزراء في الجبون للمرة الثالثة على التوالي، وهو لحد اعضاء الحزب الديمقراطي الحاكم. وقالت أنه تم تعدين باسكالاين بـونجـو و٣٥ علماء ابنة الرئيس الحالي للجابون في ٢٥٠ علماء ابنة الرئيس الحالي للجابون في مدينة المادة ا منصب وزير الخارجية خلفا لشقيقها عل

# مقدى شعن الذين بطالب فالمشاركي «اين النواقي»،

طالب الشنخ محمد مهيدي شمس اللعن التحوار الغريبة إس جاهمها على المراكبانة عن لجل أنول منفلة سابلية العنقاج الكفيل القراح عن الغربين للحجورين رهائن في لتتأن

الآل المدين الدين Surgical State Street States and رهائن وشنك ورضف سلبرته في بنا الجال بالايا

وكان الشيخ شيس أكين لم أعلن ليس الإول إليه وسطي آل مرتب عملية بندي ومرجعها مداولية الفريس المحجورين رفائن وعشك بين اسرائيليين القربان والبيان مفادل معتقان جرن مجتمرين ي السجون الاسرائيلية وقال شبش النقل أن وقنع مسالة الرهالان في الفنل ممنا كان بحدر . لأن للساخ الاقدى السبان الآن الآلاء زارجل هنا قوله ومعتبطيع ان نؤكان . اسالت الرونان جاريت التبايلة والفوا البيان

# الاخضر الابراهيمي يسزور بيروت تسريبسا تحذير لبناني من هجمات اسرائيلية في الجنوب

نُكُرت مصادر صحافية لبنانية امس ان وزيرالخارجية الجزائرية الاخضر الابراهيمي يعتزم القيام بزيارة قريبة لبيروت. وأشارت صحيفة «الديار» الصادرة امس الى أن زيارة الإبراهيمي آلى بيروت ستكون اول زيارة يقوم بها خبارج ببلاده بعد تولّيه مهامه كورْير للخارجية وإن الهدف من هذه الرّيارة هو التأكيد على قناعات الوريـر الْإبـراهيمي بحـاجـة لبنــان للــدعم العربي مؤكدة انه لن يتخلى عن مهمته للتعلقة بلبنان في اطار اللجنة العربية الثلاثية. وعلى صعيب اخسر جسند السفير

الاميركي في لبنان رايان كروكر تاييد بلانه لجهود الحكومة اللبنانية في نشر الجيش في الجنوب وعلى جميع اسرائطية لإعلاقة لنا بها. افتتاح سفارة لدولة فلسطين في لبنان

الاحتلال الإسرائيلي. ومن ناحية أخسرى تعنى وزيسر

اللبناني في منطقة صيدا هـ و مـ وعـ د نهائي معتبرا ان حاللة ميا بسمي بجيشً لبنان الجنوبي هو حالـة واعلن عن عدم وجبود عبائق امام

الاسرائيل كليا او حزئيا من الجنوب.

أعلن رعيم المقاومة الكعبودية نورودوم سيهانوك امس في بسانكوك انسه سيقترح خطة مصالحة لفتح الطريق المسدود الذي وصلت اليه محادثات السلام بين الفصائل الكمبودية المتحاربة.

السلام خلال اجتماع للجلس الوطني الإعلى الديّ سيعقد في باياتا في 🚆 تابلاند ويستمر من الاثنين حتى الاربعاء المقبلين. ويضم المجلس الوطني الإعلى ممثلين عن الفصائل المتنازعة في كمسودسا اي حكومة بنوم بنه الموالية الميتنام وتحالف حركات المتعربين بزعامة الامج سيهانوك وهو تحالف يسيطر عليه الخمير الحمر.

واعلن سيهأنوك أنبه سيقترح خطته للمصالحة خيلال افتتياح اعمال المجلس الوطني ولم يدل بمزيد من التقاصيل حول مضمون هنده الخطة واكتفى بالتوضيح أنها مجموعة من الإفكار الجنبينة الهادفة الى فتيح الطريقَ المسدود الَّذي وصل اليه للجلس وجعله عملانيا بشكل كامل. 

وقال السفير الاميركي في تصريح لبه وتمنى السوزيسر جنبسلاط على بعد ان يتم توحيده وتحريره من بعد لقائه الرئيس اللبنائي الياس الفسطينيين ان يتفهمسوا السوضسيع الهراوى امس انه يتمنى ان يترى حالا الحساس في الجنوب وضرورة تطبيق لكسل الميليشيسات اللبنسانيسة وغير اللبنانية وبسط سلطة الدولة الشرعية

# سيمسانسوك يقترح ضطسة لمسالمسة الفصسائل الكمبسوديسة

وبعث اعلان سيهانوك الذي جاء في بيان الامل في خطوة الى الامام نصو 💻

الدولىة وليد جنبيلاط ان يكون عييد

الاضحى للبارك عيدا سعيـدًا عَلَى اهـل

الجنوب ... معربا عن تخوفه من فقدان

الضّمانَـــة لسحب جيش الاحتـــــلال

# بلدية دبي

الإراضى اللبنانية كنَّك.

القوات غير الليثائية.

على جنوب لبنان وفق البرناميج اللذي

وضعته الحكومة لتعزيـز سلطتها

واضاف كروكر ان واشنطن تود رؤية

خطة وحيدة على اراضى لبنان تقضى

ببسط سيادة الدولة وحدها وانسحاب

من جهة لخرى توقع وزير الدولية

اللبناني نائب مدينة صيدا نزيه

البرري تنفيذ عمليسات عسكسريت

وأكد البوزيس البسزري في حسديث

لصحيفة والانوار» الصلدرة امس ان

سلاح القاومة الوطنية لن يمس

وستبقى المقاومة الوطنية طالما بقيت

أسرائيل تحتل الجنوب داعيا الجميع

الى مقاومتها حتى الانسحاب من

وأشار الوزير البزرى الى ان الولايات

المتصدة لا تــزال تعطف على اسرائيـــل

مؤكسدا ان مسوعسد انتشسار الجيش

اسرائيلية واسعة في جنوب لبنان.

## اعلانات الترخيص التجاري

تقدم السادة المعلنون أدناه، بطلبات الغاء/ تعديل بعض بيانات الترخيص التجاري الصادر لهم من بلدية دبي، وفق ما هو محدد بكل اعلان، فعلى كل من له أية اعتراضات قانونية التقدم إلى مكتب المتابعة والتوثيق بإدارة الترخيص والتسجيل التجاري بالبلدية، خلال خمسة عشر يوماً من تاريخ الآعلان، مرفقة به ما يعزز اعتراضه، ولن ينظر في الاعتراضات التي تقدم بعد

بلسيسة دبسي

### اعسلان رقسم (۱۰۷۸) تاريخ النشـــر ۲۳/۱۹۹۱ تغييسسر اسسم تجسساري

رقم الترخيص ونوعه: ١٢٧٢٠٢ (تجاريسة) رقم التسجيل: ۲۱۹۹۷۸

الاسم التجاري الجديد: صالون ايليزيه فوش

نـــوع النشــاط: الحلاقة وقص الشعر للرجال العنسوان الكسامسل: دبي - الكرامة

اعسلان رقسم (۱۰۸۲)

تاريخ النشـــر ۲۲/۱/۹۹۱

الاسم التجادي الحالي: بلاتيني للرياضة

نصوع النشاط: تجارة عامة

نفييسسر اسسم تجسساري

للتجارة العامة

الاسم التجاري الحالي: السالمية للعطور والهدايا

وأعمال الديكور الاسم التجاري الجديد: مؤسسسة الطيف الأزرق

للنجارة

### اعسلان رقسم (۱۰۷۹) تاريخ النشـــر ۲۳/۱۹۹۱ تعييسسر اسسم تجسساري

رقم الترخيص ونوعه: ١٣٣٠٢٠ رقم التسجييل

الاسم التجاري الصالي: مؤسسة الطيف للأصباغ

العنسوان الكسامسل: ديره ـ الرقه ـ ص.ب: ٢٠٢٣ ـ

# نصوع النشاط: نجار العنوان الكامل: الرفاعه - دبي - ص.ب: ٧٩٦

رقم الترخيص ونوعه: ٥٠٣٢٤ (تجساريسة) رقم التسجيل: ۲۰۹۸۵٤

الاسم التجاري الجديد: فيديو السلام والمحبه

وتأجيرها

# اعسلان رقسم (۱۰۸۳) تاريخ النشـــر ۲۳/۱۹۹۱

العنوان الكامل: ديره - الضغايه - هاتف: 710979

## اعسلان رقسم (۱۰۸٤) تاريخ النشـــر ۲۳/۱/۹۱ تغييسسر اسسم تجسساري

اعــــلان رقــــم (۱۰۸۰)

تاريخ النشـــر ۲۲/٦/١٩٩١

تغييسسر اسسم تجسساري

رقم الترخيص ونوعه: ١٤١٩١٢ (تجساريسة) رقم

نوع النشاط: تجارة المنسوجات والأقمشة

الاسم التجاري الحالي: معرض الباقه - بوكيه

الاسم التجاري الجديد: معرض بوكيه

التسجيل: ۲۰۸۷۵۹

والملابس الجاهزة

هاتف: ۲۱۲۷٦۳ ـ دبی

رقم الترخيص ونوعه: ٤٦٩٩ (تجارية) رقع التسجيل:

الاسم التجاري الحالي: ستائر الدار الحديثة الاسم التجاري الجديد: مؤسسة سسالم القيسوني

التجارية

انــوع النشــاط: تجارة عامة وتركيب ستائر العنسوان الكسامسل: ديره مديي ماتف: ٢٧٧١٧٢

# تغييسر اسمم تجساري

رقم الترخيص ونوعه: ١٥٥١٦٤ (تجساريسة) رقم التسجيل: ٢٠٢٣١

الاسم التجاري الجديد: مؤسسة عبدالله بن حارب

العنوان الكامل: سوق الحمرية المركزي

الاسم التجاري الحالي: فيديو ميكي الذهبي

النساط: تجارة شرائط الفيديو المسجلة

المستوطنات في الإراضي المحتلة.

او باخری.

وقسال: سَيِتَعِينَ عَلَى الحكسومسة

الإسرائيلية عندما تحصل على جميع

البيانات أن تقرر ما أذا كنانت تفضير

المستوطنات ام المعونات. احیانا تمر

اوقات تضطر فيبا الحكومات لمواجهة

قضايا واتخاذ قرارات صعبة بطريقة

ومن تناحيته لضرى لاحظ منزاسيل وكنَّالية فيرانس بيرس ان حيوالي الفي

فلسطينى شـــاركــوا انس السبت في

مسيرة في مخيم الشساطيء لللاجئين

شمآل قطاع غزة المحتل للاحتفال بعبد

وتحولت التظاهرة الى اعمال عنف

حين القي بعض المتظاهرين الحجارة

مما دفع حرس الحدود الأسرائيليين آلي

اطلاق ألنار وجرح نااتنة فلسطينيين

وفسرض حظير التجسول على مخيم

وفي مخيم النصيرات المجاور سار

شبأن فلسطينيون بمناسبة عيد

الاضحى على وقلل الطب ول رافعين

شعارات مؤسدة لمنظمة التحسريس

الفلسطينية ورفع بعض المنظاهرين

علم حركة المقساومية الإسسلاميية

وعلى صعيد اخبر ذكر تقرير لوكالة

الانساء الفلسطينية وفيا من الأراضي

المحتلة ان العمليات الانتقاميية لقوات

الاحتلال الاسرائيلية وعصاباته

الاستيطانية ادت الى جرح «٣٥» مواطناً

بسالسر صسناص اللطساطي والكسسور

والاختناق بالغاز قيما اجهضت سبع

سيدات فلسطينيات في قطاع غزة.

الشاطىء وعلى وسط مدينة غرد.

اعتراف اسرائيلي باستخدام وهدات سرية ضد الانتفاضة

مواجهات دامية مع العدو صبيحة العيد في الاراضي المحتلة

اعترفت اسرائيل امس لاول مرة بالقيام بعمليات سربة ضد مناضل الانتفاضة الفلسطينية في الإراضي المحتلة وهو ما كسانت

تنفيه منذ اعوام، فيما رأى السفير الاسرائيلي لدى واشنطن زالمان شوفّال ان على الحكومة الاسرائيلية الخيار بين الاستيطــان ي

وقالت مصادر عسكرية رسميّة امس الأول أن وحدات الجيش الَّتي تعمل بالتنسيق مع جهاز الامن الـداخلي «شين بيت»

مدته ١٥ دقيقة ظهر فيه احيد افراد

الوحدات السريسة وقد أستخدم احفر

شفاه وارتدى ملابس نسائية ثم سار

نحو عربي لا يثير الشبهات في الشارع

وظهر في لقطسات اخسرى جنسود

برتدون اغطية رأس بيضاء وسوداء

ويضعون شوارب مستعارة متخذين

وقسال احسد هؤلاء الجنسود ءليس

ويعلم سكسان مخيمات السلاحت

وقرى الأراضى المحتلة بامر هذه الفرق ولكن المواطنين الاسرائيليين لا يعلمون

و قالت مصادر عسكرية انه سيجري

وقال مصدر: منعت هذه البوحيدات

انشطة ارهابية كثيرة ويعصل الجيش

الاسرائيلِ على زيسادة انشطسة مسدد

واعبرب فلسطينيون في ردود فعسل

وقال حسن وهو احد مؤيدي منظمة

التحرير الفلسطينية واصيب في ساقه

برصاص احد افراد هذه الوحدات اثناء

كُنَّابة اسم للنظمة على الجدران في غـزة

ءان هـذد الفــرق اكثــر خطــورد من

الجيش النظامي فافرادها يتصرفون

وقال زللان شبوقيال سفير اسرائييل

لدى الولايات للتحدة امس انه سيتعين

على اسرائيل ان تختيار بين المعونيات

الاميركية لاستيعاب موجة المهاجبرين

السوفيات وبين أفامة مسزيسد من

وفقا لمزاجهم بلاً قيود...

الوحدات وتنويع انظمة عملياتها.

مبدَّثية عن القلق من عرض الفيلم.

تكلُّيف انشطة هند الوحدات.

الهدف الرئيسي استخدام السلاح...

وسحب مسدسه واعتقله.

مُنِثَةَ الفلسطينيين.

عنها شبئا

القدس المحتلة، واشتطن ـ الوكالات:

واكنت هذه الإنبساء منا يؤكنده

الفلسطينيون منذ زمن طويل كما اكدت

ان بعض الصحــافيين الـدَين كشفــوا

النقاب عن هذه العمليات تعرضوا

لسحب التراخيص الصحافية التي

تمنحها لهم اسرائيل لمزاولة انشطتهم

الا ان مسؤولين عسكريين رفضيوا

الافصاح عما نقعهم الى ازاهة الستنار

الجيش الاسرائيلي من منصابهم بعسد

عدة حوادث تسلل خلالها فدائيون الي

وبندا في حكم المؤكند ان تثير هنده

الانباء انتقادات دولية بشأن الطريقية

التي تتعامل بها اسرائيل مع الانتفاضة

الفلسطينية في الضفة الغربية وقطاع

واتهم فأسطينيون بعض افراد هـدد

الوحدات السرية بقتل فلسطيني في

الانتفاضة الفلسطينيــة التي مضى

عليها ٤٢ شهرا الا انَّ الَّجِيشِ نفِّي ثلكَ.

ووصف افراد في هنذه البوحيدات في

مقابلات عرضها ألتلفريون الاسرائيلي

امس الاول كيف تقمصـــوا في ري

فلسطينين وفلسطينيات من اجَــلَّ

وعرض التلفريون الاسرائيلي فيلما

القبض على النشطين في الانتفاضة.

موسكو، برلين ـ الوكالات:

مرور خمسين عاما على هناً الحدث.

على بعض الحضور.

الشيوعية في اوروبا الشرقية.

الاراضى المحتلة في الاونة الاخيرة.

غزة المتلين.

الراضي للحقلة والمساعدات الإمبركية لدمج أعداد كديرة من المهاجرين.

تقوم بانشطتها في الضفة الغربية وقطاع غزد للحتلين منذ رَّبن بعيد.

صرح الفريق اول عبدالله بن عبدالرحمن آل الشيخ مدير الامن العام بالملك العربية السعودية بأن غرفة العمليات الشتركه بالأمن العام لم تسجل اي حوادث حنائيه او ما يعكر صفو امن المجاج.

ونكر في تصريح لوكالة الإنبياء السعوبيية امس أن الحيالية الإمنيية تمييزت بمثالية راثعه وقام رجال الامن والمرور بتنفيذ للهام المطلوبه منهم بكفاءه عاليه، واكد أن مستوى النجاح الذي حققة رجال الآمن في تنفيذ الخطه الأمنيه سيتصاعد وفي تصريح مناثل قال المهندس فهد السليمان مدير عام مصلحة المياه والصرف

الصَّحَى بِٱلْنَطَّقَهُ الْعُرِيبِهِ مِنْ السعودِيهِ انه تم توزيـع مليـونين وستمائة وستـة وخسين الف عبوه من مياه مبره خادم الصرمين الشريفين على ضيبوف الرحمن . وأضاف أن كميات للياه التي تم ضخها عبرشيكة مصلحة المياه وتم استهلاكها من قبل حجاج بيت الله الحرام بعني في نفس اليوم بلغت مائتين وعشره آلاف

ومن جهة أخرى أجرى الدكتور عبدالله عمر مُصيف الامين العام لرابطة العسالم الاسلامي نقاءات أمس ايضا بمني مع الوقد الأسلامي الايرلندي ووقد الجامعات الإسلاميَّة بعض المسلمين اليوغوسـلَّاف حيث تم بحَّث سبـل الثعـاون ودعم تلك المؤسسات من الرابطه.

صفوت الشريف:

## موتف مصر خلال الأزمـة جـاء دفـاعـا عن البسندأ والقيم العسسربي

اشاد صفوت الشريف وزير الاعلام المصري بأسلوب القيادة السياسية المصرية في ادارة ازمة الخليج وقال أن هذه الأدارة كأنت ناجحة واتخنت الموقف الصحيـّـح واكد أن القيادة المصرية عندما وقفت الى جانب الكويت التي تعرضت للاعتداء من جانب العراق فانها كانت تقف مع الامة العربية كلها منذ اللحظة الاولى للازمة كما

للصرية كانت تضع الاعتبارات العليا والقومية للامة العربية في للقام الاول كما أسقطت مصالحح مصر ذاتها ومجتمعها امسام الاعتبسارات الاولى والمسالح الاكبر وهي مصالت الامنة

وأكد الشريف أن الاعبلام للصرى كان يعبر عن هذه القيم وأنه قام بدوره خلال أزمة الخليج بنجاح كبير، ولكن طموحسات الأعسلاميين لاتنتهى وانه لو كانت هناك امكانيات أكثر لكنا ناطحنا اعلام أكبر الدول لان مصر لديها الكوادر الاعلامية القادرة والنظام الإعلامي السذى يقوم على حرية الرأى والتعبير.

وقبال الشريف انبه عبان هنساك

كَانْتُ تَقَفُّ الَّي جِانِبِ المِبِهُ والحقِّ معيرة عن الْقَيمِ العربية والقيم المصرية. واوضح وزيسر الاعلام المصري ق تصريح خاص لوكالة انباء الشرق والإعلام العربي خلال الازمة، وكان الاوسط أمس أن القيادة السياسية هناك عزف وآهد وتنسيق وتمازج وتكامل مستمر بين مصر من جهة

واكد وزير الاعلام أن مصر ليست اغنى دول للنطقة \_ مسالا ولكنهسا أغناها بحريتها وبزعامتها وبكوادرها الإعلامية المتميزة.

الازمة وقلم باعلانه الاان الضالبية العظمى من أعلام الدول العربية كان اعلاما متناغما ومنسقا ومتكاملا مع الإعلام للصري.

قوات التجالف.

تنسيق بين الاعسسلام للمرى

ودول الخليج العربى وكثير من الدول

واضاف ان هذا التنسيق والتكامل

ظهر واضما في انطللة القاة

القضائية المصرية واستقبالها لدى

الاشقياء العبرب وكذك استقبالهم

للاذاعة للصرية وتنوفن منزاكسز

استقبال لها في للملكسة العسرييسة

الصعربية وق الامارات العربيسة

المتحدة لضمان وصول صوت مصر الى للنطقة العسربيسة والى القسوات

للصرية والقوات العربية للشاركة ق

واوضح الشريف انه على الرغم من

ان بعض الدول كان لها رأى آخـر ق

واشارت صحيفتا لوس انجلوس تايمـز

وواشنطن يوست الى انه بات على سنبونبو

ان يطلب اذنــا رسمبــا قبــل كــل انتقــال في

طُلَّلَوْهُ خَاصَّةً من مكتب ادارة البيت

الإبيض ومن محامى البرئاسة بسويسن

واوضحت واشنطن بوست ايضا انسه لم

يعد بامكان سنونو في الستقبل الطلب ال

شركات تجارية اميركية تنزويده بطأئرة

ويؤخذ على سنونو انه طلب ال صعيق

له رئيس شركة تزويده بطائرة للتوجه في

١١ مايـو المـاضي الى حفـل عشــاء لجمــع

تبرعات نظمته رابطة الحاكمين الجمهوريين

كماً يؤخَّذ عليه انه استخدم سيارة

ليموزين رسمية للتوجه الى نيويورك

لحضور مبيع مزاد علنى لطوابع تادرة

الولدة وذكر تسؤولون سريلاتكون ان طبريقة بالقيث الهجوم تشافته باك الني استضيمت واعتد ال راجيف علايتي وقد وحد الاتهام رسعت اللين الرجيهة نعبور

وَقِيْلُ مَشَوُّولُونَ عَمَكُرِيُونَ فِي كَوْلُومِيْسَ لِمِسْ الْمَهُ لَمَ

يعرف بعد عد ظفتل بشكل مهالي خلال الهجوم البدي

حُنَّةً لَجُنُود ومنتينَ ﴿ وَقَالَتَ بِعَضْ لَلْصِائِرِ الْعَسِكِرِينَةً

وَيَقَدُّ الْهُمُوَّمُ النَّذِي وَقَيْعٍ ضِيبَاحٍ أَمِسَ الأولِ وأَصِيبَ

فيه أكثر من مه أشخمنا رجلان حاولا اقتحام للوقيع

سُ اعتبالاً صفارة تحمل بحثو ٧٠ عبد وجسرامه من

ونكر السؤولون انه تم حتى الإن تجميع اشلاء ٢٠.

ويتع على البيادة الشركة للعمليات في كولوميو .

أن شجع التسائر في الرواح قد يرتقع الي ١٠ فتيلاً

في شيكاغو.

خَاصَة للقَيامُ بِمهامٌ رسَمية او خاصة.

العربية من جهة اخرى.

# المناز المريس فالمزاق مويسا

مرح السريليمة الحداوى بالبين والتماث العالم لتطافت عمال دسي يالانا سنته عدرها التجاوي هذه يستهديها الشطاعة كابدران العدامان و المدامان و المدامان و المدامان و المدامان و المدامان و المدامان المدار المدامان المدار ال

# ود جــــديــــدة على تنـقـــــلات

ذكرت صحيفتانُ اميركيتان امس ان البيت الإبيض فـرض قيــودا اخسافيــة على تتقلات امينه العام جون ستونو اثر جدل جديد اثاره استخدامه الاسبوع للاضى طائرة تعود ملكيتها لشركة خاصة وسيارة ليموزين رسمية في رحلة خاصة.

### الدول المطلة على البحر الاسود تتفق على تعزيز تعاونها

کران دونتانا ـ رویتر: أجرت أربع دول تُطّل على البحر الاســود محالثات غير رسعية في منتجمع كسران مونتانا السويسري أمس واتققت على سبيل لزيادة التعاون بينها. وقال تامق كمال ناثب وزير المالية والتجارة الضارجية التركي: لن هدف للحائثات ليس هو الاسة البرخي: أن هدف للحائقات ليس هو الماصة أتحاد للدول للطاق على البحر الاسود وإنما هو أقاصة روابط أوثق في مجالات حماية البيئة والنكل والتجارة والاتصالات. وصرح رئيس الوزراء البلغاري ديميتر بوبوف بان بلغاريا والاتحاد السوفيتي ورومانيا وتركيا لتفقع على انشاء هيئة مشتركة تكون مهمتها البحث عن حلول للمشاكل الديثة مندادة التحاد الاقارم

للمشاكل البيئية وزيادة التعاون الآظيمي. وقبال رئيس الوزراء الرومساني بيتر روسان في مؤتمر صحباق، معظم البلسدان للعنية تمر بتغيرات اقتصادية وسيسسية سريعة وتبحث عن سيسل للعسل ععا لحماية بينتها للحلية. وصرح ارنست المعنسكي تسائل وزيس الضارجيسة المعارفة التحاريسة السوفياتي: بان مسؤولين من الدول الاربع سيجتمعون مرة لخري في موسكو في اوائل يسوليسو للقبسل. وقسد حضر معللسون جمهوريتي مبولدوف وجورجيا نسوفياتيتين ايضا الاجتماع الذي عقد على هامش ندوة حاصة عن التغيرات في الاتحاد

### ٤٠٠ ضحية للنفايات بالصين

قَـالَت صَحَيفَة تشـاينــا ديلي امس ان الامطار الغزيرة التي استدر مطولها شهرا اسفـــرت عن مصرع اكثـــر من اربعماته شخص في شرق الصين وارغمت للسؤولين هناك على اتخاذ خطوة علجلة لتحويل مجرى لحد اكبر انهار البسلاد وقسات الصحيفة أن الفرق للكلفة بمحاولة التحكم في الفيضانات اعابت تحويل مجرى جبزء مِّن نَهْر هوايهي الكبر وهُو سَابِعُ اطُولُ انهار الصين لحماية للناطق للكتظاة بالسكان في اقاليم انهوي وجيانجسو

طوكيو ـ ا.ش.ا: تبحث الحول الصناعية السيع الكبرى امكانية تخفيف عبء ييون الاتحاد السوفياتي الخيارجية التي تقير بصوالي خمسة وخمسين مليار

الدول الصناعية تبحث تخفيف ديون موسكو

ونُقلت وكالة تاس السوفياتية عن تقارير صحافية مستقياه من مصادر الدواثر المالية الدولية قولها أن الهدف من الخطوات الواجب اتخاذها بهذا الصند هو اعادة جنولة ديون الاتصاد السوفياتي الخارجية الستحقة السداد هذا العام والتي تبلغ اثنى عشر مليار

وقالت انه من المقرر ان يتم اتخاذ قرار نهائى حول امكانية تنفيذ هند التُخطُّةُ في مؤتَّمر القميَّة للقبلُ للبدول الصناعية السيع الكبرى الذي سيعقد في لندن في شهر يوليو المقبل.

> اعادة تشكيل الحكومة في ليبيريا

مونروفيا \_ ا.ف.ب: اعاد الرئيس الليبيري اموس سويـر امس الاول وفي تشكل حكـومـة من ١١ عضوا للحلول مكان الحكومة الانتقالية التي طلب منها الاستقالة في بداية مايو المسافي بهدف تهدئة مجمسوعسات

وتتألف الحكومة الجديدة في شكيل خاص من ستة اعضاء في الحكومة وقال سوير الذي ينول الترناسة في صورة انتقالية انه طلب من كل اعضاء الحكومة التخل عن مهامهم في الاحراب السيآسية وابلغهم بانه سيكون عليهم الاستقالية من الحكومة اذا كانها يسرغبسون في تسرشيّسح انفسهم في الانتخابات التشريعية او الرئاسية.

### دعوة دولية لاستمرار العقوبات على بريتوريا

جنيف \_ ا.ف.ب: تبنت منظمة العمل الحولية امس الاول خلال مؤتمرها الثامن والسبعين المنعقد في جنيف قرارا يطالب الابقاء على العقوبات الاقتصادية في جنوب افريقيا باغلبية ٣١٧ صوتاً مقابل صوتين وامتناع ٦٧ عن التصويت. واعتبر المؤتمر النذى يشسارك فيسه ممثلو حكومات ومنظمات ارباب عمل

وَتَقَابَاتَ مَن ١٤٨ نولة في بيان وزع امس ان التغييرات التي حصلت حتى الان في جنوب أفريقيها لم تشميل بعيد معظمُ اسس التمييزُ العنصري. الا ان للؤتمر اشاد بسالغناء قنانون المناطق المحظورة وطالبت الحكومات بالابقاء على كافة العقوبات القائمة وخصوصاً العقوبات المالية.

### الامم المتحدة تبحث تشكيل قوة انتشار سريع

وضع كبار مسؤوني الامم المتحدة خططا لتشكيل قوة انسانية للانتشار السريع لمساعدة المناطق للنكوبة خلال ساعات من وقوع الكوارث. وجاء في وَثْيَقَةً تَخْطَيْطِينَةَ أَنْ القَوة التى ستؤلف من عسكــــريـين غـير

مسلحين معظمهم نكور تقدمهم السول الاعضاء سترسل ألى متاطق الطواريء مثل ازمة الإكراد في شماني العراق او الاعصار في بنجلابيش. ومن المُحتمــل ان يبحث مسؤولــو الامم المتحدة والدول المقدمة للمسأعدة

هذه الخطة في أوائل الشهر المقبل. ونكر راتيو لندن في نبا لـه من نيويورك انه سيقوم بعملية التمويل الندول التي لها قسوات في اي عمليسة للاغائلة كما ستؤلف من اشخاص تقدمهم الدول الإعضياء بالنظمية الدولية. واشار البرادييو الى أن الخطبة اعدت عقب انتقاد دول غربية مثل بريطانيا لرد فعل الامم المتصدة على

الازمة الانسانية التي تلت حسرب

الخليج ويقصد بها ازمة الاكراد بشمال

### وزير خارجية العدو يزور اسبانيا غدا

مدريد ـ ا.ف.ب: قال مصدر رسمي اسبياني امس ان تستمر اربعة ايام

كولويسو: انفصار يقسر تب

فرانشيسكو فرنائديز اوربونييز مرارا ويلتقى الأربعاء المقبل رئيس الحكومة الإسبانية فيليبي جونزاليس. ومن المتوقع أن يستقبله أيضا مباح الاربعاء في غرناطه يجنبوبي اسبانيا للك خوان كارلوس.

### استمر علَّيهًا حُتى الآن. وزير الخارجية الإسرائيلية ديفيد ليفي وقالت مجلـة ولـوبـوان، في تحليلهـا ان سيبنا غدا زيارة رسمية الى مدريد وسيجتمع ليقي مع نظيره الاسبانى

باريس ـ الوكالات: أثارت تصريحات جاك شيراك رئيس الوزراء الفرنسي السابق التي هاجم فيها

> للتقجرات وعبدما تصدى نهم الصراس فجيروا الشحشة قيرت حسيات الهجوم الانتخباري النائق وقيم اعمر الأول قرب القر الدام الجنس الموياتكي بالكار من ١٠ النالا وهو عبار عال الأمارا عما الشارات اليه التكاريس

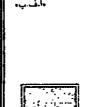
ممسا لهي ال مصرعهما هما وعشرة من الجنسود على وقال عصدي عبيكري أن قوة الانفجار ودقة الهجوم

واستخدام اشخباص انقصاريين يبوهي ببان العمليتين تفنتهما جبنهة نعور تحرير تاميل ليلاه واضاف المسدن وان نعبور التناميل فقط هم الندين يمتلكون الغنابل والقدرة الفنية والقرق الانتصارية

للقيام عمثل هذه المهام وقال بزادمان ويزاكون مستشار الرئيس زانساسينج سريماناسبا امس الأول أن الرئيس السريلانكي امسر يقرض لجزاءات أمن مشددة في أعقلب عجوم الإمس وقبايت الشرطبة وقوات الجيش بتكثيف بورياتها ويتقتيش السيارات عند نقاط الدخول ال العاصمة •

ونكر ويراكون انه تم تشبيد لجراءات الامن ايضا في للنشات الحيوية مثل التلفزيون والإناعة والنشات العسكرنية والتقاطعات الهامة





## استقسال هسافسل لاوليفسر تسامبسو لدى عودته الى جنوب انسريقيسا

جنوب افريقيا ــ ا.ش.ا: اعد المؤتمر الوطني الافريقي استقبالا حارا لرئيسه اوليقر تاميو «٧٣ عاما» الذي عاد الى جنوب افربقيا بعد غيساب خمسة اشهر.

وانضم نحو شلائمائة من انصار المؤتمر السوطني الى نسائب السرئيس نلسون مانديلا اديلاييد تاميو للاحتفال بوصول القائد العبريق بدر حصون جو المربية في جنوب المربعة في جنوب افريقيا انتاء نزوله من الطَّائرة في مطار جان سموتس في جوهانسبورج. ّ

ولوح تامبو مبتسما للحشد الدى كانَّ يَغْنَي. كانَّ يِنكيءَ على عصا ويسيِّ بصعوبة فقد عانى من مشكلات في الْقَلَبُ فِي اغْسَطَسَ ١٩٨٩ وقد رفضً الادلاء بأي تصريح.

وغادر تامبو المطار متجها الى معزل اكتونفيل شرق جاوهانسبورج حيث

سيقيم مع عائلته.

ابتداء من ٢ يوليو. وذكر المراقبون ان الحالية الصحيية لتاميو قد تدفعه الى التخلي عن منصبه كرئيس للمؤتمر الوطني الافريقي الي

وقد عاد البرئيس الشهير للمؤتمر الوطني الافريقيّ الذيّ عـاشٌ في للّنفيّ غدة ٣٠ عاما وتسعة شهور الى جنوب

وفي بداية الاسبوع توجه الى انجـولا وناميبيا وبوتسوانا حيث استقل الطائرة ألى جوهانسبورج. وذكر ممثلون عن المؤتمر الوطني ان تأميو عباد للمشباركية في اول مؤتمر

عن التفاصيل الخياصية بالوحيات السرية مما اثار تكهنات بشأن نوايا رئيس هيئة الإركبان الجنديندة ايهود وقد اتخذ باراك اللذي عين منلذ شهرين سلسلة من القسرارات المثرة للجُدُّلُ مَنْدَ تعيينَهُ في منصبه بما في ذلك قيامه باعفاء عدد من كبار ضياط

للحركة سيعقد للمرة الاولى في جنوب

ئائبه نلسون مانديلا.

افريقسِا في ١٣ ديسمبر ١٩٩٠ الا انــه عاد الى لننن في منتصف ينابر لمتابعة

اڤريقيا منڌ ٣٠ عاما في مرفأ دوريان

### المانيا تبدعو الى الغياء المساعبدات للدول ذات الانفاق الكبير على السلاح

نقل عن وزير قُولُه أمس السبت ان المانيا تريد اتفاقا دوليا على خفض او الغاء ساعدات التنمية الى الدول التي تفرط في الانفاق على التسلح. وقال وزير التنبية كارل دبتر شبرانجر لصحيفة ونوى اوسنابروكس تسايتونج، أن مثل هذه الإجراءات تحتاج لتنسيق على للستوى الدول كي يكون لها اثر. وقال انه مما يبعث على الحزن أن كل دول العالم الثالث مجتمعة تتفق مائقي مليار دولار على التسلح سنوياً في حين ان أجمالي مساعدات التنمية لهذه الدول ٥٠ ملياًر دولار. وقال شيرانجر انه اذا لم تتوصل الدول التي تقدم مساعدات الى اتفاق على ربط مساعدات التنمية بخفض الانفاق على التسليح فان بون لن تتردد في تغيير سياساتها من جانبها.

وقال ايضا ان مثل هذا الربط ضروري للحد من انفاق التسلح في الدول النامية التيُّ غالبًا ما تستخدم مساعدات بوليَّةٌ في تمويل مشتريَّات اسلَّحة. وقال أن افراط دول العالم الثالث في الإنفاق العسكري يعوق مشروعات التنمية الاقتصادية والاجتماعية بها. كما انتقد شبرانجر الدول المصدرة للأسلصة وقال انها تزيد صادراتها الى دول العالم الثالث بشكل يفتقر الى المسؤولية.

### «لـوبــوان» تماجم تعيين كــريســون وكبسار مسوظفي فسرنسا يسرفضسونهس

الرئيس فرانسوا مبتران بتعيينه للسيده اديت كريسون رئيسة للوزراء

> وقائت ان ما أعلنه الرئيس ميتران في ١٥ مايو الماضي قبل التشكيل الوزاري برثاسة كريسون عن / روح جنيدة / أصبيح مشكوكا فيه، خاصة بعد ترايد الأضرابات في محتلف قطاعات العمل • وذكرت الجلسة ان قيسام البرئيس الفرنسى بتعيين امبراة كرئيسة للوزراء لأول مرة في تاريخ فرنسا كان عملا اراد به لحداث / فرقعة مدوية / الا انه فشل في تحقيق ثلك ٠

الجمهورية وبين الاتحاد الديمقراطي. الا ان هذا أدى ألى أعادة التنام الحربين الآشتراكي

الخالص وسياسة العرض والطلب التى

الجديدة اطّلاق شعار فحسب بل اراد وضعً علامة مطبوعة لشخصه في تاريخ فرنسا٠ وترى المجلَّة ان افكار الرئيس الفَّرتسي عن الروح الجنديندة تقوم على عندة أسس من بينها تعزيز القدرة الصناعية لفرنسا دون الانفصال عن اوروبا والعمل على ابقياء وقالت لن التغيير الوزاري جاء نتبجة للتقسارب بين حسزب التجمسع من اجسل

> ومُضْتُ المجلة قائلة ان الروح الجديدة التى تحنث عنهنا السرئيس ميتران ليست وليدة ساعتها وانما يرجع التفكير فيها الى نمانى سنوات مضت عندما فكسر فيهسا كطسريق وسط بين الاتجساد الاشتراكي

الفرنك الفرنسي قويا والأبقاء على مستواد منبوازننا منع العصلات القويسة الاخسرى بالأضافة الى لحياء التضامن الاوروبي، ونساءات المجلة عن فسرص نجساح تأ السياسة في عام ١٩٩١ على الرغم من قَشلها وأشبارت «لـوبـوان» في هنذا الصندد ان كريسون تواجه انتقادات حادة من كبار موظفى الدولة ومن البرلمانيين ومن الحزب الإشتر آكى نفسه ·

واختتمَّت المجلسة تحليلها قسائلسة: ان ميتران الساحير يبريند اداء دور من ادواره السَّحرية دون أَيْ خُطأ. واليمين القرنسي يخشى بنلك دخول انتخابات الرثاسة لعام

الرئيس فرانسواميتران لم يقصد بسالسروح

١٩٩٥ أَنَا مَا نَقَدَمُ هُوَ البِهَا،

## ردود فمسط مسدويست على تصريحات شيراك المنباهضة للمهساجسرين العسرب

العمال والمهاجرين العرب المقيمين في فرنسا وقال ان عاملا فرنسيا اصيب بالجنون من جراء الضجيج والبرائصة المنبعثين

من جيرانه العرب ردود فعل مدوية انصبت على ادانة الطابع العنصري ألما ورد في حديث شع اك. فقد شجبت الجمعية العربية لحقوق الإنسان في بيان لها امس بشدة تصريحات رئيس السوزراء الفسرنسى السابق التي ادلى بهسا الاربعساء في اورليان بجنوب باريس التي وصفتها بائها شائنة.

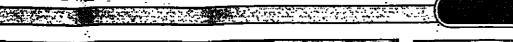
واضافت الجمعية ان رئيس بلديية باريس استعاد موضوعا محببا الى المتعصبين الفرنسيين لكثه ذهب ابعيد منهم بكثير عبر الوشايسة والتصريض على ألحقد العنصري. واعربت الجمعية عن اطهها في ان

تنخذ الهبئات السياسية والدستورية المختصية في فسرنسيا الإجسراءات الضرورية لمنع هنده النسزعية ذات الاهدَّافُّ الانتخــآبيـة من السيطـرة على الوضع.

ورأت جمعية المغاربة المندمجين من خاميتها ان شيراك لم يفعل سبوي تسميم العقسول بسدلا من تقسديم









خبراء متفجرات ايطاليون في الموقع الذي تم فيه تعطيل قنبلة ضخمة في العاصمة الإيطالية امس.



عمال الطرق في جمهورية سلوفينيا اليوغسلافية وقد بداوا العمل امس لاقامة مركز حسدودي بين جمه وريتي سلـوفينيـا وكرواتيا الانفصاليتين.



رئيس الامجيكي جورج بوش يفسح الجال لزوجة ابنه لتلتقط كلبها في لمسة انسانية خلال فادرته البيت الابيض مع افراد عائلت في طريقه لقضاه عطلته الاسبوعية في كامب ديفيد.



فريق من الجيولوجيين الطبينين يقحصون طبقة من الحمم المتجمدة تغطيها طبقة ضخمة من الرماد البركاني قرب قاعدة كلارك الجوية الاميركية.



لاجنون فلبينيون في احد المجمعات السريساضية التي حسولت الى مسركس ايسواء ويختارون ثيابا من بين كومة من الملابس المستعملة التي تبرع بها مواطنوهم.



رجل بوليس الباني يحاول تنظيم حشد من المواطنين الالبان اثناء استماعهم الى خطبة وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر ويعد بيكر اول مسؤول اميركي يزور البانيا خلال ٥٢ عاماً.



طغل كردي بيكي في بدلية رحلة اخرى لاسرته التي كانت تتنظر شاحنة ننقل استعتها.

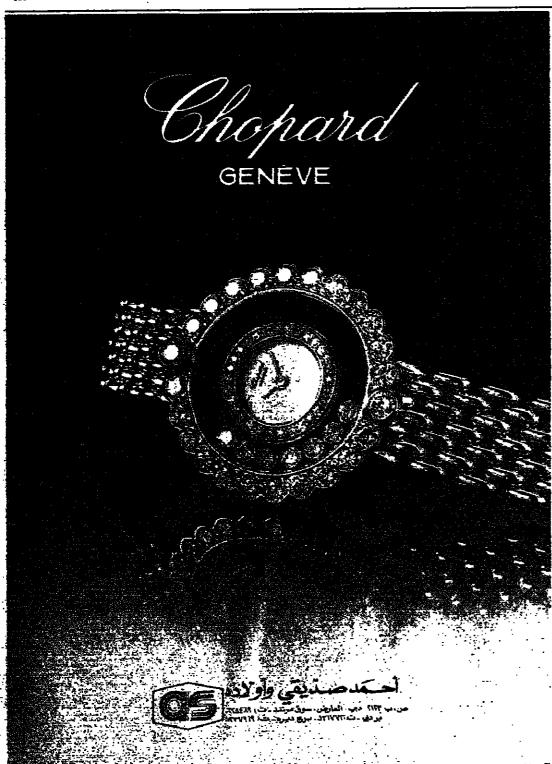


جندي سلفانتوري يحمل منفقا حلال خراسته لنطقه بقع تحت سيطرة قوات المعارضة السلفانورية.



THE DUNHILL

SPOKIAL LIGHT (TYLE.





مجموعة من الجنود البريطانيين الذين شاركوا في حرب الخليج خـلال الاستعراض الذي اقيم لهم في لندن. «رويتر»



متوفرة في ١٢ عملة مختلفة توماسكواته الريسترماتي بسرانة

ندن تعلید نقوداً اکسر آبوظبی : ۲۲۷۹۱۷ درسی : ۲۲۳۵۱ بردیدی : ۲۲۲۵۰۰ الشارقة : ۲۲۲۵۵۲



دنميل جديدة ... نكمه فريدة

تحذيسر حكومسي: التّدخين سسبب رئيسي للسرطان وأمسراض السرنة والقلب والشهرايين

and with the same of the same

### زايد ومكتوم يستقبلان الممنشين ـ تتمة

كما ادى الصلاة ال جانب سموه عدد من امتصاب السمو الشيبوخ والعبالي الوزراء وكيار السؤولين وسفراء الدول العُنْرِينَةُ وَالاستلاميَّةُ وجُموع مَن

وقل استمـع صـاحب السمـو رئيس الدولة وللصلون الى خطية العيـد التي دعت الى التمسك بمعساني الآخس الاسسلاميسة بين للسلمين وتكساتفهم وتآزرهم مّما يؤدّى الى قوتهم وعزتهم. وسروم كما أوضحت الخطية معاني هذه الناسية العقلمية التي من أهمهما التضحية والفداء وابرزت كثلك للعائي التي تضعنتها خطبة الرسول صلى الله علية وسلم ف خطبة الوَّناعُ. وتطرقت المطبة ال ضرورة التمسك بكتاب الله وسنة رسوله الكريم لابراز معالم الشخصية الاسلامية الحقة

والدعوة الى الرحمة والعدل والتساميح الما فيسه الخير والسعسادة للبشريسة وقد استقبل صاحب السمو الشيخ زايدٌ بن سلطان آل نهيان رئيش الدولة بقصر للشرف صبياح أمس للهندين يحلول عيدالاضحى للبارك. فقد استقبل صاحب السمو رئيس

الدولة اصحاب السمو أنشيوخ والمعالى السوزراء وكيسار للسؤولين وضبساط القوات للسلحة والشرطية ورؤسياء اليعثات العبلوماسية ومتيسرى المُؤسِساتِ والشُّركَاتِ الْعَامِلَةِ فِي ٱلدوَّلَةِ واعيان البلاد والمواطنين وتقدم الجميع الى مساحب السمـو رئيس الدولة بخالص التهاني واطب لْتُمْثِيَّاتَ بِهَدُهُ لَلْنَاسِيَّةُ الْكَرِيمَةُ.

وحضر اللقاء سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد الوزراء وسمو الشيخ سرور بن محمد ال تهيان رئيس نيوان الرئاسه واللواء الركن طيار سمو الشيخ محمد بن زايد أَلُّ نَهْبِانٌ نَائِبُ رِئْيِسُ اركِانُ الْقُواتُ ال نهيدان صاحب رئيس رئيس المسلمان بن زايد الديدان وزيس المدولية للشؤون الخارجية وسعو الشيخ هزاع بن زايد إِلَى مُهْيَأَنَ وَسَمُو الشَيْخُ سَعَيْدُ بَنِ زَايْد الله نَهْبُ انْ عَضْ وَ الْمُجلسُ التَنْفُي ذَي بآبوظبي وكيل دائرة التخطيط وسمو غُ سَلَطُ أَن بِنْ خَلِيفَةً أَلَ نُهِـ أَنْ عضو للجلس التنفيذي بابوقبي

عصلي للجعمل التنفيدي بسيسوطيي رئيس ديوان سعو ولى عهد أبوظيي. كما استقبل صباحب السمـو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة صياح أمس بقصر للشرف سمو الشيخ خالد بن صفر القاسمي ولى عهد ونائب حاكم رأس الخيمة اللذي قدم التهنئة لسعوه بعبد الأضحى البارك وقد أدى صياحب السمو الشي مكتوم بن راشد آل مكتوم تانب رئيس

، ده، لاشدنده \* وزير الصارجية

بيكر يصافح الرئيس

الدولة برقيات تهنئة بهذه للناسية من البدولية رئيس مجلس البوزراء حياكم

« رجال البرايس الياباني يتنشون الآثار الناجمة عن الانتجار الذي أودى بحياة شخصين في جوناميا وجرح اخرين.

**ه** مئات آلاف الالبان يستمعون لكلمة وزير الخارجية الاميركي جيمس بيكر (ي العاصمة تيرانا امس.

دبي صباح أمس في مصلى العيد الكبير نْ بْرِ بْنِي صَلاةً عَيْدِ الاضْحِي الْبَارِكِ. وأدى الصلاة الى جيانب سموه عدد من شيسوخ آل مكتسوم وجمع من الواطنين والقيمين في الدولة. وقد القي امام الصلاة خطبة العيد شرح فيهسا للمسلمين الحكمسة من فريضة الحج ودعاهم فيها الى التسامح والتقاهم في هذه المناسبة العظيمة. كما شرح كيفيتة ومسوعت تبسح الاضاحي وتوريعها في مثل هذا اليوم. وقد اسْتَقْبِلْ صِاحبُ السَّمو الشَّيْخَ مكتوم بن راشد أل مكتوم شائب رئيس البدولية رقيس مجلس البوزراء حاكم دي بقص رعبيل صباح آمس جموع المهنتين بعيد الاضحى للبارك. فقد تقبل سموه التهاني بهذه الناسبة المباركة من عدد من الشدوخ والبوزراء وكبار رجالات الدواسة من مدنيين وعسكريين. كمّاً تقبل سفُّوه التهاني من جموع

المواطنين ومن ابتاء الجاليات العربية والأسلامية بالدولة. واستقبل صباحب السمو الشيا مكتوم بن راشد آل مكتوم بهذّه المناسبة الكريمة أعضاء السلك القنصلي العربي والأسلامي والاجنبي السنين قسدم التهانى لسَموه من ناحية أخرى تلقى صاحب السمو

رَّنْيِسُ الـدُولـةُ رئيس ْمجلس الْـوزراء حَاكَمُ نَبِي بِّرِقِيَّاتُ تَهنَّنَهُ بِمِنَاسُيِّهُ حلولِ عيد الاضحى البارك. فقد تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة يرقية تهنته من الشيخ خليفة بن حمد ألُ ثَاني امير دولة قطّر وألمك الحسن الثانى عاهل الملكة المغربية والرئيس

حافظ الاسد رئيس الجمهورية الغربية

رثيس الدولة وصاحب السمو نباثب

السورية والرئيس جورج بوش رئيس الولانات المتحدة الإميركية. كما تلقى صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطانٌ آل نهيان رئيس الدولة برقيات تهنئة بمناسبة حلول عيد الأضحى المبارك من السلطان قابوس بن سعيد سلطان عمان والشيخ جابر الإحمد الصباح امير بولت الكويت والرئيس محمد حسني مبارك رئيس جمهورية مصر العربية والرئيس

الُحاج حَسن جوليد رئيس جمّه وريّة جيبوني والرئيس الجنرال على سيبو رئيس جمهورية النيجير والسرئيس ربيس جمهوريت سيبس وسريس شورجوت أوزال رئيس الجمهوريسة التركيبة والقاضي شهاب البدن لحمد القسائم بساعمال رئيس جمهسوريسة بنجلاديش الشعبية.

النائب الثاني ليرئيس مجلس اليوزراء ووزير الدفاغ والطيران وللفتش المسام بالملكة العربية السعوبية والسيد فهذ بن محمـود آل سعيـد نسائب رئيس الوزراء بسلطنة عمان والامير ثايف بن عبدالعزيز وزير الداخلية بالملكة العربية السعوبية والأمير احمد بن عبدالغريز نائب وزير الداخلية بالملكة العربية السعودية والامير مقرن بن عبدالعزيز بالملكة العربية السعودية. وتلقى صاحب السمو رئيس الدولية برقيات تهنئة مماثلة من الشيخ حمد بُنْ خَلِيقَةً أَلَّ ثَـانَى وَلَى العهد وَوَرُيـر الدفاع يدولـة قطر والشيخ حمد بن عيسى أل خليفة ولى العهد القائد العام لقُّوة لَا الْبَحْرِينَ والشَّيخِ خُلِيقَة بِنَ سلمان أل خليفة رئيس وزراء دولة البحرين وعمر كرامي رثيش مجلس الوزراء بالجمهورية اللبنانية والسيد

فهر بن تيمور أن سعيد ناتب رئيس الوزراء اشؤون الامن والدفاع بسلطنية عمان والامير بندر بن عبيدالعيزييز أل سعود تباثب رئيس الحبرس البوطني السعودي والأمير مشعل بن عبدالعزيز والامير عبدالله الفيصل بسألملكية العربية السعويية والتدكتور احمد فتحسى سرور رئيس مجلس الشعب بجمهورية ممر العربية. كما تلقى صباحب السمسو الشب

مكتوم بن راشد آل مكتوم نــانب رئيس الدولية رئيس مجلس الوزراء حياكم دبي برقيتي شكر جوابيتين من الرئيس حافظ الأسد رئيس الجمهورية العربية السورية والحاج حسن البلقيه سلطأن بروناي وذلك رباعل برقيتي التهنئة اللَّتَينَ كَانُ سموه قد بعث بهما بمناسية حلول عبد الاضحى المبارك. وتلقى صاحب السمو الشيخ مكتوم

بِنِ رَاشدٌ أَل مكتوم نائبٌ رئيسٌ الدوكُ رُنْيسُ مجلس الوزراء حاكم دبي برقية تهنئة بمناسبة حلول عيد الاضمى المبارك من الرئيس تُورجوت اوزال رئيس الجمهورية التركية. كما تلقي صاحب السمو نائب رئيس

الدولة رثيس مجلس الوزراء حياكم دبي برقية تهنَّت بهذِّه النَّاسبة من السيد قهد بن محمود آل سعيـد نائدً رئيس الوزراء بسلطتة عمان.

كما تلقى صاحب السمو تائب رئيس الدولة رئيس مجلس الوزراء حاكم دبي برقيات تهنئة بهذه المناسبة من الشيخ حمد بن خليفة آل نساني ولي العهد ووزير الدفياع بدولية قطر والمهندس محمود الزعبى رئيس مجلس الوزراء بالجمهورية العربية السورية وجيمس بيكر وزير خارجية الولايات المتحدة الامركية.

الامع سلطان بن عبدالعزيز آل سعـود

بمساعسد وزيسر الخسارجيسة الاميركب اجتمع سمو الشيخ حمدان بن زايد آل نهيان وزير الدولة للشؤون الخارجية مساء أمس مع ريتشارد كلارك مساعد وزير الخارجية الاميركي للشؤون السياسية والعسكرية الذي يزور البلاد حاليا.

ومم خلال الاجتماع استعراض التطورات الراهنة في المنطقة وأفاق التعاون بين

وحضر الاجتماع عدد من للسؤولين بوزارة الضارجية وادوارد ووكر السفير

### وزير الداخلية الكويتي . تتمة

وعل متعيد أضر نكرت صحيفة بالبقين سوف يجرب خططا أخرى. والقبس، الكويتية آمس أن مجموعة مَنْ جَهِةَ أَخْرِي تَقَرْرِ اقامة معرض جديدة من الاسرى الكويتين للعنظين لدى سلطات النظام العراقي وعددهم ١١٨ أسيرا سيعودون ألى البلاد بعد بالكويت تحت عنوان واسلحة الغزاده وذلك يوم ٢ أغسطس للقبل بمناسبة مرور عام على الغزو العراقي للكويت. ويضم للعرض الذي يعتبر الاول من نوعه في منطقة الخليسج معيدات ومدرعات ودبابات وقطع مدفعية من وعبرت ويباد ويسم مسية التي تركها العراقيون لدى انسسابهم من الكويت اضافة الى قطع أسلحة من الآسرى للبسلاد عن طريق مستينة عرعر بالسعودية ثم نظهم بالطائرات حديثة للجيش الكويتي شاركت في الى الكويت. حرب تحرير الكويت.

عطلة عيد الاضدى.. وقالت الصحيفة نقلا عن مصادر وصفتها بأنها مطلعة انه تجرّى حاليّاً ألاتصالات مع منظمة الصليب الاحمر لاعادة هذد المجموعة

خلال لقاء وزير ـ تتمة الدولة وتلك التي تمر بها مشيدا بهذا التعاون الطيب الذي يعكس متاشة الصين الشعبية في العام الماضي وزيارة الرثيس الصيني يانغ شائع كون لدولة الامارات عام ١٩٨٩ مؤكدا أهمية العلاقات التي تربط بين البلدين.

تطوير هذه العلاقات. وعبر عن شكر وتقدير الصين لدولية الإمارات العربية المتصدة لتعاونها الكبير وللتسهيلات العديدة التي تقدمها للعديد من الوقود الصينية التي تــزور

### وقد رحب وزير الخارجية الصيني في مستهل اللقاء بالسفير معربا عن سَروره لتعيين سفير لدولة الأمارات لدى الصبن.

وبدورها اعربت صحيفة والاسرام

شامير والذي اكد ان حكومته ستواصل برِنامُّجِهَّا الْأستيطَّاني وَاسْه على يَتَيِّ من انِ تسهيلات المساعدات الاميركيـة س بن مسلم لاسرائيل على التوطين والتي تأدر بنحو عشرة مليارات دولار لن تتوقف وانها مَضَي فِي طَــريقهــا وانـــه لا مجال - تُوجِيه آمواله،



شامير توضح مدى التصدي الاسرائيلي

للمسؤولين الاميركيين من ارفسنية

المستويّات وفي عَقر دارهم بُـلُ ومـدى

مغوذ للسؤولين الاسرائيليين وسلطانهم

واعربت عن اعتقادها بأن اقل ما كان

يستُوجِبه للوقف في هُذُه الظروفُ

لكرابة أمركا المنيا<del>سيّة منو توجّي</del>

عربية .... خطاب رآدع بالطرق السرسمية او

الإعلاميَّة ۚ الىَّ شَامِير شَّخْصِيًّا للسَّاكِيدُّ

بان امركا هي بلد حسر مستقل لا يستطيع احد أن يمل عليه ارادته في

على واشنطَنْ.

القاهرينة عن أسفها لعدم مسدور رد اميركيّ يتناسب منع تصريحات لسّحنّ شــّامبر رئيس وزراء اسرآئيسل والتي رفض فيها رفضا مطلقا النّـباء الـــْدي وجهه اليه الرئيس الاميركي جورج يوش وطالبه بوقف برنامج الاستيطان الاسرائيلي بالأرآفي ألعربية للحتلة ومنع توطين المهاجرين اليهود الجدد



• أول ايام عبد الاضحى المبارك سيدة كريتية تبكي ابنها الذي استشهد على أيدي القوات المراقية خلال فترة الاحتلال المرائي للكويت

بدأت الخارجيّة المصرية في التحرك للـدعـوة لعقـد مؤتمر قمـة افـريقي لِمَنْأَقَسُةَ قَضِيَّةُ الْلُوارِدِ لِلْأَنْيَةُ فِي القَارَّة، حتى لا تتسبب ازمَّة أَلِماه فِي نَرْأَعَاتُ

> وذكرت مصادر الخارجية المعرية امس أن هناك اتصالات على جانب كبير من الإهمية بين دول حوض وادي النيل من خلال مجموعة والاندجوء الأهتمام بالشروعات التي تؤدي الى توفير البياء بشكل مستمر الهذه الدول.

واكدت المصادر نفسها اهمينة عقد مؤتمر قمة افريقي لهذا الفرض لأن تثمية موارد النياه في افريقيا تعيد ضرورة استأسيته لتنمينه أمكانساتها الصَّنَّاعية والزراعية، وأن تنمية الطاقة الكهربانية من مصادر اللياه هي اساس موارد الطّاقة في افريقيًا. وأشارت الى أن تنفية موارد المياه

را ف ب) أيجب أن ينظر اليها باعتبارها من أهم

وطالبت الخارجينة للصرينة الندول

المياه الافريقية الصابر في سونيسو للاضى، خَاصَات فيما يَتَعْلَقَ بِتَقْيِم استخدامات موارد ألياه السطحد والجوفية في احتواض الأنهار كل على حُدِةً وَكُـدُكُ عَلَى مَستَّـوى فَـوَمي وذلكَ لتطوير هده الاستخدامات لصاليح شعبوب القبارة الافسريقيسة، واعسداد سياسات وطنية تستهدف التنمية الشاملة لموارد المياه.

العوامل لتنعية افسريقيها بشريها

واحتماعيا واقتصاديا، وبأعتبارها آداة

سياسية في تَحامِين نُـوعَيْـة افْضُـل من

الحياة لشعوب القارة.

واكتفى بىالقول انسه يجري سحب يقية قوات التصالف من شُمَاني العجراق

وفي الوقت نفسه ذكرت هيثة الإذاعة امس أن يريطانياً وقرنسا مارستا

الخَارِجِيةَ فِي لندن ان بريطَانيا لَم تَذْكَر على الاطلاق موعدا نهائيا لانسحاب قواتنا.

وذكرت صحيفة ءلوس انجلوس تسأيمسره تقسلا عن مسؤولي الادارة الامتركية أن الطفاء يضعون خطط لنَشْكُيلَ قوة رد فعل سريـع مقـرهـا في جنوب تركيا تكون على استعداد لاتخاذ رُد فَعْلَ فِي حَالَةً وَقُوعَ هجوم من جانب

وطالبت وزارة الخارجية الفرنسية

ونفت وزارة الدفاع الاميركية تقريسرا بحلول منتصف شهر يوليو المقبل.

للمين. وكانت القوات الاميركية قد ارسلت لاغاثة مثات الآلاف من الاكراد في شهر لبريسل المساضي في منطقسة المسدود المرافية/ التركية.

وَانَّهُ سُيْعَلَنَ عَنْ كُلُّ مُرْحَلُـةً أَنْسُحَـاْبُ يعد استكمالها.

البريطانية نقلا عن مصادر دبئوماسية ضَغُطاً عَلَى الولايات المتحدة لكي تَضُومِ بِتَاخِيرِ انسحابِ القواتِ المتحدالفة من شمال العراق.

واصَّافْتُ الاثباء انه من المقرر ان يكتَّمُل السحباب القوات الأميركيبَّةُ من مناطق السلاجئين الأكواد التي تحظى بالحماية في العراق بطلول الإسبوع

وذكسرت متحسدئسة بساسم وزارة وصرح دوجىلاس هيرد وزي

الخارجية البريطاني بعيد أجبراء مباحثات مغ جيمس بيكسر وزيس الْحَارِحِيـة الإمْرِكِيـة في بــرلين في وأت سابقٌ من هذا الإسبوع بأنه يتعين على الحلفاء عدم السماح بظهور موقف في شمال العراق الآن يَشِبه المُوقفُ الـذيّ ادى ألى اقامة اماكن آمنة.

القوات العراقية على أماكن أبواء الأكراد

بنشر قوة للأمم المتحدة بأسرع ما يمكن في العراق لتمهيد الطريق لأنسحاب جنود التحالف

تلفّريونيّاً مفاده أن جميّع القّواتُ الإمركية ستنسحب من شمال العراق وقالت متحدثة بأسم الوزارة امس: لم نحدد موعدا نهائيا لاستكمال

وكسانت شبكسة «سي، بي. اس» التلفزيونية الاميركية قد قالت أن جميع القوات الامركية ستستكمل انسحابها من العراق بحلول منتصف يسوليسو

وقالت الشبكة الاخبارية التلفزيونة الى تركبا في ٨ يونيو الحالي للمشاركة في الامركية التي لم تذكر مصدرا للتقارير مؤتمر الدولية الإشتراكية. وكان الطالباني قد صرح لوكالة انباء الاناضول التركية شبه الرسعية التيُّ ادْأِعتها ۖ أنْ أَسْرار ۗ وزارة ٱلسدفسَاعَ الاميركية سَيئيرَ احتَجَاجَاتُ من الإكبراد

انه يتوجب أن تناقش قيادة جبهة ستهاجمهم في ور انستساب القوات المتحالفة من النطقة. كريستانُ الْعراقية الاتفاق الذي توصل اليّه البرزائي. وكان الطالباني قد اعتبر في بداية شهر يونيو الحالي مسالة كركوك وقالت الشَّبِكة أن الولايات المتحدة والدول المتحالفة معها في حُرب الخليج اللغت السلطات العراقية أنها ستشعر اساسية وانه لن يقبل باي تنازل في هذا الموضوع. هذا وقالت صحيفة «طهران تسايمور» بُـالأسف اذا اقـدمـواْ علَّى شن عمليـــاتُ عُسكرية على الإكراد. ومضَّت الشَّبكة

الايــرانيــة امس السبت أن أي وعــد بتقديم تنازلات من قبل نظام بغداد الى المعارضة العراقية ليس سوى خدعة تهدف الى ربح الوقت ومنع توحيد مجموعات هُذَّه المعارضة. وكتبت الصحيفة في تعليقها في اشارة الى المفاوضات الجارية بين الحكومة العراقية والمسؤولين الاكراد انه من غير

الرجح ابدا ان يتم احراز تعدم نحو نقل المُنَّاثُ السَّياسِي الىُّ الدَيْمَقُراطِيَّة فِي طَلَّ الحكومة الحالية. واضَّاف: ليس من شك في ان القوات الحليقة السؤولة عن تدهور الوضيع تتحمل مسؤولية كبيرة ف وض الشعب العراقي ولكن وجَـودُهـ اليس موضع ترحيب في هذا البلد. واعتبرت انسه يترتب على الامم المتحسدة اتخاذ

وختمت الصحيفة تعليقها قائلة ان مجمّوعات المقاومة في العرّاق تملك مع انسحاب القوات الحليفة فسرصسة استثنائية لتشكيل جبهة موحدة كائنة ما كائت مطالبها الاثنية.

الإجرآءآت المكلائمة لانقساذ الشعب

واكدت وكالة الإنباء الإسرائية أمس ان أنفجارات ضخمة وقعت أمس داخل العراق الله المتزاز توافيذ المبائي في مدينة بسنان الإبرانية الحدودية. وَنَقَلَتَ الوَكَالَةُ عَنْ مَصَادِرٌ مُطلَعَةً انْ هذه الانفجارات ناجمة على الارجع عن مواجهات بن القسوات الحكسوميسة ومجموعات المعارضة.

ونسيت الوكالة الى مواطن عراقي لجأ حديثًا ألى ايران قوله أن مدينتي النجف وكرباد حيث العتبات الشيعية سَة لا سَرَّالان محاصر تين من قبل الْقُواتِ الْعُراقيةُ. وَاضَافَ اللَّاجِيءَ انْ الحسرس الجمهورى الثى يست المروحيات يعتقل النين لجساوا الى منطقة الستنقعات في جنوب العراق وينقلهم الى اماكن مجهولة.



الذاتي للآكراد.

ه سيارات داخل قاعدة كلارك الجوية الأميركية في الغلبين التي تم اتفالها حتى اشعار لَّخْـر بعد انفجار بركان جبل بيناترين القريب منها.

## سفير الأردن بالقاهرة: العلاتيات الأردنيية المصريية ي

ود الی حــ القاهرة ـ أ. ش. أ: أكد نبيه النمر سفير الاردن في القاهرة أن العلاقات المصرية الاردنية تمر بمرحلة جديدة في الوقَّت الراهن حيث بدأت تعود الى طبيعتها الاولى قبل أزمة الخليج مشيرا الى الاتصالات الهاتفية التي جرت مؤخرا بين البرئيس

حسنى مبارك والملك حسين عاهل الاردن. واوضه السفير الاردنى في حسديث تفكك وانقسام وعدم توافر العناصر لوكالة انباء الشرق الاوسط أن هناك التي تمكن الظرف العربي من تحقيق اتصالات مصرية أردنية على مستوبات مطالبه وأهدافه وغاياته. مختلفة تتناول موضوعات متعددة، وقال نحن نُسريَسد انَّ تكسون هسند الاتصالات على أرفع مستنوي وتشمل ...... حس رمح مسسوى وتشمل كسل الأمسور ذات الاهتمام المشترك من اجل صالح البلدين وخير الامة العربية والدفاع عن قضاياها.

واشار السفير النمسر الى ان ازمسة الخَلبِج خَلَقَت سَلبِياتٌ وَلَكنَّ لأَيجِب التوقف عندها، وقال أن الوفاق العربي المحتلة. امر حتمی ونحن بحاجه ماسه ای تجاوز هذه المرحلة بخطی سریعه حتی نتجنب الزید من الخسارة خاصه وانناً في ظُرف يستوجب ان نكون بدا واحدة ولنا موقف موحد يعطينا القدرة والقوة على مواكبة التطورات العالمية. وحول العلاقات بين بسلاده وكل من السعودية والكويت قال السفير النمر

> وانه بينل مساعي كثيرة ومتواصلة من أجل تعزيز التضامن والعمل العربي الشترك. وحول العلاقات الاردنية الفلسطينية في المرحلية الحياليية قيال السفير انها ستوجب ان يكون لنا رأي سوحـد ق ظل الطروف التي نمر بها خالياً خاصةً وان هذه الطروف ليست في صالحنا

ان الأردن حريص على التضامن العربي

واتَّهم السفير الاردني، اسرائيل بأنها هي المُسْؤُولة عَن تَعثر عملية السلام في الشرق الاوسط لانها تضع كل العواثق في طريق السسلام وتصر على التشبث بسالارض وعسدم الاعتراف بمنظمسة التحريرالفلسطينية والحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني وبسأن القسدس الشرقية جنزء من الارض العسربيسة

وطالب السغر الاردنى بالقائدرة المجتمع الدولى والولايات المتحددة الاميركية بالعمل على تنفيذ القرارات العادلة التي اتخذتها المنظمة السولية ومجلس الآمن بشنسان القصد الْفُلْسَطِينية، وقَال: نحن لا نريد اكثر من تطبييق قُـــــرارات مُجِلْسَ الامنَّ بالنسبة للقضية الفلسطينيـة وتنفيـذ مبادىء القانون الدولى واحترامه. وأوضح السفير النمر أن الاردن كان

وماً زَّال يُؤْيِد عَقْدُ المؤتمَّرِ الدولُ للسلام في الشرق الإوسط وحسل المشكل الْفلسطينية، وقسال ان الاردن يعمسل بصورة مستمرة بالنسيق مع الاطراف العربية لازالة العقبات التبى تعوق عقد هذا الْلُوْتُمر الذي تَعَارضه هاسرانيله وتعمل على عسدم النقفسادد وتض



القاهرة \_ والبيان»:

جديدة بين الدول الأفريقية.

(رويتر)

الافريقية بالالتزام باعلان القاهرة حول

۽ مزارعان فلبينيان مع جواميسهما (ي منطقة جبل بيناتربو الذي عانت حممه لتتفجّبر امس حيث تسساقط السرمساد الكثيف على بعد ٢٠ ميلا من البركان.

# اميركا تنفى سحب - تتمة

النين يعتقدون أن القوات العراقية

تقول أن الولايات المتحدة والقوات المتحالفة تريد لهذا السبب الإيقاء على

قوة عمل قوامها ٥٠٠٠ رجل في جنـوب تَرْكِيا عَلَى الْرغْمِ مِن انْ انْقُرَةٌ لَمْ تَـوانْقُ بعد على هذه الترتيبات. ومن جهة اخرى قالت هيئة الإذاعة العربطانية نقلا عن مصادر دبلوماسية أن القوات الامبركية التي كَانْتُ تعترَم الانسحاب من العراق بحلول الاسبوع

المقبل او قفت أنسحابها. وفي تطور أخر ذكرت صحيفة ميليات التركيسة أمس أن رئيس الحـــــرب الديمقراطي الكردستاني في العسراق مسعود البرزاني اجتمع أمس الاول في شكلاوا في كردستان العراقية مع ممثلين عن التتظيمات الكردية الإخرى الناقشة مأت الكردية الاخرى لمنافشة نتَائج المقاوضات التي اجْسَرَاها مع

السلطات العراضة. وشارك في آلاجتماع ممثلسون عن الحركات المنتمية الى جبِّهة كريستان العراقية ثمانية احزاب ومنها الحزب الديمقراطي. وقد انعقد هذا الاجتماع بعد عودة البرزاني في ختام مقاوضات مع السلطات العراقية استمرت اسابيع

وكان البرزاني اكد للصحافيين ان الاتفاق مع الحكومة العراقية اصبح ناجزا وان الشء الوحيد الباقي مو توقيع النصوص. واعتبر أن مدَّينةٌ كركوك النفطيسة التي يعتبرهسا الاكسراد جُــرُءا من آراضيهم يَجِبُ أن تكــون لجميع العراقين مشيرا بدلك ال فشـل العارضة الكربية في أقناع بغداد بضم مند الدينة الرئيسية الى منطقة الحكم

ويشوقع لن يغادر النوعيم الآخر للمعارضة الكردية جلال الطالباني رئيس الاتحاد الوطني الكردستان الشارك ايضا في جبهة كردستان العراقيّة تركيا الى كريستان حسب ما ذكرت الصحيفة التركية، وكنان ومسل

### ظهور حالات جديدة من الكوليرا بالعراق

بغداد ـ وكالات الانباء: أعلنت السلطات العراقية امس انه تم اكتشاف ٢٨ حالة كوليرآ جديدة ليصل اجمالي عدد الاشخاص الذين يعانون من للرض الى ٢٤٠ شَحْصاً. وقسأل مسؤول بسوزارة الصح وسويفه الجمهورية أن رجلا عمره ٨٠ عاما تُوق بِسُبِّ الْأَرْض. ونقلت وكالة الإنباء المراقية عن الصُحيفة قُولها ان الْحالات الْجُديدة

حالة اصابة جنيدة بمرض التيفوئيد حتى يوم الثلاثاء الماضي. ولم يتذكر لجمال عدد الصابين بهذا للرض.

القاهرة .. والبيان»: انخفض سعر الدولار في مصر خارج البنوك من ٣٤٥ قرشا منذ عدة اشهر الى ٣٣٦ قرشا فقط حاليا ﴿ حين تميـزُ بالثبات داخل البنوق حيث يصلل

وصرح محصود عبدالعثريثر رئيس اتحاد البنوك المصرية أن تبات سعر صرف النوولار واتجامة للانخفاش وزيآدة الرسوم الجمركية وصدور

واستقرار موارد الدخيل من العمالات الحرة في قطساعسات البترول وقنساة

# منع الانباري . تتمة

ثيويورك وْآضَاف ان للائبارى الحرية للتحدث الصحافة والصحفين في مسينة نيويورك فقط وقد فعل ذلك مراراً كما تعرفون وقال أن قدوم السفير العراقي يعتبر مخالفة للقانون الامريكي اذا هو جاء ألى واشتطن.

الهبنأت الدبلوماسية مثل البعثة العراقية ومنظمة التحرير الفلسطينية التَحْرِكَ لأكثر من ٢٥ مَيْلًا عن مدينَة نيويورك.

اكتشفت في مغياد وفي مناطق أخرى. وقال للسؤول انه تم اكتشاف

انحقاض سعر الدولار في مصر

مُتوسَط السعر الى ٢٣٠٢،٥ قرشًا. أ

يعود لأربعة أسباب هي ارتفاع سعـر الفائدة على الـودائع بـالجنيـه المري وتقييد الائتمان بقرآر من البنك المركزي قانون ضريبة للبيعات. وإشار الى انه نتيجة لهذه الاسبياب انخفض حجم الاستبراد وبالتالي الطلب

على الدولار. واكد انه من المتوقسع ان ينخفض سعر الدولار خارج البنوك خلال الفترة للقبلة مرة أخرى ليتساوى مع السعر المعلن في البنسوك مسع بسده السوسم السياحي وتزايد عوائد التصديير

للقدوم الى واشتطن للتحدث أمام مركر الصَحَافَهُ بِسَبِبِ أَجِـراءات مشـُدةٌ على تحركات النبلوماسيين في مدينة

واوضح انته محظبور على بعض

# تحت رعاية مكتوم بن راشد

# ساق دبى للقوارب الخشبية ينطلق اليوم مى جـــوائز قـيمـــة لـلفــائزيـن ــوفـــر كـــل مقـــومــــ

تحت رعاية صاحب السمو الشيخ مكتوم بن راشد آل مكتوم نـائب رئيس الـدولـة رئيس مجلس الـوزراء حـاكم دبي ينطلق في العـاشرة والنصف من صباح اليوم سباق دني للقوارب الخشبية الذي ينظمه نادي دبي الدولي للرياضات البحرية في الميناء السياحي بدبي وتبلغ مسافته ١٩٥٣ ميلا بحريا بحيث تبلغ مسافة الدورة الاولى ٢٠٫٢ ميلا بحريا والدورة الثانية ٥٠,٠٠ ميلا بحريا.

التحدي والإصرار واضحان بين المشاركين

متأخرة عن المحور فيجب ان تتحرك الى

نقطة التجمع ومن ثم الى خط البدء من

وأثناء تولجد قوارب للتسابقي عند

تقطة التجمع.. يجب أن تقوم بالدوران

العلم الابيض يؤكد انسحاب القوارب من السباق

جهة اليمين بالقرب من الميناء السياد وذلك تفاديسا لحبدوث اي تصيادم مبع

القوارب المنطلقة.

وتأكد مشاركة ٨١ متسابقا في هـذا السباق حيث ان باب التسجيل كان قد اغلق يوم الإربعاء للاضى وهنذا العندد بالطبع يعتبر كبيرا ويؤكد مدى الاقبال على المشاركة في مثل هذا السباق الــذي يقاّم في ثاني آيام عيد الاضحى المبارك ومن المحتمسل ان يحظى بسساهتمام جماهيري منقطع النظير وهذا بالطبع مًا كانَّتُ تحظى به السَّباقات الماضيـةَ التى اجتسنيت الجماهير والمتسسايقين فأصبحت اعدادهم في تزايد منا بين كنل

### الجدول الزمني

وكان نادي دبي الدولي للريساضات للبصرية قد اعد منذ فترة الجدول النزمني لاقسامية سبياق دبي للقبوارب الخشبية حيث سيكون القحص الفنى في الفترة مسا بين السسابعسة وحتى التاسعية والنصف صبياحيا في المينياء السيسساحي وسيتم الفحص الطبي والتوقيع على كشف المشاركة في نفس الموعد وكذلك الحال بالنسبة الانزال القوارب الـذي سيبـدا في الســـابعـــة

أما تجمع القوارب قبل بسدايسة الانطلاقة فسيكون في العاشرة صباحا وتتواجد القوارب كحد اقصى عند نقطة التجمع بالميناء السياحي في العاشرة والربع وتبدأ الإنطلاقة في العاشرة والنَّصَفُّ صباحاً وينتظــرَ أَن ينتهي السباق في النسانيثة عشرة والنصف ظهرا. كما سيتم فحص القوارب القائزة عقب انتهاء السباق.

### تعليمات متعددة

التحـرك الى تقطـة التجمـع في المـوعـد

المحدد في الجدول السرمني المسرفق..

ويجب أن يكون تحركها الى تقطية

التَّجِمْعُ بِالقَّرِبِ مِن خَطِّ البِدايةِ ويمنع بخول القواربِ اثناء تحركها ال نقطة

التجمع بخط سير السباق او التواجد

واما القوارب التي تخرج من المناء

برقع العلم الأبيض الذي يدل على الإنسحاب

السياحي آبلاغ اللجنَّة عنَّ اسباب الإنسحاَّب.

احد قرارب المقدمة في السباق الماضي

● الاهنر والزمالك في احد اللقاعات السابقة

القوارب التي سوف تنسحب من السباق عليها ان تقوم

القوارب المنسحبة عدم الدخول الى الميناء السياحي يمين

بويات خط النهاية ويتم الدخول الى يسار البوية البريـة

ويجب على قائد القارب ومساعده بعد الوصول الى الميناء

وفي حال الانسحاب والنحول في الموانىء الموحبودة على

ووضع نادي دبي الدولي للريساضية البحرية تعليمات في نقاط متعددة من لجل ضمان نجاح السباق ومنها تم تحديد المنزال رقم (١) و(٢) لنزول القوارب ولهذا يجب أن تكون جميع القوارب رأسية ناخل الميناء في العاشرة

ويجب على جميع القوارب المشاركة

### معدات العلامة

ايتم فحص معلدات النسلامسة صباح اليوم في الفترة ما بين ٨ الى ١٠ صباحا ويلزم جميع والخوذة من بداية السباق وحتى

### كشف المشاركين

سوف يلزم جميع للتسابقين للشاركين في السباق بالتوقيع عل كَشْفُ الشاركةَ صباح يـوم

الفحص الفنى

بعد نهاية السباق سيتم فحص القوارب الفائزة بعد السباق ويشتمل الفحص الفنى على مـواصفــات القــارب والحركبات ومعيدات السيلامية

### السرعة داخل الميناء السياحي

ورخصة القيادة..

ستكون السرعة داخس المينباء السياحي محددة بحيث لاتتعدى ١٥ عُقيدة في السياعية وذلك من اجل سلامة الجميع.

ينتظر المصريون اليوم اللقاء المرتقب

بين قطبي الكرة الإهل والزمالك التى قد

نكون نتيجتها عاملا حاسما في تحديد

مسار بطل الدوري المنتظر، ويتوفر

اللقباء اليبوم كبل عبوامسل الاشبارة..

فالفريقان يتساوى رصيدهما (٤٢ لكل

منهما) وفور ايهما يعطيه املا كبيرا في

تجاور الاخر والوصول للبطولة لكن

التعادل لن يكون في صالبح الفريقين

فالزمالك تبدو أحواك اكشر استقرارا

بنتائجه وعدم وجود مشاكل داخلية

كما انّ مستواه في تقدم بفضل سياســة

أمأ الاهلى فيلعب والقلق يحيط ب

بسبب الهزات التى اجتناحته مؤخسرا

ومع ثلك فالأ يمكن التكهن بتتيجة

مباراة اليوم لانها لا تخضع لأي

هناكً من ينتظر نتيجة اللقاء اليوم..

فالاسماعيلي يتصدر الحوري ويهمه

خسارة الزمالك اللذي سيلاقيه، اما

اللحلة فيهمه تعادلهما حتى يستفيد

مقاييس فئية والعبرة بجهود اللاعبين

وعلى رأسها استبعاد بعض النجوم.

للدرب محمود ابو رجيله.

### تغطية : صلاح عطا

### الاستعداد والاشارة

وعند وصول زورق الطليعية الى نقطة التجمع وقبل موعد السباق بدقيقتين سوف يطلق الزورق ومن على ظهره مخسان احمر وهسو عبسارة عن اشارة تنبيه للمتسابقين.. ويعد مشاهدة اشبارة الاستعبداد على المتسابقين تعديل وضعية قواربهم وتوجيهها الى خط البداية وبعد أشارة الدخان الحمراء بدقيقتين يقوم زورق الطليعة بالتوجبه الى تقطنة البداينة وتكون جميع القوارب خلفه بمساقة

### البداية والاشارة

زورق الطليعة سيقوم بسزيسادة

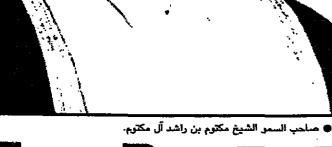
التعليمات الأخيرة من زورق الطليعة. القوارب التي تنطلق قدل أشارة البدء

تستبعد نهائيا من السباق وفي حال زوال السببات التي تعوق الأنطالق فسوف يعود زورق للطليعة الى تقطـة التجمع رافعنا العلم الاصفير وبنانينا التحرك الىخط البداية ومعلنا سداسة انطلاقة جديدة وتبدأ اشبارة انطبلاقية السياق برفع العلم الاخضر.

وعلى خط واحد يقوم باعطاء اشارة البدء وهي عبارة عن علم اخضر وعند رفسع العلم الاخضر يتم انسزال العلم الاصفر مباشرة وفي حال استمرار العلم الإصفـر على زورق الطليعــة دون ان يرفع العلم الاخضر الناء التحرك الى خط البداية وتوقف زورق الطليعة تماما عن الحركة مما يعنى ذلك وجود خطأ في الانطلاق او وجود عوائق على خط شير السباق فعليه عدم الانطلاق والعسودة الى تقطسة التجمسع واخسد

سرعته تسريجيا ومن خلفه قوارب

المتسابقين وعندما يتساكسد زورق الطليعة من أن جميع المتسابقين خلفه



الثمنار يمطى

اشارة البدء

يقوم العميىد سيف الشعفسا

, ئىس اللحتة للنظمة لسباق سي

للقوارب الخشبيسة وللشرف عأ

تنظيم السياق سيقوم باعطاء

اشارةً البدايـة من زُورقُ الطليعـة

الذي يميز بعلم نادى ديي السولي

الشعفار كنأن قد تسرأس يسوم

الخميس للاضي لجتماع التنوير

للمشاركين حيث شرح لهم كافة

الامور الخاصة بالسباق.

### نقاط التحكيم

تم تحديد ثبلاث نقباط تحكيم وعلى جميع القوارب المرور على هذه النقاط وفقا للعدد المطلوب وسيتم للرور على النقاط بالتسلسل وان اي تجاوز لاي مرحلة من مراحل السباق سوف يؤثـر على نتيجة للتسابق وبالتالي استبعاده

# تعليمات هامة تركز عليها اللجنة المنظمة لسباق القوارب

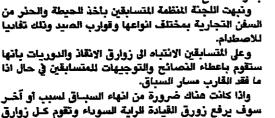
اضافة الى لائحة السباق فقد ركزت اللجنة للنظمة لسباق دبي للقوارب الخشبية على العديد من الامور الهامة ومنها يتعين على السائق الالتزام بقيادة نفس القارب طيلة السباق كما لا يسمح بالتزود بالوقود ايضا.

من قبل اللجنة المنظمة داخل للبناء السياحي. تبذل اللجنة المنظمة اقصى جهدها لحفظ مس سالمًا من اي اعاقة ملاحية وعلى المتسابقين مراعــاةُ القــوَانينَّ الخاصة بمنَّع الاصطدام البحري في حالة اعتراض زوارق او

البحث والانقاذ ستعطى تعليمات تفيد بان واجبهم الاول في

ويتعين على كل القوارب الالتزام بمعدلات السرعة للصيدة

وتحيط اللجنة المنظمة المتسابقين علما بان كل زوارق حالة وقوع اي حادث هو انقاذ حياةً من وقع عليه الحادثُ



الانقاذ والتحكيم برفع الراية السوداء وفي حال وقوع حادث لاي قارب سوف يرفع زورق الانقاذ العلمُ الاصفر ويرجى من المتسابقينُ الابتعاد عُنَ الحادث



### احد القوارب المشاركة في السباق الماضي

### تخفيض السرعة فى خط النمَاية

١٥ عقدة في الساعية بعيد الميناء السياحي وذلك تفاديا

لسبساق ببى للقسوارب

# الميناء السياحي

الخشبية بان يكون التصرك الى نقطة التجمع بمصاداة ر. الميناء السياحي يدبي.

حددت اللجنة المنظمة

# سيتم تخفيض السرعة الى

وصبول المتسابقين اليخط النهاية وقبل النضول الي

### لحدوث اي تصنادم او عمل امواج للقوارب الراسيةٌ. التحرك بمحاذاة

بعد اجازة العيد التي قدرها الجهاز

الفنى ومدتها يومين فقط يعود بعدها

وقد انتظم المنتخب القطري في

معسكر داخلى منذ بداية الشهس الحاثم

بحيث يتدرب بواقع مرتين في الصياح

والمساء تحت قينادة للندرب جبوزيمه

روبرتو وقد شرع المدرب روبيرتو في

القناء محاضرات للبعشه رستم ساقسر

رئيس لجئة الحكام هبول التعبيبالات

الحديدة في قانون كرة القدم الثي سوف

نطبق ضلال نهائيات كاس ألعسالم

اضافة الى الطرق التكتيكية التي

سينتهجها الفريق في مبارياته بكاس

وقال المدرب روبرتو يأنه لقى

تجاوبا كبيرا من طرف اللاعبين الـذينّ

اظهسروا قسدرة كبيرة على استيعساب

وعلى مستوى التشكيل قال روبرتو

بأنه تقرر ضم اللاعب احمد بملحسين

التعديلات الجديدة.

اللاعبون الى ورشة الاعداد.

### علاقاتها الرياضية مع جنوب افريقيا

رورق الطليعة

وسوف يتحرك زورق الطليعة الى نقطة التجمع قبل موعد السباق بحوالي

١٥ دقيقة ورورق الطليعة لونه أبيض

وسيكون عليسه علم نسادي دبي السوق

ر . . . اضافة الى العلم الاصفر.

طول خط سير السباق يجب ابلاغ نقاط المراقبة الموجمودة على

حال عدم التمكن من ذلك برجى الاتصال بغرفة عمليات

السباق.. المتسابق الذي يتعرض لآي حادث اثناء السباق دون

ان يؤثر عليه ذلك بشكل يعيقه من أعطاء اشارة النجدة وهي عبارة عن رفع العلم الابيض والتلوييج به يمينا ويسارا

لطَائرات الْإنْقَادْ أو باستخدام الْإشارات البَّخَانية.

الكيني ان بالاده قررت اعادة بعض العلاقات الرياضية مع جنوب افريقيا ق اعقباب الغباء تصنيف السكبان على اساس عنصری. وقبال روبـرت اوکـو الامين الاداري لللاتصاد ان الحكومة الكينيسة الغت اعتراضها على اشتراك لاعبى جنوب افريقيا في المسابقات التي تقام في كينيا لكنه لم يسذكر ان كان الرياضيون الكينيون سيسمح لهم بالسفر الى جنوب افريقيا.

### تعادل الاوروغواي والبيرو

تعادل منتخبا الاوروغواى والبيرو من دون اهداف في مباراة دوليية وديـة بكرة القدم اقيمت مساء امس على ملعب سنتيشاريو في مونتفيديو في اطار استعداداتهما لكياس دول أميركنا التي

وكانت البيرو فازت على الاوروغواي

١ /صفر الاسبوع الماضي في ليما.

# قال مسؤول في مجلس البريناضية

تستضيفها التشيلي من ٦ الى ٢١ يوليو

# كينيا تعيد بعض





المسلم لاعب ثادي قطر بدلا من غاتم مبارك الذى تعرض للاصابة وبالتبالي للاستيعاد

هذا وتتواصل التدريبات على نفس الوتيرة حتى يوم ٢٩ يونيو الصالي موعد السفر الى فرنسا حيث المعسكير الاعدادي الاول الذي يعقبة معسكر آخر في ابطالها وبالتحديد في للسنة التي سيلعب فيها منتخب قطر. من جهة اخرى ابدى المدرب ايفرستو

اهتماما كبيرا باستعمدادات منتخب الناشئين حيث حضر اكثر من حصة تدريبية وادل بنصائحة للمسرب جوزية روبرتو وذلك من واقع خبرة ايفسرستسو الكيبرة بكساس المسألم للناشئين. وسيئعب منتخب الناشئين مباراة تجريبية مع للنتخب الاوليمبي القطري ومباراة أخرى مع الاتفاق السعوَّدي الـذي يعسكـر حَـاليـــا ق

### ونلك تفانيا لاي تصادم قد ينتج عُن ذلك وعلى القوارب للنطلقــة منَّ الخلفُّ الْإنتبَاهُ جيدا لاي حبابث او سقوط لای متسابق امامهم وتقادئ الاصطدام به.

الموائز عتب

نماية السباق

قررت اللجنة للنظمة لسيباق

ببي للقوارب الخشبيلة بنان يتم

توزيع الجوائز على الفائزين عقب

تشتعل على جوائز مالية وكؤوس

وطسأليت القسائزين بضرورة

الحرص على التواجد آمام متصبة

الحذر مطلوب

يجب على جميع المتسابقين اخذ

الحيطلة والحنزر عند الأنطلاق

سير السباق خط سع السبياق هــو الخط للوضح في الكروكي للرسوم وعلى جفيع ألتسابقين مراجعة منظم السياق عن أي تعبيلات جبيدة

### او اي تعليمات لخرى ساعتان للسباق

حبيت اللجئية للنظمية ميرة السباق بساعتين واذا كانت نسبة ارتفاع الموج ستؤثسر على رمن السياق فأن اللجنة النظمة سوف تحدد مدة السبساق اي يما يريد عن ساعتين.

### المناية الطبية

تم تخصيص وحدة طبية ق المينياء السيساحي اضسافية الى سيبارات اسعباف موزعية على للوانيء التي تكون بــالقـرب من السلحل وخط سير السياق..

# الغاء السياق

اذا حنث ظرف طاريء او قاهر الناء سير السباق يترفع زورق القيادة العلم الإسود وتقوم بقية زوارق التحكيم بسرقسع العلم الاسبود ومن ثم تعسود جميسم قسوارب للتسسابقين الى المينسام

جميع للتسابقين في الفترة ما بين الثانثة وحتى آلعاشرة صبياها وسيتم استبعاداي متسابق غير

# بدارس التعليم باوروبا حجمت فرصة الدول الاخرى

کنت ـ رفعت بحیري: بواصل منتخبنا الوطنى للشطرنج للاولاد والبنات تدريباته حاليا استعدادا للمشاركة في مهرجان السلام اندول المزمع اقامته في العاصمة البولندية وارسو خلال الفترة من ١ الى ١٥ يوليو المقبل وذلك للاولاد والبنات تحت سن ١٠ و١٢ و١٤ سنة، وتعد هـنه هي المرة السادسة التي تشارك فيها دولة الامارات بهذا المهرجان الذي يقيمه الاتحاد الدولي سنويا لـلاعمار السنيـة من تحت ١٠ سنوات وحتى ١٨ سنة.. وتم فصله؟ الى قسمين هذا الهام لاول مرة.. حيث تقام منافسات تحت ١٤و١٢و١٤ سنة في بولندا.. بينما لم يتحدد بعد مكان اقامة منافسات تحت ١٦ و١٨ سنة والتي كان من المقرر اقامتها في البرازيل، ولكن تم استبعادها بسبب انتشار مرض الكوليرا هناك.

عيدالرحيم شارك

من قبل تحت -

سنوات.

الاعداد للتجهيز فقط

لهذا للهرجان يتطلب الحديث عن فترة

اعداد كل من الاولاد والبنات على حدة..

واليبوم سوف نكتفي بالحسديث عن

منتخب الاولاد للكون من خالد الشعال

تحت ۱۰ سنوات، محمد عبىدالـرحيم

تحت ١٢ سنة وعبدالله عبدالرحمن

تحث ١٤ سنة والذي يشوى تسريبـه

بسبب ظروف الدراسة فان برناميج

اعداد هذا المنتخب وضع لفترة زمنيـة

لا تزيد عن شهر.. مع ان اقل فترة

اعداد يمكن ان توصف بّــانهــا كــافيــة

للمشاركة في بطولة عالمية يجب ان لا

نَكُلُ عَنْ سَنَّةً أَشَهِرٍ.. يخْصِص الشهـر

الاخير منها لتجهيز اللاعبين للمشاركة

في للبساريسات، ولكن كما اشرنسا فسان

ظروف الدراسية اضطرت الاتحياد الى

مباريات للصقل

للاعبين الثلاثة في نادي دبي للشطرنج

والى جانب التندريبات التي تجبري

في البيدايسة قسال إن الشروط التي

وضّعها المُجلس الانتقال لم نكن على الاطلاق شروطا تعجيزية او معـوقـة

بقدر ما هي شروط جاءت من خلال مُوجِّهات اسْتَقَـاهَـا لَلْجِلسِ مَنْ قَـرارَ

والي الخرطوم الذي يمكن أن يلخص في المنطقة المنطقة الأولى هي أن تعتمد

عضوية اخر جمعية عمومية، والثانية ان تراجع تلك العضوية والنقطة

الثالثة أن تُقتح العضوية الجديدة على

اسس جديدة ولمزيد من التوضيح قال ان الفئات القديمة للاشتراك هي عشرة

جنيهات تعتبر سارية المفعول حتى

٣٠ُ مَّايِو الْمُأْضِي وَمن اول يُـونيـو

حست الفُّنَات الجُّسِنَّة بَــَ ﴿ وَ جَسِّها.

تعديل النظام

وقال سكرتبر للريخ لابد في ان اشير الى نقطة هـامـة وهي ان من حق هـذا المجلس الـــذي يملك حق الجمعيـــة العمومية تعديل النظام الاساسي وقـد

استرشينا ببعض للوجهات التي تحقق العدالة لكل من يريد نيل المنين

وقــال ان مجلس الادارة قــد قــام يتشكيـــــل لجنــــة لضبط وحصر

العضوية وهي ان يكون العضو عضوا عاليا او لاعبا متقاعدا كما ان

للجلس يعمل على النقليل من الظاهرة السابقية التي كانت معوقة لنيل العضوية، كما أن هناك نقطة هامة

وهي آنَّ الطلب الَّجِـديـد سيكـون بــه

وعض التعديلات، أما بالنسبة لما يدور

عُن لرَّنفاع قَيمة العَضْويــُة قبالَ أنَّ

متطلبّات الحيّاة تستدعيّ تَلك، وحولّ باب المشاركة قبال ان بيأب المشاركة

مفتوح لكسل من يسرغب في العمسل

وتعتبر ملسزمسة حتى بسالنسب

لُلْمِتَاخُرات القَّعِيمة عن هَذَا التاريخ.

الإكتَّفَاء فقطَّ بفترة تجهيز اللاعبين.

المدرب حسن حالد.

التحدث عن برنامج آعداد منتخبنا

وقبل الاشارة الى بسرساميج الاعداد لذي يمر به منتخبشا استعبدادا لهذه للشُّنَّارِكَةُ.. تحدرنا الاشبارة الى ان احسن نتيجة حققتها الاسارات في هــذا المهرجيان خيلال المشياركيات الخمس الماضية.. كسانت هي فسوز سليمان عبىدالكريم بالمركز الخسامس على مستوى العبالم تحت ١٠ سنوات عام ١٩٨٧. كما تجدرنا الإشارة الى انبه في المهرجان اللذي اقيم العام الماضي في منينة مالواكي بالولايات المتحدة.. مثلً الامسارات في مضافعسات الاولاد شيلاشية لاعبين.. النسان منهم من المساركين في مهرجان بولندا هما محمد عبدالرحيم وعبدالله عبدالرحمن.. حيث شاركا في مســابقتی تحت ۱۰و۱۶ سنــة.. امــاً اللاعب الثَّالث فكان طالب موسى الذي شارك في مسابقــة تحت ١٢ سنــة واحتل المركز ١٣ وهي افضل نتيجة للامارات بعد التي حققها سليمان

### مقابل ۲۰۹ ملیون فرنك سيرينا ينتقل الى ميلانو

وقنع مهاجم انترشاتسيوتنبالي ومنتخب ايطاليا النو سيريثا عقيدا لمُدة سنتين للعب مع قريق ميسلانسو لقاءً ﴿ فَهُ طَيْبُونِ لَيْرَةً مُعْسَى ٢٠٥ مليون فرتك و ےں حرصیہ وسیق لسرینے ان لعب م

ميلانو عنام ١٩٨٣ عندما كان في لنرجة الثانية من جهة لخبرى رقض مناقب لاتأر ومنتخب لأسانينا اشبريساس بريمه عرضنا للانضمام الأأمريق النرجة الشانية فيروننا واكد أنبه سيلعب مع القريق الحناق منوسما جنبيط الا اللكنان للبشؤولين واي تَحْدُو، وَيَضِمُ الْإِنْرُ فِي صَفْسُولِكُهُ الْالْمُلِيْنِ مَاتَمِوسِ وَعَلَيْزُمَانِ لِيضًا وهدو مِنْدِي ضَم اللهاجِم الألاالِي ماتياس سأمر لكن يعثمنا يتخلص

> مصر تهزم غانا في كاس ديفيز

تقدمت مصر على غانا ٢ / عنفر في ساريات تضفدان النطقة الافريقية لكساس ديفيسز للتنس التى تغسام

밴니스

بغوا

٠. ب

4:--

. بنی شیع<sup>وری</sup>

سعبدن منو

ي. تات

فقي للساراة الاولى فساز تسامس الصناوي على مبايك لمنواه بلسلاث مصوعات للأشيء وكنائت تتبيية للجفوعات ١/١ و١/صِفر و٢/٦. وفي النباراة الشانية فيأز حسن العشروس على فسراتك ايفسوري بالانسخاب وقد فاز اللاعب الغياتي في للمعوعة الاولى ٦/٧ وقار لاعب مصر في المعنوعة الثانية أيضًا ٧/٧ ول للجموعة الثالثة تقدم العروسي بشننوطي لسنلاشيء من لشسوا للجموعة الاان لاعب غائبا لنسحد لاصابته بتبرق في عضلة الساق

ئن بوش يطالب باغادة المياراة النهائية الكأس هولندا

يقاضي قريق دڻ بوش الذي خسر في للبارآة الثهائية لكباس الأتصاد الهولندي لكبرة القسم اسام فبريق فيتورد روترنام صقر/١ سلطات لْكُرَةُ فِي هُوَلِئُمُا أَمَلًا فِي أَمْكَأْنِيةَ اعادة للباراة النهائية للتاس. ويقول فريق دن بـوش الــدي

يلعب في انتية الدرجة الثانية انــة لم يلعب سوى ٨٣ دقيقة من للباراة فغط قبل ان ينزل مشجعو قريق فينورد الى ارض اللعب لللحتفال بالنصر قبل نهاية للباراة

مصورة المربخ. رحلات فريق الكرة وحسول رحسلات الفسريق الإخبرة لسُلاقسَالُيم والتي لم تُحَقّق الهدّف

# مانشستر يونايتد يكسب حارس مرمى الدنمارك

ضم مانشستر يونايند الانجليزي ءبطل كاس للكوؤوس الأوروبية الجنيد، ال ساوثهامتون صغوفه حارس مرمى ببروتسيي ومنتخب الننمارك بيتر شمليكل بموجب عقد مسته اربع سنوات لقاء ٧٥٠ الف جنيه. وسيحل شمايكــل محل لس سيلي الـــذى منحــــه

مانشستر يونايند استغناء حراد وعرض كل من ايفرتون وريال معريد الاسباتي ثلاثة صلايين جنيه على دربى كساونتي ليستغثى عن مهاجمه الويلزى السدوق بين لبورترفيلند ان صعب بتشلسي ال ساونىدرز. ويسعى ليقربول والارسنال الدرجة الأولى قبل سنتين ثم استقال ونوتتغهام واستون فيلا ومانشستر سيتي ومانشمتر يونايند لضم اللاعب نفسء.

برنتفوت منربا جنيسدا لفسريق المُاضى. كذلكُ عين ايسانُ بــورتــرفيلــدُ

برنتفوت مدريا لفريق وعين مدرب كريستال ببالاس ايان ساوثهامتون قحل محل كريس نيكول السذى اقصى عن منصيسه الشهسر مسدريسا انسادي تشاسي، وسبق

رأس الخيمة وازدهاره. سعيد بن طحنون تقته قلابة بعنقي كما انتهز الفرصة لكي بجهود معالي الشيخ سعيب بن محنون وخدماته الجليلية من لجـل

تصوير: احمد

0 حسن خالد 0 تحت اشراف مدرب النادي حسن خالد والندي سيرافق المنقضب الى بولنسدا..

يخوض محمد عبدالرحيم عبدا من المباريات التجريبية المتدرجة من حيث القوة. اما خالد الشعالي وعبدالله عبدالرحمن فيشاركان في بطولة نادي عَجمانَ للفَنوحة للشطرنج. وكما يقول المدرب فإن هؤلاء الثلاثة يعتبرون اقضل العناصر حاليا في هذه المرحلة السنية، وإذا كان عبدالله عبدالرحمن يعتبر اكثرهم موهبة.. الا انْ خَالَـد وَمَحَمَدٌ قَـدٌ يَصْبِحَـانَ اكثـرَ موهبة بعد الصقـل واكتسـاب الخبرة

الإعداد للمستقبل ويقول حسن خالد: المشاركة في هـنا المهرجان يعتبر الهدف الاول منها هو صقسل هؤلاء السلاعبين واعسدادهم للمستقبل ليكونوا لاعبين جيدين.. اما المسافسة على البطولية فهو هيدف مستبعد وان كانت الفرصة قَائمَة. ويضيف: السبب في ذلك يـعــــود للاهتمام الكبير الذي تحظى به اللعسة

وخاصة بعد الانقتاح الاخير، ويتمثل هذا الاهتمام في تكوين مدارس تعليم للصغار ــ كانت محدودة جدا في الماضى ـ وعليه اصبح هناك لاعبين صغار عل ستوي عال جدا.. على عكس السنـوات للاضية التي كانت بمثابة فرصة جيدة امام باقي الدول لاحرار بطولات عالمية.

وفي الختام نقول ان هناك ظروف فنية تحول دون اعطاء الفرصة للفور بالبطولات.. على الإقسل بسالنسب للاعبينا.. فعامل السن لا يسمح للاعب لاكثر من مشاركة واحدة.. بخلاف ما حدث مع سعيـد احمد سعيـد عنـدمـا اتبحت له القرصة للمشاركة في بطولية العالم تحت ١٤ سنة ثلاث مرات.. رغم احتلاله مركز متأخر في المشاركة الاولى الا انه حصل على البطولة في المشاركتين التاليتين ومنهما واحدة كانت مشتركة

ظروف فنية

وتم ضم عدد من السلاعبين البسارزين وأضاف شاكر بانه يتمنى ان يكون € محمد شاكر الاداري

ألعاب القوى العيناوية تستعد

التجمع الشهر المقبل والمسكر سالمحر

اداري الفريق: نتائجنا تؤكد تطور المستوى

يبدأ فريق العاب القوى بنادي العين تجمعه بمعسكر داخل بالنادي اعتبارا من سنتصف يـوليـو الجـاري

لبدء التدريبات التحضيرية تحت اشراف مدربه طارق الزرقا وذلك استعدادا للمعسكر الخارجي الذي سيقام

في المجر اعتبارا من اول اغسطس وحتى الحادي والعشرين منه. تضم البعثـة ١٥ لاعبا برئاسة محمد شاكر

آداري العاب القوى بالنادي والمدربين طارق الزرقا وعثمان السمنودي وتتكون من السلاعبين.. طارق سعيسد

سالم، عبدالرحمن سعيد، جمعة سعيد، احمد على سعيد، سيف سعيد حميد. سعيد مصبح حمد، عصام

الظاهري، طارش مصبح، حارب حمد، السبع سرحان، خالد سعيد. ثاني عتيق. خالد مبارك. فهد سليم

لمسابقات الاشبال للفردي وهم سعيىد تناصر، خياليد سعيند، حيارت حمد، السبع سرحان ونبيل خليفة حبث جاءً فريق الشباب في الصدارة في البطولة الثالثة التي اقيمت في نوفمج المَاضي. وكنَّلك في البَّطولة الرابِّعة التي اقيمت في اول ديسمبر الماضي وجساً ثانيا بعد الإهلى في البطولة ألحانسـة للاشبال متساوياً مع الآهلي برصيد النقاط (٢٦ نقط ـــة) ـ فيما لم يكن مستواه دون المنافسة في اول الموسم حيث جاء ثبانيا في البطولتين الاولى والثانية بعد الاهل لَفته الاشبال ابضاً..

ثلاثة لاعبين للمنتخب.. وكان من ابرز نتائج مرحلة الشياب اختيار شلانة لاعبين من نادي العين لمنتخب الدولة لاختراق الضساحي للمشاركة في بطولة الخليج للضاحية التي اقيمت بدبي في نهاية ديسمبر المَاضَي وهم طارقَ سعيد، سيند عيند واللاعب عبدالرحمن سالين.

طارق الزرما ـ المدرب.

وعن نتائج فريق الشباب قفد احتكر البطولات الخمس التي نظمها الاتحاد للموسم المنصرم حيث فاز بالبطولة الفردينة للبطواسة الاولى وفناز ببناقي البطولات بعد أن جاء بالمركز الأول.

وفي الدور نصف النهائي لـــ ١٠٠ م

سجل لويس ١٠.٠٤ ث وهُو افضل رقم

في العالم للموسم الحالي، لكن الرقم لم

يُعتمد لان سرعة البريث بلغث ٢٠٢٠م

و الثانية الواحدة خُلالًا السباق اي

اكثر بــ ٢٠ سم عن السرعــة القصــوي

سينة لكنه وصل ال اقصى سرعت

بعد ٦٠م وفصلت الصورة النهائية

«فوتو فينيش» لتحديد الفائز بالسباق

حيث حبل لبويس اول وفلبويند هيرد

اراغونيس مدريا

لاتلتيكو مدريد

لاتلتبكو صدريت الاستناني خلفنا

لليوغوسلاق توميسلاف ايفيتش الذي استقال من منصبه بهدف الاستقرار في

وق فرنسنا انتقل الهوغوسناق

اليوشا حسنوفيتش من متز الى كان.

اماً في البرتفال فَان بورتو ضُم مهاجم

ليفسكي صوفينا البلغساري بيتسار

ميتهارسكي. ويلعب في صفوف بورتو

أيضا المهاجم البلغاري البدولي أمييل

الدورى التشيكى

كو ستادينو ف.

عين للويس أراغتونيس مندربنا

وقد انطلق لويس في السباق انطلاقة

المسموح بها.

الخرطوم ـ صلاح دهب: ظل الحديث عن عضوية نادى للريخ هلجسا لجماهيره، بعد ان ارتفعت قيمة العضوية الجنبيدة. وقد النقت «البيان» بسكرتير نادي الربيخ اللواء منصور عبدالرحيم في حوار شامل عن العضوية الجديدة وبعض الامور التي تخص المريخ.

وحول تجميد بعض المناشط قال ان المنشود من حيث المباريات التي اداها وحول محسد بعدس المستدس ال لاقحة للشاشط للعروفة في اي شاد تعتبر ملزمة لمجلس الادارة من ناحية الاهتمام بها، ونسبة لامكانيات للريخ المريخ امام فرق ضعيفة، قال ان الْمِرْيَـارَات التِّي تَمْتَ جِـاءَت فِي اطّــارَ برنامج الإعداد اللذي اعده الجهـاز الْفَني، وهنا البرناسيِّج الاعتداديُّ منَّ في الوقت الحالي راينا تجميد بعض الطبيعي أن يبدأً مع قريق متــُرجَ المستوى حتى تصل فترة الإعداد الى نهايتها خاصة وإن الهدف في النهـايـة آلمناشط وبائن آلله ستزاول نشاطها هو اعداد للريخ ألى ما هو احسن.

وفي ختام الحسوار قال منصور عبدالرحيم انه شخصيا لايرغب في

كلاعب واعتبر هذم الثقة قلادة في عنقي

اعتىز بها وستبدقعني لكي اضباعف

عمر اسماعيل نجم بني ياس الجديد

الترشيح للانتضابات القبادمية وانبه سيعملُ جنبا الى جنب مــع المجلس

العربي الكويتي يستعد للتعاون بالدوحة

اعلن مجلس أدارة النادي العربي الكويتي عن استثنساف النشساط

الرياضي للفريق الاول لكرة القدم

ابتداء من الإسبوع الحالي منذا وسوف يقوم الغربي بالاستعداد لبطولة أندية التعاون بالدوحة.

وقد ناشد العربى مشجعيه

ومحبيه للمساهمة في أعمار النادي

إ وازالة جميع الاضرار التي لحقتة

قطر تستضنف احتماع

الاتحاد الدولى للشطرنج

تستضيف السدوحسة الاجتماع

النوري للاتحاد النولي للشطرنج

وسوف تتاح الفرصية لاعضياء

الاتحاد الدولي حضور جبانب من

فعاليات البطولة العربية تحت ٢٠

وقد تم توجيه الدعوة لبرئيس

واعضباء مجلس الإتحساد السدولي

للشطرنج لحضور الاجتماع في

فوز الإيطالية تريللنني

بدهينة الشيش

احرزت الإيطالية جيوفات

تريلليني للبدالية الذهبية الأولى في

بطولة أأعبالم البرابعية والاربعين

للسلاح التي بدأت يوم الحميس في

بودابست عندما هزمت الرومانيية

بولابست عريف وريسكو ٢/٥ وه/صفر في المباراة النهائية المسابقة الشيش. وكانت تسريلليني (٢١ عاما) خسرت المباراة النهائية لبطولية

١٩٩٠ في لَيْـون (فُـرنَســا) امــام الالمانية انيا فيشتل قبـل ان تشار

منها في الدور الثاني من البطولة

جنينة ومنحت السوفياتية

تاثيانا سادوفسكايا والاتانية

سابين باو الميدالية البرونزية بعيد

خسارتهما في الدور نصف النهائي.

اوستريا فيينا بطلا

للدوري بالنمسا نصرز اوستريا فيينا بطوك

النمسا لكرة القدم للمرة التاسعية

عشرة بعدما تعادل مع ادميرا فاكر

٢/٢ في للرحلة الرآبعية عشرةً

الأهْيرةُ من الـدور النَّهَـائي. وحـلُ

تبرول زفاروفسكي شانسأ بفارق

نقَطَّهُ وَاحْدَة نتيجِهَ فَــورَه على

مضعفه اوسترسأ سالسربسورج

٢ / ٦. كذلك فاز شتورم جراتس ع

البين ١/٢ وخسر رابيد فيينا اماً

وهي المرة الآولى.

ونلك يوم ١٠ سيتمير المقبل.

اِ سنَّة والحفل الخنَّامي.

إ العاشر من سبتمبر.

واحمد مبارك المرروعي.

وعن نتائج الفسريق للمسوسم

المتصرم.، صرح محمد شناكر اداري

الفريق بان بداية الاعداد الجادة

بمعسكر الاسكندرية في الموسم الماضي

والمشاركة في عدة بطولات هناك مع

اندية معروفة ومتقدمة في العباب

القوى كانت وراء اعداد جيبد للفريق

لمناقسات المنوسم المنصرم حيث تم

خلال هذه المشاركات ببالاسكشدريية

تحقيق نتائج جيدة جاءت ابرزها

تسجيل الملاعب جمعية سعيد رقما

جديداً للدولة في رمي الرميح وسجل [ ور٧ عمرا للناشئين وكنكك سجل

اللاعب احمد على سعيد رقما جديدا

للدولة ايضا في ألقفز بالزانة (٨ر٢م)

للناشئين وفي لقاء ودي منع النادي

الاولمبي عبأد البلاعب جمعية سعيب

وسجيل رقما اكتبر تطيورا وهيو

وأضاف.. وبعد عودتنا من معسكر

الاعداد تم تنظيم بطولة للمدارس

الاعدادية لمنطقة العين في اكتوبر من

العام الماضي بهدف اكتشباف عناصر

جديدة وضمها لفرق النادي وايضنا

لزيادة احتكاك لاعبي النادي وخلق

نوع من المنافسة والحفاظ على اللياقة

وقد حققت هذه البطولات اهدافها،

لفرق النادي ومنهم السبع سرحان.

طارس مصبح، عصام الظاهري، ثاني

معسكر الاعداد بالمجر سلائما ويحقق

اهداف ه لکی نتمکن من تحقیق نتاثج

نتائحنا جيدة

لمسابقات الدولة

وقد اشباد أداري العساب القسوى

بالعين بنتائج فريق النادي للموسم

المنصرم بمسابقات اتحاد العاب القوى

والتي كان من ابرزها حصول خمسـة

لاعبين على المسراكسر العشرة الاولى

عتيق، وعوض نصيب.

اقضل في الموسم القادم.

ه من الغزو العراقي.

اثبت العداء الاولبي كارل لـويس ان

من الواجب عدم الممالية كواحد من بطولة الولايات المتحدة لإلعاب القوي في نيويورك علما ان البطولية ستؤهل الفائزين بسباقاتها للاشتراك في بطولة العالم الثالثة خلال اغسطس المقبل في



انتقالي حقق احلامي.. وانتظروني مع يسلم

مثسلي الاعسلى الطليساني واتمسنى الوصسول لمستواه عمر اسماعيل لاعب راس الخيمة السابق لا يعرف سوى تحقيق الاهداف.. وكان من ضمن اهدافه الانضمام لاحد الاندية الشهيرة ونجح في تحقيق هذا الهدف بانضمامه لفريق بني ياس.. طموحاته ليس لها حدود ويسعى بكل قوة لاثبات ذاته ونجوميته والمضي قدما نحو تحقيق احلامه ورفع مستواه مما يؤهله لكي يكون انتظروني في بني ياس ادى لتقدم شادي بني يساس وتسالق فرقه الرياضية في كافة الانشطة وانني مسرور للقة الشيخ سعيد بقسراتي

حوار : محمود شلبی تصوير ناصر

حديثه قائلا.. وعن انتقالي من رأس



م ولن يؤثر غيابي كثيرا في استعرار الفريق وتقدمه. وحبول مستقبليه مبع بني بأس قيال عمير.. فريق بني پياس فريق كبير يضم تخبة طيب من السملاعيين ويشرف عليهم جهاز فني رفيع المستسوى يعسرف كيف يستغل قدرات لاعبيت ولعل تتاثع الفريق في السوسمين الأخيرين خير النخيسة الحيسدة من اللاعبين بالتأكيد سيكون له مردوده الانجابي على مستوای وعلی آهداق ولن اكون مبالغا آذا قلت بأن التسائى يسلم وعمسر سيكون ثَناتُنا خُطَّرا.

يأس لحد رموز هذه الصداقة وتوطينا الاوليمبي ويقسول ان انضمام لاواصر التعساون بين النساسين في

للمنتخب الاوليمبي كان نتاجا لتألقي في الموسم الماضي مع فريق راس الخَّيمة ومنافستي عَلَى لَقَبِ الهدآف وانني سعيد جدا اختياري فهو شرف كبير لي واعطاني دفعــة قوية واعتبر بدايلة المشوار نحبو الوصول للمنتخب الوطني الذي هو هدفي والامنية التي المني تحقيقها. ويالنسبة للمنتخب الاوليمبي فهو يضم مجموعة من اكفا اللاعبين بالاندية ويعتمر هينا المنتخب مستقبيل كسرة الإمسارات وممثلها في كافة البطولات المقبلة خساصية وان على رأس جهسازه القني.. خبير كروي عالي يعـرف كيف يطور ويخطط لتقدم كرة

عمر اسماعيل نجم بنى يناس يبلغ من العصر ٢٢ عاماً ومن مواليد مدينة الرمس وبدأ حسأته في الملاعب متدرجا في شرق سادي الرمس ثم انتقل الى رأس الخيمية بعد السمح.. مثله الأعلى محليا عنفان الطلياني ويتمثى أز يصل ألى مستسواد وعسربيسا ريساح مستلجير الجزائري وعلنيا النجم الإيطال التوبيللي.

١/٢ ودونسايسكسا ستريسدا اسسام انتر

الإمارات (بطاقة)

سبارتا وسلوفان بقتسمان الصدارة اضاف كل من سبارنا ببراغ وسلوفان براتيسلاف نقطنين ال رحسيدد في صدارة بطولة تشيكوسلوفاكبا لكبرة الفنده فبتيت نقاطهما منساويت فبسل اختشام البطوآلة باسبوع واحد مع افضلية للاول في فأرق الاهداف ووالرحلة التاسعية والعشرين فاز سبارتا براغ على دوكلا بانسكا ٣ /صَغَر وسلومان برائيسلافا على ناتران بريشوف اً /صَفَر وَبِأَنْيِكَ اوسترافًا عَلِي أُونَيُونَ سَبِّب ٥/صفسر ونيترا على دوكسلا بسيراءُ ١/٢ وسُبارِتَاكُ كُرِالْـوَلُ عَلَى فَيتَكِـونَيِسَيَّ ٣/٣ وتعادل سلافها ببراغ وسيغما اولبوسوك آ/۱ وخسر برنو امآم بـوهيميـانـز بـراغ

كرايوفا وستيوا بتقاسمان صدارة الدورى الرومانى

برائیسلافا ۲/۱۱

بقيت نفاط كرايوفا وستيوا بتوخارست ماوية في صدارة بطولة روسانيها لكرة القد قبل فهايتها بصرحلتين وبقى الاول منقدما الضائي بضارق الاسماف 18 و20 مقابِل ٦٣ وَ٢٠. وَيْ المرحلة المُسافِية والثلاثين فاز كرابوقا على انتر سببيو د/١ وسنبوا على كورفيتول ١/٦. وي الباريات الأخسري قسار قسارول على رأبيسد ١/٢ وبراشوف على تيميشوارا ؛ ﴿١ وَعلوريا عُلِ بَانَسَاءِ ٢/٢ وَسَبُورِتَسُولُ عَلَى بَرُولَسُولٌ ٣/صغر وبروغرسول على ارغيس بينشني لأعبا اساسيا في منتخب الامارات الوطني.

هو الان يستعد لخوض مرحلـة جِديثة منّ مراحل عمرة الرياضي مع للْتَتَّحُبِ الْإولِيْمِيِّي السَّدِي يَسْتَفَّسَدُّ لتصفيات النورة الإوليمبية بعدها سينخرط في تتريبات فريقة الجديد وبني ياسّ استعدادا للدوري وكله أمل في النجاح والتوفيق ومشاركة شباب بني ياس مسارتهم الناجحة ليحقق معهم النتائج التي ستؤكد

نجوميته وخطورته وعن ظروف انتقاله ال بني ياس واحلامه الستقبلية كان الـ «البيان» هُذَا اللَّقَاءَ مع عمر اسماَّعيل.

محمد بن صقر قائد رياضي في بيداية حديثه فيال عمر

اسمّاعيل.. افضل أن تكون البياسة بتقديمي الشكر والتقديس لمعسال الشيخ محمد بن صقر القاسمي رئيس ّنادي رأس الخيمة لرعايته أَ وحرصـة على مستقبل.. ومعــالًـ الشيخ محمد غني عن التعريف فهو أَفْضَلَّ الرواد الريَّـاضَيِّينَ بِـَّالَـدولَـةُ ومثلِ اعلى لكافة شباب رأس الخيمة وقائد يحتذي ينه.. لأن بصماتيه واضحة في كل مناسبة ريباصيبة او لجتماعية او دسته وجهوده الطبية كأن لها الإثر الواضِّح في نَقَدم سَادي

الرياضة والرياضيين وبعطائه مما



المنتخب الاوليمبي ستقيل الأمارات وينتقل عمر اسماعيال في حسبيشه الى المنتخب 

سيبدو الأمر غربيا ان تتحدث عن الملل ويُحن في عيد. لكن الانسيان وكما تعلموُّن. هو المُخلوُّقُ الوَّحِيدِ الذي يولِد باكياً ويعيِّش حياته شاكياً فالعامل الذي لا وقت فراغ لدية يَشْتكي من تُعَبُّ العملُ وضيقَ البوقت والعامل الذي لا وقت فراع نديه يستدي من سنب المسلس وحسي سور وعلى عكسه، فإن العامل يشتكي من الفراغ و«البرهق»، والفقير يشتكي من فقرد وحرمانه، والمراة المتزوج تشتكي من العيال وطلبات وأوامر البزوج، اما الزوج المسكن فانه يشتكي من كمل شيء في الدنيا بما في ذلك زوجته وأولاده، لكنه لا يستطيع اظهار شكواه الا لصديق، فيما لو وجد احدا يثق فَيهُ، وهكذا، فكل أنسانٌ لَّديهُ ما يشتكي منه.

ونفود للملل، فامس أفسد الطقس الحار علينا اجازة العيد، وأتصـور ان الإمالي مدن تمنوا اجازة تكسر ايقاع حياتهم اليومي، قضوا يومهم في البيوت، اما نائمين، أو ناعسين امام التلفزيون، وعلى ذلك فقد سجيل يبوم امسٌ اعلى معدل أستهلاك في الكهـربـاء وأقلُّلُ معـدلٌ في الطعـام وفي صرفًا الفلوس أيضاً بالنسبة للآياء، وأنصور أن الليل كان قاسما مشرّكا بين كثيرين أمس، وضيفاً ثقيلًا اتى به الطّقس الينا في لجازة العيد. أما الطقس الحار الكثيب الذي اناخ بكلكله على عيدنا، قلم نعر تفسيرا، ولم يفدنا بعد حبير جوّي من مراكز رصد الطقس عندنا باي فتوى تشرح لنا اسبابه، هل هو مَنْ تَأْثَيراتَ آبَار النَّفط المحروقَة بالكويثُ لنقُّولٌ

ان صَّداما افسد علينا حتى اعبادناً. ام هو من تأثيرات بركان «بيَّناتـوبـو»

القلبيني أو عزات «أونزين» اليَّاباني، لنرضي بقضاء الله وقدرد، وأن كنت شخصيا أميل ألى التفسير الأول، لأن له علاقة بالملل الذي تتحيث عنه

فِالمُلُلُ كَمَا تَعْرِفُونَ بِبِدِهُ مِنْ اسْبِابِ عَنْدِينَةٍ، وَتَخْتَلُفُ مِنْ شَخِصَ لِأَخْسِ، فالغنى الذي جرب كل شيء وزار كلُّ تَعُورُ العالمُ يشعر بالملل لأنه شبعً، وعلى خَلافه الفَقَيرَ العاطلَ الذِّي ليسَ لديَّه ما يشْغَلُ وقَّتُه وَيطنه فَأَنَّا رضي صدة الله طويلين مملين مقرفين، وهكذا وعلى كل واحد منكم ليها القراء ان يجد الوسائل الكفيلة كذلك بالتخلص منه والقضاء عليه، كحيل الكلمات المتقاطعة في الصحف، كما كَانَ يَفْعَلُ نَابِلِيونَ بُونَابِرتَ حَيْمًا يَشْعَرُ بِالْلِلُ أَوْ كَصِيدُ النَّعَالَبِ كَمَا كَانَ يفعل جورج وأسنطن، أو كلعب «الدومينو» و«الجوكر» كما يقعل اصدقائي عمال البلدية والزراعة عندنا حينما يلتقون على «شيشة» معتبرة بـ «قهـوة كوكِّب الْصَبَاحُ، أُوَّ بشتم السياسة والسيّاسيينُ كما يفعل رَمَـلّائي الأُنبّـاء والكتاب والصَّحفيين في سهراتهم التيّ تبدأ عنَّدُ طلوع الصباح؛

وعند الفئة الاخبرة تفسيرات وجبهة لبعض الاحداث الدامية التي

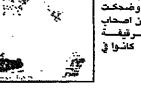
وتجري في كوكينا الإرضي، فعندهم مثلا أن نيرون أحرق روما لأنسه أصيب بالملل فاراد أن يتسلى بحرق بلاده، وأن كارل ماركس الققير المعدم، أصيب بالملل من الراسمالية فاخترع الشيوعية، وأن سارتير أصباب القرف من الشيوعية فابتكر الوجودية. وأن صدام حسين غزا الكويت وأحرق تفطها الذي أفسد علينا متعة العيد وسبب لنا كلُّ هذا الضَّجر امس، بعد أن اصابه الملل بعد حربه مع أيران. وهكذا فإن كل انسان يفرج عن ملك بهوايته. وهذه قد تكون نافعة أو قد تكون ضارة مهلكة. بويية وحدد مصون المستور و حرس الله من الملك شهريار، وبما انني الماء مثل كل الفقراء، فقد تمنيت أمس لو أن عندي الف شهرزاد وشهرزاد، لا واحدة مثلما كانت عنده، وكل واحدة تروي في قصة، فانسى بذلك الطقس الحار، وأكون بذلك احسن من صدام حسين، فلا أضر أحداً، حتى لو كانت

.. لكن الملل لا تذهبه الأحلام ولو كانت حلوة.

عبد الحميد أحمد



قبىل ان يصعنوا ال ياضة المصارعة الحرة اليابانيان الظاهران ف لصورة التدليل على انه باضة المسارعة الإان لمسارعين يحطسون قلوب أطفال فهرعا الى طظتين كسانتسا ضبون المشاهبين وحطوهن قوق اكتأفهم بكل المحبة والفسيرح وضحكت الصغيرتان من اصحاب القلوب السرقيفسة الصغيرة وان كانبوا ي



ضل قائد طائرة هليكوبتر بريطاني طريقه وهبو في رحلية داخليية فانتهى به الامر في قرية بجنوب هولندا فجر امس السبت٠

وقال الطيار البالغ من العسر ٣٠ عاما للشرطة انه أقلع بالطائرة قرب منتصفَ الليل من مدينة نورثامبتون الى ليستون في شُرق انجلترا لشراء سيارة • وضل الرجل الطريق وبعد بضع ساعات من الطران رسط سحب كثيفة قرر الهبوط •

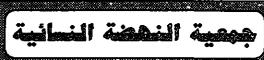
السحب المضللة

وقال متحدث باسم الشرطة عندما هبطت الطائرة تحت السحاب شاهد انوارا فظن انه لا يزال في انجلترا علم شاهد لافتة عليها عبارة روتردام على بعد ١٦ كيلومترا فعرف انه في هولندا٠ وقد هبط الرجل الذي حصل على تصريح قيادة الطائرة قبل اسبوع

### فقط عند محطة بنزين في قرية قرب مدينة ديلفت الهولندية • اتجاه لفصل المتجهمين بمستشفى لندن

لندن ـ رويتر: يفكر مستشفى في لندن في اسلوب جديد لخفض الإنفياق هبو فصيل العاملين للتجهمين ويدرس مديرو مستشفى جاى اند لويتشام الذي يرغب في الاستغناء عن مئة من العاملين فيه اسلوبا لتحديد ﴿ العاملين الذين سيتم فصلهم •

ومن الاقتراحات المطروحة ان يعطى العامل تقديرا ضعيفا اذا كان رُّ شكلة غير مهندم او بدا متجهما عابس الوجه دائما وتعارض نقابات العمال هذه الفكرة تناما



تعلن جمعية النهضة النسائية ـ فرع الخوانيج عن اقامة نادى الطفل الاول والذي يقام بمدرسة سارة الابتدائية

وكذلك الدورات التالية:

١ ـ دورة كمبيوتر: بالتعاون مع معهد دبي للكمبيوتر، ٢ \_ دورة خط: بالتعاون مع معهد الخط العربي.

وكذلك هناك دروس تقوية للطلاب من المرحلة الابتدائية فقط والطالبات من المرحلة الابتدائية والاعداديسة

> والثانوية في المواد التالية: ١ ـ لغة عربية

> > ٧ \_ لغة انجليزية

٣\_ لغة فرنسنة

٤ \_ مادة الرياضيات

أسفار بيخ الجريدة

للاستفسار يرجى الاتصال على هاتف (١٢٦٦٨٨)

السعودية ريالان ـ الكويت ٢٠٠ فلس ـ قطر ريالان ـ البحرين ٢٠٠ فلس ـ مسقط ٢٠٠ بيسة ـ مصر ٥٠٠ مليم ـ الاردن ٢٠ قرشا ـ سوريا ٥ ل. س \_ العراق بينار \_ تونس ٢٠٠ مليم \_ المغرب درهمان \_ لينان ٥٠٠ ل ل \_ الهند ١٠ روبية \_ باكستان ١٥ روبية \_ لندن ٧٠ ينسا \_ ا سويسرا ٣ فرنكات - تـركيــا ٢٠٠٠ ليرة - اليـونـــان ١٠٠ دراخمة - قــــبرص ٥٠٠ فلس - اميركـــا دولار ونصف - كنتــدا دولار ونصف .



## جسر جوي لنقل الإضادي لعدد من الدول الإسلامية

ابوظيى - اف ب:
اعلن الاسرائي للتنعية انه يستعد لاقامة جسر جوى بن السعودية وعدد من العرف الاسلامي للتنعية انه يستعد لاقامة جسر جوى بن السعودية وعدد من الدول الإخرى لنقل لحوم خراف الإضاحي خلال موسم الحج في مكة، وقد تم نحر اكثر من ١٠٠ اللف خروف على ايدى ١٧/ مليون حاج امس السبت في اليوم الاول لعيد الإضحى، ويذكر ان المصرف الإسلامي للتنمية شابع لمنظمة للؤتمر الاسلامي التي تتخذ مقرا لها في جدة في غرب السعودية، وقال مدير للصرف العمل أن تصريح صحافي في ابو ظبي انه تم نقل لحوم نحو وقال مدير للصرف العمد محمد على في تصريح صحافي في ابو ظبي انه تم نقل لحوم نحو الله الي بتجلاديش و ١٠ الفا الى لنتان و ١٥ الفا الى متحدد ما الفا الى متحدد القالم المتحدد الفا المتحدد المتحدد الفا الى المتحدد الفا الى المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد الفا الى المتحدد الفا الى المتحدد الفا الى المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد المتحدد الفا الى المتحدد الم ياكستان و٢٥ الغا ألى لبنان و٣٥ الغا الى مصر . وقال ايضا انه سيتم توزيع لحوم ١٧٠ الف راس على الفقراء في السعودية •

دبيح كويتيون امس خروفا اطلق عليه اسم وصداده في اول ايام عيد الاض عبد الله سلمان الذي كان يقف في طابور خارج مجزر مدينة الكويت ومعه اربعة خراف عراقية لذبحها جميعا في العيد دهذا الخروف اسمه صدام وسيديح لولاه، وعلى الرغم من شعور الكويتين بكراهية شديدة لصدام حسن في اعقاب الاحتلال الصراقي للكويت الذي هُ أَشَهِرْ فَهِنْإِكَ طَلْبَ كِبِيرِ عَلَىٰ الْخَرَافُ الْعَراقِينَةَ الَّتِي سَيْقَتَ عَبْرَ حَقُولُ الْالفام

وقال سلمان انها افضل انواع الخراف • • وانا في الحقيقة سعيد بذيحها لانها عراقية ئبرايرٌ ۚ ` وكان الكويتيون أم عَبْروا الحدود وعانوا وهم يسوقون القُطعـان عَبْر الصَّحَّ لتى تنتشر بها الالغام والتي انسحبت منها قوات الرئيس العراقي صدام حسين •

أعرب عالم السَّكان في جامعة كاليقورنيا وليم مايسون عن دهشته من ارتفاع نسبة الزواج بين الاقارب والتي تصل في بعض الاحيان في بعض المناطق ألى ما بين عشرين وخمسين في للأنة. ويذكر أن زواج الاقارب نادر الحدوث في اميركا الشمالية وأوروبا بعكس الحال في العديد من دول العالم للخُتلفة . وذكر مايسون أن بعض هؤلاء الناس حينما يهاجرون الى أوروبا أو اميركا الشَّمَاليَّة يَمْيِلُونَ أَنَّ مُواصِّلَة طَرِيقَتَهُم مَن خَلال زَّواج ٱلآقارب.

على الجبهة بعد انتهاء الحرب بقليلٌ ا وكان عبد كبير من الخراف قد بيع في صفقات بين بدو عراقيين وتجاز كويتيين في جنّوب لعراق بينما كانت القوات الإمريكية تسيطر على المنطقة بعد انتهاء حبرب الخليج في

# زواج الاقسارب نسادر بساميركسا وإوروسا

ورغم اختلاف الخبراء بشان مخاطر زواج من يجمع بينهم دم واحد الا ان فيكتور ماكوبيك الاختصاصي في علم الوراثة في جامعة جونز صوبكنز يصرعلي أنَّ ثمةً مخاطر كامنة وراء زواج الاقارب وأن هذه المضاطر الصحية تزيد كلما كانت صلة القرابة بين الزوجين اقرب كاولاد العمومة .

### الفيروسات تؤثر بتطوير البحر

واشنطن \_ واخ: يدرس العلماء منذ سنين الفيروسات وتأثيرها في الإنسان والحيوان لكن قلة منهُم درسوا تأثير الفيروسات في حياة المخلوقات البحرية. وقَالتُ دراسة جديدة نشرت مؤخّرا بأن الفيروسات قد يكون لها دور في سلامة وانتَّاجِية بحَّار الْعَالَم وتطَّهْر هَـٰذهُ الْدَرَاسِيَّةَ أَن الفيروسَـاتَ تَهاجَمَ النَّباتـات الْبسيطة الْتي تعتمد عليها حيَّاة مخلوقاتُ البحارُ. وكأن معظم العلماء يعتقدون ان هناك سببين لتغير مقادير العوالق النباتية في البحر العوالق النباتية في البحر المعناصر معينة كالحديد والنيتروجين والفوسفات الا أن عدداً من العلماء يتكهنون أن الفروسات مسؤولة عن هذا التَّفير فهم يرون إن الفيروسات تتحكم في التنافس بين العوالق النبأتيَّة وانَّه من المحتَّمَل أَنْ تَكُوَّنْ قَدَّ الْرَتَّ فِي تَطُويرِ البِّحْرِ مِنْدُ مُسْلانِينَ السَّنينَ.

مرضى ببروستاتاء

اميركيون للعلاج في القاهرة

يصل الى القاهرة خلال الشهر المقيل

عدد من المرضى الامسريكيين المصسابين

بسرطان البروستاتا لعلاجهم في أحد

المستشفيات المصرية على أيدى الطبيب

المصرى العاشى السكتبور أحمد شفيق أستــاد الجراحـة بكليـة طب القصر

وصرح الدكتبور أحند شفيق البذى قام مؤخرا بزيارة لمدينة سنتساجو

بولاية كاليفورنيا الاميركية بسعوة من الجمعية الاميركية لعلاج سرطان البروستاتا أنه قآم خلال هذه الزيارة بعرض طريقته المنكرة لعالج هاذا المرض المنتشر وقام بعلاج العديد من

وأشار الى أن الطريقة الجديدة

لعلاج هذا المرض تعتمد على حقن مادة كيماوية معينة في القناة الشرجية الى

داخيل البروستيات وتعطى هسذه

الحقن بمعدل حقنة يوميا لمدة خمسة

أيسام ٠٠ ويكسرر العسلاج في شكسل

«كورسات» يعتمد عددها على ظروف

اخر احصاء .. سكان

ایران ۵۸٫۵ ملیونا

ذكرت صحيفة طبران تنايمن امس

نقلا عن العدد الإخبر لنشرة منظمة

الاحصاءات الإيرانية ان عدد سكان

ايران بلغ في بداية السنبة الايبرانيية

الحالية في ٢١ "مارس" ٨٠٥ مليون

نسمةً يعد ان كان ٤٩٫٤ نسمة في أَحْر

طهران ـ ۱. ف. ب:

احصاء في العام ١٩٨٦.

كل حالة وقد تصل الى ١٢ "كورساً"،

القاهرة ــ أ ش أ:

المرضى هفاك •

# «بيسونير ٦» مسسا زالت في الفض

اعداد قليلة توجهت لقضاء العطلة في حديقة مشرف.

حرارة الجو والغبار حدت من قدوم الجمهور الى حداثق دبي، وفي الصورة

لا ترال سفينة الفضاء الامبركية بيونير ٦ تعمل بجد ونشاط بعد ٢٥ عاما امضتها في الفضاء رغم انها صعمت لتعمس كسفينة فضاء لدة سنة شهور فقط. فقد قطعت بالفعل السفينة التي يبليغ طولها تسعين سنتيمترا ٢٥ مليار كيلومتر من رحلتُها داخل المجموعة الشمسية وتبث بانتظام بيانات علمية الى الإرضّ.

ه قد اطلقت السفينة بيونير ـ ٦ عن طريق صاروخ من طراز بلقا من مركز كيندي الفضائي بولاية فلوريدا في

### نجاح زراعة غدة البنكرياس في الكلاب

واشنطن \_ وَأَخِ: نجـح البـاحشون في حقــل الطب في زراعة غدة البنكرياس في الكلاب حيث أنَّ الغدة المرزوعيَّة نصفها بالاستيك ونصفها خلاباً حية.

ويستبشر آلباحثون في نجاح عملية الزراعة تلك لانها قد تكون فتحا لعلاج مرض السكري ليدي مثبات الالاف مر المصابين به. وإذا تمت زراعة هذه الغدة في الأنسان فانها ستُسْيطر على كمية السكر في الدم دون الحــاجــة الى حقَّن الانسـولين البـوميــة ولاحتى الى استنشاق الآنسولين ۗ عن طريق الآنف الندى يعتبر كشفأ دانماركياً جديدا لايزال يحتاج الى المزيد من الدراسية . ويَقُولُ البَّاحِثُونَ فَي مستشفَى نيـو النَّفُلند ديكنز ومستشفى كلية الطب بجامعة هارقارد ان البنكرياس

الزروعة قامت بمهامها بنجاح لمدة سنة اشهر في الكلاب للصابة بمرض

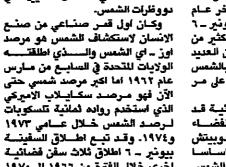
في وقت كان فيه العلماء بينلون كل ما قي عزمهم لمعرفة المزيد من المعلومات

الدوران حول الشمس وتصل ألى اقرب تقطة للارض كل خمسة اعوام، وكاتت آخر مرة حدث فيها نلك في اواخر عــام ١٩٨٨ وقد ارسلت السفينة بيونير ـ ٦ وشقيقاًتها السفن الثالث الكثير من المعلومات الى الإرض بدرجة أن العديد مما جاء في النظرية الخاصة بالشمس

وكأنت هذد السفينة الفضائية قيد قامت ببنائها مجموعمة الفضاء والتكنولوجيا في منطقة ريدوندوبيتش بولاسة كاليفورنيا لتقوم اساس بدراسة امرين هما للجال الشمسي والرياح الشمسية. وقد تمكن عمالاً الفلك من الحصول على معلومات قيمة حول طبيعة منده الهالة التي تحبط بالشمس بحراسة التغييرات التى تحدث لهذه الإشارات. وللشمس أهمية حيوية بالنسبة للحياة أدوق الارض

وقد يؤدي اقل تغير في حالة الشمس الى السادس عشر من ديسمبر عــام ١٩٦٥ عصر جليدي جديد أو يسبب ذويان قمم الجليد القطيية مما يؤدي الى فيضان واسع النطأق. وتستفرق السفينة ٣١٧ يوما في

واكد العِلماء ان جيزءا من التغييرات للناَّخية في المامّي قد حدث نتيجة لنشساط شمسي مُنسل التغييرات في دووظرات الشمسء اصبحت تسترجب التعدييل على مر



لخرى خلال الفترة من ١٩٦٦ الى ١٩٧٠ وهي السفن بيونير ـ ٧ وبيونير ـ ٨ وبيونج \_ ٩. وارسلت سفيتة القصاء بيونير - ٩ آخر أشارة لها الى الارض بُعُد تُماثية عشر عاما غير ان السفن الغضائية الثلاث الاخرى لا زالت تؤدي

انجبت في الـ ٥٩

واولادها آجداد

برمنجهام ـ ا ف ب: انجبت امراة بنغالية الاصل لـ ديهــا ١٢ ولنا و٢٧ حفيدا وسنة اولاد لحفاد في العام

الماضي طفلا في برمنجهام وهي في التاسعة

لكن كل هذا لم يمنعها من رقص لحبرا

عملية تعقيم كما كشفت براسية تشرهيا مستشفى برمنجهام امس السبت حسول

الحمل مَّا بعد سن الخمسين واستفسروُّ اعدادها سنتين واوضحت آلدراسة ان الام

وطقها كانا في صحة جيبة بعد للولادة · ويتلبع طيب من للسنشفي للرأة التي لم تحمل بعد هذا الإنجاب للتأخس في مارس

• ١٩٩ • وللراة لا تَتَحَبُثُ الإنجليزيَّة ويقُولَ

لطبيب انها ربما لا تكون مهتمنة بسخول

ويبلغ عمر الاخ الذي يكبر مباشرة الطفل الذي ولد العام الماضي 1 ؛ علما •

كتاب غينيس للارقام القياسية

للانجاب ف بريطانياً •

سين من العمر وهـو معسل فياسي

كان لابد من الاحتفال بالذكرى، وكان لابد من خطوة تثير الانتباء الى الحدث الضخّم النَّذيّ تم باكتشافٌ اميركا، وكان لابد من بروز «الاسطول» نفسه الذي عير به كولومبوس قبل ٥٠٠ عام بأمر الملكة «ايرابيل» ملكة اسبأنيا انتذاك التي دغث المغامر الجسيور «كولومبوس» الى ركوب ظهر المجن من اسبانياً لايجاد طريق الى الهند بالشراع غربا، وفاق كولومبوس وفرد اشرعته على ظهر السفينة مسانتا مارياً، وعلى ظهر سفَّنتين صَّغيرتِّين هما «نينا وبنتا» ومضى في رحلته الى أميركا التي لم تكن هدف الرحلية ووصيل ليس الى اميركا الشمالية اذ ان سفنه الثلاث لم تطأ ابدا آميركا الشَّمالية كما هو شَّائع وذلك عبر رحالات الأربع

التخطيط لرحلة العام المقبل

والبحار مخوسيه لوبيز مارتينزه بالقيام بمعاودة رحلة كولومبوس وينفس اسطوله الدي سيكلفه ه ملايين دولار وذلك تخليدا للمشروع الضخم أأذي غير مقاهيم كثيرة في مجال الجغرافيا.



البدء ببناء واسطول كولوميوس...

المالة المراجع المارد السالة البالة

الشهيرة انما جاء بعده مجيوفنني كابوتوه ومجبوان بونس، اللذان اكتشفا اميركا الشمالية، ولكن.. كانت الُريادة لـ «كولـومبـوسّ» وهنا هي ٥٠٠ عنام تمر وتفكر اسبانيا منذ الآن وحتى العام المقبل اي في ٣ اغسطس ١٩٩٢ في القيام برحلة مماثلة قام بها كولومبوس وبنفس سفنه أحتفالا بالدكري، ولكن اين هُو الفريقُ الذي سيؤدي هذه المهمـة بـل ابن هي السفن ذاتها وايضا ما هي كُلفة ذلك كله؟ لو اوكل الى المؤرخ مخوسيه مارتينز هيوالجوه



٠٠٤٤٤٠ دېي ٣٤٣٤٩٩ ابوظبي ١٥٤١١٨ العين

٢٢٤٤١ رأس الخيمة

۱۰۰ درهم لده نسته الاشتراكات ١٠٠٠ ترهم للنوائر الرسمية للقارج تضباف أجور البريد

٣٠٠ درهم للة شتة أشق ١٥٠ درهم لاقة ثلاثة لشهر

للمناسبات وجهان

اجمل مبا في للناسبات س اكانت محلية أو اقليمية أو عالمية، وسواء أكانت بينيية أو اجتماعية او تقافية او غيرها انها تجيد ي

الداخل الأحساس بالمشاركة

وتخلق لجبواء اجتماعيسة تؤكب

حضور الآخـرين.. فـرغم ان لكـل فرد طريقته في أستقبال للناسبات

للَّحْتَلَقَةٌ، ولكلُّ ايضَا آسلوبُه في

التعبير عنَّ هـنا الإستقبــالُ الا انَّ

المحور الذي يجمع الكل هـو الشعور بـان هناك مناسبة ما

وبانها تَجريَ في وقت معين يحسا

والآحساس بالشاركية كثيرا ميا

يغير نفسية الإنسان ومراجسه ويعطي فرصة اكبر للانسلاقسات ـة لأن تظهــر.. فترى إل

المسات الجماعية أن هنا

استعدادا اكبر عند الناس للتعاور

والتقسل والسماح والعفسو وحتى

للكسلام اللبق والمجسامسلات غي الـزانفـة. وريما يكـون لبعض العبارات التي يلزم القرد بـالتقوه

بها في بعضَّ النَّـاسيَّات طبيعيَّة

بها من وزعساه أو غضب او

لُّحاسِبَةً لِلْوَقْفُ فِي الْمُاضِّيِّ وفِي لِلْقَـالِسِلُ لِا نَنْسَى ان لِنَفْسِ

هذه للناسبات مساوىء اختلقها البشر انفسهم ومنهــــا ان بعض الناس يـريطـون مسـالـة تحسين

سلوكياتهم وعودة انسانيتهم بمدة

المناسبة وزمنها، بدليل أنسه

بانتهائها تعود وجوههم الكفهرة

السابقة وتتقلب نفسهم الخفيفة

لتعود الى سَابق عهدهــًا، ولا تَجِـد

اثرا لتك الروح الحية التي تتقبل

خضور الأخرين ومشاركتهم وكان

باخلهم انسآنا مؤقتا يستدعون

فُقَط ليلائم طبيعة وقت معين ثم

حقيِّقة لا يمكن تكرانهاً.. وهي انَّ

بداخل كل واحد فيثا انسانا جميلا ينتهز اية قرصة مناسبة ليخسرج ويعلن عن وجوده للأخسرين، اما

في الإيام العادية فيلا ندري لمانا تكون الغلبة فينا لنذك الإنسان

المُلِّ والعصبي والساخط وغير القادر لا على السماح ولا الحب!!

وعَموماً. لنجعل من المناسبات

التى تضّعنساً في قسسالب معبب

لنفوسنا وللآخرين فرصة نتسرب

خلالها كيف تكون بسطاء وكيف

تكونَ عنصرا لاسعادُ من حولتًا.. وايضا لناخذ منها قرضة لاطالق

الجانب للكيبوت فنثنا والمحصبور

وراًء الْمُسَاعَبُ اليـوميـة والـروتُيّ للميت وزحمة الحياة التي تسرقنا

ويمناسبة ليام عيد الاضحى التِي يُعيشها جميعنا الآن. فكل

عام وانتم بخير وكل عام والإنسان

السيارة الصامتة

تعمل بالكهرباء

الصامته التي لا تطلق أي دخسأن او

الكهربانية للسَّنعدة من شبكة الكهرباء

وقد تم عرض السيارة الكهربائية ق بون مؤخرا حيث تستطيع قطع مسافة

كُبِيرَة تَصلُ حتَى ٢٠٠ كَيْلُومَتْر بَدُورُ تَـوْقُفُ بِـواسطـة بطـاريـة مــدــرة

كهريائية . والسيارة الجنسدة مرودة بتجهيرات الكترونية وتقنية عالية حيث

حرى الإنجاث العلمية جاليا لتحسين

البطاريات الجنيدة وريادة طاقتها وامأ

معندل سرعنة السينارة الكهريبانينة

الجنينة فأنه يبلغ حاليا حوال ١٢٠ كيلومترا في الساعة

\*\*\*

حتى عنّ انفسنا.

الرائع فيكم بخير!

يون ـ وآخ: ســوف تسج سي

تجعل للحديث وقعأ طييا في النفس فتريل ما قد يكون عالقًا

أرقام التوزيع